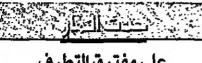






Rabais jusqu'à Crédit sur 10 mois sans intérêts Drapa de lits - Convertires - Serviettes - Couvre-His Sets de bain - Rideaux - Tissus d'amenhiements Tél- (09) 934113 - (09) 934209



LES BUREAUX

Sleep Comfort

### على مفترق التطرف

تكثر المراجع الرسمية في مصر هذه الايام من تصريحات تكاد تَعِزمَ بان حربُ الدكومة على الجمأعات الاسلامية للمتطرفة انتمت الى نصر اكيد. ُ وزير الداخلية قال قبل أيام أن مصر تكاد تكون نظيفة تماما من بؤر الارماب ما عدا بؤرة محدودة في الصعيد "تقع تحت حصارنا المدكم". شَيخَ الأزَّمر قال "بكل لمائةً، ان الارماب والتطرف بالنسبة ألى مصر في طريقهما الى العوت أن لم يكونا قد

وورنت الانباء اخيرا عن عملية واسعة ضد هذه الجاعات في المعيد وصفتها الصحف المصرية بلهما من لكبر العمليات منذ بدء المواجهات عام ١٩٩٢. لًا شك في أن الوقائع تسمح للحكومة ببعض

وخصوصا اذاً ما قارنت وضع مصر بوضع الجزائر. فهي استطاعت ان تسحب العبادرة من ايني المتطرفين وتضيَّق عليهم الخناق. وكانت وسيلتَّها ألىَّ ذلك سياسةٌ الاستَدُمالَ ومولجهة العنف بمثله أو بأشد منه، وقد ساعدها في ذلك اخيرا تغيير في المناخ العام حيال المركات الأسلامية المتطرفة وتراجع صورتما من الجزائر الى اقفانستان.

وجاه النداه الذي وجهه ستة من مؤسسي "الجماعة الاسلامية" المعتقلين الى رفاقهم لوقف العمليات داخل مصر وخارجها، وما تلاها من تأييد ورفض، ليعكس حالا من البلبلة تعيشها الجماعات المتطرفة، وتحب بدورها في مصلحة الحكومة.

لكن الانتصارات في معارك كهذه ليست سهلة، ولا

تحتسب بمجرد تراجع العمليات او توقفها، بدئيل تهديد "الجماعة" امس بتصعيد عملياتها "في كل مكان" في مصر، حتى لو كان التمديد فعلا دليل تخبط أو ضعف واضح ان تغييرا في المواجهة قد حصل. ومذا التغيير يضع الفلاقة بين الدكوَّمة والجماعات المتطرفة على مفترق طرق وتاليا يضع الحكومة أمام الامتحان الاكبر، ماذا بعد اضماف هذه الجماعات؟ مل تكتفي الحكومة بما الجزت وتزداد اقتناعا بان كل ما شهدتُه مصر كان مؤامرة غَلْرَجِيةَ وبلنَ للحلولُ تتوقّف عند الاستثصال، لم تنظر الى ظأمرة التطرف نظرة اكثر عمقا وشمولية وتحاول

استيعاب التيار الاسلامي وما يمثل في النظام؟ " اللحظة تبدو مناسبة لتوظيف التغيير سياسيا، لكن هذا يتطلب أصلاحات في النظام تزيده قدرة على احتمال المعارضة ووجود "الاخر". أما الاكتفاء بما حققته الحلول المنية فيعني التأسيس لشكل جديد من اشكال التطرف سدر بعاصيري

الجريمة ذاتها

كنا نَخْشَى الوقوع في فُخْفَّ. وقد فاق كل التوقعات والاحتمالات.

لذن: هذا ما كانوا ينبرون ويهيئون له: وهذا ما

فِمل هي عمليَّة عناقيد عضب جديدة، تعمل هذه

المرَّة اسم بنيامين نتنياهو وطابعه، وتمحو عناقيد

شمعون بيريس وتفاهم نيسان ومجموعة حائط

المبكى، رغم تنصل أسرائيل الصوري؟ جريمة قصف صيدا بالقنابل النشطارية تممَّد

رحلة مجمولة (منا على الإقل)، وتؤدي الى عواقد

ونتائج مجمولة (مناً على الأقل) والى ما لم يكن في

فدائماً ندد أنفسنا نردد كنا تنتظرهم من الشرق

فجا ونا من الغرب، كوننا دائماً نُفاجاً بضربتهم حيث

لم يخَطر أنا ولاً ورد في احتمالاتنا. ودائماً مم إيامم، تتغيّر الاسماء فقط لكن الجريمة

مي ُ لِتُمَا وَالْبِصَمَاتُ مِي نَلْتَمَا وَالْمُمِنَافُ مِي نَلْتَمَا. مرّة يكون القاتل مناديم بيغن، وأخرى يكون

وُدائماً نتسائل اماذا، وماذا وراه مذا الاجتياح أو

عمليةً أُمْس تشبه كل الجرائم الإسرائيليَّة السابقة،

ولو حملت عنوان ميليشيا لحد. تشبعها في أشياء

وفي أي تُحاه سيكون التصفيد والنيات؟ أفي اتجاه جزين، ولغاية في نفس اسرائيل تتعدى حتما اللغو الكلامي والملهاة الكلامية التي حملوها عنوان "جزين اولاً" زورا وبمتاناً؟

أم ان في الأفق فيلما أميركياً - اسرائيلياً

فيكون الوضع ملتمِباً، وعندَئذٌ يكونُ الضرب على

مشتركا، يسّبق وصول مِسز أولبرايت الى المنطقة؟ "

ليدون الواقع المهية، ومقعدة يدون التعرب على المنيد وهو علم مفيداً وثؤتى ثماره؟ المنتائج الاولى للقصف الاجرامي لصيدا ضحيتان، تفاهم نيسان والاستقرار النسبي في الداخل؟ وبالطبع ستنشأ تطورات، قد تتجاوز حدود صيدا

والجنوب ولبنان عموماً، وهذا ما ستجيب عنه الأيام

وقد يكون الآتي أعظم، لا سمح الله!

اسحقُ شَامِيرٌ أو رايينَ، أو بيريُسَ، أو تتَياهُو. ودائماً ندن إيانا الضية.

وتختلف عنها في شيء واحد، هو مكانها. فلماذا صيدا تحديداً، والى أين بعد مجزرتها؟

تلك المجزرة



وسرعة الإجرابات الفلسطينية في القبض على

ثلاثة فلسطينيين بتمعة قتل سلأق سيارة اجرة

اسرائيلي في مُدينة أريحاً في الضفة الفربية ومحاكمتهم. واضاف أن اسرائيل لا تزال تتوقع

فطوات حاسمة من الجانب الفلسطيني في اجتثاث جنور الارماب وهي خطوات لم تتخذ بعد". واشارالي ان اسرائيل ستواصل تطبيق

سياسة تخفيف العقوبات على السلطة

الفاسطينية تبعا للخطوات الامنية الفلسطينية

واكدت وزارة الخزانة الاسرائيلية أن ٤٢

وينكر أته بعد الهجوم المزدوج اغلقت

- التتبة في الصفحة ١٦ -

ويشكل الشيعة غالبية الإيرانيين البالغ

عدمهم ١٠ مليون نسمة، وللمزارات في كربلاء والنجف في جنوب العراق قداسة لا تفوقها الا

وحض نلطق رسمي عراقي الزوار الايراتيين على التزام القوائين العراقية، ومع تدمير هذه المبادرة الآتي تشكل نافذة الاسمال وحسن المبادرة الآتي الأسمال وحسن

النياتُ بالنسِّبة الى شعبي البلدين". ولفت الى أن القرار لتخذ على رغم مشاكل لا تزال تعكر

صفو العلاقات بين العراق وليران، واشار اليما صدام في خطاب في ذكرى نماية الحرب العراقية - الايرانية في الثامن من أب الجاري. وعنا الرئيس العراقي في حينه نظيره الايراني وعنا الرئيس العراقي في حينه نظيره الايراني

الى الأفراج عن الأسرى العراقيين وأعانة

الطائرات العراقية التي ارسلت الى ايران في التتمة في الصفحة ١٦ --

اسرائيل الضفة الغربية وقطاع غزة وجمدت تدويل الإموال المستحقة للسلطة الفلسطينية

بموجّب البروتوكول الاقتصادي لعام 149٤.

مليون شاقلٌ (١٢ مليون دولر) ستسلم الى

قدم الفلسطينيون معلومات عن عملية القدس

فأفرجت اسرائيل جزئياً عن الاموال المجمدة

صدام يتيح العتبات المقدسة للايرانيين

وطهران مستعدة لاتفاق سلام

فد "الارماب".

أدارة الدكم الذاتي.

مكة والمدينة المنورة.

الفلسطينية مع السلطات الاسرائيلية في

التحقيقات البارية في المبوم الانتحاري المزدوج في الـقبس في ٦٠ تموز الماضي، افرجت

اسرائيل امس جزئيا عن التحويات المالية

للسلطة الفلسطينية التي كانت جمدتها عقب المجوم، فيما بدأ الفلسطينيون مقاطعة جزئية

المنتجات الاسرائيلية ردا على الاجراطت العقابية

التى لا تزال الدولة العبرية تقرضها على مناطق

الحكّم الدُلُقي في الضفة الفربية وقطاع عَزَة. وقال النّطق باسم الحكومة الاسرائيلية شاي

بِلرُاكُ في بِيانُ أَنْ رِكْيِسَ الْوَزْرِكَ بِنَيْأُمِينُ تَنْتِيَاهُوُّ

"قُرر اليَّوم (أمس) بالتَشَاور مَع وزيري الخارجيةُ والدفاع الافراج عن نصو ٦٠ في المثـة من

الاموال التي احتجزتها اسراكيل وتحويلها الى السلطة الفلسطينية". واوضح أن القرار جاء ردا على ما سماه "التعاون الجزدي" من السلطة

الْفُلُسطينية في التحقيق في الفجار القدس

الرئيس الايراقي الدئيد محمد خاتمي الى التعبير عن "حسن النية"، أعلنت بغداد أمس قرار

س سبب العراقي صدام حسين السماح للإبرانييل الرئيس العراقي صدام حسين السماح للإبرانييل بزيارة العتبات المقدسة في العراق، لكنها نقت في المقابل لمتفاظها بأي أسير حرب ايراقي، متناف ذاك مع المساحة المساح

تي سحين متحدد بني سير طرب براي. وتزامن ذلك مع تصريح مسؤول ايراني ان بلاده تأمل في التوصل الى اتفاق سلام مع بغداد. ويثت اذاعة بغداد ان الرئيس العراقي سمح

للإيرانيين يزيارة الاملكن الشيعية المقدسة في

العراقُ بَدَاً مَن الرابع من فيلول، بعدما منعوًّا من ذلك منذ بداية الدرب العراقية – اليرائية،

من المدالة بنية سرب مرابعة البران. كما أن العراقيين ممنوعون من زيارة أيران. وأوضحت أن القراراتخذ بعد اجتماع مشترك المجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية احزب

الدماء التي سلات امس في صيدا اسقطت دفعة ولحدة كل الغملتات التي قيل أن "تفاهم فيسان" اعطاها للبنان العام الملغي، ولم يغط من السقوط مسارعة اسرائيل الى العام الملغي، ولم يغط السقوط مسارعة اسرائيل الى تصيل "جيشٌ لَبِنَانَ الجنوبي" وحده المسؤولية، لذ يلن خلف معين جيس بدن الجنوبي وحده المسووبية قد بن خده منه الجريمة البشعة توقيع اسرائيلي له عمق الفلفيات المرتبطة بمازق عملية السلام التي تنتظر قدوم وزيرة الغارجية العيركية مادلين اولبرايت امتمها جرعة العياة من جديد. كأن بمعادلة جزين – صيدا تجربة لدوار دموي عبر الجثة اللبنائية.

وفي رأي المراقبين ان قصف صيدا يعثل تدولا توعيا في مجالات العنف المائر في الجنوب والبقاع الغربي. فهو ستهدف مدينة آهلة بكل معنى الكلمة وتضمن رسالة قوية الى الدولة اللبنائية وبخاصة الى رئيس الوزرة رفيق الدريري لبن المنيئة المستمدفة. وفي هذه الرسقة دعوة الى أمياء المفاوضات حول "جزين أولا" بعدما سقطت المتمالات البنان اولا باعتبار أن الموضوع الول يمكن معالجته في اطار لبناتي – اسرائيلي بينما الموضوع الثاني نتسع آفاله لتشمل سوريا وهو امر بعيد المثال الان. وقد توقد المراقبون المام الرد الذي نفذه الجيش وقد المراقبون المام الرد الذي نفذه الجيش

اللبنائي على القصف الذي تعرضت له صيداً فأثبت بذلك ان لًا حَلِّ اللَّا عَبْرِ الْجَيْشِ وَأَنْ الْكُلْمَةَ الْعَلَيا فِي لَلْدُولَةَ الْلِبَالَيَّةِ التي أن نمضت بمسؤولياتها وضعت الجبيع تعت سقفها. الانتكاسة الاخطر

وكان الوضع العسكري شهد اخطر انتكاسة له في الجنوب منذ عدوان نيسان ١٩٩٦، اذ تعرضت مدينة صيداً قرابة الثانية والنصف بعد الظهر، للمرة الاولى منذ نيسان - التتمة في المفحة ١٦ -

انطلاقا من الاتخلقات الموقعة بيتمما

التعاون وتبادل المنتجات

وطرق تطبيقها من اجل توسيع اطر

وفي بيروت أفانت مصادر اقتمادية أن اللقاء اللبنائي – السوري

اليوم سيتناول موضوع التصنير اللبنةي الى العراق من خلال المعابر السورية في اطار اتفاق "النفط في مقابل الغذاء" واشارت هذه المصادر

الى ان ابنان يستفيد حاليا من

تصدير الدوا، وهو يرغّب في تُوسيع قائمة صادراته لتشمل سلعا تموينية،

على ان ينفعها عبر سورياً لأن

التصدير عبر الاردن أو دبي سيرفع من التكلفة مها يجعل السلع اللبنانية تفقد قدرتها التنافسية.

وزير ألاقتصاد والتجارة ياسين

جابر قال عشية الاجتماع أن توسيع

مجالات التعاون الاقتصادي بين

مبادية المحلول المتعالي بين البلدين يحتاج الى "قرار سياسي مهم". واشار الى وجود "عوائق" تولجه التعاون مثل الرسوم الجمركية

المرتفعة على الموز اللبنائي الذي

يصدر الى سورياً، وذكر أن لبنان

يريد أن يبدأ العمل بمشروع العاصي

لري منطقة يعلبك – المرمل، ولم

يستبعد ان يطرح موضوع اعفاء - التتبة في الصفحة ١٦ -

سفارة لبنان



رجال الاسعاف ينقلون جريحاً اميب بالقصف على مينا.

ملاحظات طيارة

# النهيا

على الاثراء غير المشروع عند وزير العدل بميح طبارة ملاحظاته على الاقتراح النيابي المتعلق بالأكراء غير المشروع.



### براميل السموم ونهر ابو على

CARLO TEMPORAL CONT.

ظهرت براميل النفايات السامة في مصب نمر إبو على كما يظهر الفطر الاسود السام. الروائح ملأت المكان والشاطيء ممدد

### قيادي عمالي يدعو الى التوحيد

دعا قيادي عمالي من مؤيدي السيد الياس أبو رزق ألى أنمأء الانقسام داخل الاتداد العمالي واعادة

### اختبار اول بين خاتمي والشوري

يبدأ اليوم مجلس الشورى الاسلامي الايراني مناقشة التشكيلة الحكومية الجديدة، في أختبار أول العلاقة بين الرئيس الجنيد محمد خاتمي والمجلس، the time to proper with the same of the same

## صد هجوم في كمبوديا

702

# صيت القوات الملكية الموالية لرثيس الوزراع

الكمبودي الأول المخلوع العير نورودوم راتاريد مجوماً للقوات الحكومية في شمال البلاد، فيما ناشد راتاريد رابطة دول جنوب شرق آسيا "أسيان" معاولة ايجاد حل الثرمة.

# لبنان يقترح على سوريا تسهيلات تصديرية الى العراق

وفي اتصال ماتفي مع "التمار" ليل تبدأ في العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم في عمشق امس أوضح الأمين ألمام للمجلس الاجتماعات الاقتصادية التدضيرية بين لبنان وسوريا برئاسة رِدَّيْسَي الْوَزْرِا الْلَبْنَاتِي رَفَيْقُ الْمَرْيَرِي وَالْسُوْرِيَ مُحْمُود الزعبي ومشاركة وزراه المال والصناعة والاقتصاد والموارد الاعلَى اللبناني – السوري نصري الذوري لته التقى اس الركيس الزعبي لتحضير اجتماعات اليوم التي ستقرر مل مناك حاجة اعقد اجتماع لميئة في البلدين، علما أنَّ إن وزيري الزراعة كان سيشاركان لولا غياب الوزير شوقي فأخوري بداعي السفر الى الولايات المتحدة الاميركية. وسيسبق الاجتماعات لقاء يضم الرئيس المتابعة والتنسيق بين البلدين قبل اتعقاد المجلس الاعلى في نماية الشمر المريري والوزراء اللبنائيين لتبادل الأراء في ما سيطرح على سيتركز على تفعيل التعاون الاقتصادي والتجاري بين البلدين

# نجمة خارج سربها

بقلم ليلي عسيران

هناك، في سماء الروح وفي فضاء الوجدان، دنيا لا تتكلم بلغة الناس. وهناك نبوم سطعت في نفسي، وظلت مشرقة ملعلعة اكثر من الكلمات، اكثر من المشاعر، فمي نوع فريد من التكوين المضيء احد أُولُ مَا التَّقَيَّتُهُ فَي أُولَالَ للسِّينَاتَ، كَانَ فَي أُوجَ

لمعلنه السياسي، رغم أنه خسر الانتخابات، فتعلمت منه بلا نقاش كيف يظل الرجل رجلا أمم من نتائج يبوقراطيات الدول النامية، حتى ثاك التي جرت في ولانه كان نجمة ساطعة على غير نمط سربها،

استطاع أن يحتوى صدق شابة متلهفة لعروبتها، ولعبد الناصر في سطوعه، وبدأ حوار "العكس"، حواراً لم يكن من دافع له سوى اللحمة اللبنانية. عَجيبَة كُلُ العجب تُلَكُ المناقة الفريدة، تلك الصلة الروحية المتميزة، وذلك النسيج من العلاقة فوق العلاية. حتى أن الكاتب العربي أحمد بها» الدين هو ايضا رحمه الله؛ أحد تجوم فضائي، كتب يصَّفه في مُجلة "صباح الذير" المصرية بما مُعناه أن بيار اده في النظام اللبنائي الذلك، هو طرف اليسار

- التنبة في الصفحة ١٦ -

# القدومي ارجأ زيارته لبيروت

لرجأ رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية فاروق القدومي الزيارة آلتي كان مقرراً أن يقوم بما للبنان امس بعد الجتماع الذي ضمه ووزير يخوي بها تنبدن هم بعد هجماع همي صحة وورير الخارجية السوري فاروق الشرع الاحد وعلى رغم تأكيد القدومي لـ"النمار" أن "لا خلاف بين منظمة التحرير الفلسطينية والمسؤولين اللبنةيين" أوجب التأجيل وأن الفلسطينيين واللبنائيين "يدافعون في خندق ولحد ضد الاحتلال الاسرائيلي للاراضي العربية" فإن مصادر وبعد عد الجدمل المسرحيي عرضي سرح على السوريين فلسطينية مرافقة له كشفت أن المسؤولين السوريين "تصحوا" المسؤول للفلسطيني لـ"تأجيل زيارته أبيروت الى ان تمدأ النفوس" اتر حرب التصريحات بين رئيس الوزراء

- التنمة في الصفحة ١٦ -

## في طهران توقف التأشيرات

بلغ مراجع سياسية في بيروت أن السفارة اللبنانية في طهران دوقفت منذ الاهد الماضي عن منح تأشيرات لليراتين الراغين في زيارة لبنان. وهي التي كافت تمنح ما بين تأشيرتين و10 تأشيرة يومياً. ولم تعدد السفارة أي أيضاحات لمذا

وعلم ان السفارة تلقت ثعليمات من بيروت بوجوب التوقف عن منح التأشيرات الى الايرانيين حتى اشعار

# اسرائيل تسمح للديراني بلقاء محام للمرة الأولى

وهو سلسلة من العباني معروفة ياسم الكابينات اللبنانية"، وأن السلطات الامثية اوعزت الى فيلدمان بعدم مناقأشة لقائه الديرائي مع احد وجعلته يوقع وثيقة تعنعه حتى من ذكر ان اللَّمْهُ حصل. وقالت الصحيفة ان فيلنمان لم يؤكد نبأ الاجتماع القمير والخيـراني الا بـعـدمـا تــأكـد أن - الْنَبَةُ في المفدة ١٦ -

الاسرائيلية امس ان السلطات الامنية التي تعتجز مصطفى الديراتي منذ ايار ١٩٩٤ في سجْن مغفرد وظروف قاسية؛ سمحت له اخيرا بلقاء محام. وان المحامي افيفدور فيلدمان اجتمع

يُّهُ الْخَيْسُ الْمَاضِّ واضافت أن الديراقي معتقل في السجن الرقم اربعة في الصرفند،

# Your FINANCIA Dealing & Advisory Services Partner

Specialized in Lebanese Securities

Financial Funds Advisors Regulated by Banque du Liban . Member of the Beirut Stock Exchange [961] 1]219393 | 215971 - Cell (961 |0)651993 - Fair (761 | 1]025170 - Serial (#20em.net)

Portfolio Management Sale distributor of Fidelity Funds

**Financial Consulting** 

### AT IMPEX VERY SPECIAL PRICE ON CAMARO Z 28



**COUPE \$31,000** 

**CONVERTIBLE \$37,500** 

310 HP FULLY EQUIPPED **48-MONTH CREDIT FACILITY** 2-YEAR WARRANTY



**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** 

Badero - Burck corner, near National Museum - Phono 01 - 384035/6 - 383805 Corniche du Fleuve - Jisr et Wet - Phone 01 - 428425 - 425857 Tripoti, - Whoels International - Bekap: Esol Center - Kears.

افناح فعها الجديدفي الحازمية مارتفلا بالإضافة الحب فزوعها العيابقت ء

• الدكوانة السلاف • ترب من العكوانة السلاف • صريا الاوتوستراد • الصالوي منزرجمة • جل الديب الأوتوسراد • زوق صبح ، مغرق جعسنا

تلفون: ١/٩٥١٣١٩.

تجرى اتصالات بعيدة عن الاضواء من اجل اتباع خطوة رفع

المظر بخطوة اخرى ترمي ألى اعطاء تناشيرات السفر الي الولايات المتحدة الاميركية

تدخل رئيس المكومة لمنع

اجنبية بعدما تبين له أن عرضها مم

مفقة كانت ستعقد مع شركة

لتنفيذ مشروع انمائي يغوق ١٥

مليبون دولار تنقبريبا عبروض

ELLE S

مشروع سياعي كبير في منطقة

الردم البعري في هبيه ينتظر مباشرة تنفيذه، بشق الاوتوستراد

في المؤتمر العلم التاسع والعشرين الأونيسكو الذي سيعقد في باريس بين ١٩٩٧/١٠/٢٥ و١١/١١/١٠.

٣٧– طلب وزارة الصحة العلمة

الموافقة على مشاركة لبنان في الدورة

الجنة الاقليمية لشرق المتوسط التي ستعقد في طمران وتأليف وقد لهذه

٢٨– طلب وزارة الصحة العلمة

الموافقة على أعفاء معطت وتجميزات

طبية علادة آلى مستشفى دار الحكومة

في بعليك من الرسوم. ٣٩– اعطاء سلفة خزينة لتفطية

نفقات تأميل وتعريب آحراس احرآج ونفقات التأميل والتعويضات المحاضرين

-3- طُلب المحير العام للاحصاء

ا ٤- عرض وزارة الاقتصاد والتجارة

المركزي الموافقة على حضور الدورة الدولية للمعمد الاحصائي في اسطنبول

يين ۱۹۹۷/۸/۱۸ و٦٦ منه.

والمشرفين.

شركات أخري

الملحوظ في المنطقة.

بواسطة القنملية في بيروت.

الامر لا يمكن اعتباره جديدا او طارئاً. آلا أن لعد خسر هذه

"الْافْضَلِيَة" وهو الْأَنْ، لَكثر من أي وقت في موقع ينزع عنه هذه الاممية. أما الاسباب الاخرى التي تبعل أمل المنطقة

يتخوفون من استمرار المد والجزر في انسحابات وشبه

السحابات أو أعادة تجميع فتتعلق باسرائيل نفسها ألتي تتحرك

في المُنطقة في لطار المناورة الَّتي تتقنَّ اصولها وهي تلعب

ضَمَن الاطار الواسع المتاح لما في منا المجال، ومو لطار او

هابش غير محدود ومقتوح على كلِّ الاتجاهات؛ بحيث أن عجزها

عن فُرض معاطبة "جزين اولا" على ما يومي تدرك لمد

ومطالباته وشروطه التي يصر على نقلها الى الحكومة اللبنائية،

سيقود حتما للى المعاملة الاخرى التي بدأت تشهد مدى لوسع

مع حركة لحد الاستعراضية في الانسحاب من جزين، أي تهجير

لمالي المنطقة، فتكون منه الثمن - الضحية في جميع الاحوال،

اكانٌ لتحريك لطار ألمفاوضات مع سورياً عبر البوابة الجنوبية

اللبنائية، أم تعضيرا لزيارة وزيرة الظرجية الميركية ملالين

اولبرايت، ام لتنفيس احتقانات داذلية اسرائيلية او اقليمية.

وكل منه الاحتمالات تقود الى واقع واحد يضع المنطقة في

٤٢ بنداً أمام مجلس الوزراء غدا في بعبدا

امين سلامي بناء على طلبه. ٢ (– مشروع مرسوم يرمي إلى انهاء

خدمة الموظفة في وزارة البريد

والمواصلات ألسلكية واللاسلكية مي

۱۷ - مشاريع مراسيم ترمي الى منح بعض الجمعيات الاملية صفة المنفعة

١٨ - مشروع مرسوم يـرمي أأـى
 احديد ملك مصلحة استثمار مرفأ صور
 وسلسلة فئات وظائف العلاك المذكور

ورتبها ورواتبهاً وشروط الاستخدام فيها (ارسل الى الوزراء في تـاريخ

٩ ( – مشروع مرسوم يـرمي لاى تعديد تعويضات رئيس لبنة المعندسين في وزارة الثقافة والتعليم العالي

• ٢- طلب وزارة الشؤون البلدية

( ٢ - طلب وزارة النقل الموافقة على

مشاركتها في أجتماع دول الشرق

لَنَى سيعقد في دبي. ٢٢– طلب وزارة النقل الموافقة على

تضور السيد نهاد الراعي مؤتمر المجلس

الدولي للمطارات الذي سيعقد في تونس بين ١٩٩٧/٩/١٠ و١٦ بنه ٢٦- تلبية وزير النقل دعوة لحضور

مؤتمر في عمَّان — الرّدن بين ٢٣ ايلولُ ١٩٩٧ و ٢٥ منه يتعلق بالبنية التحتية

في مجال العلامة الجوية. 12- طلب وزارة النقل الموافقة،

ضمن بعض التوجّيمات والشروط، على اقرار مبدأ سياسة فتح الاجوا بين لبنان وبقية الدول اعتباراً من سنة ٢٠٠٠.

آ 10- رَأَي مجلس شورى الدولة في شأن تشرع عضو في مجلس ادارة

٢٦- طلب وزارة المال الموافقة على

المصادقة على قرار المهلس الاعلى الممارك رقم 17 تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٩.

لتعبئة المشروبات الغازية من الرسم

سيعقد في باريس، ٢٦– طلب وزارة الموارد المائية والكهربائية الموافقة على تنزيم اشغال

لأعللى الموافقة عَلَى تابية دعوة لدضور

على الاوراح الكحولية.

خمسة أجراء

Invitation to bid & prequality

United Contractors & Engineers is receiving

sealed bids for the Block Work and Plaster package at

Qualified Contractors can draw the bidding documents

for the

**Holiday-Inn Martinez** 

at Imm. Boulos Boutros, rue Brazilia,

Bids should be handed to our offices in a closed

the fields of painting, tiling, aluminum, glazing,

wood flooring, hotel doors & ironmongery, false

ceilings, sanitary fixtures, plumbing fixtures and

equipment, electrical fixtures and equipment, air

conditioning and ventilation security systems, fire

equipment, waterproofing, swimming pool equipment,

laundry equipment, kitchen equipment, PABX, carpet

Interested suppliers and sub-contractor are requested to

documents can be picked up at the same address shown

references, current volume of work, and summary of

manpower capacity where it applies. Specifications

present documentation that includes experience,

above starting Monday September 1st, 1997.

skylights, special doors, granite & marble, carpentry,

Wednesday August 27 before 16.00 h.

installation, vinyl installation:

Hazmieh or call 456574. 454546. 454250.

envelope addressed to the UCE's general manager by

UCE is also pre-qualifying contractors and suppliers in

the Holiday Inn Martinez.

Fax: 457744.

الرسوم الجعركية.

الاوسط المتعلق بمشاريع البنى التحتية

وللقروية تعنيل قرار مجلس الوزراء

الرقم ٢٨ تاريخ ٢/١/٢٩١.

جورج يعقوب بنه على طلبها،

41/Y/YPP().

واعضائها وامين سرهأ

اتون المعرقة، والتصعيد اليومي الذي ينذر يأوخم العواقب.

مناقشة اقتراح قانون يتعلق

بالاثراء غير المشروع ومشروع تعديل

بعض احكام قوانين الانتخابات النيابية

والبلدية هما الابرز بين ٢٦ بندا في جدول اعمال الجلسة الاسبوعية

لمجلس الوزراء التي تعقد بعد ظمر

غد في قصر بعبدًا برئاسة رئيس

الجمهورية للياس المراوي وفي حضور

رئيس الوزراء رقيق المريري الذي

سيطلع المجلس على لجوا اجتماعات

هيئة التنسيق اللبنانية – السورية. وفي ما يـأتي جدول الاعمال كما وزع امس على الوزراء،

1– مشروع ققون يرمي الى تعديل بعض احكام قاقون الضمان الاجتماعي المتملقة بالفرامات وتقسيط الديون

والاعفاء من زيادات التأخير وبعش

أ- مشروع قالون يرمي الى منح
 اعفاطت ضريبية وابدال بعض الموجبات

المتعلقة بالضمان الاجتماعي للمستثمرين والعاملين في المتاطق العرة (قرار مجلس الوزراه في ١٩٩٢/٥/٢١). ٢- الأتراح قالون متعلق بالاتراء غير

مرسومين بلعفاء مركبات الملاحة الموية والبحرية من الرسم الهمركي وبتشجيع صناعة النزوارق البصرية في لبنان

ومعيمة 0- مشروع قانون يرمي الى تعديل بعض لدكام قانون انتخاب أعضاه مجلس النواب وقانون البلديات وقانون المضل اريان (سؤبل من جلاسة ١٩٩٧/٨/١).

آ- مشروع قانون معجل مكرر يرمي
 قلى أعفة غير قلبتقيين من الرسم
 الإضافي على قيمة تسجيل الاملاك المبنية

اذا جرى التملك خلال ثلاث سنوات من

الاستثمار فيه في شأن شراً معدات

لاستخدامها في مشروع نقل الطاقة للكمربائية (تجميز ٢٢٠ كيلوفولت)،

محروبية (بجيد ۱۰ يومي الى وضع الى وضع الم وضع الم وضع نظام خاص الاستخدام الاجراة في وزارة التعليم الممني والتقني مرسوم يسرمي الى المحيج اخطاه مادية في المرسوم رقم (17 تاريخ 1/20) المتعلق ال

بتظلم استخدام الاجراء في وزارة الزراعة والجداول الملحقة به.

واجداری است. ب... • ( – مشروع مرسوم يـرمي لاـی اعطاء مؤسسة كهرباه ابنان سلفة خزينة بقيمة • ۲ مليار ليزة لبنائية لتسديد بدل استملاك للطاقة المتوجب على

مسرح مصب (1- مشروع مرسوم يتعلق بأصول تأليف مجالس الوحدات في الجامعة اللبنائية (مؤجل من جلسة مرار / ۱۷۸۷

١٢– مشروع مرسوم يـرمي الى تعديل تنظيم كاية التربية في الجامعة

اللبنائية ومنح الأجازة التعليمية في

آآ – مشروع مرسوم يرمي قى صرف الموظف في وزارة المال أحمد بمجت ميقلي من الخدمة بناء على طابِه.

\$ (- مشروع مرسوم يرمي الى اتماء خدمة الموظف المدني في الجيش ومبي محمد شكرون بناء على طلبه.

١٥ - مُشْروع مرسوم يرمي الى الماء خدمة الموظف في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية احمد

الادارات العلمة

(1994/1/10

٧- مشروع النفاق مع المصرف

تاريخ نفلد هذا القانون.

المظلفات

لحد فَهَّد "أهليته" اسرائيلياً ومخاوف من افراغ المنطقة

رَبط أمن صيدا بأمن جزين عنوان أخطار كبيرة

هل صارت المعادلة لليوم "جزين أوّلا" لم "تهجير جزين"؟

اقدم علَّيها قلكُ مِيلَيشياً "الْجِنُوبِي" لتطوأن أحد أَفَائتُ انْهَا

اتخنت نظرا الى حال الضعف الشديد الذي تعانيه هذه

المبليشيا والَّتي جَعلتها عاجزة عن التحكُّم بالمنطَّقة، وفي حين

لن لعد برر شخصيا هذه الخطوة علنا باتما لا تتعدى اطار اعادة

تَجْمِيع قُواْت، فَاتُهُ يِنَاقِض نَفْسه في الافصاح عن رغبته في

مغادرة جزين نهائيا والتكفاء ندو قرى الشريط الددودي مبررا

هذه الرغبة بعدم القدرة على الاستمرار في الوضع على هذه

معلومات تدملهم على الاعتقاد أن لحد لم يعد يشكل عاملا

المعلومات المتوافرة عن خطوة الانسحاب من صيدون التي

### رغبة الشعب الايراني لا يمكن تجاهلها

بعد انتخاب السيد محمد خاتمي رئيسا للجمعورية الاسلامية الايراتية تداولت الاوساط السياسية والديبلومأسية اللبناتية والعربية والغربية الخبارا عن أحتدام مرتقب للصراع الدائر فيما منذ زمن بين التيار الديني المعتدل الَّذِي عبر عن نفسه بنجاح في الانتخابات الرئاسية الايرانية والتيَّار الديني المتشدد الذي كان يقوده ولا يزال يقوده المرشح الخاسر في مَنه الْانتخاباتُ علي لكبر ناطق نوري، وعندما بدأت محاولات خاتي تأليف حكومته الاولي في الاسَّابِيعُ الماضيَّةُ اعتبَرتُ أن الاحتدام بدأ. وعندما بدأت اعتراضات المتشددينُ تظهر في اكثر من مُدفل سياسي في طهّران فضلا عن وُسلال الأعلام بعدّ انتهائه من تأليف حكومته تأكدت أن مهمة الرئيس الجديد لن تكون سهلة على الاطلاق وأن المستقبل قد يخبّى؛ له مفامات عديدة متلادقة ليس ضروریا آن تکون کلما سارت

مَلُ الكَلَامِ المَنْكُورِ في محله؟

أوضاعها وعلى تطور هذه الأوضاع يجيبون عن ذلك بالآتي: را لا يستطيع النظام الاسلامي الداكم في ايران أن يتجلهل الارادة الشعبية الكبيرة جدا التي عبرت عن نفسها بانتخاب السيد محمد خلاتي رئيسا للجممورية خلافا لكل التوقعات داخلها وفي الخارج والتي بلغت زماة

٣- لا يستطيع التيار الديني المعتدل الذي يمثله الرئيس خلتمي المفالاة

كيف يوصف الرئيس خاتمي بالاعتدال في حين ان مؤيدين كثيرين له توزعوا على فريقين أسلسيين، الاول وصف دائماً بالاعتدال، والاخر وصف مورمورا على طريعين المستهين عون وعدد المحاد بالمسلمية ومن رموزه دلاما بالتشدد ولاسيما في السنوات الاولى للجمهورية الاسلامية ومن رموزه السيد معتشمي الذي كان له دور بارز في تنظيم التيارات الاسلامية الموالية لمنه الجمهورية وخاصة في لبنان؟

هذا السؤال مشروع، يجيب القريبون من طهران. لا بل لنه طرح كثيرا في الاشمر المأضية في الاوساط الاسلامية الموالية للنظام الايراني في البنال والذارج. الا ان الدواب عنه لم يكن مقتما بدرجة عالية او حتى كافية، ذلك اله أَشَارُ لَلَى أَنْ ٱلتَشَعِد المؤيدُ لَخَلَتُمِي لَم يَعَدُ كَمَا كَانَ فِي السَابُق وكَنَاك رموزه، يسبب النبرة ربماً أو التطورات التي حصلت منذ نشوء الجمهورية وُلْغَايَّة اليوم. كما أنَّه آعتبر أن ذلكَ يؤكد سياسية المعركة الَّتي شهنتَها اُلانتخابات الرَّفاسية الاخيرة التي يسمّح بها النظام والتّي يمكنُّ ان تخمّ جمات متنوعة لما مصالح مشتركة، ويؤكد تاليا عدم استمدافها النظام

غازي الملاب واولاده (الروشة)

حلويات

في فرن الشباك - سنتر ابراج ت: ۵۰۰۰:

القريبونُ من طمّرانٌ في العاصمة اللبنائية والمطلعون بدقة وعمق على

٩٦ في المئة من المقترعين، ولا يستطيع ليضا لن يُتجامل الرغبة الكبيرة جدا في التَّغيير التي ابدتها الككثرية الشَّعبية المذكورة ولاسيما في المواضيع الدَّاخلية وعُدم قَدرة هذا النظامُ على تجاهل هاتينُ الارادة والرغبَّة ناجم عَنَّ امرين. الأول الدرص على عدم خُلق أجواءً تصادمية بينه وبين الشعب، الأمر الذي يفتح الباب أمام تطور الدعوة الى التفيير بحيث يصبح شاملا أو عاما، ونلك بمدده في الصميم وخصوصا في ظلَّ الأجواء الدولية المعادية له ودلك يهدده في الصميم وحصوصا في صل الجواء المحصوصة التيارات والاقليمية العذرة منه او الذائفة وكذلك في ظل استمرار وجود التيارات الداخلية المعارضة رغم الكفائها او جمودها او نزولها تحت الارض. والثاني الافادة مما حصل لاظهار قوة النظام الاسلامي وقدرته على التطور من داخل وعلى استيعاب كل التيارات الاسلامية والوطنية وعلى جعل نفسه حقيقة وعن استيانات كل الميونات الاستهية والوطنية ولني جان المساه عليهم مسلما بما يعمل الجميع في اطارما ومن داخلها، الامر الذي يضاعف مناعتما ويزيد قوتما، وفي هذا العجال يلعب مرشد الجمهورية السيد علي خامتني دورا اساسيا في عدم التجامل المشار اليه، الأنه مارس السياسة الى كونه رجل دين في السابق ووصل فيما الى اعلى المراتب ( أ سنوات رائيسا رائيسا للجمهورية) وكونه ايضاً مرجعا مرشدا مسؤولا عن حملية النظام الاسلامي وعن تطويره من دون التخلي عن اساساته وتوابته. وقد لعب دورا مماثلاً اثناء ولايتي الرئيس السابق ماشمي رفسنجاني اذ مكنه من تنفيذ سياساته للداخلية وخاصة الاقتصادية منما رغم شفوط المتشددين، وحال دون سيره في سياسات لما ابعاد خارجية خشية التعكاساتها السلبية على النظام، فلرضَى بذَّلك مؤلاء المتشددين، وبدا لله ناجح جدا في نعبة التوازن بين التيأرات داخل النظام الاسلامي وتعنيدا في ادارتما بحيث تؤدي الى تعزيزه بدلا من

؟ - لا يستطيع التيار الديني المتشدد ان يكون هجوميا مئة في الملة في صراعه مع الرئيس خاتمي لانه خسر المعركة معه شعبيا. ولان آثار هذه النسارة بدأت تترجم عمليا في عدد من القرى والبلدات الايرانية. اذ ابتنع المؤمنون عن الصلاة وراء المشليخ النين ايدوا المرشح المتشدد علي ناطق نوري في التنتخابات الرّخاسية. صحيح قد يحقق هذا للتيار انتصاراً ما في مَجْلُسُ الْشُورِي مِن طَرِيقَ لقصاء عدد من الوزَّرِهُ النَّذِينَ عَيْنَهُمُ الرَّئِسِ خَالَمِي في حكومته لكن هذا الانتصار يبقى محدودا لانه لن يحول دون تنفيأ سياسات التغييرية الداخلية او على الاقل دون محاولة تنفيذها.

في المعركة التي خلض ولا يزال يخوض أو ربما التي فرضها عليه المتشددون، لان ذلك يمدد النظام الاسلامي الذي لا تزال قاعدته الشعبية واسعة جدا وكبيرة جدا، فضلا عن أن خاتمي نفسه جزء من هذا النظام لا نَخِيلَ عَلَيْهَ كَمَا كَالْتُ حَالَ الرئيس الأولَّ للجمهورية الاسلامية أبو للحسن بني

ماذا سينفذ الرئيس الايراني محمد خاتمي من برنامجه الرئاسي؟

تأسست ١٨٨١ في طرابلس

في ظلَّ تَبادَلُ الردود باحداث شرخ لا قبل البنان في تحمله و"قرأت" المراجع المعنية قصف صيدا بانه محاولة احداث

بالمسؤولية على "جيش لبنان الجنوبي" وحده.

أثار التَّطُور الْمَيْدَاني الفطير الذي تمثل في قصف صيدا مخاوف جنوبية عموما وجزينيلة خصوصا من نشوء واقع عسكري سيلسي جديد يهدد بمضاعفاته ليس ألوضع الجنوبي فحسب، بل الوضع الناخلي ايضاً، وقد ثبت إن أسرائيلً توسع مرة جديدة رقعة القناوين والرسائل الموجهة آلى لبنان وعبره الى سوريا، وهي رسائل واضحة المضمون التصعيدي، وعلى خلفية أرباكات داخلية داخل المنطقة تمدد

الدال وانه لا يزال يستطيع الاتكال على للقوات الاسرائيلية من أجل الدَّصولَ عَلَى دعيها لَلْبقاء في جزين، لكنه لن يفُعلْ. مذا الواقع ولد لدى امالي المنطقة خشية من أن يستمر معادلة جديدة تربط امن جزين بأمن صيدا على نحو واضح ووثيق، وان تنصلت اسرائيل من قصف المدينة والقت لحد في أستخدام هذه الورقة اي الانسحاب من صيدون وجوارهاً مرة اخرىٰ، لاسبابُ داخلية تتعلق بالوضع الفعليّ ومما أتار هذه المخاوف في شكِلُ خاص أن دوامة التصعيد لقواته ومو وضع لم يعد خافيا على لحد ويملك لمالي المتطقة

والتَّطور الذِّي شمِنتَهُ من شَأَنْمَمًا ان يَمَنَدا جَزِّينَ بالتَمجير الْكلى ويهددا لبنان او كلا بانعكاسات يدفع من خلالها ثمن معادلات جديدة لا ناقة له فيما ولا جمل.

# مهماً في المعادلة الاسرائيلية في المنطقة الجنوبية. ومع أن هذا

## بري: القصف خطير وأحد اهدافه القضاء على مجموعة المراقبة

صدره وسم واستقبل المراوي بعد الظمر النائب مروان حمادة الذي صرح، "زرت رئيس الجمهورية مستفسرا عن التطورات الخيرة التي ترافق العدوان الاسرائيلي الغادر على المدنيين في لتصال مستمر بالرئيس نبية بري في المصيلح، وكذلك بضاعليات صيدا البيش. وهو على اتصال مستبر متابعا مذه الإحداث التي تشكّل حلقة

المدودي، ومي تصاول دوماً الاقدام على منا المر للايقاع بين لملنا ملخل الشريط وخارجه وعلينا التتبه اليه. وهذا كان مدار حديثي أمس في ما يتعلق بجزين ☀ ماذا قصدت بدعوة النيابات العامة الى التحرك؟

\_ قَصَدت بُعض التصريحات التي تجرات، واقول مراحة، تجرأت وبشكل من عدم الفجل وقالت أن الـقوى الامنية عملاء الدولة البنائية ومذا أمر

ونخى ان تكون مناك جلسة لمجلس التواب الأربعاء او الخميس، واضاف، "غدا ستكون مناك جلسة رمكتب المجلس وفي ضوئها تـقرر جلسة، والتي على الارجح ستكون مطلع السبوع المقبل".

وصف رئيس مجلس النواب نبينه بري القصف على مدينة ميدا بأنه خطير جداً، واحد امدافه القضاء على مجموعة تفأهم نيسان". فير إنه استبعد مزيداً من التصعيد، معتبراً ان الشكوي الى الامم المتحدة "لن تكون لما جدوي". عقد مساء امس اجتماع في قصر

بعبدا بين رئيس الجمهورية الياس المراوي والرثيس بري الذي صرح على الاثر: "بعد المجزرة الجديدة التي ارتكبتها اسرائيل اليوم ومماولات أيقاع الفتنة بين اللبنانيين وخموما بين جزين وجوارها واخيراً مع صيدا ومحاولة اللعب على الاوتار الطائف والمذمبية، ويعد قصف جون وكفرحتى، وبعدما قمت بزيارة تفقعياً لُلْجَرُحَى فَيُ المُستَشْفِياتُ فَي مَيِدًا، كان من الواجب ان اضع فخامة الرئيس في الأجواء الجنوبية وتتداول على شتى الصعد، الاجراءات التي يجب ان تتخذ حتى الان الوضع ماسئ، ولا نعتقد ان تصعيدا أكثر من الذي حصل

سوف يستمر، لكن الذي حمل خطير بدأ واحد اميافه القضاء على مجموعة تفاهم نيسان". وسئل مآهي الخطوات التي يمكن ان تتخذما الدولة؟ فأجاب: "ابقَّى على رايي أن الدولة اللبنائِية عليما في الوقت العاضر

التمسك بتفاهم نيسان واكنه ليس التدبير الوصد". 🗣 مل يعتزم لبنان تقديم شكوى

الى مجلس الامن؟ ان الموضوع في حلجة الى مزيد
 من الدرس وما دام الموقف الاميركي على حاله، لا اعتقد أن الشكوي ستكون لما جدوى. ولكن هذا الإمر

سيدرس مع وزير النارجية. \* مناك محاولة لاتارة النعرات الطائفية؟ – مرة اخرى نقول ان على لبنان دوماً ان ينطلق من وحدثه الوطنية وعَندُدُدُ لَا خُوفُ عَلَى شَيَّءُ، يَجِبُ أَن نتمسك لكثر بوحدتنا الوطنية، ما ننادي به دومًا مُو تماسكُ وحَدْتنا الوطنية سواء كان الامر في عيداً او جزين، وبالوحدة الوطنية لا خوف على

شيء. • مل مثلك خشية من تحمور

بر. – لا اعتقد ذلك؛ هناك مؤامرات اسرائيلية متعددة، ومناك أمرَ يَجِب التوقف عنده وهو قرارات الجلسة التغيرة لمجموعة تعامم تيسان بخيث اعترفت اسرائيل صراحة قما اقطعت على اغتيال أشذاص داخل الشريط

### الهراوي وبري عرضا ليلا التطورات في صيدا والجنوب

مدينة صيدا. وكان الرئيس على ونوابما وبوزير الفارجية وبقيادة جديدة من المؤلَّمرة المستمرة

المنطلقة، والمرتكزة على اوضاع الجنوب عموماً وجزيئ خصوصاً والمنطة بها".

لم استقبل المراوي النائب روبير غاتم وعرض معه التطورات.

مرسوم باعطاء مجلس الانماء والاعمار ١٩٥ مليار ليرة لمشاريع بعلبك – الهرمل وعكار صدر مرسوم حبل الرقم ١٠٧٦٥ وقضى باعطاء مجلس الانماء والاعبار سلفة

خْزِينَةُ بَقِيمَةً ٥٩٥ مَلِيارُ لَيْرة وتكليفُهُ مع وَزَارة الاشفَالُ العامة تتَفيذ مُشارِيع المَلْئِيةَ في مناطق بعلبك – المرمل – عكار والمناطق المشابهة. وَجَاءُ فَي المرسوم: "المادة الاولى: يـعطى مجلس الانمـاء والاعمار ساخة خزيـنـة بـقـيـمـة

٠٠٠,٠٠٠,٥٠٠ إيل. (١٩٥ مليارليرة ليناتية). الفاية من السلفة: تتفيدُ مشاريع المائية في مناطق بعلبك – المرمل – عكار والمناطق المشادمة

مدة للسلفة، سنة واحدة من تاريخ اعطالها. طريقة دفع السلفة: بأمر من محتسب المالية المركزي يحمل رقم هذا المرسوم وتاريخه

طريقة تسديد السلفة، باعتماد يلحظ في موازنة علم ١٩٩٨. لملاة الثانية، تكلف وزارة الاشغال العلمة لتباء الدراسات وتنفيذ المشا المبيئة ادناه وتخصص لمّا اعتمادات مجموعها ٢٣٥٠٠٠٠٠٠ ثيرة لبناتيّة اً – سَرِابِاً المرملُ ١٠٥٠٠،٠٠٠ ايرة ابتائية،

ب – طرق متفرقة ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ أيرة لبناتية. المادة الثلاثة، يُكلف مجلس الانماء والاعمار أتمام الدراسات وتنفيذ المشاريع المبينة لاناه وتخصص لها أعتملالت مجموعها ٢٧٨,٥٠٠,٠٠٠ ليرة

ليناتية توزع على الوجه الاتي، اً – مُشروع العاصي للري ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة لبناتية. ٢ – مشروع اليمونة لمياه لشرب (المرحلة الثانية) ٢١,٠٠٠,٠٠٠ ليرة

 آ - مشروع عيون أرغش أمياه الشرب ١٠٠٠,٠٠٠, ١٦ ليرة لبناتية. ٤ - تجفيف سمل عيدا واستصلاحه ٢٠٠٠،٠٠٠، ٢٢ ايرة لبناتية. ن - مركز اللبوة الصحي ١٥٠٠،٠٠٠ ليرة ابنتية. ٢ - اكمال جر المياه الى اقليم الخروب ١٥٠٠،٠٠٠ ايرة ابنائية. ٧ - طرق متفرقة ٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة لبناتية. الدادة الرابعة، تحول، يقرار مشترك من رئيس مجلس الوزراء ووزير المال، اعتمادات الدفع العائدة الى مجلس الانماء والاعمار من الاعتماد الاضافي المفتوح في الموازنة العلمة لسنة ١٩٩٧ بموجب القانون ٦٦٣ تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٤ ومَّن سَلَفَة الخزينة المعطاة بموجب منا المرسوم، ويؤخذ أيراداً في حسابات المجلس المنكور ولا يجوز استعمال مذه الاعتمادات لغير الفلية المخصصة لها.

المائة للخامسة؛ ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة".

طوال اربعة بتوزم وتحف الله. وقلدة الوسام وزير الخارجية فارس بويز في احتفال القيم أمس في قصر بسترس وحضره الديبلوماسيون الكبار

يبقى هذا الارز رمزا للاخوة بين البلدين

منح رئيس قهم هورية الياس المراوي السفير الاردني فخري ابو طالب قبل مقادرته ابنان نمائيا وسام الارز الوطني من رتبة الوشاح الاكبر، تقديرا للجهود التي بذلها في مهمته طوال أربعة اعوام وتصف علم

في الذارجية يتقدمهم لمينها العام السَّفير ظُافَر الْحسن. وقال بويز في كلمة، "تلتقي اليوم في مناسبة خاصة جدا، لقد اعتدنا 

# "الوشاح الاكبر" تقديراً للسفير الاردني بويز: واجهتم الاستحقاقات بحكمة

في لبنان، وهذا التطور حصل بقضل مكمة المسؤولين على المتالاف مستوياتهم وقدرتهم وتجاوب الشعب اللبناني الجدير بالدياة والبناه واعادة الاعمار (…)".

وكًانُ أَبُو طَالَبَ زَارِ وزيرِ الاقتصاد والتجارة يأسين جابر في مكتبه مودعا، وادلى بتصريح قال فيه: "نتطلع الى عقد اللجنة المشتركة الاردنية — اللبنانية مذه السنة في عمان بعدما العقدت العام الماضي في بيروت. ونتطلع ليضا الى مزيد من التعاون بين البلدين في المجالات المختلفة. ونفى وجود مشاكل زراعية او تمارية بين

### الصحة درست انشاء نقابة للممرضين

تبنّت اللجنة النيابية للصحة التي انعقدت أمس برثاسة التقلب رياض الصراف وفي حضور وزير الصحة سليمان فرنبية والنواب الاعضاء، على الحكومة الإسراع في دفع ما يتوجب على القطاع العسكري من مستحقات مالية للمستشفيات الخامة والتي توقّفت عن استقبال العسكريين

وهي تعاولت السياسة الصحية العامة والمستقبلية، واستمعت الى شرح مفصل لوزير الصحة يتعلق بمجالس الادارة التي تعود الى المستشفيات الحكوبية ودرست لمكان قشاء نقابة للممرضين والممرضات لتحقيق امنية الإجهزة الطبية. وعلم ان فرنبية شند على ضرورة

انصاف الممرضين والممرضات بانشأه مصحف ممرضين وسعوصف بحسة تقابة خاصة بهم وانه في صدد نطلة مشروع في هذا الخصوص على مجلس الوزراء في وقت غير بعيد

ابو طالب: علاقاتنا لا تتبدل بسهولة

الماضية وفي احلك الظروف وأصعبهاء مرت بها المنطقة بتقاباتها السياسية النقيقة، وفي مرحلة تتقرر فيما الذريطة السياسية للعالم المتوسطي والعربي. لكننا اليوم خلتقيكم لتكريم الرجل والسفير (...) تغلارون لبنان تاركين اسما كبيرا ومرورا ملموظا ومُعِزَا في صغوفَ ٱلعِبْتَمُعُ السياسي والديبلوماسي اللبناني تغادرون لبنان ويُشهد لكم بحكمة التعاطي في مواجمة كل هذه الاستحقاقات التي موبجهه حن هجه الاستحصاصة علي طرحت علينا جميعا وفي مواجهة كل الاحتمالات التي فرضتها عليكم الظروف (…)". وعندما قلده الوسام، تمنى "ان

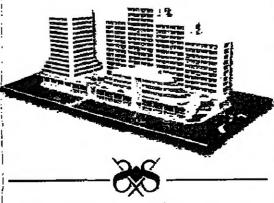
ورد السفير الاردني بكلمة شكر فيما رئيس الجممورية والوزير بويز على منحه الوسام، وقال، "اعتبر منا على المنحة الوسام، وقال، "اعتبر منا الوسلم موجها ألى العلاقات بين الشّعبين الشّقيقين الاردني واللبناني. وان هذه العلاقات مبنية على اساس راسخ لا يتفير بتغير الأحوال ولا يتبدل بزوبعة فنجان، فهي علاقات بين شقيق وشقيقه مهما اختلفت الآراء والمواقف، وستبقى هذه للعلاقات علاقات محبة وتقدير. شهد ابنان تقدما وتطورا في مختلف البجالات ليستهما اثناه وجودي

اخيراً، احصل

على بيت العمرفي قلب بيروت وبالتقسيط المريح

من لا يحلم بامتلاك شقة فخمة في بيروت، وتسديد ثمنها بدفعات مريحة؟

رغبة منا بتسهيل عملية شرائك منزل أحلامك في قلب العاصمة، نفتح امامك الجال لشراء شقة مساحة ١٩٠مم في اهم مشروع في بيروت تتسلمها ع آخر آذار ۱۹۹۸



Sodeco Square

مواسسة جميل ابراهيم ١٠ عاما في خدمة البناء هاتف: ٢٢ ٨٦٤١٨٣ / ٨٦٨٥٤١ (١٠)



موضوع اتفاق آلتجارة المعقود بين جممورية لبنان وجممورية مصر العربية. 25- عرض وزارة الخارجية موضوع استثنائها من قرار مجلس الوزرة المتعلق بمنع العلماين في الادارات العامة والمؤسسات العامة من استعمال الماتف للخليوي على حساب الدولة. فرصة نادرة لاول مرة في محسدت The walk recone (كمتال ادلسيي وشركاه) پذلة بسعر ۲۸۰ الف
 ليرة ما يعادل ۲۵۰ دولار • **جلکیت** بسعر ۴ ۱۳ الف لیرة مایعادل ۱۵۰ دولار • بنطلون Super 120 S بسعر **۱۲۵** الف لیرة ما یعادل ۸۰ دولار المصنوعة من بضاعة ه منطلون حريس يسعر ٥٥ أالف ليرة ما يعادل ٠٠٠ دولار بضاعة الحرير الاصلي. ١٠٪ ابطالي ہ قمیص سبور کم قصیر بسعر • 0 الف ليرة ما يعادل ٣٢ دولار

60

تأمين اعتمادات المعلدة كهرباء لينان. ١٨٨- قضية نفادة علب التنك المعدة البنغض. ٢٩- قضية خفض الرسم الجمركي على الاوراح الكدولية.

- T - طلب وزارة الموارد الماثية والكجريائية الموافقة على تلزيم اشغال الكماه وتأميل اشبكة القنية ري سمل عكار من نجر السطوان - قضاء عكار.

- طلب وزارة الموارد الماثية والكجريائية الموافقة على حضور المدير والكجريائية الموافقة على حضور المدير والمدير العام الاستثمار الممندس بسام جابر "المؤتمر الدولي أمصادر العباه في العالم قبيل القرن الحادي والعشريان" الذي والحموبسية الموسية على نمر الماسية المسامية المسامية المسامية الموادد المسامية والكمريالية الموافقة على استخدام عسد بيرم. 72- طلب وزارة التعليم المهني والتقني الموافقة على اعفاء سيارة من ٣٥- طلب وزارة الثقافة والتعليم مؤتمر الوزرة الفرنكوفونيين للتعليم العالي والبحث الذي سيعقد في ماتوي في ١٩٩٧/١٠/٢٢ وعَ؟ ٣٦ عرض وزارة الثقافة والتعليم العقي موضوع ترشيح لبنان لعضوية العجاس التنفيذي الأونيسكو والاشتراك

• قميص كم طويل بسعر ۴۵ الف ليرة ما يعادل ٢ ٢ دولار وانضأ على جميع الكوبونات والاجواخ الانكليزية

يما فيها DORMEUIL

صيفي – شتوي رأس بيروت وتربط \_ شايع مدلم كويئ تَلْفُونَ: ٨٦٩٤٩٥

نفتح لغاية الماعة طبايعة بمافيه يماليق للوقف مؤمن للسيارات أمام المحل بالإضافة إلى موقف للعموم بعدالمل

### DR. PAUL TOUFIC RIZK SPECIALISTE DE L'OSTEOPOROSE

recevera sur rendez-vous du 25 au 29 Août 1997

Téléphones: 01. 200800 - 328800

à la Clinique Dr. Rizk

## مركز "النهار" للأبحاث والمعلومات

يرغب في الحمول على مور ووثائق تتعلق بفترة الاستقلال عام ١٩٤٣ وما يتصل بها

يرجي كل من يملك شيئًا من هذه الصور والوثائق ويرغب في تقديمها أو اعارتها أو بيعها، الاتصال بالمركز في مكاتبه في شارع روما، الحمراء، بناية فارس، الطبقة الثالثة، أو. الاتصال بالهاتف الرقم ٥/٥٠٩٦ المقسم ٢٩٢، السيدة نبيلة بيطار برجي.



SOLARCORE No.1 de l'énergie solaire

كفالة ١٠ سنوات - تسهيلات بالدفع

● SOLARCORE تؤمّن الطاقة الشمسيّة لأكثر من ٥٠٠٠ منزلاً في لبنان

● SOLARCORE تعتمد اللاقط الشمسى الإكثر مبيعاً في العالم SOLARCORE توفر لك ٨٠٪ من قواتير الكهرباء

● SOLARCORE الاقضل والارخص سعراً في العالم (17) 791717 - (11) OASTTO - SEESTA : 3 555

التَفَكِيرُ في الاسلام اليوم: حوار مع

حسن قبيسي، المعاملات تميّرُ لا الاعتقادات،

🎉 🦼 , رشيد الضعيف؛ بحث حتى كسر الطمأتيتة.

وجيه كوثراني ورضوان السيد.

مَقْكُرَة الشمر للكتب الديدة.

في نعبداراً الكتيب

مستعد الى المزوح عليه. ولو لم تتدارك السلطة الامر لكانت وقعت في الفخ الذي نصبته لها اسرائيل بواسطة قوات لنده وتعرض الجيش لنطر الاعتداء والامالي للنزوح وحدث شرح بين اللبنائيين. ودخلت المقاومة على الخط ليحصل تصعيد لمني متبلدل يسقط معه "تفاهم نيسان" ومو ما ترمي اليه أسراكيل لأنه يـمي المدنيين من اعتداعتما، وهي لا تريد ان يكون لحد تحت المعلة عندما تقصف

البنوب ما دابت تستطيع في أن تدمي مدنيها من دون منا "التفاهم" عندما يكون معظورا على المقاومة أن تستخدم الصواريخ ضد المستوطنات لثلا يعون معمورا على معرفة المستعدم المواريخ عن المستوفات الله تتسبب في حصول مواجهة عسكرية في غير زمانها ومكانها. اختلك لا بد من مواجهة اي السحاب اسرائيلي او لحدي، يتم باجراء اتصالات ومشاورات مع الدول المديقة وعلى الخص مع الولايات المتحدة وفرنسا، ومع الدول الشقيقة وعلى الاخص سوريا ومصر، قبل أتخاذ قرار بنشر البيش في المنطقة التي يتم منها الانسطب لملء الفراغ الامنى فيماء ولضمان عدم تعرض الديش لاعتداء، والاهالي للنزوح، بل يكون دخول الجيش عامل تطمين، وياعثا للامن والامان، وليكون للانسطب عندنذ جدواه ومعناه، ولانتشار الجيش أهمية

في بسط السلطة وتوسيع رقعة السيادة على الارض. ولأن اصحاب هذا الرأي في موضوع جزين يخالفون رأي الاخرين كانت الصَّلَةُ عَلَى لَقَاءَاتَ فَعَالَيَاتُ جِزَيْنِيةً فِي دَيْرِ مَارَ رَوْكُزْ. فَهَلَ الْمَهَاةَ عَلَى لَقَاءَاتُ دَيْرِ عَلَى رَوْكَرْ تَـوَّتُرْ عَلَى استَمِرارِهَا، أو على مواقف بعض الفاعليات التي تحضرها بحيث تلتقي ومواقف الداعين الى ان يكون الاتسحاب اولا سواء أكان كليا لم جزئيا انسحابا اسرائيليا غير مشروط ولا ينطوى على خَلَفَيات ونيات شريرة، حتى انا دخل الْجِيشُ الْلَبِثَانِي الْيُ حيث يتم التسحاب، فأن دخوله يكون عاملا لتوفير الامن والامان للجميع، وليس علمل اتقسام وانشقاق وتصعيدا

المراقبون يتوقعون أن لا يسقط تجمع مار روكز في فخ التصعيد والاستدراج، وخصوصا أن الجبيع يعلم أن هم أركان التجمع ينحصر في تأمين الدماية البناء جزين ودخول الجيش الى اي موقع يتم النسحاب منه، على ان يبقى تأمين ضمالات لهذا الدخول من مسؤولية السلطة.

لقاء دير مار روكز يرد على الحملة ويوضح موقفه من موضوع جزين

# فئة مع دخول الجيش بعد الانسحاب ومعالجة وضع قوات لحد واخرى تريد انسحابات غير مشروطة مع توفير ضمانات لدخول الجيش

لا خلاف بين لمل الحكم ولا بين اللبنائيين على ان البيش جاهز الانتشار في أي منطقة في الجنوب أو في البقاع الغربي ينسحب منها الجيش الاسرائيلي وقوات لحد، وإن المقاومة، وتحديدا "حزب الله"، موافقة، على ذلك وليس واردا عندما أن يملاً الفراغ الامني في أي منطقة يتم الاسحاب منها، لأن مسؤولية حفظ المنا الله المسؤولية المقاومة التي لها دور آخر تتولاه هي، ولا تتولاه السلطة. لكن الخلاف هو على الدخول في مدائمة مناطقة المناطقة على الدخول في المناطقة على كيفية معالمة مناطقة المناطقة على كيفية معالمة المناطقة المناطقة على كيفية المناطقة المناطقة على المناطقة الم نَلَك. وقد أعلنُ أدد صُراحة أن لا أنسحاب من منطقة جزين الا بعد التباحث معه، وأن ما حصل في صيدون ليس السحابا بل اعادة انتشار.

والخلاف بين الوزراء والنواب والسياسيين للذين يمثلون مختلف الفئات والتيارات في لبنان يدور حول الأمور الآتية. رسيرت في جبال يعرف على الدخول في محادثات مع اللواء لحد من لجل التوصل الى اتفاق في شأن وضع قواته كما صار الاتفاق مع ميليشيات "العوات اللبنائية" وحركة "امل" والحزب التقدمي الاشتراكي، باعتبار أن "قوات لعد مي "ميليشياتُ مثلما". بميث يصير ضم العناصر التي كانت تابعة الميش

الواقع، او عُرِيلة هذه العناصر وضم عدد منهاء لن لم يكن الى البيش، قالي تانيا ~ اصدار عفو عن المدنيين الثين التحقوا مكرمين بقوات لحد وعدم اعتبارهم من المتعاملين مع اسرائيل كي لا تسري عليهم لحكام قلتون العقوبات واعلان انسحابهم من هذه القوات ثالثًا - مُعَادِرة اللواء لُحد ومن معه من المسؤولين في قواته والمعروفين بتعاملهم الرسمي والطوعي مع اسرائيل، لبنان الى اي دولة يختارونها وتقبل

اللبناتي الى هذه المؤسسة باعتبار أقها أضطرت الى الالتحاق بقوات لحد بحكم

رابعا - أن التوصل الى مثل هذا الاتفاق مع اللواء لحد من شأته أن يوسع رقعة السلطة اللبناتية في منطقة الجنوب وينشر الجيش فيماء ويضمن لمن لبنا؛ المنطقة وسلامتهم، واعتبار كل شير تنسخب منه اسرائيل، او قوات

أحد، هو ربح للسلطة اللبنائية والتمار لأمداف البقاومة ونضالها، ولا يجوز ان ترتبك السلطة في حال حصول انسحاب اسرائيلي من اي منطقة في البنوب واعتبار ذلك فخا منصوبا لما وكأنما تخضل عدم الانسحاب أو تتمنع عن ولاً الفراغ الامني حوفا من وجود مثل عدا الفخ فتكون التنبجة لن "الفوضى والقلتان يُعلَّنَ هَذَا الْفُراغُ ويتَسْبِيانَ في تَهجِيرَ الاهلَّيُ. وأن عَلَى السلطة أن تَبَدّملُ مسؤولياتما لتجعل أسرائيل تتعمل مسؤوليتها أيضا أذا ما عرقات دخول البيش لَى أي منطقة يتم الانسحاب منها كي يكون للدول المعنية موقف منها. ويعارض بعض اخر نلك لأن الانسطاب الإسرائيلي أو "اللحدي" يبقى مرفوضا النسطاب الإسرائيلي أو "اللحدي" يبقى مرفوضا النا كان مشروطا، أن لا داعي للتبلحث، سواء مع أسرائيل أو اللواء لحد حول الانسطاب من أي منطقة من أيل معالجة وضع "جيش لبنان الجنوبي" لأن لا مجال لانسطال أي عنصر من عناصره في الجيش اللبنائي أو في قوى الامن الداخلي، فلا لانسطال عناصره عناصره عناصر الميليشيات الاخرى التي كانت تَتَحَارَب في ما بينها ولم تَكن تحارب مع اسرائيل أو عَن اسرائيل. ومع نلك فان عددا قليلا جدا من عناصر هذه الميليشيلت دخل البيش وقوى الامن الداخلي وان الاكثرية تم تصريحها وانصرفت الى القيام باعمال خاصة او غادرت البلاد

لعمل في مسرح. لما العفو عن المتهمين بالتعامل مع اسرائيل بحكم ظروفهم الموضوعية، فينظر فيه عندما تقرر اسرائيل واللواء احد الانسحاب، وليس لهما أن يكونا حريصين على حياة اللبنةيين في المنطقة لكثر من السلطة اللبنةية. تذلك، فالسلطة لا تقبل أن يكون دخول الجيش أي منطقة يتم الانسحاب منها، مشروطا بلجراء مفاوضات مسبقة مع اسرنئيل أو مع اللواء لحد، أو أن معها، المحروط بجرام المحدوصات المبعدة الع المراحين أو الع اللواء للحداء أو أن يدخل الجيش اليما لهلاً الفراغ الامني ليصبح معرضاً لاعتداء السرائيلي أو "لحدي"، اذا لم يسبق دخوله الحصول على شمقات الكيمية ودولية تجتبه ذلك. فلا يتكرر ما حصل للجيش عندما توجه في الملضي الى الجنوب فتعرض لقصف اسرائيلي

اضطره الى التوقف في كوكيا. ولو أن السلطة استعجلت نشر البيش في منطقة صيدون أمل؛ الفراغ الذي نجم عن انسخاب قولت لدد منما، ولم تتريث لاستكشاف حقيقة النيات وراء هذا الانسطاب، لكان البيش تعرض للقُصف وآستدرج لصدام مع قوات لحد بنَّهم من اسرائيل وكانت النتيجة اضطرار البيش الى الانسطاب واضطرار الامالي في

غاب بري فحار النواب بين الاشتراع والانتخاب

# لا دعوة الى جلسة بعد وهيئة المكتب تبتها اليوم

علبت ريف مجرون. غلب رئيس مجلس النواب نبيه بري امس عن "ساحة النجمة"، فئم تتمكن قلة من النواب حضرت الى المجلس، من استكشاف الطريق التي سنسلكما الجلسة النيابية المرتقبة،

استبعدت سالم

لم توجه كتلة "التنمية

عضوين في العجلس الدستوري محل اجوا بري اقرت بـمـذا الدلاف امين نصار ومصطفى العوجي، واته ستخمص جلسة لذرى اشتراعية في مشيرة الى أصرار نواب الشمال على الـنـصـفُ الأول مِن تُـشريـُـنُ الأولُّ المقبل، مما يعني ان الجلسة أن تعمل العسن مما يعني أن المسألة ريما تداع الى وقت لدسم هذا الموضوع. الجلسة التي قال رئيس المبلس لمام وفد نقابة المدررين الذي التقاه آك الاتجاه الأخر لكثر تفاؤلاء طابع الاشتراع أنمأ ستكون لامداف ويقول ان الجلسة لن تكون الا انتخابية بدتة نظرا الى شع مشاريع القوانين ولكن من دون انكار وجود اقترادات في لدراج المجلس. وفي هذا الاطار، رسمت اوساط

نيغية سلفآ وقائع أنتخاب عضوي

المجلس النستوري. ومي اذ جزمت

اعادة انتخاب القَاضَي أمينَّ نصار نَظرا الى التولفق في شأته والى عدم وجود

منافس له، توقعت معركة بين

العوجي وماشم الدسن وخصوصا ان

الفارق بينهما لم يتعد خمسة اصوات

في الانتخاب السابق. وفيما لا يمانع

برى في دعم العوجي الذي يؤيده

رئيس للمكومة رفيق الدريري، لا

يزأل نواب الشمال يدعمون الدسن

ويسعون جامنين الى ليصاله الى المجلس الدستوري كونه "ايضا صاحب

عقدها هذا الاسبوع-ويتدانب العداس ثلاثة تيارات: ١- في جانب من الترجيطات ان الجاسة التي ينوي المجلس عقدها في آب ستقتصر على اعادة انتخاب

وتاليا من تدديد آفاقها والسقف ألذى ستنعقد تجته بيد أن بعضا منهم رأى في مضمونها تطبيقاً للمثل الشعبي القائل: "لا يموت الديب ولا

الذميس الفائت انما ستعقد هذا الاربعاء أو الذميس، بدل موعد التآمما في الاجواء التي سانت مجلس النواب، عشية ترؤس بري امتماع ميثة المكتب ورؤساء اللجان النيابية ومقرريها، غير مؤكد وترك غيلب بري هذا الامر رمن للتساؤلات والتعاليل ولا سيما أنه لم يدع الميثة العلمة للمجلس إلى الاتعقاد قبل ٤٨ ساعة عن موعدها كما هو مفترض، مما اشاع جوا من الشك في لمكان كتلة "التحرير"

من اجتماعها

والتحرير" النعوة الى الوزير نديم سألم العشو فيما لنشور اجتماعها اليوم. ورأت مصادر نيابية ان "لا مُصلَّحة لسالم بالدخول في معاترات طائفية والذروج على خط رئيس مجلس النواب نبيه بري"، نافية علمها

يبحث في الجلسة في مسألة رفع المصانة عن النائب نجاح واكيم، لم ير بعضعهم الآذر حائلا دون طرح للمادة ٢٩ من الستور على بساط البحث، لكن من خارج جُدول الاعمال، ويكون المجلس اندلك قادرا على القفال باب للمناقشة متى ارتأي ذلك

في أي حال، لم تتبلغ دوائر المجلس بعد اي امر من بري أمياشرة الاعداد لمشاريع القوانين والاقترادات التي يمكن المجلس أن يبدث فيما في حال تقرر ان تكون الجلسة اشتراعية، ومو امر ينبغي أن يتم قبلُ £3 ساعة من العقادما حدا أدنى وخصوصا ان رئيس المجلس يأخذ في المسبان النواب المسافرين النين لم يحصمم نمائيا ولا بد من حضورهم جلسة اشتراع. وهذا ما يرجح، في حال تم التوافق على أن تنكون الجلسة اشتراعية، ان تنعقد الثلثاء او الاربعاء

من الاسبوع المقبل. لي من تلك التكمنات يصع عتى لا يفني....؟

على الطلاق نظراً إلى أن الجو النيابي العام لا يحبذ ان تقر هذه الزيادة بمعزل عن المصادقة على سلسلة ألرتب والرواتب مما يخقد الاقتراح الذي وضعه للنائب على الخليل فاعليَّته. وهذا ما يفسر لحجَّام الظيل في الملسة السابقة عن عرض اقتراحه، وما يبرر راهنا حذره من ذلك في الجلسة المحتملة، ويقول ان سوء فهم رافق الاقتراح الذي وضعه لدى بعض النواب. أذَّ، أنه لا يرمي الى القضاء على ساسلة الرتب والروتب بقدر ما يقع همن هذه السلسلة وينصف من لا حساب لمم في مشروع

يدعو اليما رئيس المجلس قبل ٤٨ ساعةً؛ على أن يقسح قيما المجال

اشتراعية، يتم في جزء منها انتخاب عضوين للمجلس الدستوري وتخصص في جزئها الآذر لاقتراحات ومشاريع قواتين تعدلها العدة ليست هلمشية في مجملها كما سبق ان أشيع، أنما بُعض منها على قدر من الهمية، مثل اقتراح القادون الذي تَخَدَمُ بِهُ "اللَّقَاءُ النَّيْلِيِّ الوطنيُّ" لِالْغَاءُ زيادة الرسوم على السيارات، واقتراح القائون البتعلق بالعقو عن جرائم

المندرات الى ما هنالك من اقتراحات

ومشاريع كاقت لا تزال في جدول

اما في ما يشاع عن الكتراح سيرفع

لنى اتعقاد البلسة القرار زيادة الـ ٢٠ في البئة للقطاع العام، فالاتباه

COMPUTER

TO YOUR BANK

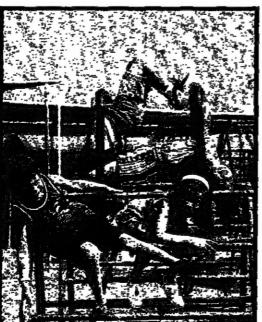
ACCESS

أعمال الجلسة الاخيرة.

وفيما أستبعد بعض النواب ان

السلسلة من متعاقدين ومتقاعدين آ- اما ثالث الانجمات؛ فهو ان تنعقد جلسة فتخابية من غير ان لتلاوة الاوراق الواردة.

# **WE OFFER YOU A** JOYFUL WORLD





bored?...

and your children in a serein and luxurious environment. From indoors to outdoors, from leisure to social activities, what you've always longed for is now at your reach. Located at only a few minutes from Beirut and the Metn, Cap Sur Ville Country Club offers the advantage of an easy access making it the ideal place for fun and

tranquility, for you and your family.

Cap Sur Ville Country Club offers you a

variety of activities that entertain you

Grab the opportunity of being a member now while the offer is still at 9000 \$

...join the party.



GROUPE MURR

Groupe MURR sal (holding) banking center Dora-Lebanon tel: 01-88 11 00 01-88 91 00 01-40 40 12 tix: 444 44 HOLMUR LE fax: 01-88 22 22

# Restricted Entry\* \*clients only



You can now link up to the Banque Saradar's Private Intranet Network from your own computer 24 hours a day, 7 days a week.

**NETBANK** will show you:

Your bank balance.

A summary of your bank statement.

Details on your latest transactions.

You can also:

Order a checkbook.

Download your statements. Print your statements instantly.

Exchange messages with your Chargé de clientèle.

Two confidential codes guarantee the secrecy of your transactions.

NETBANK also provides you with financial information and will soon allow you to do all your banking from a distance.

To make the most of this facility, make enquiries at your nearest bank.

We make banking easier Customer Service : (01)601 960 - (01)601 961



حرببالتقسيط

حرب بالتقسيط تشنها اسرائيل على لبنان، فترفع وتيرة اعتداءاتها لتقصف مدينة ميدا وتوقع القتلى والجردي، منكرة بمجازر حققا في نيسان من العلم

والدّرب التي تشنما الدولة العبرية ضد لبنان الرافض لقبول "لبنان اولاً" و جزين أولاً ، أو أي السحاب يثير الشبهات السياسية والمنية، تشنها لان العلصمة اللبنائية رفضت مراراً كل محاولات جرما الى تسوية جزئية تفصل المسار

البنائي عن المُسلَّر السوري. بالأمس كان فخ صيدون الذي نصب لايقاع المقاومة الابنائية او الجيش اللبنائي

فيه، ولكنمما بوعيمما وبالوعي السياسي والوطني الكبير لجميع المسؤولين المناتيين حيل دون اصطياد الوطن عبر اغراء بنظرية مل الفراغ الامني في

رابين مع الفلسطينيين، وما توصلًا اليه على المسار السوري، يُؤكِّد رفُّهُ

ومن منا فإن المجازر ألتي ارتكبتها اسرائيل، وفي مدينة صيدا بالذات، تدل على مرحلة جديدة من ألتصعيد الاسرائيلي، تنفيذاً للتُمديدات التي اطلقها رئيس

حكومة الدولة العبرية بنيامين تتنيامو وجنرالاته المشاركون في الحكم. ومي مرحلة خطيرة لأن العدوان والرد على العدوان لن يقفا عند حدود معروفة

مرحله حطيرة لان العدوان والرد على العدوان ان يحفا عند عدود معرودة ومرسومة هذه المرة. فبعض الدوائر الفربية ترى أن اسرائيل تريد رسم "عدود" جديدة لدوائر تدخلها في لبنان، لتصل الى حالة من الكفاء المقاومة اللبنائية والرفض الابنائي لوجودها واستمرارها في احتلال الاراضي اللبنائية؛ لوقف الاستنزاف البشري والمادي الذي تتكيده بسبب هذا الاحتلال، ومن هنا فان معرفة مدى تصرف نتيلمو العدوائي والاقتحامي غير واضحة وغير محسوبة الأبعاد، ولن يوقف أو يحد من هذا المدى سوى صمود المقاومة مالات الأبعاد، عدم الله من اللبات في مددة مدينة مدينة على عطف على المادة المقاومة المناس

محسوبه هبعت، ومن يوقعه بو يحد من هذا المنون سمود المحلولة والجيش اللبنائي، مع الشعب اللبنائي في وحدة مصيره وفي تكاتف وطني على قدر نقة المرحلة، ولا يضير هذه الوحدة بعض الاصوات التي تتعالى بين وقت وآخر تشكك في دور المقاومة او في صوابية سياسة الحكومة اللبنائية تجله اسرائيل وجيشها المحتل او اعوانه في الاراضي المحتلة.

مسرحين وجيسها همدن او اعواده في الاراضي المحتلف ولكن ما يضير اللبنائيين هو أن تتعالى في هذا الزمن الردي، ومن بعض المسؤولين في السلطة الفلسطينية أو خارجها، فتقادات ضد الحكام في لبنان، أو تحرض اسرائيل على لبنان، في محاولة لتبركة النمة التي يمارسها من هم في السلطة الفلسطينية المام حلفائهم أو خصومهم في تل أبيب، في اعقاب العمليتين فلاكاتم الذي قاله رئيس السلطة الفلسطينية ضد لبنان، في اعقاب العمليتين التسميد في القاسطينية مداركة المسلمة المساعة المساعدة المس

محمد عدي معه رئيس مستعد محسسينه عد بنس، مي الحديد مسالين الاستشهاديتين في القنس، لا يجوز أن تصدر عن أي مسؤول فلسطيني مهما كان "محشوراً". لان كل فلسطيني في العالم يعرف كم دفع الشعب اللبنائي من شهداء وضطيا ودمار وقتال دلخلي بسبب للقضية الفلسطينية ودعماً لها، ظنا من هذا الشعب أن من تولوا قبلة هذه القضية هم على مستواها وعلى مستوى

والكلام الذي صدر عن فاروق القنومي في دمشق من أن كلام عرفات مدرف، جاء متأخراً، فن مداولات "أبو اللطف" تأمين زيارة أرئيس السلطة الفلسطينية

ب منظرة من مدوسة بو مسحة تدوين الموقع الفلسطيني في التفاوض الله السورية، من ضمن سياسة تدسين الموقع الفلسطيني في التفاوض مع اسرائيل أو تذفيف مفطها عليه، لا تكون على حسلب لبنان ولا على حسلب التصافي الذي تنادي به أيلم الاستراخاء وندير ظهورنا له أيام الشدة والمسابد، والمراثيل تستفرينا الواحد تلو الأخر.

"تقلهم نيسان" الذي خرقته اسرائيل مرات ومرات،

مبدوين حين دون بصحيد موصن حبر مدره بنصرية من المدراح المحدي عن المناطق التي تنسحب منها اسرائيل أو أعوانها في الشريط ألمنال. والمناب التي تشنها اسرائيل ضد لبنان مباشرة أو مداورة، تعني ضربة قاضية للمدنيين على جانبي مجم المناب المدنيين على جانبي مجم المناب والناب المدنيين على جانبي مجم المناب والناب المنابين من حرب المنابين على جانبي مجم المناب المنابين على الاتفاقات التي عقدها سافه بيريس وقبله المدنية المناب المن

# "حزب الله" أصر على نجاح اللقاء وتنازل عن شكليات ممثلو ٢٦ حزباً من كل التيارات اجتمعوا واقروا وثيقة من ٩ بنود: تعزيز المشاركة في المقاومة... واعادة النظر في السياسة الاقتصادية



فى بداية اللقاء وبدأ السيد نصرائله متوسطاً الوزيرين جنبلاط وسيف الدين.

كتب أبرهيم ييرم: أتتهى اللقاء الحزبي الاوسع والاشمل من نوعه في تاريخ العمل الدزي والسياسي في أبنان، الى ييان ختابي أبرز ما فيه العلان عن تأليف ختابي أبرز ما فيه العلان عن تأليف لجنة مممتها متابعة الحوار السياسي وتنسيق الاعمال المشتركة وتقديم وحصيق المصافي المستوحة والمسية من تسعة بنود أكمت في بعضها "هرورة العمل الجاد لتعزيز مشاركة اللبنةيين

بانتماءاتهم كلفة في المقاومة على كل الاصعدة". كخلك أكست أن الوسعة الوطنية (...) والمترجمة في المبادىء واحكَّامِهُ الاساسية تشكل لعدى لهمَّ ركائز التقدم والاستقرار". وشديت على أعادة النظر "في السياسة الاقتمادية المعتمدة في أتداه سياسة جبيحة تقوم على مُعلَّاجة الأزمة . الاقتمادية – الاجتماعية بمورة لولى".

### الوثيقة

في ما يأتي نص الونيقة: "لذ تشهد المرحلة الراهنة عدماً من التحديات المصيرية التي من شأن طبيعة مواجهتها أن تحدد مستقبل الوجود والدور البنان ودول المنطقة، وأد تقتضي المواجهة شمولاً وعمقا، لتحميماً واستمراراً، وتستدعي استنطاض قوى المجتمع السياسي وقوى المجتمع السياسي وقوى المجتمع السياسي في الجنمع المنابة ناجعة، تداعت لعزاب وحركات ومنظمات وقوى إلى لقاء بينها نلقشت فيه قطيا تداعت لعزاب وحركات ومنظمات وقوى إلى لقاء بينها نلقشت فيه قطيا الدري، بما هو طليعة السبل الرابية الى اشراك اللبنانية، وتعزيز العمل والنفى من اجل قضاياهم الوطنية والقومية. والنفال من اجل قضاياهم الوطنية والقومية. والنفال من اجل قضاياهم الوطنية والقومية. أولاً — أن الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي اعتداء على أولاً — أن الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي اعتداء على وأن العيش الأمن الذي يجدده الكيان المحموني واعتدائه المستمرة. وإن الحق في السيادة الكاملة والعيش الأمن، إلم الكريم، هو أمر وأن الحق في السيادة الكاملة والعيش الأمن، إلم الكريم، هو أمر مقدس لا يرتهن تحققه بأي ادعاء اسرائيلي كامل من دون قيد او مكاسبة. ولذلك فإن المطلوب هو السحاب اسرائيلي كامل من دون قيد الإستيات المرائيلي كامل من دون قيد المرائيلي المرائيلي كامل من دون قيد المرائيل علي المرائيل علي المرائيل الم

سرد. لو محسبه ثانياً – إن مقاومة للبنانيين التي تخذ تسميات واشكالاً تعكس ارادة المواجهة الشاملة في لبنان، هي تأدية للواجب الوطني ومعارسة مشروعة لدق نقرته الرسالات السموية والشرائع والأعراف للدولية. وَّهِنَّ الْصْرُورِيِّ العَمَلِ الْجَادِ لَتَعَزِيزٌ مِّشَارُكَةً لَلْلِنَاتَيِينَ بِالْتَمَاطِيْمِ كَافَةً في المِقاوِمة على كل الاصعدة، وصولاً في قيام مجتمع مقاوم قادر على

مولجمة التحدي الذي يغرضه العدو الاسرائيلي. ثلاثاً — ان الوحدة الوطنية القائمة على وحدة الحياة ووحدة الانتماء للمضاري ووحدة المصير والمترجمة في المبلديُّ التي نصَت عليها مقدمة المستور اللبنائي ولمكامه الاساسية تشكل احدى لهم ركائز التقدم والاستقرار. وان الاحزاب والقوى المجتمعة تعتبر أن التنوع المتفاعل يؤلف

مُصْونِ مُدُه الوحدة الديوي. رابعاً – ان تفعيل الحياة السياسية فيه تعزيز للاستقرار الامني – السياسي، كما أن التضييق عليما يؤدي إلى الفاء بعض مقومات هذا

· من هُنَا، وجب أن تراعى القوانين، تشريعاً وتنفيناً، تمية تفعيل العمل العزبيّ، والحرّيات العامة، ولاسيّما حرية التعبير عن الرأي، وضرورة احترام حرية العمل النقابي، واتاحة العجال امام العمل الجماميري المنظم. خامساً — أن الضرورة الوطنية تعلي قيام اوسع مشاركة ممكنة في عملية اعلىة البنَّاءُ في مُرَّاطِها جميعاً، بدَّمَّا من مُرحَلة الخطة والتصور وصولًا إلى مرحلة التحقيق والتنفيذ

وفي هذا المجال، أن الهدف المركزي لاعادة البناء يكون في تأميل المجتمع اللبناتي التمكينه من مواصلة النموض باعباء التحديات التي يتعرض لها، وليس في الرمان على دور مفروض للبنان على هامش ما يرسم للمنطقة في عملية التسوية.

أن السياسات الإقتصادية الحكومية يجب لن تحقق المتطلبات الإساسية ان السياسات الاقتصادية الدكومية يجب ان تحقق المتطلبات الاساسية المواطن، بما هي قاعدة الاستقرار والامن الاجتماعي، وتنتقل من ثم الى ليلاء الامتمام للبنى الفوقية ضمن رؤية واضحة تعتبر لبنان في خط الصراع المستمر مع العدو الاسرائيلي بمستويلته كافة. ويتطلب نلك اعلاة نظر في السياسة الاقتصادية المعتمدة في اتجاه سياسة جديدة تقوم على معالجة الازمة الاقتصادية – الاجتماعية بصورة اولى، وبناء الاتصاد وطني على أسس راسخة، في طليعتما تكافؤ الفرص وتعزيز قطاعي الزاعة والمناعة واتماء الريف واصلاح النظام الاضريبي وعودة الممجرين، وتفعيل ميئات الرقابة الادارية، واصلاح النظام الاقتصادي – الاجتماعي على أساس مشاركة حقيقية القطاعات الاجتماعية كافة.

أساس مشاركة حقيقية القطاعات الاجتماعية كافة.

سادساً — أن السياسة الخارجية اللبنانية يجب أن تستوحي خطواتها
مما صار جزءًا من الاجماع الوطني، أي أن لبنان عربي الموية والانتماء.

ان ثمة ضرورة أكيدة تترسيخ العلاقات المبيزة مع سوريا الشقيقة على
قاعدة وحدة المصير بين البلدين، والعمل على قيام أوسع وأشمل تضامن
عربي لمواجمة التحديات وفي مقدمها المشروع الصهيوني ومخططات
التطبيع، وتوطيد علاقات لبنان باصدقائه واشقائه، والسيما الجمهورية
الإسلامية في أيران، وتوسيع شبكة علاقاته الدولية، سعياً إلى حشد أكبر
عدد من الدول الداعمة له في مواجمته الإطماع والاعتداءات السرائيلية.
سامة — أن الشعب اللبناني الذي كان دائم المبادرة الى نصرة القضايا
الدقة في المرات المستوعفة على دفاء المبادرة الى نصرة القضايا

المحقة في العالم المستضعف، لا يُزال - اليوم - الأكثر قدرة على رفع الْصوت في النصرةُ، أما يتمتع به من جَرَاه التَّعبيرُ وحيوية النيض النضالي." لذلك، لا بد من تعزيز التواصل مع الاحزاب والاطر النضالية العربية دنك: و بد من تعزير المواصل مع العرب والمصر المصنيف العربية والدولية وتمتين العلاقة معما، والعمل على الاستفادة من الصداقات النظائية مع الفاعليات الدربية في العلم لدعم قضية تدرير الارض. المنا — أن الدقائق التاريخية القلمة الكيان الصهيوني وعدواتيته تؤكد استمرار الصراع معه، وأن الاحزاب العربية بما مي اكثر اشكال العمل الجماعي المنظم تقدماً، معنية بصون الذاكرة وحماية المفد

الجماعي المنظم تقدما، معنية بصون الداكرة وحماية الفد.

ان الاحزاب في لبنان، وهي تعمل على تحصين مناعة المجتمع اللبنائي

بازاء العدوان على وعينا حقنا وحقنا في الامل ستدعو الى قيام اوسع تجمع

حزيي عربي، يعمل للحفاظ على الموية الحضارية، واعلاة بث الحياة في

الوعي الشعبي من اجل استعادة الحقوق المشروعة، وتنظيم القوى الاملية

في المواجمة مع العدو الصميوني المستمر في احتلاله وسيطرته على

المقدسات والاراض.

تنسعاً - لقد الجزت الإحزاب في لبنان على اختلاف التماماتها المقائدية

تنسعاً - لقد الجزت الإحزاب في لبنان على اختلاف التماماتها المقائدية

تاسعاً - السياسي المتعارف في التعارب بنان على اختلاف التماماتها المقائدية

والفكرية تجربة متحرب عي جس على المجتمع السياسي والاملي، والفلاية المعادية والاملي، والفرية تجربة متحربة في التعاون بين قوى المجتمع السياسي والاملي، لن تعميم هذه التجربة في احترام الرأي الآخر والنواز والتعاون على المياة السياسية العربية يعطي فائدة مهمة في رأب الصدوع وتوحيد الجمود العربية من اجل مواجهة التحديث الكبرى، وفي طليعتما الاحتلال والاستيطان الصميوني في فلسطين والتحالفات المعادية".

### "PROCTO CENTER" لاستئضال البواسير



تكنولوجيا جديدة وعاللية لاستتصال وإزالة البواسير وعوارضها خلال 15 طبقة على تقنية (Ultra Sound) العترف بها من Proceeding Center of Middle East اميركا أوستراليا. واوروبا دون وجع أو ألم

### علاج جديد فعال سريع

ان النزيف والوجع يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً اللبواسي الفحص النقيق من قبل احصائى ضروري لضمان صحة التشخيص مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER-"أُحَدِثُ الْقَفَيَاتَ لَإِزَالَهُ وَاسْتَنْصَالُ ٱلْبِوَاسْيِنَ " (التَّوْرَمَاتُ الشَّرْجِيةَ)

غفور 755,077 (103) 103,077 (103)



تصرالته البيان النتاعي.

حرب المحصوب، ومعلى المجت بالملاحظات التي ابديت، ثم صافت الوثيقة نمائيا في خوثما. وعلم من الحضور أن الوزير جنيلاط لم يتقدم بداخلة طويلة واكتفى بابداء

ميس مسبي ولـدى ارفـضاض الـلـقـه دعـي

الصطفيون ألى قاعة الاجتماع حيث اعلن

السيد نمرالله البيان الختابي وورد فيه: "تتويجا اسلسلة اجتماعات متلاحقة

عقدها ممثلو الاحزاب والقوى اللبنانية

عدما معتو الحزب ولعوى البنتية من لجل بلورة قواسم مشتركة سياسية وعلية ترمي الى تفعيل العمل الدربي والنموض بأعبه مواجهة التحديات الكبرى وفي مقدما الاحتلال الصميوني وبنه عولة المؤسسات وتثبيت للسلم الاملي في لبنان وتعزيزه وتاتوجه الى استنماض القوى الحية في الما ومنطقتاه انعقد اليوم منا اللغة الدزبي بجموة من اللحفة التحضيرية

التذربي بدعوة من اللجنة التحضيرية القاه الاحزاب والقوى اللبنانية، وناقش الصياغة الاخيرة للوثيقة السياسية فأقرها الرؤساء والامناء العامون

بالإجماع. وقرر اللقاء تأليف لجنة متابعة مؤلفة

من ممثلي الاحزاب والقوى البشاركة،

الاعمال المشتركة وتقديم ألاقتراهات

والافكار في ألشوُّون السياسية

لقتصلاية والتربوية وغيرها للقاء

بعض الملاحظات.

اللقاء الذي العقد أمس في فندق "البريستول" أستمر ندو ثلاث ساءات ونصف ساعة وحضره رؤسه ٢٦ حزياً وتنظيما وامناؤها العلمون او المسؤولون الأبرز فيها، وهي تمثل مختلف التيارات والاتجاهات السياسية، وكان أبرز الفائبين عن اللقاء الامين العلم أمنظمة العمل الشيوعي محسن أبرهيم وممثلون عن حزبي الوطنيين الإحرار والكتلة الوطنية و"التيار العوني" الذين لم توجه اليمم دعوات. ماثا دار في اللقاء"!

ويحسب المجتمعين ان الامين العام ـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله لذي جلس في المدارة، استمل اللقاء بعدادلة رحب فيما بالمشاركين لافتا يامم الى لممية اللقاء في الظروف الراهنة التي يمر بما لبنان والمنطقة، مشددا على ضرورة تشعيل الدياة السياسية والدزبية والذروج من حال تسيقتيه والحزابية والحروج من خال الاحباط، ومحذرا من الاخطار التلجمة عن المجمة الاسرائيلية. واشار الى الدور الذي تؤديه المقاومة في الجنوب مؤكدا ضرورة دعمها واحتضائها. المعاذلات

ثم فتح الباب المداخلات، فبرز أتباه للى تأجيلُ الأرار الوثيقة السياسيَّة من أجل اخضاعها أمزيد من الدرس وللبداقشة، إلا أن الرأى القائل بضرورة للرارها في اللقاء بعد ابدا ملاحظات كلُّ فَرِيقٌ عَلَيْهَا كَانَ الْفَقَابِ وَحَيِالُ ئلك طلب بعضهم تلاوة الوثيقة وأبدأه

املاحظات على كل بند من بنودها، وطالب ممثل حركة "أمل" هيئا جمعة بضرورة التأكيد في البند الثالثُ من الوثيقة على ان لبنان "وطن لمائي لجميع بنيه"، إلا ان غلابية المجتمعين اينت ما ورد في النص الأصلي لمشروع الوثيقة عن ربط الموضوع بما ورد في مقَّعَمة النستور، لكن جمعة ظل على موقفه وأصر على تنسجيل تحفظه في

ورأى ممثل "تجمع اللجان والروابط" معن بشور أن التمثيل في اللقاء غير مكتمل، مشيرا ألى ضرورة حضور كل الاحزاب والقوى اللبنائية على اختلافها لكي تكتمل الفلية من اللقام

هذا قرأي بشرط لن يوافَق النين لم يشاركوا على ما ورد في قوثيقة السيعسية. كذلك برز في المجتمعين، وفي مقدمهم معتل التنظيم الشعبي الناصري اسامة سعد، من طائبوا باعلان مواقف واضحة من سياسة الحكومة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، الا ان ثمة من رأى عدم الأخذ بمنا الأمر

لانه يثير موضوع الموالاة والمعارضة. كذلك طالب بعض اخر بتأليف اجان تخصصية امتابعة كل المواضيع السياسية والاقتصادية والاجتماعية، الا إن معظم المجتمعين رأى ضرورة اقتصار الَّيّة العمل المستَقَبَليّة عَلَى اجتتينَ (المتابعة ولجنة دعم المقاومة) ولجتماع كل شهرين الإمنة العامين. وليدى بعض القوى عدم رضاه على كون الدعوة للقاه باسم "حزب الله" وحده، فتم تلافي ذلك في البيان اَلْحُتَانِي الذِّي نَص عَلَى لِنَ اللَّقَاءَ اتَعَكَّدُ بدعوة من اللجنة التحضيرية للمَّاهُ

الاحزاب والقوي اللبنتية.

لُرُوْسِهُ وَلَامِنُهُ الْعَلَمِينَ، وَهِي تَسْتَفَيِدُ مِن لَخْتَصَاصِينَ فِي هِذَا الْمِدَالِ، كَذَلْكُ تَدَّرِرَ تَأْلِيفَ لَفِئَةً مُتَابِعَةً لَدَعَمِ الْمَقَاوِمَةُ والصمود الشعبي في مولجمة العدوان أنسرائيلي قمستمر وأفرازاته وقرر القه عقد جلسات دورية كل شهرين امناقشة ما تعده اللجان المعنية والارارم وتطرق اللقاه الى آخر الاوضاع والتطورات في المنطقة، فندد بالتصعيد الاسرائيلي الأغير ضد لبنان وأكد وحدة المصير بين لبنان وسورياً في مواجمة سعير بين بنس وسوريا في هوبجه المشروع الصميوني ورفض الانعان شروط العدو، ودما اللقاء الى مؤتمر شعبي لينائي آذر وعربي امتلهضة مؤتمر الدوحة ومشاريع التطبيع في المنطقة، واستنكر الإحلاف المعادية التي تستمدف الضفط على قوى المواجعة تستمدف الضفط على قوى المواجعة من اجل السيطرة على المنطقة. (ثم تلا الوزير سيف النين الوثيقة التي الأرت (نصما في مكان آخر).

### احراءات داخلا وخارجا وجنبلاط بكر بالحضور

احيط محيط فندق "البريستول" باجرانات امنية مشددة تولتها عناصر من قوى الأمن الداخلي، وقد طلب من اصحاب السيارات المتوقفة في محيط الفندق نقلماً، وسحبت رافعات قوى الامن السيارات التي لم

تولى افراد من امن "حزب الله" الاجراءات الامنية داخل الفندق، وقاموا بتفتيش الصدافيين في غرفة جانبية وتأكدوا من شخصياتهم. - لوحظ وجود نحو ٤٠ محافيا بينهم مراسلو وكالات عالمية وشبكة تلفزة دولية وقد "احتل" هؤلاء معذل الفندق والردمات - ذَرَج مَثل حركة "أمل" ميثم جمعة في بداية اللقة الجراء اتصال بالرئيس نبيه بري، وقد فسر البعض هذا الأمر بأنه نوع من الاحتجاج على

 وصل الوزير جنبلاط إلى القندق قبل موعد الاجتماع بنحو ثلث ساعة وجلس في الردهة وتجنب لدى خروجه الكلام مع الصحافيين. - نُكرُ بعض الذَّينَ حضروا اللَّقَاهُ أن بعض المشاركين لم يكن قرأً مشروع الوليقة الذي وزع عليهم قبل ندو خمسة ايام كذلك لم يشارك بعض أخر في الاجتماعات التممينية القاء.

~ تَفَاُوتُتُ اعْدَادُ الوفودُ الْحَزِّبِيةُ الْمَشَارُكَةُ وَكَانَ وَقَدْ "حَزْبُ اللَّهُ" الاكبر، بينما اقتصر تمثيل حركة "أمل" على جمعة وعلى المسؤول التنظيمي

### ممثلون لا؟ تنظيماً

حضرت اللقاء وفود تمثل ٢٦ تنظيما وحزبا هي الحزب التقدمي الاشتراكي برئاسة الوزير وليد جنبلاط، حزب البعث برئاسة الوزير غازي سيف الدين، "حزب الله" برئاسة الإبين العام السيد حسن تصرالله، عزب الكتائب برِّئاسة جورج سفادة، "رابطة الشفيلة" برئاسة النائب زاهر النطيب، حُرِكة "امل" بُرُّنَاسة رئيسُ الْمِينَة التنفينية هَيْثم جمعة، "للجماعةُ الاسلامية" برئاسة المِين العلم الشيخ فيصل المولوي، "جمعية المشاريع الخبرية السلامية" برئاسة رئيس الجمعية الشيغ حسام قراقيرة، الحرب الشَّيوعي برئاسة الأمين العلم فأروق محروج، "التنظيم للشعبيُّ الناصريُّ" برئاسة نائب الرئيس اسلمه سعد، الدَّرْب السوري القومي الاجتماعي برتسه معب سرميس مسهد سمات سرب سرب برئاسة على قائصو، الدوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى برئاسة تعمين حمدان، برئاسة تعمين حمدان، سرئاسة العمل الاشتراكي العربي" برئاسة تعمين حمدان، أُتَّجِمِعَ لَلْلَجَانُ وَالرَوائِطُ الشَّعِبِيَةُ بَرِئَاسَةً مُعَنَ بِشُّورٍ، الْدَرْبِ "الديموقراطي الشعبي" برئلسة الامين العلم نزيه حمزة، حزب "الرامغفار" برئاسة كريكور كريكوريان، حزب الأتداد "ألاشتراكي للعربي" برئاسة رئيس الحزب عمر حرب، حزب الاتعاد برئاسة خليل اسْكندراتَّى، حُزب "الْمَانْشَاك" بْرِئاسةْ لوُمنَّس قَالْباكيان، حُرِّب "رزگاري" الكردي درئاسة رشيد الملا، الُمرِّب "العربي الديموقراطي" برئاسة النائب السابق علي عيد، حرْب الطاشقاق ربي حير حرسي برصحه معمود المنطقة خرب مطاعتان برئاسة اغوب بقرادوني، "للتنظيم القومي الناصري" برئاسة سمير شركس، "منظمة طلائع العمل القومي" برئاسة لطفي مراد، "التحاد الاشتراكي العربي – التنظيم الناصري" برئاسة منير الصياد، "وحركة الكفاح الشعبي" برئاسة رشيد مينا.

### استقبل مستشار الحريري ومغتربأ برازيليأ

## صفير: لبنان ورقة ضغط في يد الدول العظمي

للديمان – "التهار": رأى البطريرك الماروني الكاردينال مارتصرالله بطرس صغير "ان ليتان يمر ببخلض عسير، وخصوصا أن الدول قكبري يستذهه ورقة ضغط وابتزاز أمام عالم مليء بالمصالح فأصبدت القيم غير وجدانية. فابنان لم يعد في المرتبة الاولى او الفضلى وخصوصا اته على الذريطة الصعبة وفي موقع اقليمي صعب ولكن املنا كبير وطموحنا ان نَصَلُ الْيُ الْيُومِ الذِي يُصَبِّحُ فَيْهُ لِبَنَانُ بلدا يساعد بقية البلدان لأن الانسان اللبنائي، الغرد اللبناني يتمتع بمناقبية وصدق وقوة في التعامل مع الأخرين وعلى كل الصعد لأن عباقرة وعلمه ومثقفين خرجوا من لبنان". وأضلف صحيح اتنا نمر بصعوبات ولكن لا بد

وكان صغير استقبل اس وقد من راهبُلت سيئة الرسل عَم راهبُلت منّ لبتان وفرنسا وإيطاليا ومصر، وكان حديث عن رسالة الراهبات في املكن

رسال. ثم استقبل نلاب رئيس نادي جبل لبنان في سان باولو لدغار خطار سمادة وهو من بادة القبيات في عكار الذي شكر للبطويرك زيارته الطلية اللبنانية في البرازيل، مؤكدا "أن غبطته مبعدة في جروير، موسد في جود الاب الرودي للجميع وضمير الوفاق وهدو رأس حربة الحرية والوفاق والعدالة". واعرب عن امله في زيارة ثانية يقوم بما البطريرك للبرازيل

البرازيل كل خير من الزيارة". وتمنى ان يربط لبنان بمقيميه ومفتربيه بسياسة مكومية تتيح للمفتربين المساممة في الأثماء والاعمار والافتراع خدمة للوطن الام العزيز على قلوب وشند البطريرك الماروني، عبلى ضرورة زيارة المفتربين اللبناتيين ولاسيما منهم ابناء الجالية اللبنانية في البرازيل وطنمم الام لاعلاة اللحمة مع وطنهم وأهلهم"، مشددا على "الدور للفاعل وللبناء الذي يمكن المقتربين إن

ونصوصاً في هذه الفترة العصيبة". وكتلك استقبل البطريرك صفير وفدا من التحلاف التقابي المُستقل في اتماد عمال الشمال (جناح ابورزق) برئاسة السيد خالد برادعي الذى سلمه المذكرة المطلبية آلتي رفعها بواسطة وسلال الاعلام الى المسؤولين عن مطالب شمالية وعمالية تخص

جميع الشماليين. ولكد احد أعضاء الوقد العمالي أن غبطة البطريرك صفير أبدى كل تأييد بسه البحويرات لليور بدي من اليه المطالب العمالية واحدا بالسعي الى تعقيقها وهو أب لجمع البناتيين". مستشار الحريري وفي بكركي أيضا السيد داود الصابغ أحد مستشاري رئيس الوزراء

المطس الدستوري، رئيساً واعضاه، قد

يِمْطَلُعُوا بِهِ فِي أَعَلَّدَةً بِنَاءً لَبِثَانَ لَأَن وطنهم في علجة اليهم على كل المعد

"بعدما لمست الطائفة والجالية في

سِتُلَي "حزب الله"، وبالتعديد من السيد نصرالله الذي ابدى حرصا شديدا على أشاعة جو من الإيجابية على الاجتماع، الطلاقاً من رغبة أكيدة لدى الدزب في الجاح اللقاء، لنا لم يمانع ممثلُو الدزَّب في أن يتلو الوئيقةُ المين القطري لدزب البعث الوزير غازي سيف النين، على أن يتلو السيد

### وُاعرب المجتمعونُ عن ارتياحهم الى جو اللقاء ورأوا أن مجرد العقادة بهذا التنوع مو نجاح ملموس، وخصوصاً ان نقه حزييا بمنه الشمولية وبمنا التنويع رفيق الدريري. لم يتم من قبل. ثم الفت لبنة مياغة لم يتم من قبل، تم القت لجنة مياغة من النائب محمد رعد عن "حزب الله" وتوفيق مهنا عن الحزب السوري القوي الاجتماعي وعلي عكوش عن حركة "لهل" ودريد يلغي عن الحزب التقدمي الاستراكي وعلي الشيخ عمار عن "الجماعة الاسلامية" والطوان شلار عن حزب الكستائب، واخذت اللجنة الدخافات التي الديدي ثم ما فد الدائد التسائية الديدي ثم ما فد الدائد الكستائية الديدي ثم ما فد الدائد الكستائية الديدي ثم ما فد

# لبحث قضبة

رشيد قباتي ونواب جبيل، نماد سعيد

محدد على مجورو. واقاد بيان صدر عن دار الفتوى ان المجتمعين طلبوا من المغتى قبائي "بنل المساعي لاعادة بناء المسجد والمدرسة وبفع التعويضات الإمالي

مندوق المهجرين عبد الدميد نامر الذي عرض لاحقاً مع التأثبين سعيد وعبواد طبرق الإسبراع في تأمين والتقى قباتي السكرتير الاول في سفارة الايرانية غضنفر أحمد ركن

# باخوس: القانون الحالى تخطاه الزمن

وقال بانوس في بيان: "طلعت، بدقة، على مراجعتي الطعن المقدمتين من الفرسان الربعة عشر، واقر بأن الامر المرسان الربعة عشر، واقر بأن الامر سر بين التمريخ اللج قلبي لجمة البنى والمعنى القانوني، وإن الذي دبج ميفة المراجعة ارتفع الى وبل مستوى من العلم القانوني الصافي والمسؤولية الوطنية الصادقة. واتصور أن

مهجري اللقلوق موضوع اعادة اعمار المنازل فلمدمرة

في بُلدة اللقلوق (جبيل) كان محور اجتماع عقد امس في دار الفتوى حضره مفتي الجمعورية الشيخ محمد محمد علي الجوزو.

ألمجرين الذين دمرت منازلهم وهم عاجزون عن اعادة بنلاها. واجرى قباتي اتصالاً بوزير شؤون لممجرين وليد جنبلاط وبناكب رئيس

# تعميم البلديات يتطلب شهرأ

يتجاويون وامنية الطاعنين، وبالتلي يبطل القلدونين الرقم ٢٥٤ و١٥٥ تاريخ شمر واحد اذا جنبت الحكومة لها طلقتماً. وكذلك ولكبت موقعى العريضة المتضمنة الزامية لجراه الانتخابات البلدية في موعدها المعدد أي قبل ٣٠ نيساًن من السنة المقبلة. واعتقد أن الشعب اللبنائي باكثريته السلحة يتجاوب وتلك المنية، وإن من تعذر عليه التوقيع، مثلي، لا يقل قدفاعاً عن سوام وقد يكون التعبير الشقمى بالكلام الدر يُولُيُ لِلتَوقِيعُ في ذاتمُ ومانا بعد؟. لنفترض أن الامر لذذ مجراه الطبيعي،

اجتماع في دار الفتوي

ومحمود عوَّاد وأميل توقَّل، ووقد من أمالي البلدة ومفتي جبل لبنان الشيع

ابادي الذي دعاه الى زيـارة طهران والمشاركة في مؤتبر تكريم السيد مصطفى الفميني الذي يعقد بين شهري تشرين الأول وتشرين الثاني

منطقة التقى رئيس مجلس اطرة المؤسسة العامة الإسكان انطوان

وتدديثها النائب السابق اوغست بلغوس عن اعتقاده ان "تعبيم البلديات في ألحا البلاد لا يستفرق أكثر من

ويخلصة إن الدكومة تفسماء يشخص وزير دلظيتما اعلنت سلفأ أنما تتجاور

وزير تنظيمه است است حد مجوب ورغبة المطابين، وان الانتخابات البلبية ستجرى في آنار سنة ١٩٩٨ وذلك على اساس المرسوم الاشتراعي ١١٨/ ٢٧/ اى قانون قبلديات المعمول به عالياً. وتكون أتتمت أسكرة للطعن وبعده العريضة ويجدر بنا أن نفكر على البارد. وتكون الصفنا جزئياً نصف الابتاليين في نصف المناطق المفطاة بالبلديات دون النصف المدروم منها. ومنا النصف الأخر مو المدروم فعلياً وأن ثورة المياع تتفشى فيه بشكل ظلمر. وتتمي الى الطّلاق الآتية التي احمما

توقيع العريضة، – أن قَلُون للبلديات المعمول به تخطاه الزمن وبالتالي فهو بحاجة الى تعديل لاكثر من ناحية (...) – كيف يمكن السماح بأن ينهم تصف الشعب اللبنائي بخرات البلديات ويحرم النصف الأخرس؟ وهل في البلاد أُبِنَهُ سُت وابناء جارية؟ أُنَي اجْزَم بأن عملية تعميم البلديات في كل انحاء البلاد

لا تُستغرق لكثر من شمر ولحد أنا جنت الطاقات في المكومة (\_\_) كل ذلك، بلختصار، يتطلب منا الحدية عبر تقرير مؤتمر سريع تدعو اليه وزارة الناذاية بمشاركة اللجان البختصة في مجلس النواب وقد لا يستغرق هذا الوقتمر اكثر من خبسة عشر يوماً تبدأ بعده مدى شمر ولحد ورشة تميثة الاجواء الصالحة والكاملة لاجراء انتخابات بلبية تشمل كُلُ البلاد وتنتمي للى نهاية عمرانية سعيدة والا تكون اعتمدنا الترقيع والتسويف ويقال أن الببل خلف

غَلْرًا. وكفانا رعاية الفئران".

العيد الـ ٥٦ لاستقلال اندونيسيا

السغير آمان مستقبلا الوزيرين فتوش والبربير والسيد حيمري ومدير الوكالة الوطنية

في العيد الـ 10 لاعلان استقلال جمهورية الدونيسيا، اقام سفيرها في لبنان داليندرا آمان حفل استقبال في فندق "الماريوت"، حضره مدير المراسم في القصر الجمهوري السفير مارون حيمري معثلا رئيس الجمهورية

ومندر العلاقات العامة في مجلس النواب على حمد ممثلا ركيس مجلّس

النواب ومحافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت ممثلا رئيس مجلس الوزراء، العقيد الطوان لبو جودة ممثلا قائد الجيش والوزراء، نقولا فتوش وفلروق

البربير والياس حنّا والنائب على الخليل ومُديرُ الوكالة الوطّنيّة الاعكم الزميل رفيق شلاله الى عدد من السفراء المعتمدين في لبنان، وشخصيات

والقى السفير الاندونيسي كلمة، ومما قال: "اثنان وخمسون سنة مضت على يوم ١٧ أب ١٩٤٥ وبعد يومين على انتهاء الدرب العالمية التانية،

اعلن سوكارتو ماتا مؤسس جمهورية اندونيسيا استقلالها بعد مضى ٢٥٠

سنة على استعمارها وثلاث سنوات ونصف سنة على احتلال البابأن لما.

بعد اعلان الاستقلال، كان على أندونيسيا محاربة القوى الاستعمارية من

جنيد، وعلى منى خمس سنوات أستمر الصراع الى سنة ٩٤٩ آ خلالٌ

مؤتمر في الماغ. وأخيرا اعترقت الحكومة المولندية باستقلال الجممورية الديثة العهد (\_\_).

اليوم، وبعد ثلاثين سنة من الاستقرار والتطور الاقتصادي، تشمد اندونيسيا أموا اقتصادها ملحوظا، وهي من الدول الاسرع أمواً في أسيا وتنتمي الى الجيل الثاني من الدول المصفة حديثا مع ماليزيا وتايلند (...). اما بالنسبة الى العلاقات الاندونيسية — اللبنائية، استطيع القول انه منذ

خمسين سنَّة تطورت العلاقات الْتَبْلَايَة في جو من الصَّدَاقَة ۗ وَالتَعَاوِن

والتقارب اندونيسيا تدعم دلاءا القضية اللبنانية، ولبنان وشعبه قريبان

مُن قلَّبُ الدونُيِسِياً لان لينان كان البلَّد الثَّالثُ الذي اعترفُ بالجمهُوريةُ التدونيسية "واقعا" و"قانونا" سنة ١٩٤٧. لنلك اود اضافة الى الاحتفال

بذكرى أستقلال لتدونيسيا، تأكيد اهمية الفمسين سنة من العلاقات بين

وتخللت الاستقبال عروض من التراث الاندونيسي وكوكتيل ووزع دليل "قدونيسيا ١٩٩٧" والدليل للسياحي "بلي".

دينية وثقافية واجتماعية واقتصادية

والمصاعب، والرف القدومي المعترض على اتفاقات أوساو وعلى سياسات عرفات فالسيد فاروق القدومي المعترض على اتفاقات أوساو وعلى سياسات عرفات منذ ذلك الدين، يعرف السبب الحقيقي وراء وصول السياسة الفلسطينية بالقضية الفلسطينية الى منه الدرجة والاسباب الحقيقية مي أن عرفات وصحبه تركوا لبنان وسوريا والاردن وذهبوا للى اوساو ظنا منهم أن الاسرائيلي سيفي بوعود ويتَغَدُّ الْاتَغَاقَاتَ الْتَي عَقَدُوهَا مَعَهُ وَالْتَي طَنُوا أَنَّهَا سَتُوصَلُ أَلَّى الْدُولَةُ الفلسطينية المستقلة وأستعادة حقوق الشعب الفلسطيني. ولبنان وسوريا حذرا مرارآ وتكربرا قبل اوسلو من أن كل محاولات الذروج

وببئين وسوري حدرا في المروري التحرير وحيرا وسفو عن أن سن استودي المروري على التحريري على التحريري المروري المروري المروري المروري المروري المروري المروري على المروري المروري والتكاتف المروري ولكن السلطة الفلسطينية قبل عمان رضخت الاغراب الاميركي، واستعجلت العربي، ولكن السلطة الفلسطينية قبل عمان رضخت الاغراب الاميركي، واستعجلت تركُّ قُركب مع لبنان وسورياً ووقعت مي والاردن اتفاقات جعلت لاسرائيل وانا كان أو اللطف وغيره يحلول تحسين موقع عرفات تباه لتنياهو، فذلك لا يكون الا بحلاة واحدة هي رفض السلطة الفلسطينية لاتفاقات أوسلو جملة وتقميلاً والعودة الى الصف العربي. عندها يعرف نتياهو وكل المتشددين من وتقميلاً والعودة الى النامة العربي. عندها يعرف نتياه وكل المتشددين من أُسرائيلٌ وَاعْوَاتُهَا فِي الْخَارِجِ، أَنْ لَيْسَ لِمَلْهُمْ سُوى اعْلَاهُ الْطَوْق العربية الْهَلْهَا. والمطلوب من أبو اللطف وغيره أن يلطف بنا قليلًا، لاننا ما زلنا نطفع عن

حقوقنا وحقوق الفلسطينيين الطلاقاً من صمودنا وصبرنا. ولبنانَ الذَّى يتدمل الضَّرَّبات عن كلِّ العربُ الزَّلدفينِ الى تل ابيب او الى قمة قطر الاقتصادية، يدرك وبالدسابات الدقيقة، أن صموده وسوريا وتدالفهما مع الدول الرافضة الميمنة، بدأ يفعل فعله حتى في الدوائر الاميركية. ان واشتطن بدأت تلمس أن سياسة تتنياهو هي على حساب الولايات التحديدة وقلك سيفير كثيراً من طريقة التعاطي الاميركي مع قضية السلام في

الاهد، يرافقه الشيخ ابو حسن نايف مكارم وعددا من مشايخ الطائفة وشخصياتها، خلوة المرحوم الشيخ ابو حسيب أسعد الصايخ في بلدة معصيتي (عاليه) وكان في استقباله الفارجية والمفتربين النائب علي الخليل استقبل السفير الباكستاني انيس النين احمد. 🛊 النائب اسماعيل سكرية الشيخ أبو سليمان حسيب الصايغ عرض شؤونا حياتية ومطلبية لبعلبك والممندس عارف الاعور وعدد من ومنطقتها مع وقد "مجلس لماء المشايخ والشخصيات من قرى لَّبِقَاعِ" بِرِئَاسَةَ الْشَيْخِ مِحْمِدِ الْمُصَرِي. ﴿ الْأَمْسِ الْعَلَمِ لَوْزَارِةَ الْخُلَرِجِيةَ العبائية وشويت ورويسة ألبلوط والملالية وبعلشمية ورأس المتن السفير ظَّافر الْمُسْنِ استقبلُ في والرملية والمشرفية وشارون وموفر قصر بسترس المستشار الاول في وُلَعْزُونِيةَ وَبِشَاءُونَ وَعُرِمُونَ وَغَيْرُهَا. ثم توجه غيث الى بلدة كفرحي السفارة الفرئسية فرتسوا سينيمود في زيارة تعارف، بعد تسلمه مهماته للتعزية بالمرحوم الشيخ ابو سليمان ظُّفا للمستشار جيل غوتييه. صلاح الصليغ. وكان في استقباله ذوو

# قداس في حريصا للكتيبة البولونية

في مناسبة عيد الجيش البولوني في معسب حيد الجيس الموروبي القامت الكتيبة البولونية العاملة ضمن القوة الدولية في الجنوب، قداسا احتفالياً في بازيليك سيدة لبنان في عريصا من أجل الصلاة للجنود العلملين لحفظ السلام في لبنان

ترأس النبيحة الالمية ثبلاثة جنرالت بولونيين قصوا خصيصا من

وأضاف: "قديما كان البولونيون في حلجة ملحة الى السلام. أما اليوم فمم يطلبون السلام لمميع دول

العالم، وأن رابطا قويا يجمع بين

🔻 القائم مُقَامِ شَيخ عقل

بلادهم من أجل الاحتفال بالنسحة وهم: المطران سلافيوغلودز، الجنرال فرنسيس بوشالا، المنزال زيفنن عُلُوتِينَكَاءُ فَي حَضُورِ مِمثَلُ الْبِطُرِيرِكُ الماروني الكاردينال مار تصراله بطرس صفير آلب يوسف مونسء والقائم بالاعمال البولوني فوشيتش بوزك وقالد القوة الدولية الجنرال ستأنيساك فوزيناك وقائد اللواء التأسع في البيش العميد طلال الانقى، والمرشد العام للكتيبة البولونية مارك مايور والمطران النقيب توملس الكوشكي. أضافة الى ثلاثمُّة جنَّدي بولوني. وانشنت خلال القداس تراتيل

بولونية تتناول ألم بولونيا وفرحما وايمأن شعبها طوال تاريخما الملىء بالمآسي. والقى المطران غلوس عظَّة تكلم فيها عن تاريخ بولونيا الذي حدده بثلاث: جبل الفاتيكان حيث مقر الفاتيكان، جبل شنسوموفا حيث مزار السيدة العنراء، وجيل مونتيكاسينو وهو ساحة للشهداء وقال: "لما اليوم فلقد اضيف جبل أُخر هو جبل حريصا الذي قصده قنأسة العبر الاعظم خلال زيارت

### الدروز الشيخ بمجت فيث زار البلدة والقرى المجاورة. ولوحة تذكارية في ساحة البابا

لبنان وبولونيا ويتمثل بالنصر وبعد القداس ازيح الستار عن اللوَّحة التَّنْكَارِيَّة ٱلْتَي رَكَزَتُ في سلحة قداسة البابا يوحنا بولس الثاني في ساحة البازيليك وكتب عليما: "الروح لله، والحياة للارض الام، والكرامة والسلام للبنان".

الفقيد والمشايخ وحشد من املاًي

### لجنة "مهرجان ميروبا" تطالب نواب كسروان بتبنى مطالب المنطقة

لجتمعت اللجنة المنبئقة عن "مهرجان ميروبا" في بلونة، في حضور النائب رشيد النازن وممثل الوزير فارس بوينز الدكتور ايلي بوين والاعضاء وتدارست للخطوات الواجب أتخاذها لتفعيل القرارات ألتى اتنذت في المهرجان الشعبي علَّى مدرج

> وبعد عرض قدمه النائب الذازن للاتمالات التي اجراها برئيس الحكومة رفيق للحريري حول المطالب الملحة لمنطقة كسروان – الفتوح، شكل الداضرون لجانأ للعمل على تدبيد الاولويات التي تستوجب مراجعات علطة مع المعنيين.

ودعت اللجّنة نواب المنطقة والشخميات في كسروان – الفتوح الى العمل معاً من لجل تحقيق التوازن الانمائي ورفع الحرمان المزمن عن المنطقة، داعية اياهم الى "اعلان تبنيهم مذه القضية الاسائية الكسروانية العلمة في أصل لنطلاقتها والبعيدة عن الحزبيات والغثويات والتفسيرات غير المبررة".

### وزراء ونواب ورجال دين وهيئات واحزاب نددوا بقصف المدنيين

## الهراوي وبري واكبا التصعيد ورئيس المجلس عاد الجرحي ودعوات الى الاضراب في المدينة اليوم واستنكاراً للجريمة

واستعادة الكرامة والعزة والسيادة".

واكب رئيسا الجمهورية ومجلس النواب الياس المراوي ونبيه بري امس، التطورات المنية في الجنوب والعموان على عيما واقليم التفاح واقليم الخروب. وتبادلا الاتصالات مرارا، واطلعا على مجريات الوقع من القيامات العسكرية والامنية. وعاد الرئيس بري في السابعة والربع مساء المعابين في مستشفى حمود

وليلًا دعا مغتى صيدا والعنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين الى اهراب في المدينة اليوم حدادا على الغمايا واستنكارا للجريمة. وليدته النائبة بمية الحريري. كفلك دعا الى اجتماع العاشرة عباما في دار الافتاء تشارك فيه

وتنادت الاحزاب والقوى الوطنية والأسلامية في صيحًا والجنوب الى اجتماع المادية عشرة قبل ظهر أبوم، ودعت أيضا إلى الأضراب.

وأثبارت مبذه الاعتبداءات ردود فعل مستنكرة واسعة. ♣ وزير ألدولة لشؤون مجلس النواب الياس حنا قال أن تمادي القصف العشوائي على بلدة جون ومطاولته صيدا "يجعلنا نطلق ألصرفة مجنعا لأن الاستمتار الاسرائيلي بمقوق الانسان والقرارات الدولية والتعطيل المتعمد لتفأهم نيسأن يرجعنا آلى اجواء العرب والامتياح، وذلك تغطية لغشل سياسة التعنت الاسرائيلي والصلح المنفرد غبر العادل الذي اعتمد حتى

ومع تكرار مناشدتنا الولايات المتحدة الاميركية والدول الساعية الى السلام لردع اسرائيل عن هذا القَصف المستنكر، ندعو الى رص الصفوف والالتفاف حول جيشنا اللبناني والتنبه الى المقططات

البتعمدة لتوسيع سلحة القتال". ولغت الى "أن بلية جون عزلاء من السلاح ومن وسائل الصمود والملاجىء بدع بمدرستها الرسمية". وأشار ألى أن الوضع الامني المستجد أدى ألى نزوح قسم كبير من الامالي والعودة إلى دفن الموتى خارج البلدة كما في أعوام التهجير".

♣ وزيـر الصناعة تديم سالم

استنكر عملية التفهير في جزين استنكر عملية والقصف الذي تعرضت له صيدا وقال في تصريح، أن الاوان لوقف دورة العنف في الجلوب وتجنيب المواطنين الجنوبيين الأذى الجسدي والمعنوي ووقف الخراب والممار". وطالب بعقد اجتماع طارىء لـ القاء مار روكز من اجل منطقة جزين" من أجلُ تَصُويِب المسارِ الذي قَشَىءُ مِنَا اللَّقَاءُ مِن لَجِلُهُ وَثَلُكُ بِعِد التصريحات التي ادلى بما عدد من المشاركين فيه، مؤكدا أن "هذا

اللقاء أنطلق من الشرعية

دخل السجال بين رئيس مجلس

النواب نبيه بري والسفير السابق عضو "لـقـاء مار روكـز مـن اجـل جـزيـن"

سيمون كرم امس مرحلة جديدة في

موء الكشفُ عن أقاءً حصل بين كرم وقائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء

وكان البارز في هذا العجال ان معادر في ساحة النجمة عزت مجوم

بري على كرم الى اجتماعه مع تحد،

مشيرة الى ان بري يكن كل آهترام

حصول اللقاء، وكشفه مضمون الحديث

قطعًا لنابر أي تأويل أو أجتماد أو

استغلال سياسي لمذا اللقه. وقد وزع

كرم في هذا الأطار البيان الآتي: "صباح الجمعة ٥٥ من الجاري حضر

جزين" تصعيد اعمالُ الْعَنْفُ وتُفجير

العبوأت والقصف المنفعي والصاروني

ضد المدنيين، وتمنى على رئيس

مجلس التوآب نبيه بري "القيام بتحرك

عاجل ودور فاعل من اجل التصدي لمخطط التهجير الذي يممد امؤامرة

عُقد "اللقاء" اجتماعا طاردًا في دير مار روكـز - الدكـوانـة اثـر تـدمـور

الوضع في جزين وصيداً، حضرهُ \* الرئيس العام للرهبانية المارونية

الأنطونية الاباتي يودنا سليم والوزير نديم سالم والنائب السابق لعمون

رزق والمدامي كلود عازوري والسفير

الفطيرة في منطقة جزين واجروا انصالات بالقصر الجمموري واطلعوا

\_ رئيس الجمهورية الياس المراوي على

أتتطورات الميدانية، واعلنوا الأتي:

وعرض المجتمعون التطورات

"- التنديد بتصعيد اعمال العنف،

التوطين .

√ سيمون كرم.

وقابل كرم هذا الموقف بتأكيده

انطوان لعد في جزين.

لشخص السفير السابق.

مؤكداً ان لحد زاره فجأة في جزين

سيمون كرم: طلب ان انقل للدولة

رغبته في الانسحاب وطلباته

🗣 النائبة بمية الدريري بعد تَعُقَدُهَا الْجَرِدَى فَي مَسْتُشُّفَياتَ ميدا يرافقها محافظ الجنوب فيصل الصايعُ: "مَا رأيناه أَبْلُغُ مَن الْكَلَام ونقطة سوداء لذرى تضاف الى سجل أسرائيل ألذي نعرفه جميعاً. وفعلًا حصد الاجرام الصهيوني ٦ قتلي في مدينة صيدا، عدا المصابين، وذلك

بشراسة وقساوة بعينتين عن

لكن هذا لا يغير شيئا من

اقتناعاتنا واصرارنا على تنفيذ القرارات الدولية، ويخاصة القرار شخصيات دىنية

عينا نفعت الثمن غاليا ليس اليوم فحسب ونفعت ثمن وحدة 🗣 مفتى للجمهورية للشيخ محمد المحة الوطني، وندن جزء من مذه المنطقة السلفنة، ليس لدينا سوى ان تتكاتف معا وان تبقى ليبينا رشيد قباني: "أن الرسائل التي تعدف اسرائيل الى ابلاغما من ورا قصفها الأُمنين في مدينة صيدًا وجوارها، تفضح نياتها العدوانية التي متشابكة من دون أي تنازلات ولا زعزعة في صفوفنا، في وحدة الصف الملئلي والوطني (...)". • النائب المكتور ميشال موسى لن تثني لبنان وسوريا عن وحدة مسارهما وقرارهما في تحرير البنوب مسارهما وقرارهما في

جلل في مستشقيات صيداً وساهم في معالجة الجرحى وتأمين العناية الطبية لهم واستنكر قصف عيدا واستمداف الأبرياء، معتبرا ان هذه الاعتداءات "انتماك مارخ لدقوق الانسان والمواثيق الدولية". النائب عبداللطيف الزين، "إن

تقصف صينا فكأن الجنوب قد قصف بأسره. وأن تصاب صيداً بأذى فكأن البنوب قد تأذى بكامله مسلسل الذي سيحيق بهم اناً لم يودَّدوا قدراتهم لردع أسرائيل عن عدواتها ولطماعها". الاجرام الاسرائيلي المستمر في المدة الاخيرة، حط رحاله اليوم في صيدا تاركا الكثير من القتلي والجرحي

الاَبِّرِياءُ كَمَّا هِيَّ الْمَالُ عَلَى الْرِضُ الْجَنُوبُ مِنْ جَنُوبِهُ أَلَى شَمَالُهُ، والْعَالَم رئيس مجلس النواب نبيه بري والامين العلم لـ"حزب الله" السيد بكامله يشهد وهو يستمر صامتا ولأ حسن نصرالله والتلأبة بهية الدريري يحرك ساكنا حيال كل هذه الاعتناطت الأثمة التي ترمي الى العاء ومنزل النائب مصطفى سعد ومفتى مهمة مجموعة التفاهم التي البثقت من عدوان نيسان ١٩٩٦ ((...) اتنا نامل من الدولة، وقد وصل صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال النين وقاضي صيدا الشرعي أَعُلَامَةُ الْسَيِّدُ مَحَّمَدُ حَسَنَ الْمُيْنُّ والوزير السابق نزيه البزري، "آننا الاجرام الى عاصمة الجنوب، أن تزيد فاعليتها بتعزيز البيش ليكون كما هي الحال، مدلفعا عن المواقف وحلبيا للارض وعلملاً في خندق واحد مع نستنكر بشدة تعبد قوات ألاحتلال قتل المدنيين اللبناتيين من املنا في الشريط المدودي الممتل وجزين ومدينة عيدا وقرى وبلدات في شرق صيدا واقليم التفاح وجون، وهي اعتداوات انمأ تقع تدت سمع العالم وبصره، ويرسم مجموعة مراقبة تغاهم نيسان والقوة الدولية العاملة في الجنوب والبجتمع الدولي وعلى رأسه

الولايات المتحدة، ومم جميعاً مدعوون الى التزام شعارات حقوق الانسان عملا لا قولا۔ اتنا ندعو الدولة اللبنائية الى تقديم شكوى علجلة الى مجلس المن ونطلب من الولايات المتحدة تدمل مسؤولياتها النلقية وردع اسرائيل عن عدواتها والضغط عليما لسحب جيشها العنواتي من لبنان على أساس القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط، مع تأكيدنا على حقنا

فيّ مقّاومةً هذا الاحتلال حتى تعرير اراضينا المحتلة في الجنوب والبقاع الُغربي". ﴿ وَلَيْ الْمِرْشِيةَ صِينًا وَنَيْرِ الْقَمْرِ \* الْفُورِيُ للموارنة المطّران طقيوسُ الْفوريُّ، "نأسف شديد الاسف الصّدايا البريئة التي سقطت. ونستنكر قصف المدنيين المنين في جزين وجوارما وفي مدينة صيدا ونهيب بالدولة ان تتحمل مسؤولياتها في حماية

شخميات وهيئات واحزأب

المواطنين في كُلِّ مكان، ونُسأل الله الرحمة للموتى والشفاء العلجل

هنا ُ آلدد، وهي ٌلم تكن سرية، حيث كان البنزل يقص بالزاكرين"،

لقاء مار روكز": استنكار القصف ي من والتمني على بري مواجهة مخطط التهجير

فجأة الى منزلي في جزيـن اللواء انطوان لعد وطلب أن يحدثني على حدة حيث أبلغني الآتي: (- رغبته في الانسحاب من جزين،

١- أن أتولى نقل طلباته ألى

وقد أملفت اللواء لمدان

المفاوضات السابقة التي أجريتها معه في جزيـن عـلم ١٩٩٠ في صـدد

انسحابه من المنطقة، عندما كنت

محافظا للبقاع وبيروت، كانت بتكليف

من الدولة اللبنانية، وإن هذا الواقع لم

يعد قائما اليوم، وبالتالي فان عليه ان يجد وسيلة اخرى لمناطبة الدولة اذا

واتتهت زيارة اللواء لحد لي عند

كأن راغباً في ذلك.

استنكر "لقاء مار روكز من اجل واستنكار تفجير العبوات والقصف المنفعي والصاروني ضد المُننيين، والتقدم من نوي الضحايا في صيدا ومنطقة جزين بخالص التعزية ~ تأكيد الموقف الثابت من دعوة الجيش الى تسلُّم مهماته الامنية في منطقة جزين.

– تأكيد الموقف الثابت من الدولة اللبنانية، باعتبار أنها المرجعية الوحيدة المسؤولة عن أمن المنطقة وسلامة

– التمني على دولة رئيس مجلس النواب القيام بتحرك عاجل ودور فاعل في التصدي امخطط التمجير الذي يممد لتنفيذ مؤامرة التوطين، النبي يتهد منطقة الوطنية التي سبق اللقة من اجل جزين أن نوه بها. - التضامن المطلق والى ما لا نهاية

مع املنا في جزين وصيدا وبقية

الجنوب، في صمودهم في وجه الاعتدادات من اين أتت، وإياً تكن

ارندة المقاومين النين يلقنون العدو الدروس المتعالية في ساحة المعركة، متكلين على وعي شعبنا وادراكه النائب على عسيران: "نستنكر لمداف العدو وتمسكه بخيار المقاومة قصف ميدا ونعتبر نلك خرقا فاضحأ لتغاهم نيسان ألذي أقر تجنيب حتى التحرير الناجز". متلقت قبادة التنظيم اتمالا من المدنيين أي اعمال حربية". وتخوف من "أن يكون هذا القَصَف المتعمد الثلاب مصطفى سعد الموجود في الخارج للعلاج اطلع خلاله على للمدنيين محأولة اسرائيلية جديدة مجريات الوضع وطلب من المعازبين للقضاء على تفاهم نيسان، ومقدمة الدفاظ على الجموزية التلمة لمواجمة لاعتداءات أسرائيلية وأسعة على الخطر المهيوني". وكان وفد من التنظيم برئاسة ودعا الميئات والمؤسسات الدولية

نائب رئيسه اسامة سعد تفقد والمقوقية والانسانية الى "القيام صب ربيد. الجرمي في المستشفيات وعزى نوي الضمايا، كذلك تفقد الاحياء التي بواجبها والضَّغط على اسرائيل أمنع أعتدا الم على لبنان والمدنيين . الناكب على خريس: "نطالب المالي البنوب بالتمسك بارضهم وعدم الانجرار الى أي مؤامرة تحوكما قولت العدو الاسرائيلي وجماعة العميل لحد أستهدفها القصف # "حزب الله": "سجل العدو الصميوني اليوم خرقه الرقم ٥٠ لْتَفْلَهُمْ نُيْسَانَ، خَارِجاً عن الْمَسْتُوى الاعتيادي اخروقه المتواملة منذ اكثر وخصوصا في جزين ومنطقتها ومنطقة صيدون . وقال: أن لهلنا في جزين من سنة ويضعة شمور (...) المقاومة لن ينجروا وراء مده

ولقد تنزع العدو الصميوني باتفجار عبوة على طريق جزينً استمدفت مسؤولا للعملاء اصيب ينتيجتها مدنيان كاتا معه علما أن المقاومة الاسلامية سارعت للى تغي اي مسؤولية لمّا عن أتفجار تلكُّ العبوة، مؤكدة حرصها على تجنب المنتيين في عملياتها وتشددها في نلك غير متسامحة ولامتساملة مع لي اخطاء محتملة في هذا المجال، الطَّلَاقَا من التزامما الشرعي أولا ومن

أدراكها الكامل حساسية الوضع في

منطقة جزين ومحأولات العدو والبقاع الغربي والجولان. ان الشعار الذي اطلقه الرئيس حافظ الاسد منذ أيـام معلناً "ان استدراج المقاومة والجيش والاهالي الى افخاخ متلاحقة تحرص المقاومة الاسلامية من جهتها على أن لا تُقع سوريا لن تتخلى عن شجرة واحدة في الجولان سيبقى في ذاكرة كل مجاهد ومناضل حتى يلقن اسرائيل أتنأ في المقاومة الاسلامية نقاتل العدو الصهيوني بشرف ليخرج من

ارضناً المعتلةً دون أي قيد أو شرط، ليتمكن املنا في المناطق المعتلة درساً أن تنسأه في عزيمة الشعوب واصرارها على تدرير اوطاقها. ويبقى على العرب أن يعوا الخطر كلما من العودة البنا والتواصل معناء يعز علينا جدا كل نقطة دم تسقط مر اهلنا المدنيين، سواء اكلوا في صيحا ام في جزين، ونـؤكـد ان الصماينة مم النين يجب ان يدفعوا أرثيب المجلس الاسلامي
 الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي
 شمس الدين بعد الصالات شملت ثمن عدواتيتهم وأرهايهم واحتظامم لارضنا حتى يحركوا أن لا سبيل لهم

مع شبابنا ومقاومتنا الا الالممار المتحدة وكل صلحب ضمير (...)".

الدولية وأكده تغامم نيسان حقا مشروعا ومقنسا". ﴾ ّ آلنلاًب السابق اسعد هرموش "ان ما جری يـظمر "مدی هشاشة نيات السلام المزعوم عند العدو الاسرائيلي ويبين تاليا أن مناورات الانسحابات المسرحية من بعض المواقع ليست الا قنابل دخاتية، وقد ظهرت خلفياتها جلية من جراا

يعيشما هذا العدو، مما دفعه الى نَعَي "تَفَاهِم نَيِسان" بشكل نهائي (...)".

بالاعتدالات الاسرائيلية وتدعو الى معقدة وضع جزين عن: رئيس حزب التضامن لميل رحمة، المسؤول عن حركة "لمل الاسلامية" حسين الموسوي، "اللقاء العلمائي" في بيـُرُوتُ، ُّ هزب الاتحـك (الاشتُّـراكيُّ العربي) والمحامي مارون كنعان.

هُيُّ ٱلْمِنُوبِ والوضعُ الْمَسْتَجِدِ في جزين وصدا . وابدى اسفه السنمرار سقوط الابرياء محدراً من الانجرار الى فتنة بأخلية تؤججها الممارسات العسكرية والسيأسية الاسرائيلية ويتحول فيما الجنوبيون وقودا لنيران واشار في الاجتماع الكتائبي

للمجلس المركزي الذي عقد مسأة امس في البيت المركزي في الصيفي برئاسته وحضور اعضاء المكتب السياسي، الَّى "أنَّ اللبناتيين الابرياء من فتيان وشيوخ ونساء ورجال يدفعون ثمن استمرار دورة العنف التي يستدرج اليما اللبنانيون من وقت الى آذر .

الجنوبيون ما نفعوا ثمناً للأحداث

ولَـفَتُ الى الإضطار المديطة بالمواطنين من جراء الاعتداءات. ودعا لى ان يحظى هذا الملف بالعنادة الفائقة، مؤكداً "وقوف الدزب مع الاجراءات التي اتخنتما وزارة البيئة". واطلع النكتور سعادة اعضاء المجلُّس عَلَى اجواء لَقَّاء الاحراب الذي دعاً لليه "حزب لله" في "البريستول" والمناقشات التي شمدها والتعديلات ألتي اقترحهاً وفد الدرب ووصف اللقاء بأنه "تظاهرة وطنية" مشدماً على "وجوب تطبيق آلية تـؤمن

وُدعا الداضرينَ إلَى المشاركة في للقَعاص الني يقام في نكرى مؤسس ألحزب الشيخ بيار الجميل الدائية عشرة قبل ظهر الأحد (٣ أب

### "صوت المحبة" تنقل احتفالات الشبيبة من باريس

موجهتها للعاملة افسأم، ١٠٧,٧ عن برامجها باللغة العربية وخصصتها برمجب لتغطية حدث اللقاء العالمي الثاني عشر للشبيبة ماشرة من باريس على مدى ٢٤ ساعة باللغة الفرنسية، ويتضمن النقل المباشر امتفاؤت لُشِيبِةً كَلَامَ أَضَافَةً إِلَى مِقَادِلات خاصة مع المشاركين من مسؤولين وفرق شيبة من مختلف قحاء العالم، ويتم النقل المباشر يواسطة موجات خلصة مرمزة عير الاقمار الاصاعية بالتعاون مع مجموعة الاناعات لُّمسيحيةُ الفرنكوفُونيةَ التي تنتمي اليما اذاعة "صوت المعية" عضوا مؤسسا لضافة الى ٦ أذاعات مسيحية اخَّرى اهمما اناعة "نـوتـردلُّم

الباريسية". كُذَلُكُ تَقُومِ إِنَاعَةً "صوت البحبة" بتقطية الاحتفالات للكبيرة لهذا اللقاء مع ترجمة فورية الى اللَّفَّة العربية على الموجمين ٨,٥٠١ افعام، و٨٧٨، وفق البرنامج الآتي، - قَيْلُسُ الْأَفْتَتَاحُ بِحَتَفَلُ بِهُ الكارنينال لوستيجييه السائسة والنصف مساء اليوم الثلثاء. - الخميس (٢ُ اب، لقاه البابا

القصف المجنون". 👫 "الجماعة الاسلامية" في عيدا: "تدعو أهلنا إلى مزيد من الصمود والتماسك، والدولة اللبنائية الى أن تُتَحَمَل مسؤُّوليتُما كَلَمَلَةٌ في الردّ على القصفُ؛ وان يقوم جيشنا

العملا أن قصفهم لن يمر بدون عميد النافلية في الدرب

المحاولات المتكررة للتي يقوم يهأ العدو الصهيوني للمروب الى الامام في محاولة يائسة امواجهة ما حققته المقاومة من ارباك واضعاف امعنويات جنوب والعمالا النين المتوااسرى المناطق التي يحتلونها في المنوب والبقاع الغربي، كما يأتي هذا العدوان بعد فشل المحاولات أفرض التناقضات بين المقاومة واملنا في جزين وغيرها من المناطق، كما أنه يعبر عن حجم الهستيريا التي

### اسعادة استنكر التصعيد ودعا الى الوحدة

استنكر رئيس حزب الكتائب جورج سعادة "أستمرار دوامة العنف

للجنوب والجنوبيين، لا نُعتقد أن بياتات الاستنكار تكفي، واتنا نندد يَمْذَهُ الاعتداءاتُ وَندعو أَلَى مُواجِمِتُهَا صفاً واحداً، حكومة وشعباً، لتفويت الفرصة على ما هو اسواً. وكفي

الداخلية والاعتداعات الاسرائيلية".

قفتاحناً على الحوار مع الاحراب ضمن التوابت الكتائية والوطنية".

الداري في بكفيا.

اصدرت اذاعة "صوت المعبة" بياتنا

والشبيبة في الخامسة والنصف بعد

مهرجّان الشبيبة:
 الجمعة ٢٦ آب: قداس تطويب

مؤسس جمعية مار منصور الخيرية فريديريك لوزائلم في العاشرة قبل الظهر، وفي السابعة مساء مسيرة مع

مراحلٌ درّبُّ الصليب. -- السبت ٢٦ آب: سمرة صلاة مع

تجديد مواعيد العماد في حضور البابآ

– الأحدُ £؟ آب: القداس الختامي

يحتفل به الباءا بمشاركة اساقفة من

دُول العَقَم في العَاشَرَة قبل الظهر، تليه صلاة التبشير الملائكي.

الصليب الاحمر الدولي:

تصيد المدنيين

اصدرت امس اللجنة الدولية

للعليب الاحمر في بيروت بيانا عُبرت فيه عن قلقها الشديد حيال

العمليات العسكرية التي ادت الي

وقوع ضحايا مننيين في الاسابيع الاخيرة في مناطق عدة في جنوب

لبتان والبقاع الشرقي. وبلغت ذروتها اليوم (امس) مع مقتل مدنيين شابين

مورم راسر) لاع مسل لمدين منطقة الدزام الأمني، وذلك قبل مقتل 0 مواطنين وجرح ٢٢ على الاقل بعد الظهر في صيدا، علما "ان قذاك عنه سقطت وسط المدينة،

ونكرت بحزم الاطراف المعنيين

"بأن منه الاعتبالات تخالف الحق

الانساني الدولي"، طالبة من "القوات المعنية ان تظهر اعتدالها وتبنل

الصراف يكرم فاضل

في مناسبة تقليده

وسام بطرس وبولس

كرَّم رئيس لجنة الصحة النيابية

النائب رياض الصراف النائب موريس

فاضل في مناسبة تقليده وسام

القديسين بطرس وبولس العنمب

الذي منحه اياه بطريرك الروم

واقلم في المناسبة عشاء تكريبيا في منزك في محلة الطاحونة القديمة

فيَّ منيارة، شارك فيه نُواب كتلَّة "الاتما والتفيير" للوزير عمر مسقاوي

وجبران طوق ونقولا غصن

واحمدكرآمي وأحمد فتفت والنائب

الارتونكس اغتلطيوس الرابع هزيم.

مستهدفة المدنيين".

جمدها لتحييد المواطنين".

التاسعة مساء

الظهر، وفي التاسعة مساء سهرة،

أعلنت فيه انها "فصلت موقتا كنلك اعتبر عضو شوري "حزب الله" الشيخ محمد يزبك أن "ما جرى هو يرسم أأعللم ومجلس الأمن وألامم 🕭 قيانة اقليم الجنوب في حركة "أمل": "أن اسلوب الأعتداء" يحمل بصمات اسرائيل بوضوح ويندرج في سياق الاستَمَافُ الاسرائيليَ الْمَبَاشَرُ لدورة الدياة الجنوبية". ودعت الى مزيد من الوعي أما يخطط له الامتلال ويرمي اليه لتفكيك مرتكزات المقاومة، وفي طليعتما حفظ الناس ووجودهم، ومذه الاساليب لن تزيدنا الا اصرارا على المقاومة وفق ما كرسته المواكيق

عمليات المقاومة البطلة التي افقدت العدو وعملاته عقولهم في هذا

يحملية المواطنينُ بِقَارَد عُلَى الْقَصف بالوسائل الممكنة والمناسبة بما يقنع

السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى خضر سليم جال على الاملكن التي تعرضت للقصف في صيدا وزار الجردي في المستشفيات وقال: "ياتي قصف صيدا في سياق

# 🛎 مدافظ الجنوب فيصل الصايغ: "(...) أن وحشية كُمِنَّهُ تَتَّفَظَى كُلِّ القيم النسائية والخلقية ليست

جديدة على العدو الاسرائيلي، وتبقى تصبُّ في أتجاه تصوير المشكلة على لقما لبنائية – لبنائية. ندن نصر على ان المشكلة هي مشكلة لحتلال، مشكلة عدو يحتل ارضنا. ومناك ثمن يجب أن ينفع حتى نجعل العدو ينفع نما مديد . ع مصدر في "التنظيم الشعبي النامري": "لم نفاداً بمدم الاعتداخات الإسرائيلية الماقدة التي استمدفت

الآمنين والعزل، ونلك بالنظر الى الطبيعة العنوانية الاجرأمية للعدوالصميوني الذي لم يتوان عن قتل البشر وتدمير الدجر، ولكننا بتنا نخشي لكثر ما كنا قد حذرنا منه، ومو أن تصعيد وتيرة الاعتداءات الاسرائيلية مقدمة لشن عدوان واسع للنيل من صمود المقاومة وايجاد واقع لمني متفجر للقبول بالشروط الاسرائيلية والاستسلام أها واقامة صلح منفرد. وهذا ما لم يحصل بفعل

بيار انه، سيترك آثراً كبيراً في نفوس عارفيه ومقدرية. كما سيترك مُجَالًا لُمَن عرفه من بعيد ان يسال، مل كان بيار أده كل ما كاته، من دون ضجيج وعجيج، وقه مات، وقبل أن يموت لم يشأ أن يكون هناك ضيية وتظامر بالمدية، وخصوصاً المتأخرة؟

مات في سان باولـو واحسـسنا نـحن الـنيـن عرفناه ولحبيناه آنه كان دائماً بيننا يشاركنا في کل مشاعرنا۔ عرفته مناضلاً في

لا شك في ان غياب

السيأسة لا يلين، وكنتُ قريباً منه كثيراً في أوائل الخمسينات، وخصوصاً في المعركة الانتخابية التي خَاصُمًا ضد الشيخ بيأر COLOR COLOR الجميل في المتن، وبعدها في اجتماعات "الجيهة الوطنية الاشتراكية". الى جانب مدوكه الظاهر

الى جنب مدودة الطاهر كان يحب المناطرة ويشارك في عمليات لا يخطر في بال لحد أن بيار أده يمكن أن يشارك فيها. في عز المعركة التي قامت بها الصحافة اللبناتية ضد عمد الشيخ بشاره الخوري، الخلات ثماني صحف قراراً بنشر مقال كمال جنبلاط "جاء بهم الاجنبي، فلينهب بهم الشعب" في صدر الصفحة الاولى التحدياً للعمد وللحكومة التي كان المالي عبالا وتبالاط عالى المحاكدة المحدودة المحاكدة المحا التي كانتُ امالت كمال جنبلاط على المماكمة يسبب

وفي اليوم المحدد للنشر علم ان امراً صدر الى شرطة المطبوُّعاتُ بمصادرة كل الصّحِفُ التّي تنشر المُقَالَ. فتقرر عندگذ مباشرة الطبع باكراً ونقلُ الصحف الى أماكن آمنة، من اجل توزيعها صباحاً خفية عن الشرطة. وكان من بين الصحف الواجب اخفاؤها جريجة "البيرق" ومطّابعها في أول شارع سرسق لجهة ساحة التباريس، وكان علي أنا لن اتوجه الى "البيرق" لنقل الصحف الى

كنيسة مار مارون... ومو كان معروفاً كثيراً لدى جميع اللبناتيين، ومعارضاً وادِّياً حتى "العضّم". وصلنا إلى المنزل قرابة الاولى صباحاً، فطرق بيار البلب وقال ليوسف، "لنا يبار أده افتح يا زخيا". وفتح وهو في ثوب النوم الابيض، ومن دون كلام وسلام أنزل بيار الرزمة عن كتفه ومكذا فعلت لنا، وقال له، "خبي

100 EN 1

المكان الأمن. كنا في

مكاتب جريدة "النمار" فيَّ

سوق الطويلة حيث جميع

اركأن المعارضة يناقشون

مسألة توزيع الصحف رغم

كثرة عناصر الشرطة التي

اطلقتما المكومة لمذه

انتدى بي بيار اده جانباً وقال: "يالاً نروح نستلم

أُلبيرق". فنُظّرت اليهُ وقلت: "انت شو بدك من

مالشفلة؟ فقال: "أنها

رزمتان کل واحدة تحوي

الفي عند واكثر حملناهماً بيار أده وأنا على اكتافنا

وخرجنا- وقال بيار، "لحسن

مذبلية عند يوسف زذيا

ومنزل يوسف زخيا قرب

جوزف نصر

الغادة.

شفلتي من دون مزيد شغلتك". ومن دون مزيد من الكلام ذمينا بسيارته الى الجميزة ومنها مشياً الى معدة "البيرق" حيث كانت

اعدادها موضية

هالْجُرايِد عَنْدَك وبعد ُشوي بيجي هالشب ُوبِيلْخَدها ۗ. واقفل زخيا الباب وعننا الى السيارة التي كانت في شارع الجميزة، ومنها الى سوق الطويلة. وصياداً بلكراً نقلت "أبيرق" من المنبأ ووزعت على

وهي الجريدة الوحيدة التي لم يعرف حتى اعضاء المعارضة كيف نقلت ولا كيف وزعت الا بعد استقالة الشيخ بشارة الخوري.

رائد من رواد الوطنية

بیار اده پهرب جراند

قلائل يعرفون ان المغفور له بيار اده كان عضوا مرموقاً وفاعلاً في مجلس امناء مؤسسة الدراسات القضة الفلسطينية. الفلسطينية. كما كان قبله ادمون رباط وموريس الجميل والشيخ سعيد حمادة، طيب الله تراهم جميعاً، فالعمل الوطني عندما يتوسل البحث العلمي يبقى بعيداً عن حديث الناس في اغلب الحيان فلا يعرف عنه الا

ومؤسسة الدراسات الفلسطينية ا قشَّتُ علم ١٩٦٢ – مؤسسة بَحثية لبناتية-عربية مستقلة بعيدة عن أيَّة تُبعينُهُ لدولةَ أو حزب، فهي لا تلفت

ولَنلك كان لَهَا عند بيار اده شأن عظيم. وكان حضوره في مجلس امتلاها مميزاً، ومشاركته في اعمالها فاعلاً، وحرصه على أستمرار قيلمما بمسؤوليتُما القومية مستمراً. ولولا اغتراب الاستاذ بيار عن لبنان لما القطع عن اجتماعات المؤسسة قط، أذ يذكر زملاؤه كم كان يحرُّ في نفسه ان يحول حائل دون مشاركته في اجتماعات مجلس الأمناء. ولذلك يحرُّ

الوداع الاخير وهو في اغترابه البعيد، الانظار... مع انها اصدرت حتى اليوم نحو خمسملة كتاب مرجعي عن وأن يختقدوا بعد اليوم رأيه الرشيد وحكمته الرصينة. ولا عملياً. ترى مل نذكر بمذا الواقع

كاتت القضية الفلسطينية والصراع العربي-الاسراليلي في مقدمة امتماماتك يا استاذ بيار، وممّما وابعادها وآثارها على لبناننا الدبيب من معومك المقيمة... وها انت ترحل وهذا قهم المقيم لا يبرح، لان المعالجات لم تكن علي المستوى المطلوب، لا علميا

الأليم كلماً فقينا رائداً من رواد الوطَّتِيَّة... مثل بيار انه؟ا نديم دمشقية وهشام نشابه

### اليوم في نفس زملائه أن يودعوه غاب في لجّة الغصص

أمس التقيرّه في كارلوس نجله، فكان تذاكر عائلي قلُّما الوطنية التي لم تزعزع جذورها الرياح العلتية المجنونة. يفس منظيم في كروس بيما يكس تكمر طفي كو ينسى وهل ينسى الكبار وإن اغتربوا؟ بيار اده الصديق الكبير الذي عرفته غلب في لجّة غربته المليئة بالفصص على ما أل اليه لبنان من اقتتال، فلم تشأ عيناه رؤية منا الصرح المضلري ومنا الكنز المالي ينمار في غمضة عين، فاتر البقاء بعيداً عن الخلان في البرازيل، ومنها يبار أده الذي كلد في جميع المراحل المزدهرة من حياتنا الوطنية، وقد كان لحد صناعها الكِبار، أن يصبح رئيساً للجممورية؛ افتقنته البلاد ركناً من اركان اقتصادها ولِرْدُهُارِهُلَّـ وَمَا كَانَ نُحُومُهَا لَلْيَهُ فِي هَذَهُ لِّطَرُّوفُ لِينَهُضُ مع النَّاهِضِينَ الساعينَ الى استعلاقَ مكانَةَ لبنانَ الماليةَ في

متنقلا بين عواصم العالم غيابه، وهو الآخ الوحيد للعميد ريمون اده أمدّ الله عمره، صدمة ثلبنان وكلّ الذين عرفوه واحبوه. لقد ظلَّ العميد في غربته الباريسية والمفقور له الاستاذ بيار في غربته الاخرى في البرآزيل طودين من اطواننا

توليم مساء الاحد في سان باولو. ويفتح سجل للتعلزي في منزل العميد ريمون اده شقيق الفقيد في

شارع لميلَ أنه في الصَّنَاكُع – بِيروتُ اليوم الثلثاء وغدا الربعاء.

ويقام قناس وجناز لراحة نغس

الفقيد ألكبير ونفس نبله البكر

المرحوم اميل، الدادية عشرة قبل ظهر

النَّميسُ ١٦ آب في كنيسة الورنية

ايو رزق

وأبرق رثيس ألتعاد العمالي العلم

رحمه الله صديقاً غالباً ووجهاً وطنياً ناصعاً، وألمم عميدنا الكبير وزوجة للفقيد فيلذا ونجله كارلوس وأبنته ماريا-دولسي الصير والسلوان.

# جناز لبيار اده الخميس في الوردية ومجلس النواب والكتلة و"الاوريان" ينعونه

والنواب وحزب الكتلة الوطنية وجمعية اده. أن النسارة تصيب كل اللبناتيين البصارف وجريدة "الأوريان – لوجور" و بنك بسروت الرياض وآل أده وَالْراسي وَسُرْسَق وَسَّدَ وَمُوَلِّيهُ، الوزير والنائب السابق بيار اده الذي

وياسم الاتحاد العمالي العلم في لبنان بالتعزية القلبية راجيا للفقيد الكبير لأنين يفقدون به رجلا مناضلا مستقيما علماً خُلُوفًا وأنسلنا كبيرا. أنني أتقدم الرحمة؛ ولكم الصبر والسلوان".

(المُسْتُقَلُ) الياس ابو رزق الى العميد، "حضرة العميد، تلقيت يكثير من الاسى FRANCE La Française des F.M

Régisseurs Exclusifs : FRANCE TEL.: (01) 561 641

REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FRANCO-LIBANAIS

Dans le cadre du programme de redressement prioritaire, le Ministère de l'Environnement (M.O.E) et le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR), représentant le Gouvernement Libraris, lancent un appel d'offres pour la consultation des fabricants français et/ou des sociétés d'exploitation spécialisées dans la création de laboratoires mobiles destinés à la surveillance de la qualité des eaux. Le laboratoire mobile objet du présent programme comprend la fourniture d'un véhicule porteur, des analyseurs Multiparamètres, d'Hydrocarbures, de Carbone Organique Total, d'Ammonlum, de Turbidité de Métaux lourds, de Toxicité de Laboratolre et d'un préleveur d'échantilloss, y compris les circuits périphériques et les productions des fluides nécessaires à leurs utilisations. Un système d'acquisition des données informatisées complétera cet équipement,

Les fournitures devrout être "d'origine française", le transport sera effectué sons comaissement émis par un armateur français et les assurances seront sonscrites auprès de compagnies agréées sur le marché français, conformément aux conditions de la convention du

Le dossier d'appel d'offres sera disponible au CDR à partir du 18/8/1997 contre un palement de 5000 FF, honoré par chèque bancaire certifié à l'ordre du CDR. Les offres, disment remplies, devrout être retournées su CDR avant le 30/9/1997 à 12:00 (heure locale).

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus par écrit auprès du : CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION (CDR) - Tallet El Sérail -Beyrouth - Liban - Fax No: (961-1) 864 494 - 647 947

والنص الدالي يتكلم عن رابطة القرابة

حط موضوع الاثراء غير المشروع اخيرا رحاله امام محلس الوزراء. ومو ورد في ميغة القتراح لآلون سبق الما المحيد فمو تعليق وزير العدل بميج طبارة الذي لرئيس مجلس النواب نبيه يري ان احاله على الرئيس الماني، والذي رفع الى مجلس الوزراء مع نص القتراح رفيق الحريري، وقد قدمه النواب بطرس حرب وزاهر وفي ما ياتي تعليق الوزير طبارة: النظيب وخالد فاهر وعبده بجاني واحمد فتفت ومحمد التعليف الوزير طبارة:

المتعلق بالاثراء غير المشروع لاحظنا لنه يفتقر الى جدول مقارنة، لأن هناك الموضوع صدرت في عامي ١٩٥٢ و١٩٥٤ فكان من الضروري لتسميل درس الاقتراح ومناقشته أن يكون بين ليدينا جَدول مقارنة لنَعرف ما تعدل من مواد وسبب التعديل، فقمنا في الوزارة بتُحضير هذا الجدول. النصوص الدالية المتعلقة بالاثراء

غير المشروع تفتقر الى الآلية ليمبع تطبيقها ممكنا. واعتقد ان الفرض من وضع اقتراح القانون ليس دمج القانونين الداليين فحسب بل ايجاد الآليةُ المطلوبة حتى يصبح هذان القانونان قابلين للتطبيق. الاقتراح دونَّ الذوض في تخاصيلُ

من الملاحظ ان هناك تضييقا لمفهوم الادراء غير المشروع؛ بمعنى ان الاقتراح يستبعد اشذاصاً كانوا، في القانونين الحاليين، خاضعين للإثراء غير المشروع، مثال ذلك من اثري من طريق الاستملاك او نيل المقاولات او الامتيازات خلافا للقانون ويوسائل

كما ان كلمة "الافراد" التي كانت واردة في النصوص الدالية استبعدت وُحْصِرِ الْأَمْرِ بِعِدْدُ مِنْ الْاشْخَاصِ سَأَتِي

في من يخفع لقانون الأثراء غير المشروع: مناك توسع غير طبيعي وغير معقول في الاشخاص النين يخضعون معدول في الاستحاص سيس يسسون للقانون، وهم بحسب الاقتراح، جميع للموظفين والعاملين في الادارات العامة والمؤسسات العامة، أيا تكن فئلتهم ومرجاتهم واسلاكهم، أكانوا في الجيش لم في قوى الامن، ضباطا وعناصر، وفي الادارات العامة سوه

"عندما وصلنا اقتراح القالون أكانوا متعاقدين أم أجراء، موقتين أم أم لا، فالتصريح الكانب يستدعي دائمين؛ وقد أصبحوا جميعا مشمولين الملاحقة. ومنّا ألامر يتطلب جمازاً في مفهوم هذا القانون، ولم يقتصر يضم الاف الموظفين ليتمكن من القيام بمذا العمل، وسنرى الآلية الأمر على مؤلاء بل يطاول كل شخص تربطه بمؤلاء "رابطة ما"، اي ان القانون لم يشمل الموظف والقائم الملحوظة لقاء هذا التوسع الكبير في العدد، والذي يضع على مستوى واحد صغار الموظفين النين لا علاقة لمم بخدمة عامة فعسب، بل شمل كل بأخذ القرار وكبار الموظفين. السرية المصرفية شخص ينتمي اليهما برابطة ما".

ان الامر الخُطّير في رأيي، والذي يـضـرب ركـنا اساسـيـا من اركـان ورابطة المصاهرة ورابطة الشركة أو رُابِطة الاستخدام لدى الموظف أو لدى القائم بخيمة عامة الاقتصاد اللبنائي، والذي يسلم به كلّ اللبناتين، هُو موضوع السرية حلت محل هذه العبارات الدقيقة في القاتون عبارة ليس لما مقموم قانوني دقيق هي "برابطة ما". هذه العبارة ليس لما تعريف في القانون. وقد يكون الشخص الذي تربطه رابطة ما بالموظف أو بالقلام بخدمة بمُسب الاقتراح كل تصريح يقدمه احد هؤلاء يغترض ارفاقه بتنازل عن السرية المصرفية، وللنصوص الدالية

التي ترعى موضوع الاثراء غير علمة جاره او صنيقه او من يسافر المنشروع صدرت علمي 1907 و1908 ثم صدر قانون السرية المصرفية علم ١٩٥٦، وهو يتضمن قلت أن الاقتراح يشمل جميع الموظفين والمتعاقبين والأجراء أي الله بدون مبالغة يطاول مثات الالوف استثناء لهذه السرية عندما تصل القضية إلى القضاء، فبذلك لا يبقى سر مصرفي. أي ان هناك استبعاداً من اللبنائيين، وقد عومل رئيس للسر المصرفي بقانون علم 1907 عندما يصل الموضوع الى المرجع القضائي، ولا ضرورة للتنازل عنه لانه الدائرة والمدرر والحاجب كالمدير العام والوزير والنائب، فالجميع بموجب هذا الاقتراح موضوعون في يكون مرفوعا بدكم القانون.

في الاقتراح يطلب من كل شخص من مؤلاء عندما يقدم تصريحه ان بعن فيهم اعضآء العجلس الدستوري يتنازلُ عن السرية المصرفية. ان النين يعتبرون موظفين بمسب خطورة هذا الامر لا تكمن في ضخامة الاقتراح، وأيضًا أعضاء المجالس البلدية، فضلا عن كل من يرتبط معهم برابطة ما، فأن ذلك يعني أن نصف لبنان يدخل في موضوع الآثراء عدد ألاشناص فحسب بل تكمن في الحملة التي نتعرض لها اليوم. مناك حملة مركزة وشديدة نشعر بما كل يوم من دول كبرى ومن مراجع دولية لَرَفْعِ السَّرِ المِصرَفِي، وَنَحَنُ نَقَّفُ فَي وجه هذه الحملة وتقول أن السرية أنا أخننا موضوع التصاريح وحده، الذى يغرض الاقترآح تقديمها، أقول،

من ثلاثة ايام وصلتني عن طريق وزارة الخارجية تعليقات من بعض

للدول كنيوزيلندا وفرنسا وانكلترا وغيرها، تنتقد هذا التحفظ لانه يهدم الاتفاقية ولا ادري من وراء مذه المملة الرامية الى ان يرفع لبنان السر المصرفي. وعندما نأتي بنص قانوني يطلب من نصف اللبنائيين رفع السر المصرفي لغرض الاثراء غير المشروع، نكون قد فتمنأ للباب واسعا لكل من يشاً أن يطلب رفع السر المصرفي، أبتداء بوزارة المأل ألتي تطلب رقع عبدة بورود معان الني الطلب وح السر المصرفي لأمور تتعلق بالضرائب وقتماء بالمراجع الدولية التي تطلبه في قضايها المضدرات والارصاب صرصري المدراء سير المساوع ديس أهم من موضوع المندرات والرهاب بالنسبة للى المراجع الدولية. واتجاوز قضية من اسيتلقى " واتجاوز قضية من اسيتلقى

التَصَارِيحٌ، لأسأَّل: القَاضيُّ الى من سيقنم تصريحه؟ واعضاءُ المجلس

ينَّص الْأَقْتَراحُ على وجود لجَّنَّا تحقيق لكل لبنأن مؤلفة من ثلاثة اشخاص، وليس لنيها جماز، تنقق بالتصاريح ثم تمقق في أي شكوى يمكن أن تأتي من أي مواطن، لانه اصبح مسموحاً في مواطن أن يقول ان فلانا اثرى بطريقة غير مشروعة. تركيبة هذه اللجنة غير صحيحة

 الرئيس الاول لمحكمة استئناف الشورى هو قاض صغير وليس رئيس

غرفة ولا مستشارا. · مستشار في ديوان المحاسبة.

قوى الامن؛ فرقنا تجمعاً لا اكثر "المؤتمر الشعبي" : اذاعة "صوت بيروت" تعرضت لمحاولة اقفال وسقط جرحي



بثهاء اذ نقلت وقائع تجمع مواطنين

أُمُّوا "دار الفتوي" رافعين الفتات

التأييد فضلا عن وقائع التجمع في برج ني حيدر، ويثت لقوالا لرئيس المؤتمر كمال شانيلا وأيات قرآنية واللشيد وطنية، مشيرا ألى ان العصار الامني لا

وسجل أيضأ سلسلة مواقف اعلنت

تضَّامَتُهَا مَعَ الافاعةَ، أَبِرزُهُا للرقيس

حسين الدسيني والنائب السابق محمد قباتي ولنقيبي المدامين في بيروت وطرابلس شكيب قرطباوي وجورج طوق ونقيب المحررين ملحم كرم

ورثيس الجمعية اللبنائية لحقوق الانسان

برميم العبدالله ووجه اهالي منطقة

بربيم المبتحدة ووجة المي متعدد برج أبي حيدر عراقض استنكار ألى مفتي الجمهورية الشيخ معمد رشيد قباقي وقيادة "المؤتمر" وعاقلات

ووجه شاتيلا رسالة للى اللبناتيين

ووجة محاجة واسعه عن التبطيين قال فيما، "ابت الحكومة الا ان تواجه الحق بالقوة والقمع. لقد اصر رئيس الحكومة ووزير الناخلية والاعلام على

اسالة الدماء، دماء الحرية ألتي سالت

لليوم (امس) من الاحرار حول اذاعة

"موت بيروت" في برج أبي حيدر. منذ الفجر، جاء زوار الفجر بالآليات المدججة

الدلظي توجهت الى مقر الإناعة، ليس لاقطاما، بل لتفريق تجمع، تتفيذاً لقرار

مجلس الوزراء بمنع التجمعات، ولم تكن

لنيماً أي أوامر بنخول مبنى الأثاعة أو

لقتحامه أو أقفال الأذاعة أو اعتقال أي

كان"، مؤكدة "عدم وقوع جرحي في

صفوف المواطنين كما ذكر في البيان،

وعدم حصول اعتقالات"، كذلك نفت

وجود حصار حول الاذاعة" مشيرة الى

عدم وجود نقطة حراسة تابتة في

يزال مضروبا حول الاذاعة".

اصدر "المؤتمر الشعبي اللبناني" بيانا جاء فيه أن مقر اذاعة "صوت بيروت" تعرض امس لحصار قام به رجال أمن الثالثة فجرا، ثم عززوا قواتهم في السابعة مباحا فغرضوا منع التجول ومنعوا الدخول إلى مقر الاتاعة أو الخروج منه، واجروا سلسلة تعقيقات مع الامالي وذلك بعد زيارة قاموا بما السبت، أخروا خلالما باقتحام الاناعة

وقال ان "مواطنين في المنطقة توافدوا الى مقر الاناعة، مطلقين المتلفات المؤيدة للاناعة، ورافعين شعاراتها والاعلام اللبنائية (...) وما أن وصلوا الى مقر الاذاعة حتى صدرت الاوامر العليا لعناصر قوى الامن اثتى أتمالت على الجموع بأعقاب البنادق وسط احتجاجات العالي وصرخات آلاستنگار، مما ادی آلی سُقوط ۱۳ جريحا للقوا تقارير طبية مختلفة، واصيب المحلميان مصطفى عجم عضو قيانة المؤتمر الشعبي في الشمال وعباس ملحم اللذان جامًا من طرابلس

علي رأس وفد كبير تأييدا للاذاعة ولطقها في الاستمرار". واكد البيان ان "الافاعة واصلت

لصدرت لبس شعبة العلاقات للعلمة

### فيه أسمه النفعة الثلثية من المرشحين المقبولين الذين تقرر

في قوى الامن الناخلي بلاغا عممت تعيينهم بصفة دركي متمرن اعتبارا من ١٩٩٧/٩/١. ويمكن للمرشحين المقبولين الاطلاع

على اسمالهم في جميع مُقَافَر الدركَ الاقليمي وفصائل شرطة بيروت، وعليهم الالتحاق بمعهد قوى ألأمن وعبيهم المنحاق بمعمد مون المن الملخلي في محلة الوروار – المدث الساعة الثامنة صباح يوم الاثنين ١٩٩٧/٩/١ مصطحبين معهم

الجامعة الأميركية سمعان جدّع وعمه كمال في الذكرى الثانية عشرة لخطفهما قرب قصر المنوبر، النداء الآتي، "يوما بعد يوم وعاما بعد علم يكبر الجرح ويحفر الآلم عميقا في القلوب والنفوس، ولا من يسمع ولا من يحس بالحرقة التي تتأكلنا وتقض مضاجعنا. عنهما خطف ابننا سمعان كانت اشارة الصليب الاحمر

هر بيروت وتم تشعع به دمه هبريه التي حقت تنطح ديوء. يريدنا المسؤولون والداكمون أن ننسى أو نتناسى مصير الآلاف من فلذات اكبادنا ومعيلي اطفالهم ونسلامم، مل تجمد الفكر وتدجرت القلوب الى مفه الدرجة، ماذا أو كان لحد المنطوفين من أولادكم أواحبالكم هل كتتم تلزمون الدرجة، ماذا أو كان لحد المنطوفين من أولادكم أواحبالكم هل كتتم تلزمون

كل يوم تكبر المأساة وتتجاوز المرارة والالم والعذاب كل تصور وتتعاظم الجريمة. وأذا كان المسؤولون يراهنون على مرور الزمن لكي ننسى فهم مخطئون، وتوقنا لمعرفة المقيقة كبير حتى لو كانت مرة ومريرة، وهذا لقل

### عائلة توزعت

بين لبنانيين وسوريين

من وفيقة على محمد الخضر الى وزير الداخلية: "تقدم زوجي المسوري الإصل ابرهيم ليو الحسنا مع انتين من الذراد العاللة بطلب الحمول على الجنسية اللبنانية، ومملوا عليما بمقتضى المرسوم الرقم 1978/تــاريخ ٢٠ هــزيــران 1998، وسجلهم العائلي في بيروت – مينة المصن، لكن بيروت - مينه المصن، لحن المشكلة يا معالي الوزير ان افرادا افريس في العائلة الواحدة لم يحملوا على البنسية اللينانية واخشي ان تصبح العائلة مفككة بين لبناتيين وفير لبناتيين مما قد يشعر بعضهم لبتاتيين مما قد يشعر بعهم بالغبن، ومن موقعي كوالدة عقلتها مترابطة ومتجانسة، وكذلك حفاظا على استمرارها كان لا يد من التوجه اليكم طالبة الموافقة على جمع شمل هذه العائلة باعطاء الادر ألى من يلزم بادخال اولادي الثلاثة في ملحق الجنسية المقبل.

### مجارير الصرفند

الطبقة الثنائثة، هاتث:

🕏 مصدر في وزارة الملخلية اوضح أن

للسلطة السياسية الدق الاستنسابي

باعطاء الجنسية لغير اللبنانيين النين

تقدموا بطلبات للحصول على الجنسية.

واذا كان احد افراد العائلة التي حملت

على للجنسية بموجب مرسوم ألتجنيس قد ولد بعد صدور المرسوم فأقه

يحتاج الى قرار يصدر عن القاضي

المنفرد الناظر في قضايا الاحوال

الشخصية من لجل تسجيله في الدوائر

الرسمية واعطاك الجنسية. وانا ولد

قبل صدور المرسوم ولا يزال قاصرا

يحتاج الى قرار يصدر عن محكمة البدية لتصحيله في الدولار الرسمية.

في منطقة الصرفند – حي الفراب، تسربت مياه المجارير الى مياه الابار التي تستعمل يوميا وذلك نتيجة خطأ العلم

قُسُم الصحة في الجنوب في تاريخ ١٩٩٢/٨/٢٠ ومتى ربيح بيري المرادية ا

🛊 مصدر في مصلحة الصحة في الجنوب أوضح أن المصلحة لجرت كشفا على مكان الشكوى فتبين لها وجود ضرر صدي واحالت المعاملة الى مَحَافِظُ الْجَنُوبِ لِأَجْرُا الْمِقْتَضَى 🤏 مسؤول في اتصاد بلعيات

الجنوب مكلف متابعة الموضوع أوضح ان مُشروع تنفيذ شبكة المجارير في الصرفند أجر ألى ان وصلت القساطل الصرحت حبر الى ال والكن رفض اللى المصب البحري، ولكن رفض الامالي مرور القساطل قرب متازاهم ولتتقلت المعارضة من منزل الى أخر، فُتوقف المتعمد عن العمل في انتظار معلَّاجة الامر. واشار الى أنه وجه كتلباً الى وزارة الاسكان التي تتولى التنفيذ بالاتفاق مع البلدية من أجل اعلاة تدريك الموضوع. e to estable of each

### نفايات غير ضارة

مواطن من منطقة زوق مكايل -مرادة المير قرب اقران ابي غادر، شكا أن نفايات ترمى خلف الفرن واشياء معملة. وطالب پرقعما.

🖷 ممتر في بلّنية زوق مكايل اوضح ان البلدية رفعت النفايات التي كُلنت لى المكان وبقيت بعض المواد الصلبة التي لا تشكل ضررا صحيا، اضافة الى الما موضوعة في ملك خاص.

منظمة العقو في لندن وشركة راديو

كندا وشبكة تلفريون كيبيك والوسلالُ الاعلامية اللبناتية، فضلاً عن عائلات

المعتقلين والأسرى المدررين والاصدقاء النين ساعدوا الوفد الكندي في

الاسرائيلية محمد صفا فاعتبر أر

"قضية الرمائن المحتجزين في معتقلً

الخيآم والسجون الاسراكيلية بلتت

قضية المعتقلين اللبناتيين في

### الوفد الكندي لنظمة العفو انهي زيارته :

# سنتابع القضية في المحافل الدولية وعلى لبنان المساعدة وطلب التعويض

الفيام، التي حالت السلطات الاسرافيلية دون تحقيقها، اكد "ان اسرافيل تحرص الدولية تقريره النمائي عن زيارته على الأ تدع اي شاهد بطأ أرض معتقل النيام، وهي مسؤولة عن مصير الرهائن المحتجزين فيه، أذ أعلن اللواء التطوان لحد في مقابلة لجراها في ١٢ أب الماضي، مع "صوت لبنان الجنوبي" لله لم يمنع الكنديين من مخول معتقرًا في البدُّ؛ تُحدِثُ نَقيبِ الصَّمَافَةُ

الذيام وان السلطات الاسرائيلية هي التي منعتهم. وهذا الرفض ليس الا دليلاً اضافياً على مسؤولية اسرائيل محمد البعلبكي، منوهاً بالجمود التي بذلها الوفد، ثم ثلا رئيس الوفد سيرج تيبودو التقرير، مشدداً على انه ورفضها لعترام العقوق الانسائية توميات شخمية لا تلزم منظمة العفو المولية، ولكننا ننوي أن ننقلها اليماً تتحد مدى فاعليتها . وكشف خطوات مستقبلية، منهأ الطلب من البرامان الكندي التحذل واشار آلى "أنه لا يمكن وصف عمق رسميا لدى الحكومة الاسرائيلية وعقد مُؤْتَمَرَ صَحَافَي فَي مَنْتَصُفُ الشَّهِرِ المقبل، وتمنيد اعضاء منظمة العفو

الدولية والمجتمع اللبناني في كيبيك تعضيراً ازيارة السيدة نجاة بشارة والدة المعتَقَلَةُ سُمِي بِشَارَةُ لِمُونَترِيَالُ في النريف؛ فضلاً عن استمرار جمود المنظمة الدولية لاطلاق الرماثان، وتدرير مقالات للصدافة المكتوبة ورفع تقرير قى لملتة السر العلمة للمنظمة في لندن. المتأبعة لدعم قضية المعتقلين وثقابة لُمجِتَمِع اللَّبِنَاتِيَّ". وتنابع: "أن المعتنقلين المحررين الصطفة اللبنانية والسغير الكندي لبتان دانيال مارشان واللبنة الدوار للصليب الاحمر وأفراد الجيش ف كفرتبنيت وسرايا النبطية ومركز الاعلام التابع للامم المتحدة، وفريق

يتلقون مساعدة مالية معدودة من النولة اللبناتية، غير اتما ليست كافية في معظم الأحوال. لذلك، يجب درس طلقوا، يعقون اوضاعاً صعية خطيرة،

مطروحة على المُستوى العالمي، وحتى داخل دولة الاحتلال". وكشف التحضير لمسب تضم منظمات انسانية وشخصيات حقوقية عالمية، من لجل مخول معتقل النيَّامُ والتحقيقَ في ما يجري فيه والعمل على اغلاقه.

لبنان قبل مفاترته في مؤتمر صحافي عقده في نقابة الصحافة أمس، وتعدث خلاله عن اوضاع عائلات الرمائن اللبنائيين في السّجون الاسرائيلية وعاجات المعتقلين المدررين وشرح

مُلابصات محاولته زيارة سجن الخيام.

معلَّقاة أمالي المعتقلين في السجون الاسرائيلية، بسبب عدم قدرتهم على زيارة ابنائهم المعتقلين. أما النين يجهلون مكان لعتجاز ابنهم، فيعيشون يومياً حالاً من القلق والياس، كعائلة حسين محمد المقملا المعتقل فى اسرائيل. وتماني هذه العادلات عالُ عدم الاستقرار مانياً واجتماعياً ونفسياً وطبياً، من دون ان تحظى بأي مساعدة

كلُّ حلَّةً على حدى وتقويم وضعماً، بدل معالجة كل ملف بقطريقة نفسهاء وفصوصاً أن بعض المعتقلين الثين مثل محمد رمضان، قني تقتضي حاله الصحية معالجته في احد المراكز المتخمصة كمستشقى كوبنهافن الجامي، الذي يهتم بضطيا التعنيب". ولفت الى ان معظم الاسرى وسعت على بن مصحيم مسرى المدررين هم دون الخامسة والتلاثين "وقد امضوا لجمل سني حياتهم بين قضيان معتقل الخيام والسجون في اسرائيل، وهم لا يرون أي بميص نور

ودعا الدولة الى اعتماد نظام المنع الدراسية ويرامج تدريبية يغيد منها المعتقلون المحررون، ورفع ملف الى الامم المتحدة للمطالبة بالتعويض

### لقاء عند مرهج امتابعة توصيات مؤتمر التنمية المستدامة

عنوأتي هو: البسطة التحتاء

شارع طاسو، بناية الفقيه،

استقبل وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمج الممثل المقيم لبرنامج الامم المتددة الانماء في لبنان روس ماونتن ونائبه رشيد عيادي ومساعد ماونتن منير تابت واعضاء من الوقد اللبناني الى مؤتمر التنمية المستدامة الذي عقد في نيوپورك في تموز الماضي، وحضر رثيس بلنية بيروت الوزير السابق محمد غزيري ورئيسة المجلس

النسائي لينّداً مطرّ ورئيس مؤسسةً "عامل" الدكتور كامل مهنا. وشدد المجتمعون على توثيق التعاون بين الدارات الرسمية وميكات المجتمع المدنى والبلديات، وتعزيز التواصل والدوار بين مختلف الاطراف لترسيخ قواعد التنمية المستدامة ولتوفير خدمات افضل للمواطن اضافة أى متابعة التوميات.

### الطفيلي في شمسطار حمل على "نئاب الطوائف"

بعلبك – "النهار": رأى الشيخ عبدي الطفيلي أن كل طائفة "تَسْتَفَعُمْ روح الطَّائِفَيةُ الاجرامية، ليس امصلحة الطائفة الما مجروبية ليش المستقدة التي تحرس قطيعا يسمونه في العرف اللبناني زعما الطائفة ومراجعها".

وقال في احتفال للجنة التحضيرية لـ"تورة الجياع" في حسينية شمسطار، "مؤلاء هم نشلب الطائفة. وهم لا يخدمون طائفتهم، بل أن الذلب يحتمي وراه عواطف أبناء طائفته المساكين الدراويش المعترين، حتى يحتل موقعا لكبر في النظام والسلطة ويجمع مالا اكثر من طريق الدرام والسمسرة. وهذا يعني أن ابناء الطوائف لا ينالون الا الذلّ والمهانة، ومن منا كانت محنة البلاد". أضاف "خلال الحرب كان عند

الزعمة ميليشيات ومسلّمون، والمسؤول الطائفي الذي كان يخوض معركة مسكرية تتنفس طلافته اليوم العقلية والامداف نفسماء ولكن ليس بالبندقية بل بالقرارات والفلوس وَالْمِشْارِيعِ، وَهُوَ يِمِأْرُسُ حَرِياً عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ ع

### بالسلاح لمعاصرة الأذاعة السلمية، ولتنفيذ قرار العكومة باعدام "صوت المصرفية من ركيزة من ركائز الاقتصاد اللبناني ولا يجوز التعرض من سيتلقى مذه التصاريح؟ ومن المقبولون بَيروت". ولُكُن الاَّدرار رفضُوا قَرَار الاعدام (...) سيطلع عليماً؟ ومن سينقق فيما؟ لَها، وعندما وافق مُجِلَّسُ ٱلْنُوابِ عَلَى انضمام لبنان آلى اتفاقية المثنرات ذلك أن هذا آلامر يستلزم تعقيقا معادر امنية تنفي ونفت مصادر امنية مطلعة الاتمامات التي ساقما "المؤتبر" في بياته ضد عناصر قوى الأمن الدانلي. وقالت لـ"النمار" أن "عناصر من قوى الامن الداخل تعدمت المحدة الالالة الدائما دركيوين متمرنون كبيرا لنعرف عل هذه التصاريح كاتبة تمقظ عن موضوع رفع السرية

# ذوو المسعف حدع في الذكري الـ ١٢ لخطفه وعمه :

ابناؤنا المخطوفون هم بشر، وندن علالاتهم واهلهم بشر ليضا ومواطنون. ولنا ولهم كل الدق على الدولة في ان تكشف مصيرهم وتهتم بهم اهتمامها بالدجر

تزين صدره، وكان يقن اتها ستدميه وستكون الدرع الواقية له. لكن المجرمين تجاهلوا الامر، وكان يقن اتها السيف السيغ العظ يالفظف وكان عائدا لتوه من اداء والجبه الانساني في كركول الدروز حيث القط عشرات المصابين من الفجار كبير مز بيروت ولم تشفع كم دماء الابرياء التي كانت تلطخ ثيابه.

# توقنا لمعرفة الحقيقة كبير ولو كانت مرة

ولجباتهم. لُقَد تعبنا واضنتنا الحيرة، فاريحونا لراحكم الله وهو وحده الكبير والقلار على كل شيء في وجه المتجبرين والمستقوين على عبادة".

## التشكيلات القضائية تنضج في ايلول وتنسيق وتفاهم بين الوزير والمجلس

كتبت كاوديت سركيس: ينوى المسؤولون القضلايون انضاج التشكيلات القضائية في ايلول ليكون ينوى المسؤولون القضلايون انضاج التشكيلات القضائية في ايلول ليكون أ المشمولون بهذه المناقلات تسلموا مراكزهم الجنبيدة عند بدء السنة القضائية المسهودون بهدت سياحيث تستعور مرحرهم سبكت عد يد المقالب القضائية الجديدة أول تشرين الاول وبدأوا بمزاول مهماتهم في الدقالب المستدة اليهم وبخلوا أجوامها، وهذه الخطوة أنا تحققت في الموعد المرسوم لما توفر الوقت الذي درج على تضييعه موسم المناقلات كل مرة، أذ قلما كانت تنهز في الفترة المقترضة أما، فتمتد العطلة القسرية إلى تشارين الانتهاء منها وتنتظر الدعاوى معما وكذلك القضاة ليعرفوا الى اين المصير والمناقلات المحكي عنها جذرية وشأملة، لا تزال مدار اجتماعات متواصلة في

مجلّس القضاه الاعلى منذ تسلّم الرّديس الاول مُنير حنّين منصبه الذي يحرصُّ وهذا الدرص أبداه أكثر من مرة وزير العدل بهيج طبارة، وهو يدأب علر تجسيد هذا المنحى. وفهم ان جوا من التنسيق والتفاهم يسود بين الوزير طبارة واركان القضاء وقد أمس هذا التصور خلال الاجتماع الاخير الذي عقد في مكتبه

م ساعتين في اطار لتمام هذا الاستحقاق في أوقه. وعلم ان المبادئ العامة لهذه المناقلات تم التفاهم عليها ووضعت فر وسم بن المجسى: المعصد موسد المستحدة لم التعامم النوعة ووصفت في خطوطها العريضة، وإن العمل في هذه المرحلة ينصب على التفاصيل. وتمة كلام جدي على شعول التوافق هذه التفاصيل قابله كلام على عقبات تأتي ككل مرة من خلاج البيت القضائي، وتسمى عادة "مداخلات سياسية". ولكن تذايلها ليس معبا. وفي مطلق الاحوال ان تكون هذه الصعوبات، كما المرات السابقة، حاجزا معباً. صعبه. وفي العنق المحول من تحول بدنه الصحوبات، حد المرحة الرادة وتصميما في وجه أيصار هذا الاستحقاق النور وذلك لسببين، الاول أن تمة ارادة وتصميما قضائيان على تحقيق هذه اللازمة لم يظهرا في محاولات سابقة لاعداد تشكيلات. وعمر هذه المحاولات اكثر من سنتين كانت تصل فيما الى حالاط مسدود، بب الثاني هو أن هذه الارادة موجودة لدى المسؤولين السياسيين المعنيين.

وتسبب شني هو أن هذه الرادة موجودة على مصوولين استعمين المسين.

لما صورة هذه البناقلات فهي تتناول كل قصور العدل في لبنان؛ وخموما في

مجال القضاء الجزائي وان كان التركيز يتوجه الى قصر العدل في جبل لبنان

وقسم من قصر العدل في بيروت، وكذلك بقية قمور العدل في المناطق.

واخص ممدر قضائي الوضع بالقول، "لقد وضعت التشكيلات العامة على نار عقولة". وما يستأمل التوقف عنده أن المرأة القاضية ستتسلم مواقع خارج العاصمة في المُحافظات على نحو اوسع. وهذه النية يجري العمل عليها من دون تدفظ انطلاقا من اقتتاع مسؤولين قضائيين مؤداه، أنه كما للمرأة القاضية سعي مسالب للتساوي بالرجل فان عليها في المقابل واجب قبول ممارسة المساواة في المقابل للتساوي بالرجل فان عليها في المقابل واجب قبول ممارسة المساواة

وفي اُنتظار ايلول أملت اوساط في قصر العدل في ان يكون القضاه خطا لحمر في وجه العقبات التي تعود ان تواجمه.

5 MINUTES FROM BROUMMANA, 5 MINUTES FROM THE SEA MANY HAVE GONE, SOME TO GO! SPECIAL SUMMER 97 PROMOTION\* IMMEDIATE DELIVERY 197 sqm (3 rooms) A/C. Heating. Interior Parking, Swimming Pool. Starting \$105.000 Down payment starting \$5250. A/C. Heating, Interior Parking, Swimming Poo Monthly payment starting \$1300. Starting \$\$4,000 Down payment starting \$4250. -Monthly payment starting \$875 VPRY UNE 98, 127 sqm (2rooms). A/C. Heating, Interior Parking, Swimming Pool. Starting \$66,000 Bown payment starting \$3306. Tel 01.415572 \_ 03.627777 203.224428 *lonthly payment starting \$685.* WALID F. MOUAWAD \*From August 17th till September 17th.

# قصف عنيف لصيدا وكفرملكي وجون اوقع ٦ ضحايا و٣٠ جريحاً وردود مدفعية وصاروخية على جزين وقيتوا



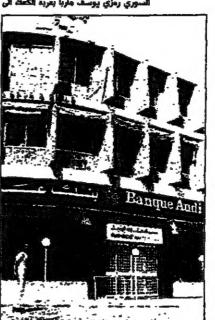
مواطبان وسري لاتكية يمربون لعظة سقوط قنيفة في ميدا



الجريح مازن الدلاق.

























أمام القاض جدار منزله في جون.



















جثة الفتى جان ثصر في مستشفى جزين،

رأس للغنيل الفاسطيني عباس العفيفي بعد انفصاله عن جسنه



مدخل جون كما بدا عصر امس بعد توقف القصف



اضرار داخل منزل آذر.



حيارة احرقتها قليفة



يحمل طقلا رهيما معابذ

ــ وجثته بعد سقوطه بقنيفة. معروف، عبد الكريم قيم، واديب ترياقي (٤٢ علما) وُحفيظة يوسف حملا (٥٥ علما). وفي "مركز الراعي الطبي: الدكتور

محمد خليفة، ملجد خليفة وعقيل على في "مركز بشير شام الصدي":

اقليم التفاح

وسبق قصف صيداء تعرض بلدة كفرملكي للمرة الثانية في غضون زماء اسبوع، لسقوط نحو ١٥ قنيفة مدفعية اوقعت أضرارا في ستة متأزل.

وكتب مراسل "التمار" في الشوف ناصيف ناصيف أن الاعتباءات الاسرآئيلية طاولت منطقة للشوف وبالذات بلدة جون. واصابت القذالف الْتُقَيِّلَةَ الْمِبْلَيِّ ٱلْسُكَنِيةُ والسيارات وتسببت بأضرار فادحة في البنية والسيارات والممتلكات واشجار لأزيتون والفاكمة وقطعت غطوط

وكتب مراسل "النمار" في عيدا

رحب مرسى المنجر هي صيدا احمد منتش أن أول قذيفة من العيار الثقيل هوت فجأة وسط المدينة في الثانية والحقيقة ألــ 70 فأهدت

الفجارها دويا هائلا واجواه من البلبلة

والرعب في صفوف المارة وأصحاب

الاسعاف والدفاع المدني وعناصر امنية

لمعرفة مكان سقوطماء فتبين انها

مستشفى حمود واوقعت جرحى

واضرارا. وبعد اقل من ٥ بقائق

سقطت قنيغة اخرى على طريق

السرايا قرب "سلنة الشهناء وخلفت

اضرآراً في المنازل والمحال والسيارات

المتوقفة على جانبي الطريق واوقعت

قرب مكاتب "النمار"

قنيفة ثالثة خلف بناية رزق الله حيث

يقع مكتب "للنمار" وبين بناية الرمبانية المارونية وبناية "الاندلس"

وتبين أن هذه القنيفة من النوع

الانشطاري، عيار ١٥٥ ملليمتراً،

تنفجر قبل ارتظامها بالارض. واحدثت

شظاياها المتطغيرة اضرارا واضحة في

نحو ١٠ سيارة واكثر من مِنَّة محلُّ

ومكتب بما فيها مكتب "النهار"،

أضافة الى أصابة أربعة اشخاص

والبقيقة الـ٥، سقطت قنيفة من

العيار نفسه في محلة البوابة الفوقا

ادت إلى مقتل ثُؤتة اشخاص انفصل

رأس لحدهم عن جسمه. وبين القتلى

بالع كعك سوري. كذلك سقطت

قَنْيَعَةَ لَخْرَى أَمَامُ بِنَاكِيةً "بنك عوده"

البراد وقرب القلعة البحرية.

الآمنة والارضية

في شارع رياض الصلح. كذلك سقطت قنيفتان في حي

وذلت شوارع المنيئة وساحاتها

من المارة باستثناء رجال الدفاع المدني وسيارات الاسعاف والعناصر الامنية.

وُفْرَجُ عدد من المولَّطنين الَّى خَارِجِ المدينة، فيما التزم اخرون الطبقات المدينة، فيما لتزم اخرون الطبقات

7 قتلی و۲۰ جریماً

ست ضحاياً هم المواطن محمود

حمدان، والقلسطينيون حتان بشير

وطفلها ربيع (٢ اشمر) وعباس زهير

العفيفي الدّي قطع رأسه ورادي حطاب (٨ اعوام) والسوري رمزي

ونقل البردى الى مستشفيات

وعرف منهم في مستشفى حمود، مازن الحلاق (١٢ عـامـا)، وسـام

العيلاني (١٢ عاما)، ابرهيم شعبان

(٦٠ علَّما)، هنا وقنديلُ (٨ اعوام)، مريانا درزي (١٨ علماً)، عبير علي احمد (١٨ علماً)، قاسم الرز (٤٠

علما) عبد العزيز ابو مصلم (٢٥)

عاما)، سناء كرديه، غازي لويز،

صافي غملوش (٢٨ عاما)، يـوسف

سلوم (١٨ علما) هاتي للكبش (١٨ علما)، هناه سلمان (٢١ علما) وزينة

في "مركز لبيب الطبي": "محمود عباس، ندی عامر، واحمد عامر، حسن

مستشفى دلاعةه زهرة مصطفى

بظاظو (٢٠ عاما)، منال ظاهر، زاهي

حبال (۲۰ عاما).

زعتري ورشيد عمر.

يوسف يوسف (٢٩ عاما).

وسقط نتيجة القصف على للمدينة

وبين الثالثة الا ٥ مقائق والثالثة

بجروح مختلفة

وقرابة الثالثة الاربعا سقطت

الماتف والكمرية واحدثت موجة نزوح وافاد عدد من ابناه البلدة أن القصف على جون بدأ قرابة الثانية والنصف بعد ظهر امس على محلتي الظهرة" و"للدوطة"، مما أدى الى اصابة منازل خضر حمام وسمير علاء الدين وناصر عيسى وجميل عيسي وحسين السباعي ومحمود كركي أيضًا "مجمع الرفاعي السكتي" وهو

قيد الانشاء واخترقت سطمه. فيما اخترقت قنيفة من عيار ١٥٥ مثليمترا سطح منزل خضر حمام عبر خزان المياه على السطح ولم تنفجر، ومطعت "سقالة عريش" أمام الدار. وسقطت قنيفة أمام مبئى الرسام على عيسى قرب سيارته فحطمتها ومشمتها وحطمت زجاج المنزل وزجاج منزل شقيقه ناصر في الطبقة الثقية. وسقطت قنيفة أمأم

مبنى حيدر أسماعيل واصابته بشظايا وحطبت زحاحه كما أنغبرت قنيفة قرب منزل ديلب صالح وهدمت جدران كرم زيتون واقتلعت بعضما وحطمت زجاج المنزل ومنازل مجاورة وشهدت البلدة حركة نزوح من الاماكن المقصوفة والتزم كثيرون

الطبقات السغلية والاقبية القديمة. ينكر انها المرة الثانية التي تتعرض جون للقصف الاسرائيلي. مرجعيون واوردت مراسلة "النمار" في بنت

جبيل هند ذريش أن رشقاً من ٢ صواريخ "كاتيوشا" سقط في الخامسة والنقيقة الـ٢٥ في درج البويمة غرب مرجعيون، فأشعل حريقا ملألا استمر حتى المساء ونكرت "وكالة الصحافة الفرنسية" ان ١٠ مواريخ "كاتيوشا" سقطت في مديط مقر القيادة الإسرائيلية في

مرجعيون، وخيمت على المنطقة العدوبية لجواه حثر شعيد وكان موقع البيشة، وفقا لمصادر "البنوبي"، تعرض مبادا لقصف

وافادت مراسلة "النمار" في جزين رلى خالد ان عبوة ناسفة انفجرت في الثانية عشرة والنصف ظمرا علر طریق کفر دونة – جزین، في سیارة "مرسیدس – ٥٠٠" بنیة، مما ادی للى سقوط الطالب في مهنية جزين جان اسعد نصر (۱۲ عاما) وشقیقته ريماً (١٢ علما) من العيشية. ونقلت جثتاهما للى مستشفى جزين الحكومي. يذكر ان والد الضحيتين اسعد

نصر الذي كان مسؤولا لـ"البيش الجنوبي" في العيشية، قتل في 12 نيسان 1992 بعقجرة في عرمتي. واثر الدائث، عم جزين جو من التوتر والذعر، وذصوصاً بعد أطلاق صفارات الانتار تحسبا لتدمور الوضع وآعتبارا من الرابعة والثلث بعد

الظهر ولفاية السائسة والنقيقة الـ٤٠) الممرت القنائف المحفسة ومواريخ "الكاتيوشا" على مبيئة جزين وعدد من قرأها، موقعة خسائر فانحة في المنازل والممتلكات الخاصة وسقط من جراه القصف على

قيتولي المواطن جرجس بيضون (٢٠ عاما) وجرحت زوجة ابنه لودي والفتاة

ومن مراسل "النهار" في النبطية إن قوة من الاسرائيليين و"البنوبي" اقامت حاجزا طيارا في الاولى بعد الظمر على طريق بركة أرئون، واعتقلت المواطن عبدالله نجدي من مريفا، وفتشت زماء ٤٠ سيارة. وكانت الثكنة المهبورة في التبطية ومجرى نمر الزمراني تعرضا صبلدا

وكتب مراسل "النمار" في حامبيا أن المدفعية الاسرائيلية الثقيلة من

عيار ١٥٥ مليمترا قصف ظمرا تلال الضّهر وقاطع ميمس وكروم العنب والتين التابعة لمزارع عين فجور لمدة نصف ساعة، فيما كان المزارعون في كرومهم، فاضطروا للعودة الى وسبق ذلك تعليق للطيران العربي

وسبق للله تحقيق المتيرس المربي الاسرائيلي في أجواء منطقتي حاصبيا والبقاع الغربي. وفي مجال آخر، افائت مصادر امنية لبنائية أن التنين من عناصر "الجنوبي" العاملين في موقع تلة الاحمنية تركا مساء الاحد موقعهما وتوجما نحو المنطقة المحررة سيرا على الاقدام، فوصلا ليلا الى محيط تفسيهما الى مجموعة من "المقاومة الاسلامية". ونقلا لاحقاً للى جمة مجمولة وأكنت مصادر "حزب الله"

في المنطقة لـ"النهار" هذه الرواية، غير أنها لم تفصح عن هويتيمما. البيش واصدرت قيانة الجيش – مديرية

التوجيه البيان الأتي: "تعرضت بعد ظهر اليوم (امس) مدينة صيدا وضواحيها لقصف مدفعيء مصّدره مُواقعٌ المّيليشيات المتعاطة مّع العدو الاسرائيلي، وأدى هذا القصف الى مقتل ٥ مواطئين وجرح ٢٩ اخرين.

أعتلمت قوى الجيش مصدر القصف وتبين انه من مربض الميليشيات المنكورة في عين الطغرة في قضاء جزين. وتولت منفعية البيش قصف المريض المذكور اعتبارا من الساعة ١٢,٢٠ وحتى الساعة ١٨,٢٠ يحيث اسفر القصف عن لصابات مباشرة في المربض المذكوره فيما است تعليق الطَّيْرانُ الاسرائيِّلِي في اجواء المنطقة. وتوجمت مفارز من اللواء الطبي في الْحِيُشُ الى مُدْبِنَةً صَيْحًا لاسْعَافً البملينِّ.

### المقلومة

واعلنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعة الشميعين زمير قبيسي ورياض اخضر ملجمت في السادسة صباح (أمس) موقع الدبشة بالاسلمة الرشاشة والقَدْائف الصاروخية في شُكل مباشر ونقيق، مما لَدَى الى تدمير دشمه الرئيسية. وفي الوقت نفسه استمعفت ومنة الاستناد التناري مجموعة

أنشهيدين عباس علي حسن وعباس سلمان الموقع بالاسلحة المناسبة، وقد قطعت أأنيران ىاخله وشومنت أعمدة الدخان تتصاعد منه". ونكرت في بيان آخر ان "مجموعة الشهيد اسماعيل يونس دخلت المنطقة المحتلة ولحكمت الطوق على العميلين لحمد توفيق سلامة وزود صلاح ضاهر في سمل دبين، حيث كانا في عملية استطلاع ثمت ستار

صيليين، وقد تم اقتيادهما إلى خارج المنطقة المحتلة". وتعليقا على مقتل مدنيين بانفجار عبوةً ناسفة على طريق علم كفرحونة - جزين، صرح مصدر اعلامي في "هزب الله" بالاتي:

اقدمت قوات العتلال الصميوني على ارتكاب مجزرة جنيعة في حق المدنيين تكملة اسلسلة جرائمها التي تطاولهم في المنطقة المحتلة من جزين الى مركبا وصفاريه، وآخرها على طريق كفرجونة جزين، حيث ادى انفُجار العبوة المشبومة إلى مقتل أتنين من المدنيين. أن منه الجريمة الجديدة التي تحاول النيل من صمود الهلغا في - التمة في الصفحة ١٦ -

### ابو العينين ينفي اطلاق "الكاتيوشا"

الدكتور نبيل طويل

واصدر رئيس "رابطة آل الدايك في عكار" بياقا جاء فيه، "تحن آل الدايك

ملتزمون الامن والامان ولا نطلب

سواهما لننك نطالب جميع الجهات

المعنية سياسيا وقضائيا وامنيا

بالكشف عن الجريمة والاقتصاص من

المجرمين لتهدأ نفوسنا ولا تتكرر مثل

ان عُدمُ الكشف عن مالبسات

الجريمة سيعيد القلق وسيحمل رؤوس

الاموال على المرب والاعتكاف عن

المسلهمة في مسيرة البناء والانماء وهذا

يضر باقتماً بنا. لُذَاكُ نطلب السرعة

فّي وضع اليد على خيوط هذه البريّمة ولازال اشد العقوبات بمرتكبيها".

هذه الجرائم.

اطلعتنا نشرة اخبار الساعة ١٩.٣٠ في تاريخ ١٩٩٧/٨/١٧ على شاشة "تلفزيون لبنان" على خبر عن طفل "رضيع بلا رأس ويشبه الطفدعة"، ونقلت صوراً عن هذا الطفل كأنه حدث كبير وفريدا

لا نغمم كيف تسمح ادارة مستشفى تدترم نفسها لوسائل الاعلام بنقل

لا نفهم كيف ان طبيباً له من الاحترام للحياة والانسان ما له يسمح بالتشهير بخُللَ خَلقيَّ كَهَنَّا. بل نَنسَاءُل كَيْفُ، ونَدْن علَى ابوابٌ القرن (١ُ)، لَمْ تجر صورة موتية للجنين ومو في رحم لمه ويسارع الاطباء الى عملية اجماض طبية Avortement Therapentique وذلك لتجنيب آلام مأسي رؤية هذا الرضيع

وبييب عمله وتحرب المستعدد المستشفى وسر مهنة أن مثل هذه الحادثة يجب أن تبقى ضمن نطاق المستشفى وسر مهنة الطب، ولا يجوز الاطلاع عليما ألا من قبل الاطباء لفاية البحوث العلمية في مجالات الذلل التكويني والعبب الذلقي، وذلك فقط في سبيل تجنب مثل هذه الحالات واعطاء الام والعائلة ضمانات "التكوين" والولامة كما يحصل في البلاد

نَدَنُ نَأْسَفُ أَمَا وَصَلْنَا الَّيْهُ فَي التَعَاطَي مِع الإحداث، أَصِحنَا بعد معانقنا اليومية من مسلسلات أخبار رجال السياسة والدين في لبنان ولخبار مأدمهم ومؤتمراتهم لاصحافية الفارغة وفحشهم وتنظيراتهما اصبحنا نعاني العدام الْخُلِاقِيةَ العلمية، حتى لعبح الخبر الرخيص والعورة المؤثرة هم وسائل الاعلام في وطننا، المم الوحيد دون اي اعتبار المشاعر الناس ودون التدقيق في مامية

الذَّبر ومردوده العلمي. نحن تأسف اما ورد في نشرة اخبار "تلفزيون لبنان" نمار الاحد في ١٩٩٧/٨/١٢ ربنا اعتاد تلفزيون الدولة مثل هذه المشاهد ولصبحت عنده

ألجواب العلمي بسيط، فبعد البحوث العلمية التي اجراها علماء التكوين والبسيكولوجيا الضح لمم أن المسؤولين في لبنان عندهم ظامرة فريدة في التكوين والعبب الخلقي.

جريمة قتل الصيرفي الحايك تتفاعل

ضاهر: هيبة الدولة مفقودة

وتُجنيب علالته واخوته عقدة من عقد الحياة المأسوية.

مألوفة. لماذا ؟!

لا تزال جريمة قتل الصير في جمال سعيد الدايك بعد سلبه، تطفى على

مجملٌ الحركة الاقتصادية في عكار مع استمرار اصحاب المؤسسات المصرفية

في اطرابهم عن العمل واقضال

وأسساتهم المصرفية استنكارا للجريمة

ً وام منزل المغدور في الكويـخات عدد كبير من نواب الشمال والفاعليات

الاقتصادية والاجتماعية ورجال الدين

معزين ومستنكرين، فيما تواصل الإجهزة الامنية تمقيقاتها لكشف

وتعليقا على الملاث قال الوزير

السابق مخايل ضامر: "قضى نمار (أول

السبق محين عمور؛ سمى عمر رون من امس الميرفي جمال الدايك نتيجة الإصابات القائلة في رأسه التي وجمها اليه ثلاثة مجرمين كمنوا له مجاح يوم

الجمعة أمام منزله في الكويخات

وسلبوه حقيبة ماله في اول عملية

سطو مسلح من هذا النوع في منطقة عكار الأمنة.

أن هذه الجريمة النكر4 التي ارتكبها عن تصور وتصميم قتلة ملثمون في

للوقت أأمدند لتركه مئزله صبادأه

بواسطة كولام للصوت وبرصاصات

أن تعاطي السلطة وهذه الجريمة

البطلوب. وكنا نأمل في أن تستنفر فورا كل الجهزة القضائية والمنية

والجنائية والاستقصائية لكشف كل

ملابسات هذا الاعتداء الجرامي الفطير

وان لا يمدأ لما بال قبل أن تُقع يدما

على كال المصرضين والتفاعلين

والمشاركين، صوناً لمياة الناس

الطيبين وأعادة لميبة ألدولة التى

أضحت، باللسف، مفقودة ومهدورة،

وكل منطقة عكار.

مور – "النمار": نَفَى أمين سر حركة "فتع" في لبنان سلطآن ابو العينين أن تكونَ مذه المركة مسؤولة عن اطلاق صواريخ "كاتيوشاً" على شمال اسرائيل في ٨ أب الجاري. واعتبر في مؤتمر صحافر

عُدّة اخترقتُ لحداما الصدغُ ومزقت نِصَ في مَخْيِم الرَّشَيْنِية "أَنْ مروجِي مِنْهُ الْاتِبَاءُ يَـرِمُونَ الْيَ زَرِعُ السَّقَاقُ النخاع معا أودى بحياته بعد ٤٨ ساعة من الصراع مع الموت، تركت اترا مؤلما في نقوس كل أيناء عكار والشمال بين "فـتـح" من جـمـة وبين الـدولـة اللبنانية والمقاومة من جمة اخرى". مي حرص سر لمصرع شاب في ريعان عمره واب لستة اطفال، يقتله البجرمون في واكد "حرص الدركة على العلاقات سبيل حفنة من ألمال غير أَبْمَينُ الدولةُ ولا اجمزتما الامنية ولا فظاعة الجريمة الأخوية والمميزة مع لبنان وسوريا"، مشددا على انها "تقف معهما في واثرها العميق على رابطة آل العايك

فندق واحد على قاعدة الصراع مع العدو الاسرائيلي حتى تدرير كل التراب العربي المحتل". وأوضح ردا على الامين الـعـ اللهبية الشعبية – القيادة العامة" حوال اللهبية – القيادة العامة" حول اطلاق "الكاتيوشا" "أن الصواريخ اطلقت من على منصات؛ فكيف لنا نقل مذه العنصات في منطقة تسيطر عليما القوة الدولية؟ أو أن القصد منه الاساعة الى قدرة الجيش والاجمزة الامنية اللبنانية؟". وطالب بـ"لجنة تعقيق في هذه القضية لثلا تبقى موضع سجأل اعلامي ومأدة للتحريض

### خلافا لكل تطمينات المسؤولين والدس الرخيص". وتصريحاتهم".



ببقة الباطون التي قتل سائقها. مقتل سائق السيارة رامي عسين شمس (١٩ عاماً) من النبطية.

حصل امس حادث سير على المسلك الشرقي الوثوستراد طبرجا بين "مونجا" رقمها 1797¥8 يقودها نزار الداج، وجبالة باطون يقودها روبير يوسف خير الذي سقط يتونب ورثير ير عنها تتيجة الصدمة وقتل. وتوارى سائق "الموندا"بعدما ترك اتبارا لفرامل سيارته بلغت نحو ٥٠

ومضر الثبيران روجية مرعى الكلاب وجوزف ديب وكشفا على الدادث وعلى جادة شارل هلو في معلة

المدُّور - الاشرِفيةُ، ارتطَّمتُ سيارة "رينو – ميفان" بيضا وقمها ١٠٥٤٠ بشادنة محملة حديداً للبناء كانت متوقفة في مكان ممتوع، مما ادى الى



سيارة "الريئو" مستقرة ندت الشاهنة في معلة المدور.



بسات ٤/٩٧٧٧٣٢/٤٤

## الموضوعات نفسها في دمشق اليوم

## جابر؛ تكامل اقتصادي ومنافسة غير مؤذية

ياسين جابر في مؤتمر صحافي عقده امس في مكتبة في موضوعات البحث المقررة في اجتماع هيئة التنسيق اللبنَّاتية - السورية اليوم والتي ستركز على التبادل التجاري. وقال ان هذا الاجتماع هو استكمال

لاجتماعات سابقة وتعضير للمجلس التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي، وهذه الاجتماعات تأتي مع تزايد المديث عن موضوع التعاون الاقتصادي العربي وضرورة القيلم بخطوات سريعة للسعي ألى انشاء في كل المنطقة وكل الدول العربية، هو مناخ رغبة في التحرك في شكّل واسع في التعاون والتبادل بين الدول العربية. وما يربطنا مع سوريا هو كثير من العلاقات: التاريُّخ والجغرافيا والثقافة وعلاقات قرآبة ونسعى أن نضيف ألى ذلك أكثر

واكثر، تعاون بين القطاعين الخاص

تَؤْدِي الَّى وضع جدول اعمال محدد يرفع للى المجلس الاعلى لاتخلد القرار

فلبنان يستورد بما يفوق سبعة

٢٠٠ ليرة للبنزين و١٠٠ للمازوت خفض وزير النفط شاهي برسوميان سعري صفيحتي البنزين ٢٠٠ ليرة وللمازوت ١٠٠ ليرة، وقال ان الزيلاة التي اقرت الاسبوع الماضي ليست هريبة تَعْرِضُهَا الوزارة بِلُ نَاتَجَةً مِن أَعتَمَادُ سلم مَّتحركة للاسعارُ بحسب ولصدر أمس قرارآ بالاسعار الجديدة كالآتي: ألمادة الاولّى، يحدد الحد الاعلّى لسعر مبيع المحروقات السائلة تسليه المستملك في كل الاراضي اللبنانية كما يأتي، ل.ل./ المشرين ليترآ - بنزين عيار ٩٨ اوكتان ١٢.١٠

خفض سعر الصفيحة من اليوم

- بنزين خال من الرصاص ١٢,١٠٠

المادة الثانية، يتوجب على لصحاب المحطات الاعلان عن سعر بيع المحروقات الملدة الثالثة، يلغى القرار الرقم (٦ تاريخ ٩٧/٨/١١ وجميع القرارات والمنكرات والنصوص كلما المخالفة لاحكام هذا القرار او غير المتفقة مع مضمونه.

الملاِّة الرَّابِعةُ: يَبلغ هذا القرار حيثُ تَـدعو الدَّاجَّةُ ويعمل به أعتبارًا من ٩٧/٨/١٩. ُ وَفِي مَا يَكْتَي جِدولُ تُركيبُ سعر مُبِيع المحرُوقاتُ السلالةُ المُلحقُ بالقرار للرقم (٧ تاريخ ٨(٨/٨/١٨).

وكتان إلى / كيلو ليتز	رمامن عبار ۹۴ او تر إلى / كيار	بنزین عیار ۹۸ او وبنزین خال من ار ل.ل./کیلو لیا	البيان
STYAT.			
10 10 10	TO TO TT O DAO	TO TOE TT TO	ثمن البضاعة الرسوم حصة شركة التوزيع لجرة النقل ابيروت عمولة صاحب المحطة مجموع الكلفة سعر مبيع المشرين ليترآ

### ضمان المرض والامومة: التوقف عن شطب أثمان الادوية من الوصفات المشتراة متأخرة

والامومة في الصندوق الوطني الضمان اللَّدِيثَمَاعي فِي مَذَكرُةٌ بِالرُّقِمِ ٨٥/ضَ تــاريــخ ١٩٩٧/٨/١١ المــكــاتــب الاقليميّة والمعلية في الصندوق الي ضروة التوقف فورا عن شطب المان الادوية من الوصفات الطبية المشتراه بعد يومين او لكثر من تأريخ توقيع

وجاء فيما: "تنامى الينا بكثير من لاستخراب، ان بعض المكاتب الاقليمية والمحلية تلجأ عند تصفية معاملات العناية الطبية الى شطب المأن الإدوية وغيرها من الوصفات ــــــــ محريد وحيرها من موصحه المنفذة والمشتراة بعد يومين أو اكثر من تاريخ توقيع الطبيب استمارتي المرض والوصفة الطبية.

سرط وووسه الليمية. ان هذا التدبير الذي لا يستند الى اي لص قلوني او لظلمي ويخللف ابسط قواعد التعامل في تداول الخدمات للطبية والصحية بين اطراف هذا القطاع ويلحق ضررا بالغا بالمضمون وحقوقه في التقديمات. ان مذا التنبير لا يجوز التذرع لاعتماده بِالقَرَاءَةُ الْمُفَاوِطَةُ لُمَّا وَرِد فَي مجموعةُ مسالك العمل – الثالث – الصفحة T – للبند ٨٨ "يثبت (المصفي) من كون تاريخ التفقيط هو تابع لتأريخ الوصفة ولتأريخ للعمل الطبي على استمارة المرض ويكون تاريخ الوصفة يلي أو هو نفسه تاريخ الاستمارة، وأنَّ لم

خفض العاملين الاجانب

في كازينو لبنان

ائهی امس ممثلون عن کازینو لبنان

وشركة انترا ومؤسسة ألبر ابيلا

وشركة "لندن كلوب" مدادثاتهم التي

عُقَدِّت في احد فنادق مونتي كارلو في

شأن الوَّمْع الذي يُولَجُمَّه كَأَزَينُو لِبَنَانَ، خصوصاً وضع الموظفين

وضمت المدادثات رئيس مجلس

ادارة الكازينو ومديره للعام حبيب

لطيف، رئيس مجلس اطرة الترا

الدكتور مدفوظ سكيني، ممثلاً عن

شركة لبر لبيلا البر السفدى، واحد

مِدْيِـري مُؤسسة "لنين كَلُوب"

وقد استقر للرأي على الاخذ بوجهة النظر اللبنائية القائلة بضرورة خفض

عدد العلملين الاجانب الى النصف في

الوقت الداضر، على أن يعقب ذلك

خَفْض آخَر، نهاية السِّنة الدالية.

الإجانب، واتخنت مقررات عدة.

الموضوع واهتملمهم في المكاتب الاقليمية والمطية، التزام ما يكتي، (- التوقف فورا والاقلام تُماك عن هذا التدبير اللاقاتوني واللانظامي تدت طائلة البسؤولية البسلكية.

أن الغاية الوحيدة لمنا النص مو

اشتراط اسبقية تاريخ زيارة الطبيب

وتنظيم الوصفة؛ لتأريخ تنفيذ الاخيرة

في الصيعلية أو في المنتبر أو في غيره من دون أن تكون كلمة "يلي"

تعني شراء الدواء او تنفيذ الفاتورة

في أليوم للتالي دون أي يوم اذر. أن تنفيذ الوصفة كليا أو جزئيا في

اليوم التالي مباشرة أو في الايام التي تليه يتوقف عادة عند المضمون على

قدرته الشرائية او على فقدان قدوا

او على المدى اللزم لتأمينه من

الدلخل أو من الخارج، وفي ضوء نلك

فان النص ما كان له أن يلزم

المضّمون تحت طلالة سقوط الحق في

التقديمات، تنفيذ الوصفة في اليوم

نلفت عناية جميع المعنيين بهذا

التللي أو الذي يليه.

٣- وجوب اعلَّاةً تصفية معاملات المضمونين التي سبق أن صغيت بحسب هذا التعيير الذاطئ واعادة

للفرق الناشئ لأصدابه وذلك في كل مرةٌ يتقدم المضمون من المكتب المختص ويطالب بذلك . ٦٥ ألف دولار منحة من حكومة اليابان

لتأمين مياه الشفة لمزرعة بيت صليبي

وقع أمس سفير البابان ياسوجي اتشيفاغي مع ممثل اللجنة المحلية التنمية والتسليف في بلدة شمسطار على مصطفى شحلاه، في مقر كيلومترات غرب شمسطار (نحو ٢٠ كيلومترا جنوب غرب مدينة بعلبك) وذلك في اطار برنامج المنح للمشاريع الأهلية آلتي تقدمها الحكومة البابانية السفَّارة، عقدا يقضي بمنح اللجَّنة مبلغ مسأعدة للمشاريع التي تتولاما ٢٥,٢٠٠ دولار أميركي أمشروع تأمين مياه الشفة لقرية مزرعة بيت الميئات غير المكومية ومذه المساعدة هي الرابعة التي تـقدمها صليبي الواقعة علَّى مسافةً ٣ حكومة لليابُّان أمَّ شاريعٌ مائية او مشاريع لمآ علاقة بالداجات الاساسية لسكان منطقة – بعلبك – المرمل،

وشكر شحاده باسم الأهالي الدعم الذى قدمته اليابان لهذا المشروع وشند السفير أتشيغاغي على أهمية المُساعدة في تَتمية منطقة بعليك – المرمل، آملًا لن تساهم المنحة في تعسين الظروف المعيشية للهمالى.

> ٢٩ محضر ضبط في حق مذالفين

جاءً في التقرير الاسبوعي الذي تعدّه غرفة عمليات حملية المستملك في وزارة الاقتصاد والتجارة ان مرأقبي المصلحة نظموا خلال الفترة الممتدّة من ١١ كب وحتى ١٦ منه، ١٩ محضر ضبط في حق مخالفين،
 وذلك خلال الجولات الميدانية التي
 قاموا بما على المحال التجارية والسوبر ماركت والافران ومعطآت المدروقات وسلار نقاط البيع في

بيروت والضوّلمي.

اللبنائي والقطاع الخاص السوري في مجال الاقتصاد، وتوسيع التبادل التجاري اما يطمع أليه الشعبان اللبناني والسوري. ولا شك في اتنا في حاجة الى قرار سياسي ممم في هذا الاتجاه والى شجاعة لاتخاذ هذا ألقرارء واعتقد ان رئيسي البلدين الرئيس حافظ الاسد وللرئيس للياس الهراوي والدكومتين في الْبلُدين، لديهم الرغبّة والشجاعة لاجل الاقدام على ازالة كل العوائق من طريق توسيع التبادل التجاري وتوثيق العلاقات الأقتصادية بين لبنان وسوريا. وان شاء الله نأمل ان تكون هذه الاجتماعات ليجابية ولن

وسئل: ما مى الموضوعات الجديدة ى هذا الاجتهاع؟ فأجاب "الموضوعات هي نفسها أي البحث في كيفية توسيع التبادل التجارى والتعاون الاقتصادي بين البلدين

وصناعات جديدة وغيرماء الاسواق واشار ردا على اسئلة، الى "ان الاتفاقات قائمة والمهم ان نفعُلها ومن الممكن ان تكون مناك أتخاقات"، و"العوائق مي مثلاً ان الكثير من الدول عندها قرارات منع استيراد وقرارات ايقاف استيراد او جمارك مرتفعة جداً وأمور من هذا النوع. مثلاً المور اللبنائي وكما تقرأون في الصحف هناك مناشدة كل يومين او ثلاثة من مزارعي الموز لتحسين شروط تصديره لأنه مثلاً يواجه عقبة لنه مقروض عليه ١١٠ في الملة جمارك للدخول الى سوريا، المغروض أن يعاد النظر في هذا الموضوع لأن الموز سلعة لا تزرع في سوريا وتالياً ليسٌ هناك ما يُمنَّع وَجودٌ تُسهيلٌ خاص في هذا الموضوع، وفي المقابل مناك سلع اخرى لبنان لا ينتجما ومن الممكن أن تأتي من سوريا، ومن سمحس بي صحيح وندن في النملية لا ترى أن يكون مناك منافسة مؤذية بين الدولتين أو منطقة حرة بألكامل فليس من للضروري ان تكون في القريب بل

وبين أية دولة عربية ليس بالمجم الهناسب بنسب بسيطة جدأ والمطلوب

لن نسعى الى ايجاد الوسائل اللازمة

لإزالة للعقبات اماء التبادل التجاري بين البلدين وبين كل الدول العربية في مذا الاتجاه (...)".

وكيف تمكن معللجة مسألة التبادل

التجاري والحد من السلع الاغراقية

التي تَـاتي عبر سورياءً اجلب: "لا يفترض بنا إن ننظر الى الإمور في

شكل ضيَّق، المفروض أن نسعى الَّى

فتح الابواب في شكل واسع

اللطرفين ولكل الاطراف النين

يرغبون في ألمشاركة على ان يكون

مناك تبادل تجاري حر. واعتقد كلنا

سمعنا كلام رئيس الدكومة المصرية

الدكتور كمال الجنزوري خلال زيارته

واعتقد أتنا متفقون معه أنه قد

را يكون مثلك في البداية رايح وخاسر في أي عملية الفتاح ولكن في النماية سيكون الإطراف كلمم

رابحين، لأن التبادل التجاري الحر

يشجع على خيار استثمارات جديدة

القرار مَن أَجَل البِدِّ وَلَخْتَارِ سَلِماً لا تَــُوْثِر عَـلَى مِثْيِلاتِـما فِي الدول وقال أن للعنوان الرئيسي لمذا "القَّتَصَلَّدُ والتَّجَارَةَ وليضاً مشاريع الري المشتركة، وكما تعلمون هناك لتَفَأَقُ مِياه بَين لبنّان وسورياً، ولبنان يريد أن يبدأ العمل بمشروع العامي لري منطقة بعلبك — المرمل، واعتقد ان هذا الموضوع مطروح للبحث، اضافة الى أن هذا الاجتماع تمهيدي من اجل انعقاد المجلس الاعلى وتحضير المواضيع لاتعقاده (...)".

الرسوم الجمركيـة السوريـة، وان

تسمع لنا سورياً بتصدير ألبالنسيا والعلمض والاكلانيا، خصوماً ان انتاج

سوريا من هذه الاصناف اقل بكثير

من أستملاكما، وان التكامل

الاقتصادي الذي تنص عليه معاهدة

الاخوة والتنسيق بين لبنان وسوريا

تنطبق على هذه الزراعات التي تعاتي

الزرآعي السوري جال ميدانياً في تموزُّ

الماضي، في الجنوب، واطلع على التأج لبنان من الموز والحامض والبالانسيا.

ترحيب بانعقاد

الهيئة العليا

للتنسيق

الودود النصولي بلقاء الهيئة المشتركة

العليا للتنسيق بين لبنان وسوريا

الذي سيعقد اليوم. وقال: "أثنا نعلق

عليه آمالا كباراً في صوغ واقرار

لتفاقات يستفيد منها الاقتصاد

البنائي في مختلف قطاعاته (...)\*. واضاف "ان اتعقاد الميئة يدل على

مدى تحسس للمسؤولين وادراكهم

في الاعتبار متطلبات السوقين اللبناتية والسورية وحاجاتهما وفقاً لاطر علمية،

واشار الى تنامى المعلاقات

التقتصادية بين سوريا والعراق أمن

خلال زيادة حجم التبادل التجاري

بينهما وفتح نقاط حدودية لتسهيل

التصبير الى العراق، لذا نتطلع الى

أمكان أستفادة لبنان من هذا التقارب

السوري العراقي وخصوصاً في مجال

تفعيل التراتزيت بين لبنان والعراق

عبر الاراضى السورية، مما يعزز

المُلْقَاتُ الْأَقْتَصَائِيَّةً مع العراق،

ويجعل لبنان يجني فوائد جمة على

صعيد تسويق التنتاج لللبناني وفقآ

للانظمة والمعايير والمواصفات

المطلوبة".

للكورال بيتش .

عصرية وحديثة (...)".

ويذكر أن وزير الزراعة والصلاح

الكساد في لبنان".

وتراجع الودائع تعت الطلب

بالليرة M2 - M1 عَ مَلْيَارَاتُ لَيْرَةً تجمع مزارعي الجنوب خلال مذا الاسبوع، ويبلغ بذلك النمو لاسنوى للكتلة النقدية M2 على مدار

### يأمل خيراً من التنسيق سنة (مقارنة بالتاريخ ذاته من العام مع سوریا تمنى رئيس تجمع مزارعي الجنوب المهندس وهاح فخري أن تحقق زيارة رئيس مجلس الوزراء رفيق للحريري الى سوريا "اعفاء الموز اللبنائي من

المعتمد للوهات التجربة.

المرسوم الرقم ١٥٠١ تساريخ 

الجنيد للوحات التجربة على الشكل

ألمانة الثالثة: يتوجب على الملاة الرابعة: ينشر هذا للقرار

# سندات الخزينة: ارتفاع العجز

ثيرة (الفائدة ١٣.٢٠ في المئة). فئة سنتين، بلغت قيمة الاكتتابات ٢٥ ملياراً و٠٥٠ مليوناً و٢٧٠ للف ليرة (القلادة ١٦،٠٨ في المئة). فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ١٨١ مليلراً و٢٩ مليوناً و١٤٠ الف ليرة، في مقابل ٢١٩ ملياراً و٥٣٠

السابق. وتوزعت الاكتتابات بحسب

الاسبوعُ الماضي على عجز اسمي بلغ ١٠٩ مليارات ليرة وشراكي ١٢٠ ملياراً، ومضّت فاقدّة ألدسُم لَّفتُتي ثلاثة وستة اشمر في انخفاضما للبطيء مع استقرار أفئتي سنة واقلبت مملحة الخزينة والدين

الملم في وزارة المال أن حصيلة الاكتتابات في أصدار ١٩٩٧/٨/١٤ جات كالأتي: - فئة ٢ أشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٦٩ ملياراً و٩٦٥ مليوناً و٠٥٥ الف ليرة (الفائدة ١٢،٦٨ في

- فئة ٦ اشمر: بلغت قيمة الاكتتابات (٤ ملياراً و١٨٤ مليوناً و٠٤٠ ألف ليرة (الفائدة ٢٢,٠٦ في

فئة سئة، بلغت قبمة الاكتتابات

٢٤ ملياراً و٨٧٩ مليوناً و١١٠ ألف

# الاسمي ١٠٩ والشرائي ١٢٠ مليار ليرة واستحق ۲۹۰ ملياراً و۵۲۹ مليوناً و۸۷۰ الف ليرة توزعت على الفئات

- "٢ اشهر: ٩٤ ملياراً و٩٥٦

- ٦ اشمر: ١٠٧ مليارات و٥٠٠٠

– سنة: ٨٥ ملياراً و٩١٢ مليوناً

– سنتان، ملياران و١٦٩ مليوناً

ود٨٨ الف ليرة، يضاف اليما

استحقاق فوائد القسائم البالغ ٢٦

ملياراً ولا ملايين و٢٦٩ اللها و٤٠٢

مليارات و١٦٠ مليوناً و٢٠ الفَّ ليرة،

فيٌّ مُقَابِّلُ فَالْـَشِّ اسْمِي حُمَسُةً مليارات و12 مليونا و-16 الف ليرة

وبلغت للقيمة الشرائية للاكتتابات

١٧٠ ملياراً و٤٠٢ مليون و٥٥٢ الفا

وهُ ٥ ليرة توزعت على الفَتَاتِ كَالْآتِي:

مليوناً و١٢٥ الفا و١٨ ليرة.

مليوناً و١٩٩ الما و٢٢٦ ليرة.

و١٩٠٠ الفا و١٣٤ ليرة.

و٢٢٩ الفا و ٤٠٠ ليرة.

144A ...

الكتلة النقدية في الاسبوع الاول من آب

زيادة سندات الجمهور ٢١ مليار ليرة

– M1 ، اثنقد للبنداول + الوحلاع تحت الطلب. – M2 = M2 + الوحلاع الاخرى بالليرة اللبنائية. – M3 = M3 + الوحلاع بالعجالات الاجنبية. – M3 = M4 + سنحات الخزينة

للجمهور. - القاعدة التقدية = قنقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية

24770

3947 Y1

- ٢ اشمر ٢٧ ملياراً و٧٥١

- ٦ اشمر: ٢٨ ملياراً و٩٩٥

- سنة: ٢٨ ملياراً و١٠٤ مايين

- سنتان: ٢٥ ملياراً و٩٥١ مليوناً

وعليه يكون العجز الشرائي ١٢٠

ملياراً و١٢٧ مليوناً و٢١٧ ألفاً و١٤٢

ليرة، في مقابل عجز ١٧ ملياراً و٢٠٤ ملايين و١٣٤ الفا و١٢٤ ليرة في

54.40

مليوناً و- ٦١ الأف ليرة.

مليون و١٨٠ للف ليرة.

و٠٠٠ للف ليرة.

مَلْيُونًا وْ٣٧٠ الله ليرة في الأصدار

٢٨,١٢ في المئة لفئة ٢ اشمر، ٢٢,٦٥ في المئة لفئة ٢ اشمر، ٢٢,٧٥ في المئة نفئة سنة و٨,٢٠

TTY-A

الاقتصادية في مصرف لبنان أن الكتلة

النقدية تطورت في الاسبوع المعتد من اول آب آلی ۲ منه کالاتی :

\*- Ml : عرفت السيولة الجاهزة

بالليرة M1 ، خلال الاسبوع الممتد من

۱ الى ۷ آب ۱۹۹۷ ؛ زيادة مقدارها

حجم النقد المتداول ٤٧ مليار ليرة

الميناء – "النمار": سلّم امس وزير النقل عم مسقاوي مجلس ادارة مصلحة أستثمار مرفأ طرابلس المديد المؤلف من الرئيس أتطوان حبيب وناثبه عبد الدميد ميقاتي والاعضاء مصطفى حسين ونقولا بطش ومحمد عنكليس ومدمود سلهب وجورج شبطيني، مسؤولية العمل المدة ثلاث سنوات تنتمي في 1 آب من السنة ٢٠٠٠ أملاً في أن يكمل مشاريع المرفأ

بمجلس الادارة الجديد "الذي اختارته

الدكومة لكي يكمل الانجازات التي تنقل المرفأ نحو المستقبل، إذ نحن

اليوم امام منعطف مهم جداً يتعلق بتفعيل المرافق التمائية في المدينة،

وبالتألى فأن السنة التي اتقضت

وَالْتِي كُلَّتِ وَزَارِةَ لِلنَقَلِ، بِٱلْتَعَلُونِ مِع

عضوي المجلس الصديقين الدكتور

رضا عبد الوماب والاستلذ مرسال

شبطيني، استطاعت هذه اللجنة بهمة

مدير ألمرفأ المهندس محمد سفر أن

تقدم وتعقق الكثير من الانجازات

مغتلف المناسبات والتي تبلغ الالتزامات التي فيما الآن ما يزيد على ١٥ مليار ليرة لبنائية. هذه

الدراسات التي جرت حول المرفأ

وفي اعملقه في صورة اكيدة وغير

تَحْمِنِيةَ، كما كأن يجْرى في المأخي، والتي تعدد مستقبل مرفأ طرابلس

في مَّا يتعلق بالتوسيع الذي اخْتبرته الحكومة بالنسبة الى شمال العرفاء

هذه كلها مسؤولية تلقى على علاق

مجلس الادارة الجديد، وندن نعتبر

على اعتمار مرفأ طرابلس مركزاً

اساسياً وربما رئيسياً في ما يتعلق

بالمناطق الحرة في لبنان عموماً، هذا

يتعلق بهمة رثيس البرفأ وجدارته

وايضاً بمهمة المدير (...)". وشكر

لشبطيني وعبد الوهاب تعملهما

تم شكر حبيب لرئيسي الجمهورية

بمجلس الوزراء والوزير مسقاوي

ومجلس الوزراء مجتمعا الثقة التى

اولوه أياها ومجلس الادارة الجديد

وُحيًّا الْمَجَلَسُ الْسَلِّبِقِ وَقَالَ: "يَـَّدَى

مُعدودة التعاون مع الجميع وبالتنسيق

مع معطيكم، وانتم من رفعتم شعار، النقل وسيلة التنمية، وما حققتموه يا

بعالي الوزير على هذا الصعيد هو خير

شاهد أملي مع مجلس الأدارة الجديد

ن لتمكن من متابعة الانمازات

والمشاريع التي قلم بما مجلس الأدارة

السابق في عمدكم كي يبقى مرفأ

طرابلس، كما تريده دوماً، مرفأ

أتا لبن للبحر، ووالدي الفرد حبيب

نذر حيأته للبحر والمرافئ وخدمة

الناس، وعمدي الوفاء وخير الوفاء ما

احالة متهم ببيع

مواد غذائية فاسدة

على محكمة الاستئناف

أصدر قاضي للتحقيق المناوب في بيروث وليد العلكوم قراراً ظن فيه

بالمدعى عليه عفيف عبد الغني دبيبو

سنداً إلى المادة (٢ من المرسوم

الاستئناف الناظرة في قضايا الفلاء

والاحتكار للمحاكمة، لأقطمه على بيع

أطعمة ومواد غذائية فاسدة منتهية

الصلاحية في مطعمة الكلائن في محلّة الروشة في ١٩٩٥/٧/٢٧.

المشروع المعماري

المقترح

للاسواق التجارية

يناقش المجلس الاعلى للتنظيم

المنتي في هضور ممثلي شركة "سولينير" وفريقها الستشاري من

لبنائيين واجانب المشروع المعماري

المقترح للإسواق التجارية في وسطًّ

مُعينَةٌ بيروتُ، ونلك فَي الْاجتماع

المقرر عقده عند الساعة الثَّلتية عشرة

ظَهْرُ عُد الربعاء ١٩٧/٨/٢٠ (، في قاعة بيروت، في مبنى المديرية العلمة

الرقم ٨٢/٥٧ واحاله امام محكم

لطرابلس وكل الشمال وكل لبنان.

المسؤولية وقت اللزوم

الشمالي و ينقله الى المستقبل". للذين سأهموا بتأييد هذا المجالس وحضر حفل التسليم والتسلم، محافظ الشمال خليل المندي، مدير المرفأ محمد سفرء عضوا ألمجلس السابق رضا عبد الوهاب والسيد مرسال شبطيني وموظفون لداريون. رحب الوزيـر مسقلوي، بدءًا،

الوزير مسقاوي ومجاس الادارة الجنيد اتناه فتنسليم والتسلم وينا حبيب يلقي كلمته ان مجلس الادارة الجديد سيعمل بالتنسيق مع معاليكم على وضع برنلمج واضح لعمله نستوحيه من نهج الأثماء ترسيخا امسيرة النموض والاعمار ولن توفر جمداً من اجل تَمْنِيثُ عُمِلُ هَٰذَا الْمُرَفَّأُ مِنْ كُلِّ النولدي حتى يواكب متطّلبات الوطن. كل نُواب الشَّمَال واخص بالشكر

مجلس الادارة الجديد لمرفأ طرابلس

اخذ على عاتقه مهمة تمتد الى السنة ٢٠٠٠

ولنا في دعم الجميع حافز لنجاحنا". وحيا المحافظ المندي الوزير رحيد مستحد مستوي موريس مسقاوي "الشريف والنظيف الكف والذي يعمل بصمت" ومناً مجلس الادارة الجديد متمنياً له كل تقدم

قبلُ التخابات £6 نيسان المألفي سعيت كغيري من الغياري على سعيت كغيري أن ألم ألم

مرية القرار الثقابي واستقلاليته وضمن الاطر الديموقراطية والطلاقا

من مصالح العمال الى الدؤول دون

هذا الانقسام الذي لم ولنَّ يغيد سوى اوساط السلطة واصحاب

العمل وحدهم، والذي كاللَّث ملامحه قد برزت مبكرا ونبعناً اليها تكرارا.

طَلَحَقَّة، اضَافَة الى موَقَفَّى الْمِعَلَن (تصريح في تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٢)

أدريث سلسلة وأسعة من الاتصالات

مع مختلف الاطرأف النقابيين الذين

ابدوا جبيعهم تجآويا وحرصاً على الجآح في مبادرة من شأتها استعادة وحدة

الدركة النقابية كاداة فاعلة للطبقة

ثالثاً، اعلنت وأكرر أن مجلس

المندوبين في الاتحاد للعمالي العام

وهيئة مكتبه ضمنا لا يزال شكَّليا على

الاقل خارج داكرة الانقسام بما يؤهله،

انا ما حسنت النيات، ليكون أطارا

حبوبا داخل العؤسسة التقامة العمالية

يمكن الارتكار اليه في سياق العمل

من أجل أستعادة الوحدة النقابية على

رابعاء أن الملابسات المقابية

والنُظلَمية والقضائية تجعل من الدعوة

ألى انتخاب ميئة المكتب متأسبة بالفة

السلبية في الظرف الراهن وتضعف

أي أملَ بأنجاح المساعي التي بذلتاها

اتداد نقابات السائقين

السيارات العمومية للنقل البري

المسؤولين الى "الاقلام عن السياسة الضريبية، وخصوصاً الزيادة على

اسعار المدروقات، لانما اثبتت عدم

دِنواها وخطرها (...)". كما دعا في

بيان له امس الى مواجمة هذا الوضع

بكل الطرق الديموقراطية المتاهة

(ْس)"، وسألَّ الحكومة، "الى متى

تستمر في هذا النمج المتمادي والمهين للناس رغم رفضه من

المركة النقابية والمؤسسات كافة؟ (…)"، داعياً السائقين العموميين الى

التنبه والاستعداد للدفاع عن رزقهم

ولَقَمَة عَيشهم ، مجدداً النعوة الى

للُّحكومة "للعمل من اجل استعادة

قطاع المدروقات بالكامل بما يؤمن مردوداً كبيراً للخزينة مسلوباً منذ

قرى في البقاع الغربي

تطالب بشيكة هاتف

ناشد لمالي بلديات البقاع الفربي:

لالا، بعلول، خربة قنافار والقرى

المجاورة، وزير الجريد والاتصالات

للسلكية واللسلكية الرئيس رفيق

الدريري السعي الى ليصال شبكة

الماتف الى يلداتهم الواقعة على سد

القرعون، والتي تعتبر سيلدية، وهي في لمس الحلجة الى وجود ماتف، نظراً الى كثرة السياح والمغتربين

النين يزورون المنطقة وبلداتهم

سنويآ ميفآ وشتاء

العاملة والفئات الشعبية

القواعد التي ذكرنا. أ

ثانياً: خلال هذه الغترة، وحتى هذه

الاستناذ عصام فأرس الذي اكن له كل الاحترام والتقدير كما اشكر جميع

مَنَا لَامِرِفَقَ العام المهم جداً الذي نعول عليه الكثير في المستقبل ونفى الوزير مسقاوي رداً على استُللة وجود مرفأ تعلّري عام في سلعاتها، قضاء البترون: "طلب الي ستعماء مصد مبدرون عنب الى وزارة النقل ان تعطي ترخيصاً امرفاً تماري، فلم توافق، وقما سمحت الحكومة باقامة بقعة تجارية تطبق عليها أحكلم المناطق الدرة بناء الاقتراح المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمار لا اقتراح وزارة النقلء المرففئ التجارية المعتمدة في لبنان هي، طرابلس، جونية، بيروت، صيداً وصور دون

(نعیم عصافیري)

ورأى ان الكلام على مطار القليعات معنَّاهُ "في شغل، وفي اهتمام حكومي ودوئي بمطار القليعات".

# انتخابات مجلس المندوبين للاتحاد

مناسبة جديدة للانقسام النقابي الطلاقا ما تقدم ندعو كل المعنيين في هذا الشأن الى التبصر وادراك ميئة مكتب جديدة لمجلس المندوبين في الاتحاد العمالي العلم غدا خلافات جعيدة دلخل الحركة النقابية؟ هذا المسؤال كنان أمس مدار اتصالات بين اركان الدركة النَّقَابِية، ومن المقرر أن يعقد اجتماع اليوم في

حجم المسؤولية الرامنة والتاريخية التي يمكن أن تنجم نتيجة دفع الدالة التقسامية الى اقصاماً، وتالياً: ندعو الى صرف النظر عن أجراء هذه الانتخابات لتأمين الاجواء النقابية مقر الاتطد برئاسة غئيم الزغبي ودعي الية رئيس مُجلس المندوبين اديبُ بوحبيب، التوصل الى حل ما. للنيموقراطية التوحيدية ألملائمة التي تجعل منها محطة ليجابية لصالح العمال بدلا من تكريس الوضع التقسيمي وسجل بوحبيب الذي يرأس ليضا الاتماد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين ويوالي جنّاح الياس لبو رزق في الاتماد العمالي العلم، في ررق حي المعدد بيان أمدره أمس الملاحظات الآتية: أولا: منذ اللحظة الاولى التي ابو رزق برزتُ فيها ملامح الانقَسَام فيُّ صفوف الاتعاد العمالي العام، وحتى

لدى الكتائب استقبل امس رئيس حزب الكتائب جورج سعادة الرئيس السابق الاتداد سليمان حمدان وعلي محيي الدين وهليم مطر، في حضور نائب رئيس الدزب كريم بقرادوني والامين العام قطوان شادر.

ومرح لبو رزق "بحثنا في الوضعين الاقتصادي والاجتماعي والقضية الاجتماعية تتيجة السياسة الحكومية واتعكاساتها المضرة على الطبقة العلملة، وذلك من خلال استمرار العجز والاعتماد على سياسة المديونية التي امبحت تشكل خطراً على وجود البلد وسلامة قراره (...)". وقبال آن في اهم مخططات

وسعى من حي سب المستقد الضمان الاجتماعي ووضع اليد على اموالها وتمويل الاستشفاء والطبابة في أمؤسسة الوطنية الكبيرة التي ترمز الى الانجاز الكبير للعمال وخصخصته لتصبح مهمأته لشركات التأمين الخلصة، وهذا مخطط تعمل له الحكومة مِنْذُ اكثر من سنتين (...). مشيراً ألى "أن هذا المشروع لن يمر وندن كالتداد عمالي عام نتمسك بالضمان الاجتماعي ولن تسمح لاحد المس بحقوق العمال وما حققوه حتى قبوم . ثم زار الوفد رئيس جمع

### مطالبة بازالة انقاض في رأسمسقا

المقاصد الخيرية الاسلامية النائب تملم

الكورة - "النمار": طلب أمس قائمةام الكورة نزيه شمعون بصفته قلاما باعمال بليية راسمسقا في الكورة، من رئيس دائرة تنفيذ الاوتوسترادات في مجلس المشاريع الانشائية عبد الرزاق علم الدين، ان يأمر من يلزم "ازالة خرساتة مسلحة مكسرة وانقاض ولتربة وصفور باقية عند جسر ابو حلقة – منتجع بالما في منطقة راسمسقا العقارية منذ تنفيذ وصلة أوتوستراد شكاً – طرابلس، ونُقلها الى مكباتها الطبيعية سريعاً".

واعلَـن في الوقـت ذاتـه، لاهـالي الكورة، رغبة القائمةامية في "ضبط رمي أنقاض المباتي وأتريث الدفر والدوار تطبيقاً لمرسوم المدافظة على النظافة العامة الرقم AYTO الصادر في ٢٢ أب 398" ودعا من يرغب في تسوية عقاراته، واستصلاحها ان يقدم طلباً الى القائمقامية عبر بلدية بلنته لرفعه الى محلفظ الشمال سعيا الى قدمول على الترخيص اللازم.

> شکر من بشامون ليموت والجسر

جانا من مختار بلدة بشامون 🐧 واماليها وآجئة بنأه نادي بشامون الاجتماعي انهم يشكرون مدافظ جبل لبنان محمد سميل يموت ورئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل المسر على تنفيذ مشاريع ميوية عدة للبلدة.

### وأمل من المحافظ خليل المندي الامتمام والمراقبة ووضع الامور في النولار الاميركي في سوق بيروت طريق الانجاز في كل مجال من مجالات العمل في مدينة طرابلس (...) وإن يــؤكــد دور الــدولــة فــي هــنه خلال منا الاسبوع، تراجعا من ٠٥,٧٣٥٠ الى ٠٠,٧٣٥٠ اليرة". المدينة وفي هذه المنطقة". وعض الدارة الجديدة على تشجيع "تَبَارُ الْمُدينَةُ وَكُلُّ الْتَجَارُ فَي لَبِنَانَ

الجديدة حيث تعتبر كل اللومات القديمة ملفاة حكماً بعد التاريخ

فرنجية وقع

وتَعليقاً على صدور المؤشر الجديد، قال نقيب الصيادلة في لبنان غسان الأمين: "من البديمي أن يلتزم المياطة كل مؤشر يصدر عن المياطة كل مؤشر يصدر عن الوزارة. وفي اعتقادي ان هناك التزاما

عند اية شكوى من أي مريض، تتدخل للمعاسبة في شكلٌ علجل من خلال مجالس التأديب". ودعا الي القفال لمكان بيع الدواء غير الحاصلة على تراخيص قَاتُونيةً، وخُصُوماً في التعاونيات الاستملاكية".

السيارات المعنية مملة شمر ولحد تنتمي في تأريخ ١٩٩٧/٩/١٩ لاستبدآل لودلاهم القديمة بلودات جحيحة وفقآ لتسلسل الأرقام

المذكور ويحذر استعمالها او وضعما على كُلُ السيارات تحت أية صفة كما ينكر لصحاب العلاقة بوجوب التقيد الثلم بالاصول المدددة بشروط سبر السيارات المجمزة بلوحات تجربة

سواء لجمة الاستعمال خارج المنطقة المصححة بحسب القرآر الرقم ۲۰۲/د/۹۵ او استعمال الترخيص أمدة تزيد على الدد المسموح بـه

علماً بان لية مخالفة لمذه الشروط ستعرض وكيل الشركة او صاحب مدل بيع السيارات الى سعب لوحات التجربة المعطاة له وحجز السيارة التي تحمل هذه لللوحة".

> المؤشر الجديد لاسعار الدواء

وقع وزير الصعة العلمة سليمان فرنجية أمس مؤشرا جديدا لاسعار

وان الوزارة تراقب بامتمام مدى هنا

الغى وزير الداخلية ميشال المر بموجب قرار اصدره امس، التسلسل واعلن اعتماد تسلسل جنيد لارقام فلوحات مع تصبيد قياسما وَمِنَا الْقَرَارُ الْرَقَمُ ٢٣/د تَارِيخُ

يقرر ما يأتي، لتعميق العلاقات القَلَامَةُ وَالْمَضِي فَي انتامج خطوات اقتصادية جديدة تأخذ ألَّمَادة الاولَّى: يلغى التسلسل الرقم ٥٢ المعتمد للوحات التجربة المحدد

لوحات تجربة تسجيل المركبات الآلية وشكلها

:199Y/A/1A

١٩٩٦/١١/٧) بناء على قاتون السير الرقم ٢٧/٢٦ تساريخ ١٩٢٧/١٢/٢٦ ، وتعديلاته لاسيما المسلدة ١٠٢ و١٠٣ و٤٠١ و١٠٥ و١٠١ و١٠١ و ٢٠١ منه، بناءً على التقبرار البرقيم ١٢/اد تباريخ ١٩٧٩/٣/١٥ (توزيع ارقلم لوحات تسجيل المركبات آلالية وتعديد نمانجما) وتعديلاته، بناء على القرار السرقسم ۲۰۲/اد تساريسخ السيارات المجمزة بلوحات تجربة)، بنه على القرار الرقم ١٧/اد تاريخ ١٩٩٦/٢/٢٥ (تصديد الاجراطت والمستندات المطلوبة للحصول على لوحة تجربة، بنه على متطلبات العمل ومن اجل تأمين المصلحة العلمة، بنا

في القرار الرقم ٢٢/أد تاريخ ١٩٧٩/٢/١٥ ويعتمد التسلسل

> من الرقم ١٩٥٢٠٠١ الى الرقم ١٩٥٥٠٠٠

المادة الثانية، يحدد قياس لوحة ومواصفاتها موضوع المائة الاولى من مستطيل اون برتّقالي وكلمة لبنان والارقام بالعربية واللاتينية (قياس

وأوضح المدير العام للداخلية عطَّاللَّهُ غُشَامٍ في بيانُ اصدره "أن

اللوحة ٣٢٥ ملم × ٢١٠ ملم).

هُذاً القرار، كما يأتي:

استقبال لتجمع صناعيي بيروت دعا تجمع صناعيي بيروت للي استقبال لمناسبة أتتذأب هيئته ويبلغ حيث تدعو الطجة". الادارية البديدة، السادسة من مسة عَد أَلَّربِعاءً ١٠ أب ١٩٩٧ في فندق

# مواصفات جديدة للوحات التجربة وامهال بائعي السيارات شهرا

ولاية غاية.

وقالت رئيسة مصلحة الصيطة للنكتورة سهام طبّاع ان المؤشر المديد "يؤدي الى خفض اسعار القسم الأكبر من الادوية المستوردة، من ١٨ بلدا لوروبياً وغربياً ينسبة تصل الى نحو ٩.٨ في الملة، فيما ترتفع اسعار الادوية المستوردة من اليُابِانِ فحسُبُ بِنُسِبَةَ حُمِّسَةً في المئة". ولوضحت ان الصيدليات التزمت "هذا المؤشر أعتباراً من أمس

### (٢ مليار ليرة، وذلك نتيجة توسع في معمومها الواسع M4 خلال سنة ان مجلس الأدارة في طرابلس نسبة ٢٧,٠١ في المئة، وقد زانت والشمال عموماً مو مثل لكل محفظة سندات الَّذَرينَة، المُكتتب بما تطلعات المدينة في هذا الاطار لنى القطاع غير المصرفي، خلال هذا سوق القطع : سجل سعر قطع

المنصرم)، نسبة ١٨,٨٥ في المثة.

– M3 : زانت الوبائع بالعملات

الاجنبية M2 - M2 (بعد تصحيح

فروقات القطع) ٧٧,٧ مليون دولار،

وبلغ بذلك أأنمو السنوي للكتلة

– M4 ، بلغ نمو الكتلة النقدية

الاجمالية M3 في المئة.

"أن وزيـر الداخلية بناء على

على اقتراح المدير العلم للداخلية،

المؤسسات ومحلات بيع السيارات التي اعطيت أوحات تجربة قبل مدور هذآ القرار مراجعة مصلحة تسجيل السيارات والأليات لاستبدال لوحاتما بلومات جنيئة وفقأ لامكام هذا القرار خلال مملة شمر واحد تحت طائلة سحب الترخيص المعطى لها.

## اتجاهات اسواق القطع والاسهم والصادن

### تراجع طفيف للدولار في بيروت وانحسار الضغوط عليه في الخارج

الدني لعامش تدخله مسترياً اياه من ١٥٣٢،٠٠ الى - ١٥٣١.٥٠ نيرة مع ابقاله الحد ألاعلى لوعه من دون تغيير على ١٥٤١,٠٠ لبرة، ليقفله في أخر العمليات بسعر وسطي مطن ١٥٢٦.٢٥ ليرة في مقابل ١٥٢٦.٥٠ ليرة، القيسى الماهي عشية عطلة السوق في عبد انتقال السيدة العذراء. الا أن المصارف، وأن محت في تناول الدولار عند الديد العلى لمسامش تدخل مسمسرف لبتلن بين ٢٥٠٠،١٥٤ و1.7.7 ايرة، فقد اظهرت ميلاً للى بيعه طلباً اليرة، بحسب معادر السول التي قدرت هجم العطيات فيها لمس بنمو تصعة ملايين يواثر كان نصفها تقريباً من نصيب المصرف المركزي بيعاً بـ ١٠٠٠ ليرة.

### وقف لرتفاع الملرك والين

في الذارج، نظمر النولار مقاومة شديدة لعوامل الضغط طبه التمثلة بتوقعات البعض همبول رفع في معطلت الفائدة الالمانية لدى قيام البوندسينك باعادة حسم الوراق المانية تأثبال القصيرة اليوم بزيادة سعر Repo Rate موق الد مربح في البلغة في وقت الدسوت احتمالات رفع مولات الفائدة الإميركية عشية اجتماع ميلة السوة المفتوحة التابعة الاحتياط الفيديرالي بعدما نفت البيانات الاحصالية التي صدرت السبوع الماهي وقوع الاقتصاد الاسركي في الفايل التضفي.

وهساء تماسات الدوار ليس على رغم زيادة الفسلاش

التجاري اليابائي بنسبة ٢٠,٠٠ في البثة الشمر الماني الى ٢,١٩ مليارات دولار منها ٣,٥٦ مليارات دولار مع الوكيات المتحدة مقارنة مع الفترة المعاللة من علم 1997 ، الامر الذي من شأته لتارة المناوف من رد فعل ليبركي، 1 سيما بعدما اعلى أحد كبار المسؤولين في المعالية التجارية الاميركية جيفري لانغ ان حكومة بلاده منزعجة جماً من تفاقم عجزها التجاري مع اليابان.

ألا أن المتعاملين عادوا واطمأنوا الى عدم اجوء واشتطن وطوكيو الى سلاح اسعار الصرف امعالجة الفال التجاري

سجل الدوائر الاسركي ترابعاً طفيفاً في سوق فقطع في لينهما بعد التأكيدات التي اعطتها وزارة المال اليابلتية الى العاضي، في نيـويورك، بعـدسا تبـتت ظمـراً يـ 6.010 بيروت لول ايام التسبوع، سعما خفض مصرف لبنان العد الوقايات المتحدة بأن هذا الفاقض لا يعدو كونه تطوراً لولايات.

أمس عن عضو البوندسينك، مانس يورغن كروب ومقاده ان رفعاً ضليلاً في معدلات الفلادة الإلمانية ان يكون له اي تأثير على اسعار الصرف لجمة دعم المارك، في حين ان كل رفع كبير في عنه المعدلات سيلحق ضرراً بقفاً في الاقصاد الأمالي، معا يرجع عدم حصول تغيير في السياسة التقدية الأمالية. فكان لن سارع البعض الى التحسب لايقاء معدلات 

ومكذا تسارعت هذه التطورات بعد افتتاح نيويورك، لتعيد الدولار الى دائرة التماسك، فاقتل في لندن كالأتي، - ١٠١٠٠ الجنية الاسترايني في مقابل ١٠٨٥. (،

قدمة العاشية في نبويورك. - ١٨٢٥م ( مارك العلى في مقابل ١٨١٥٥. - ١٨٤٠٥ قرنكات فرنسية في مقابل ١,٨١٥٥. - ١٩٥٥. فرتك سويسري في مقابل ١٩٥٠. - ١٠٠٨٠ ليرا ايطانياً في مقابل ١٧٧٠.. - ١٩٧٧ نيا يابانيا في مقابل ١١٧.٥٠.

### تراجع الذهب والففة

أندسر الامتمام بالمعادن الثمينة مطاع الاسبوع مما ترجم تقلصاً في حجم الطلب عليما، مما دفع باسمارها نزوادً، بان اتفات اونعة النحب في تندن بـ ، ٢٢٠، دولاراً في مقابل ٢٤٥٠ دولاراً البعدة الماضي، في نيويورك، بعدما تبتت ٢٢٠,٠٥٠ دولاراً بعـ د ٢٢٠,٠٥٠ دولاراً بعـ د

كُذْلِك بِالنسبة الى الفضة التي الآفات الاوتصة منها في لندن بـ2.01 دولارات في مقابل ، 2.001 دولارات الجمعة

سجاته وول ستريت في نماية الأسبوع البائي وافتتلهما العتردد أمس مع استمرار مكلمن الضعف في معظم قطاعات السمم الميركية، لا سيما تلك العائدة الى شركات التكنولوجيا البتطورة والالكترونيات. وجاه تباين التوقعات المندى الذي ستتخذه معدلات الفلادة في الدانيا والوايات المتحدة وبريطانيا ليوقع المتعاملين في القاق والاسواق في التجانب مع ميل الى الانخفاض عشية اجتماعي هيئة السوق المفتوحة في الولايات المتحدة اليوم ومجلس البوندسينك بعد غد الغميس. فكان تقلب مؤشر "داو جونز" الصناعي في وول سلتريت بين اعلى على ٢٧٣٢,٩٨ نقطة وادنى على

البورمات العالمية الى مزيد من التراجع

مضت البورمات الرئيسية في الترلجع بعد التدمور الذي

٥١. • ٧٦٧ نقطة، متراجعاً ٦٤,١٥ نقطة عنه الجمعة وفِّي غضون ذلك، العت اليورصة الاوروبية جلسة لمس شعيفةً تخوفاً من رفع معدلات للغلامة الألمانية والبريطانية، خاقفال مؤشر "باكس" في بورمة فرنكفورت بكسارة ٧٤,٢٦ نقطة على ٧٤,٢٨٠٠ نقطة، ومؤشر "كـاك ٥٠" في بورصة باريس منفضلاً ١٤,٥١ نقطة الى ٢٨٧٠,١٢

٧٦١٨.٤٧ نقطة، قــبل ان يســـجل منتــصف التـــداول

نقطة، وكذلك سؤشر "الفايننشال تايس" الذي مبط ٠٨,٥٠ نقطة في ٢٠,٨٠٠ تقطة. وكان سيق نلك مبلداً تنمور اسعار الاسمم في بورمة طوكيو تخوفاً من عودة الين في الارتفاع بعد صدور ارقام للفلاض التجاري الياباتي في تموزه فنشطت عمليات تحقيق "نيكي" لزولاً لينقشفل مشراجهاً ٢٨٤,٩٢ لقطة على

ايلي قهوجي

Total Quantity Traded
237687

متز ماريتيم

۹۵/۱۲۰۰ مستوعباً ۲۰/۵۰۰ مستوعباً

119/5.45 مستوعبآ

۲۰۰۰ مینا ١٨٠/٢٢٠٠ مستوعباً ا عدداً المثلثاً

٣٢/٢٠٠ مستوعيآ ۲۲/۱۱۲۸ مستوعبآ عملا مخطفا

۲۰/۲۰۰ مستوعباً 133 Ea.

ريجي بورغ

Volume in USD:

3447192

Market Capitaliza

وبلغ مجدوع الاسعم المتدلولة ٢٣٧٦٨٢ سهما قيمتها الجمالية ٢٤٤٢١٩٦ دوارا، توزعت على جاستي التدلول كالتي. – الجاسة الأولى ، ٢٩٦٠٤ سهما من سوليدير ٣ و٥٠٠١٥ سهما من سوليدير "ب". – الجاسة الثانية، ٢٠٥٧ اسهم من سوليدير ٣ و٥٠٥١ اسهم من سوليدير "ب"، و٢١٥٤ سهما من البناء اللبناي الاتجارة "ع" و١٨٥٤٣ سهما من بنك عودة "ع" و١٨٥٥٥

فكية Quamity

27 1/8 | BANK AUDI "C" Bays die

مهمماً من بنك بيروت "ج". ولم ينسجل تعاول فسهم شركات قترابة اللبنانية والترليت والترليت والترليت والترليت والترليت والترليث والترليث والترليث والترليث مفقة مباشرة بلغل الربعة النوات ١٠٠٠ مهم من بنك موده "ج" قيمتما وتراجع وأشر أبنان والمعبر الاسهم التينانية بنسبة 3.6. في الدلة والقبل على ١٠٢.٩٠ نظامة وواشر البيالون الفست الالمام السيلة 60. في الدلة والقبل على ٩٦.٣٠ تقطة وكذاك تراجع مؤشر ليبالون الغست الاسهم المصارف بنسبة 1.01 في الدلة والقبل على ١٠.٣٠ ما ١٠٥٠ في الدلة والقبل على ١٩٠٠. في الدلة والقبل على ١٩٠٠ ما القطة على الاسهم المصارف بنسبة ١٠٥١ في الدلة والقبل على ١٠٥٠ ما القطة على الاسهم المصارف بنسبة ١٠٥١ في الدلة والقبل على ١٠٥٠ ما القطة المام التراجع مؤشر المبالون النسانية المسارف بنسبة ١٠٥٠ في الدلة والقبل على ١٩٠٠ ما القطاء المام المام المام المام التراجع مؤسر المام ا منا حركة البورمة ليوم الاثنين ١٩٩٧/٨/١٨،

N° COUPON	PRICE	TOTAL	TOTAL	TOTAL	FIXING	LAST FIXING	LAST	SHARE
ATTACHED	LL	EXECUTED	DEMAND	SUPPLY	PRICE	DATE	FEXINGS	أسم الشركة
القسيمة المربوطة	سعر التثبيت (بال،	, الكبية المتعلولة	الكمية المطلوبة	لكبية المعروضة	سعر الالبيت	تاريخ آذر تثبيت	آغر تثيبت	
	19971	40760	308358	277279	13	14/08/97	12 7/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التنبيت الأول)
	19779	67509	290444	281889	12 7/8	14/08/97	13	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " 1 " (التثبيت الثقي)
	19971	50856	193256	112225	13	14/08/97	13	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	19971	22508	151795	86127	13	14/08/97	13 1/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثييت الثاني)
	31493	4225	6097	25341	20 1/2	14/08/97	21	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "و" البنك البناني للتجارة
	41671	9314	9314	14889	27 1/8	14/08/97	27 1/8	Banque Audi "C"' بنك عودة "ع"
	8641	18515	107292	120758	5 5/8	14/08/97	5 3/4	Banque Beirut "C" بنك بيروت نج
7	0		80000	10000		14/08/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	0		7000	11240		14/08/97	1 29/32	الترنيت ETERNIT
4	0		17200			12/08/97	4	Ciment Blancs Bearer الاسمنت الاييض (اداماء)
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blanes (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) (ث) يونيسيراميك لحامله
وه النصور المتداولة،	-Zi-1R		القمة السمامة				Blo	مفقلت بباشرة ck Trade

بتان	ف لدی مصرف ل	اتية الممارة	ل بالليرة اللبن	ودائع لاج	12.10	504	ha		(12) A		1
	الفائدة				1	An				4	
	Z 4		ليوم ولحد	ودائع		(1	الاسمية •	السند	الخزينة (قيمة		
	Z 4:11		WAY STATE	وحاثع						و المناقمة	- نتائع
	\$ %TT		السبعة فيلم	ودالاع	قيمة السند	المردود	3.23	تعميم	تاريخ	تاريخ	1117
	21.,07		لثلاثين يوما	ودائع	الشرائية ا	على السند	للمسم		الاستحقاق	الامدار	الاشهر
	277,00	2 يوما	ات فيناع لمنة ٥.	شملا	4746.00	17, 19	15,74	1059	1999/11/5-	1997/4/11	٣
	215:50		ا • قنط وليياً الله الملاة • ا		9729, **	77,99	17, •7	1069	1994/5/19	1994/4/11	7
					ATAL,	10,5.	17,5.	1069	1994/4/5	1994/4/51	15
	لدى مصرف لبنان وما فوق) الفائدة	ر سمعترت ا یون دولار و	(من ۵۰ ما	•	قيمة العند الاسهبة	قيمة السند		يم فالد	مندات خزینه یغ تم منداد	لريخ تار الان	
	% 0,0TF0.		والاسبوع ولند	وبالار			إسته		<b>5</b> ——	لامدار	4
	Z 21440.		ز لشهر ولحد	وداثا	1	3	17	.4. 10	E9 )999/A/	10 1009/4/7	) f£
	Z 7,5A110		والثلاثة اشمر	وداف	•			_			, 12
	Z ZOSTYO		ز لسنة ولعنة	وداك		وقعه 🖛		يمة القدمي	فع القسيمة ال	تاريخ د	
	Z 7, Y14Y0	4	ر استة ونصف سنا	وداف			A.E			/T/14 /A/T•	
	Z 7,46740		ر استئین	وملك			A-E		1994	/T/1A	
L EA THE		التحارة مفة	له على السندات	فوائد النسم والشر	461.4.		3+A 4 . l.tl . 4		،۱۹۹۹ دات الخزينة ل	/A/19	.1
سنة	۱۸۰ يوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)	ر– جن	على الاقل)	ثة اشمر	سند ثلاً	ريكا العربية المريكة ا المريكة المريكة المري	نه حسم سد فقط علی از	inte -
FY4	fT	174	Trees	a prosts			لمة للمسم	45	يغ الاستطاق	المدة من تل	
1705	174	15,74	AYs. f	شراءً :			17	_	71 يوما)	٩ اشمر (۲۶	
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالدولار الاميركي)			17,		(leg. 1	۲ اشمر (۱۲	
(703P,Y	Y. 150	Y.0	Y, OETYO	i pulli			17			T آشمر (۱۱	
1,48011	7,760	7.0	T. DETYO	شر4 ،			تين	، فلا السا	لواعد أغير سندقة	البيسم للسند	- قيمة
أي لحظة.	ممكن أن تكفير في	الد الدسم مذه	بطومات فقطء فوا	— هذه المعطيات هي ال		_	السعر		ن تاريخ الاستحالا	المدة مر	
-10 . T 5	م معالم التا	Sh to Kada	E N == 0221 B	• طبقا للمذكرة الانفري			ATAY, .		(۲۷۴ یوما)		
لة اللبنانية.	عند ايراد البالغ بالعد	والسنتيمات)	التقدية (القروش	لحظ ما يگل عن الوحدة			*, Y73#		(۱۸۲ یوما) (۹۱ یوما)		
							7211,0	-	ردد دوما	1 1	
ي. مڪاوي سي ام آي سنڌار	١٣٢/١ مستوعباً	TT. 1	ادریقیای ستار فیل دو دامیتا غلاف تشاسه	۹ ۹			3	E,	م ت م		
َّهُ قَرْبُلدي	٢ مختلفاً ٢	097	جولي أماراتتو	1+	i:b 9575	I also delle	27.72	11 21: 2	بيـروت ١٢ بلذ	1	- 1
وارشيب	1/08 aurani	Y	£	11	44 (111)	طندة فبها	11.15	برة ناكبه	بيحروت الجحد	أمس متركا	مخلت

التاريخ Dete

Out/z 14/08/1997 651000

حظت اس مرفأ بيروت ١٢ بلخرة ناقلة ٢٢٠٦٤ طناً، منها ٩٢٢٢ طناً شخت في (١٣ مستوعباً. وغادرته تسع بواخر. وبقيت ناخل الاحواض ٢٨ بلغرة، بينما سبع بواخر من دون عمل وسبع بواخر من دون عمل وسبع بواخر من دون عمل وسبع بواخر مساقرة مي، "التينا" و"لدريلتيك ستار" و"فيل دو دامييتا" و"فالف تشاميون" و"جولي أمارلتو" و"رجي بورغ" و"سيلين م". وينتظر وصول عشر بواخر بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

12 KG	400	4000	100	0.0
.000	A 153	<u>~</u>	-46	さ 日葵
1200				1 5 994
	Service Control	Tel: 12.00	F-10-76-4	200
	<u> </u>	A 20. 100 Car.		

البلغرة	البضائع (طن)	الوكيل البحري
 الفازي ج	الاشدن	بدر شيينغ
ألتينيا	١١٠/١٧٥٠ مستو	عمات سي لاين
جولی	٠٠٠٠ مين	ليبآنيا
بدر المصطان	• 10 ماشية	ي. برجاوي
عواد ا	٠٠٠ ماشية	بيغيثا لاين
د۔ م سبیریدون	٠٥٠ مشية	سيبريمون

### الاسراق الطلية

		1.2		ابلءا	نت رز	ر., نير (	ت د	المناز	] ,					
الدولار الكندي	البوائر الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	الير اليطالي	ارك اماني		الفرتك السويسري	الفرئك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
11.0.70	1)77,7.	9,50	195,50	17,04	Va., Fa	٥٥,٠3	٠,٨٢	ATC,	-	1.51,10	10-,2-	5EY1,10	1011,0-	للشراء
الدراخما	1121,70	1-,10	195,50	)T,0Y	Y0£, T0	£1,00	•,44	ATS.	-	1.10,10	101.20	1EA1,10	1021,**	المبيع
الدرائد	الشان النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال لسعودي	درهم الامارات ا	الديئار الكويتي	الدينار الاردني	ريال ساقي	- ,	الدينار البحراني	الجنيه المصري	الثيرة التركية	الليرة السورية	j
0, • • 1, • •	114,40	- Y, TFA? - Y, TYA?	£7	£.7,7.		0.0A,0.	7, • F(7			£ • 10 , • •	£0+,40		77, · ·	الحراء العبيع
	A TOTAL SECTION	***************************************	- k-cur.	-900-0	0.000	2.5.1		-			200,10	-		
اوتصه	Le	<u>.</u>	أونمة	م ن النوب	<u>-                                    </u>	المانية		ر دار. الليرة		اليرة	1 1 4	رة الانكليزيا	. III	
الفضة ٢٩٠٠.	غة ا	الف	الأذوب		عيار	مکسیکی	-	العثمانية	4	عرائية 11 <b>6</b> 0 •	ři .	باب اول 1100۰۰	4,4	-
γ				1		0980.		1.40		1140.		15-0	2.5	
		CAN	ENC	Y.CI	coss.	KATE	15	. 1		ت الاد	السناا	ر منار	4 444	5"
الدولار الكثدي	ة النقد ية ECU	وحد	الفرنك الفرنك	المارك الالهائي	لير طال		الين	رتك	_	الجنيه سترليني		الدوا	- 1978 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 1979 - 197	
TAT	1.89	A)	7177	ATTY. ·	7	AY.	الياباتي ۲۰۸۲ (۰۰۰ ۸۷۵۷۰۰		7418 1741	7,177 1,547	1 1,	TAMO		کندا الاتحاد الاو
F772,3 Y117,1	1,75	10 EA	YTP7,	T,7Y**	*,***	SEA0	· , · 10 · YT	Σ, .	ATTA AT	9,404 5,470	1. T,	ATT-	41	فرنسا گمانیا
04,747¢ PA,3A AYA•,1	14f+, 1f1,	90	19,94 19,51 2037.	TE, TO	.,.7		10,1		9,T•	144,1 144,1 212,7	15 11	Y,E		البلان
. Y33, .	77°.1	97	1111	F+3T,-	.,	TE9	, ••61YE		13-Y	1,717		1111		سويسرا بريطانيا الولايات ا
					النشأ إنيان			360	7.k		J. 100		1.00	
<u> </u>	اكس الالمائي	مؤشر د	2 2 50		التي مؤشر ن	ايمس البريط	ادتشال د	من اب مؤشر ا		ع الفرنسي	بأشركاك و	2.5	او جونز الامير	مؤشرد
** E.	rA, 7 . +9	اللغال الي	19.81	1. 19	اقدال ال	EATO.	. 199	والقفال ا	5-17	1A4.,T.	قفال اليوم	A V	A-T,TT P5	اللفال الي
E16	التقال ١٩٠٦		السابق	السابق ٢٠ الإقفال	-		السابق ١٠ السابق	الاقفال	A	£34,1787	, rest		سابق 148, 77 وول ستر،	
49.63 72.25	- San	aker Oats ita Fe Sth. Pad ilumberger	110,75 12.88 94.19	110.75 12.94 93.06	JP Morgan K Mart Kellogg	Ca	91.81 58.38 15.56	57.50 C	pc Inte		السايق ا 83.61	<b>الاقتبال</b>   8369	Alcog	
59.56 98.50	58.00 Sea 97.75 Soc	rs Roeb. ry Corp Adr.	47.88 107.31	47.63 104.58	Litton Lockheed N	Martin	55.56 87.75	55.56 D 86.00 D	leere kelta A	ir Lines	\$8.06 34.44 \$2.69	33.06 80.73	Allied Sign. Am Brands Am Express	
66.94 45.31 113.50	111.50 Tex	ineco iaco	99.25 35.63 93.31	95.88 3531 93.13	Loews Mallinckro Merck		78.38 3.00	78.69 D 63.75 E	isney astm i	(odak	39.81 5.50	40.50 5.44	American T Armeo	
63.44 63.94	61.06 Tex	tas Instr. tiron ne Warner Inc	65.25 94.75 75.06	63,44 91.88 73.94	Merril Lyn. Min Mining Mobil	5	49.88 60.38 65.88	62.19 Ex	stee La XXON ina	auder -A-	32.31 75 19 67.00	31.25 74.50 64.94	Asarco Inc. Atl Richf. Avon Prod.	
77.94 54.13 67.44	76.25 Ual 52.94 Uni		46.25 82.10	45.63 79.94 32.88	Monsanto Monorola Natl Semio	andretos	40.50 47.56 83.69	40.69 Fo	ord .T.E. (	Corp.	68.69 57.94 38.69	68.38 56.00 37.50	Bankameric Boring Boise CASO	
9,44	9.44 US	isys Life Iaco Fur	22.50 d 24.44	22.00 24.06	NAVISTAL Occ. Petrol	R	91.19 43.63	83.00 G 42.00 H	ilene allibu		76.13 59.44 111.94	74.63 58.31 110.00	Bristol My. Caterpillar Chase Mani	
31.63 35.88 80.94	35.06 Usa 80.94 Utd	Marathon G Steel Grp. Techno.	p. 44.06 23.88 62.39	44.19 23.88 59.88	Olin Pac. Gas Penny	1	30.19 71.00 103.69	70.50 H: 04.00 IB	ilton oneyw 3M	rell	78.56 35.19	77 63 34.50	Chrysler	•
68.25 132.69 25.38	130.44 Was	R.Grace mer Lamb, stinghouse El	36.19 54.00 34.69	36.19 52.37 34.50	Pepsico Pfizer Pharmacia	Un John	16.56 29.38 57.50	29.00 In	VA ICO LEO ILI PED		136.25 59.95 70.19	60.13 66.00	Citicorp. Coca Cola Colgate	
26.38 77.25		olworth	17.50 55.00	17.56 53.75	Placer Dom PolaroidQu	15	64.00 58.88	62.63 IT		p.Johns	66.88 63.63	65.88 61.50	Columbia G Corning Inc	
4.20	143 <b>4</b> 4.06   Tesc		السابق 0.90	الاقفال 0.89	CENTRICA		السابق 401.00   4	الاقفال (0.010   0.	N.A.		النسايق	.ف.) الاقفال	باريس (ف	بورصة
10.86 18.35 2.11	17.78 Unite	n EMI ever Biscults	7,88 1,26 7,37	7.86 1.21 7.23	Charter Coats Viyella Commercial (	1	2267.00 2	36.00 Pc	réal etrofina elline E	i Lectronics	965,93 972,00	955.00	Accor Air Liquide	1
2.26 3.21 0.30	2.17 Vick 3.15 Voda	era Lione Group	2.61 1.34 3.40	2.62 1.29 3.35	Cookson Grp Cordiant Courtailds	Pic	2685.00 2 495.70	115.00 Pi	nault-F	rintemps-R t	543,90 247,30 363,70	943,00 239,00 333,00	Alspi American Tel Anglo Amer.	
u.u. i		bia Cop. Inv. ورصة طوك	2.68 6.10	266 6.10	Dalgety Dixons		28.60	27.30 Re	octer a ochetie oussel-		726,00 145,70	717.00 1.52.00	Barrick Gold	
298 2750 3730	295 Akai 2800 Bridg 3700 Cano	Electric gestone Corp n Inc	2.61 9.41 3.85	2.55 9.21 3.75	Ece Pie General Accid Geni. Electric	ent	325.90 878.00	65.00 Sa	oyal Di Int-Go	hain	245,19 560,00 494,30	233.46 553.00 490.00	Bayer Aktica BHV Bic	Seacrite
1540 4810 1260	1990 Fuii l	Bank Photo Film	12.84 12.39 8.04	12.63 11.97 7.91	GKIN Glasso Grassada Grip		614.00 262.50	14.00 Sa 51.10 SC	int-Louis du COR S.	Atidi	1450 00 492,90 380 00	1459.00 458.00 330.00	Bon March: Bouygoes Bo Commerc	Marre
3780 468 980	3740 Hone 479 Jal	ia Motor	5.90 6.38	5.97 6.34	Grd. Metropol Great Univ. St	ores	63.00	41.00 Sh 189.00 Sia	G.E. rell Tra ernens	AĞ	3898,00	3939.00 229.48	Carrefour Casino Gui P	er Adp
2400 1300	2376 Mats 1280 Mitss	Brewery ushita E Ind ubishi Corp	2.89 5.87 3.07	2.81 5.78 3.03	Guard, Ryl. E. Guinness Plc Hanson Tr Plc		175.00 119.40	68.00 SK	CF Akt	ieb signo!	230,90 63,50 209,00	275.00 62.50 209.00	Casino Guich CFF Ciments Fran	
1610 462 319	462 Nibo 318 Nip 5	Corporation n Kagaku San Steel Corp	20.44	20.22 9.99 7.18	HSBC HLDG ICI PLC STK Kingfisher	s ì	630.00 153.60	24.00 So 51.50 Th	ez Lyo	-Allibert m - Des eaux i-CSF	494,00 10,45	486.00 (0.25	Club Méditer Comptoir des	Entrep.
1670 2550 1340	1690 Nozn 2790 Pioo	ura Sees eer Elec. p Corp	9.42 4.52	9.28 4,40	Land Sec PLC Legal Gen. Gr	p.	590.00 :	85.00 To 57.80 Va	nzi aleo alkoure		336,00 925,00 120,90	328.00 910.00 116.90	Crédit Lyonn Danone tex B DMC	SM)
	1900 Sony 1900 Sumi	Corp itomo Bank da Cham Inda	7,47 1,25 1,08	7.21 1.22 2.03	Licyds Bank F Lourho Plc. Lucas Ind. Plc		(395.00 4) 949.00 1	71.00 Vo 49.00 W	olkswa agons	gen AG Lits Tourism	401.00	379.00 1.37 710.00	Du Pont Nem East Rand Pro Eastx (Gle De	p (
995	969 Sumi 728 Tosh	itomo Corp iba Corp	5.95 0.60	5.85 0.60	Marks Spence Microbia Bios	ysiems	16.70	32.00 Wi 16.15 Za	orms (	CIE) Copper lives	655.60 826.00	647 00 812.00	ELF-Aquitain Eridania Begi	e i
3260 270 2980	259 Yama	ta Motor Co aichi Secs anouchi Pharn	5.26 8.15 6.37	5.15 7.87 6.38	National Powe Nativest P. and O.		and the		-	ـم. بورص <b>ة</b> لند	522.00 2519.00 439.00	530.00 3475.00 431.00	Esso Eurafrance Fives-Lille	1
ك الملتي)	گفورت (مار	بورصة فرنن	7.66 1.50	7.35 L47	Pearson Grp. Pilkington Prodestial Cor	.				lomecq out Pic	2498.00 377.50	2500.00 370.90	Geleries Lafe General Moto	rs
40,25 74,25 1365,00	70.00 Baye	ISCHE TELEKO r AG Mor Werke	3.38	6.01 2.34 3.36	Racal Electron Rank Org.		5.35	194 As	AA Pla	rit Foods	337.00 254.00 650.00	325.50 243.79 618.00	GTM-Entrepo Hoechst Akt. IBM Corp	se
66,60 145,10 102,00	64.00 Comm 137.00 Daint	merz Bank AC nier Benz AG issa AG	6,50 2,82	11.52 6.21 2.88	Reed Intl. Reuters Rexam		14.15 1	.89 B:	.A.T. arclays ass	Pic	104 00 424,90	96.10 412.20	ICI Ltd Pic Lafarge	
80.60	124.30 DT 8 76.50 Dress	Babcock St door Bank AG	2.50 5.34	2.44 5.34	Rolls Royce Royal Sun	1	2.59 : 1.67 :	.53 B4	G PLC icc		1121.00 751.00 785.00	1093.00 740.00 771.00	Legrand Legrand ADP Locindus	1
76.10 433.00 200.10	436.00 RWE 197.00 Scher	hst AG -DEA AG ring AG	10.42 4.53 0.61	10.19 4.43 0.63	RTZ Corp. Sainsbury Sears Holds		11.33	.09 Bo	ine Cir oc Gro oots Co	up	143.00 1467.00	[50,00 1445,00	Longometal-A LVMH	
95.30 95.30 35.70	94.00 Bay 34.40 Dt Li	ens AG Vereinsbank ufthansa AG	4.31 11.72	4.17 11.60	Shell Siebe Plc		15.00 14 6.28 (	.52 Br	ritish A ritish A	icrospace	97,45 69.90	94,60 67,00	Lyonnaise des Mesaleurop Missubishi Co	
834.50 565.00 434.50	\$41.00 Preus 427.50 Thys:	nesmann AG ssag AG sen AG	11.24 10.50 2.21		Skbeec. Std. Charl. Bas Storehouse	ak	3.88	82 Br		etroleum 'elecom	463.00 141.50	439.90 142.50	Mobil Corp. Moulines Nicolas	
106,10 1317,60 1 116,45	100.30 Vebs 285.00 Volk 111.10 Dente	: AG wagen AG sche Bank AG	6.03 1,25 4.16	1.19	T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle		11.38 II 54.76 S	54 Bi	urmah able W	reless	702.00 444.70 123.00	632,00 444,70 121,00	Niles Galeries Nord-Est	
1370.001 1	300.00 Linde			7.10		D1020	95*	/ 0 - power-	anoury 2 3 2 2 2	Schweps	335.00	321.00	Norsk Hydro	
			4	1	31 32		31),							4

				1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4						
وحدة التقد الاوروبية/ECU	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرتك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤,٠٩	٦,٤٠	T.T}	3,15	٠,٤٥	T, IA	•,9£	1,45	Υ,	0,0.	ليومين
٤, ١٢	7.49	T,TY	۲,۲۱	1,0-	7,10	1,14	T, •9	7,98	0.0.	اشهر
2,74	34,5	7,77	٣,٣١	٠,٤٢	7,77	1,81	Ψ, λΑ	Y.15	0,07	إلا الشعرا
٤,٢٨	AY.F	T.29	7,09	٠,٤٥	T.EE	1,07	1.11	Y,15	AF.C	الا اشهر
5,5.	٦,٥٠	7.74	7,97	10,0	7,73	3,79	7,0.	Y,TY	O,AT	البسئة
_	_	_	_ '	-	_	- !	_	-	7,.03	ا ده ستوات
_	-	_	-	-	_	i - :	_	-	7,733	الدا ستوات
-	-	-	-			-	-		1,011	ل-۳ سنة

راعية	السلع الز		لمعادن غير الحديد	1	المعادن الثمينة		
شيكاغو (ب.2) الاقفال الاقفال السابق المنابق الم	1),00   1,A)	۱۲۱۲ المول	التقني ١٤٨٢ -	السابق ۱۳۲۱،۲۵ النداس ۱۳۰۱،۵۱ التیکا ۱۳۰۱،۵۱ الزتك ۱۳۰۱،۵۱ الندن ۱۳۰۱،۵۱ الدن	لندن (الاونصة بـ 2) الفضه		

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

لم تمض ساعلت معبودة على التما أسلة الزرق الكبير التنظيف الشاطر، اللبنائي، ألى الطالات اول من اس وليوم

ولحد، حتى علات قلفاءات الى سابق عمدها تلقي بالتقالم

ولم يتسن أهذا الشاطئ المزروع بالمكوات واقنية المجاري

ان يُتنفَس المعداء؛ فحملة "الأزرق" ومقافيلها كانت كُنورُمُّ - ولحد ثم كان شيئا لم يكن في ظل فيف الجلول والجعال

أَتَى تَتَى الشَّاطَى ُ شَرِ الْمَكِيلَتِ وَالْفَتَقَارِ أَلَى حَمَّاتٍ دُومِيةٍ مِن شأتها حملية البيئة وتحمينوا ف جبال النفايات من الشمال الى البيوب على طاها:

والشلطات التي تعونت أن تصب حمولاتما على الشطان لم

والمتنزمون الخين يجنون في الشاطئ، ملائمم الخير. تعاطوا مع حملة الازرق على طريقة "يوم وانتمى" فعادت

فضلاتهم تفترش غير مكان على امتناد رموانا النهبية. لَوْلَهُ مِنَا الْوَاقِعِ صَبَقِتِ التَقْنِيْرِاتِ بِأَنْ نَظَافَةً الْمُعَاطَى، ودمايته تعتاج ألى اكثر من عملة ويوم وتتطلب ارهابنا

وتوعية ومؤسسات حاضئة

أعدام وجود شبكة مجارير صحيآ

تحول دون تسلل المياه الإسنة الى النبعين. فمنذ أن "تعطلت" تلك الشبكة في أواخر الستينات لم يتم

ومنا الكلام ليس استنتاجات او

قطباعات. لقد أجري أكثر من فحص لعينات من مياه التبعين في مختبر مركز الرعاية الصدية الأولية" في بيت

الدين، والنتيجة كانت أن التَّلُوت

بالاشرينيأكولي بلغ نمو ٥٠ في المثّة، وبالكوليرفورم مئة في المئة.

وهذأ الأمر كان محور المؤتمر

الصّحافي النّي عقّده الْمَيْرا وكَيلُ الداخلية في العزب التقدبي الاشتراكي فاصر زيحان مما سلط المزيد من

الاشواء على المشكلة وبفعما نحو

"النمار" زارت المنطقة وعاينت

الواقع عن قرب واستمعت الى شمادات الإمالي. فالقرى المجاورة لنبعي الصفا والباروك سياحية في

امتياز. تملك ثروات زراعية معيزة،

اضافةً الى كونما من أهم مراكز

البلديات

– الصفأ ولبين سرها قال "ان المنطقة

تفتقر الى شبكة مجارير علماً قه كان

في الباروك معطة لتكرير المياه لكنما

تعطلت منذ علم ١٩٦٨، مشيرا الى

وعود بانشاء شبكة صرف صحي متطورة الا ان الامالي لم يروا شيئا

ولفت ألى "ان البلدية لا يمكنما

تدمل اعباء المشروع لان عائداتها لا

تصلها من الوزارات المعنية"، مشيرا

الى "جمود حقيقية لمكافحة التلوث من

خَلَالُ رَفِّعُ النَّفَائِلَتُ، خَصُومًا تَاكُ الَّتِي

تنجمُ عن حركة التنزه في ايام العطل .

وكشف "أن التلوث الفطر الذي

يضرب تبع الصفا سببه تسرب ميأة

الجور الصحية المجاورة له عبر المجرى

الفريديس وامين صندوقها عُصَّمت كرباج فرأى "ان التوسع العمراني قرب نبع الباروك وانتشار المقامي والمطاعم

ومجاريرها يشكلان مصدرا لتلوث النبع"، مشيرا الى "ان محطة التكرير

تعطلت منذ عام (۱۹۷)، ولم يتم

ولفت الى ان بعض الامالي عمدوا

الى تدويل مجاري للصرف الصمي عبر

قنوات صفيرة تتغذى بمياه الأمطار

وتصّب في نَهْر الياروك الأمر الذي الرّ سلبا على الاشجار المتمرة في وقت

يعتمد نحو ٦٠ في المئة من الأمالي

وطالب الدولة بالاسراع في الجاز

شيكة مجارير عصرية بعدما وضعت

الدراسات اللازمة ورصدت الاموال لماء

مشيراً للى أن مياه الباروك تروي مئات

القرى في جبل لبنان وضواحي بيروت.

لمحاب البطاعم

في موازلة ذلك جالت "النمار" على أصحاب المطاعم المجاورة للتبعين.

اللي يمين صاحب "عطعم اليمين" على ضفة الصفا طالب بايجاد حل

لمشكلة تلوث المياه في اسرع ما

يمكن وبدعم بلدية عين زحلَّتا – اللَّصفا لاتشاء شبكة مجارير تدول دون تلوث

المياه، مؤكدا "أن المياه النّي تمر

بمطعمه مميدة بالتلوث لعدم وجود

اما تزیه حمینی مدیر مطعم

"شلالات نبع الصفا" فقال "أن اصحاب المطاعم انشأوا بالتعاون مع بلدية عين

زحلتا - الصفأ شبكة مجارير موقتة من قساطل بالستيكية"، مشيرا ألى أها

اضاف، أن اصداب المطاعم

يضطرون الى سحب مياه الشرب من

عادل حلاوي صاحب مطعم "الامير" في الباروك اشار الى "ان المياه التي

تمر بمطعمه مهددة بالتلوث لكنها لآ

تزال حتى الان صلاحة للشرب، لافتا

ألى "أن للمياه المجاورة ملوثة" وطلب

المدلمي سميح دمج تددث باسم

امالي الباروك – الفريديس فاعتبر

أنمم ينتمون كلى بلدية واحدة

ومصيرهم واحد، مشيرا الى "أن الله

وهبناً أُلْمِيلُهُ وجمال الطبيعة في هذه

وناشد المكومة النشاء شبكة

مجارير للحفاظ على سلامة المواطنين

المنطقة وندن نفرط بهما".

أيجاد حل لهذه المشكلة الخطرة.

رأس نبع العين وليس من المجري".

تكسرت بسبب تراكم الثلوج.

. leaked

على المزروعات".

شبكة مجارير".

الاصطياف في لبنّان.

من هذه الوعود".

على الرمول وفي الساد

### مشروع الدبية: ملاحظات

جاءنا من الشيخ مشام خليفة، احد المشرفين على مشروع ألاسكان في الدبية التوضيح الاتي." "نشرت "النمار"

' يـوم النـميـس ١٩٩٧/٨/٧ تدقيقاً في مفحة "بيئة وتراث" للكاتب مدمد أي سمرا تددث فيه عن منطقة الدبية والمشروع الديسري للاسكان اللذي أنا من المشرقين عليه. ويممني ان اورد الملاحظات الأتبة:

تكلم الكاتب على الاس الرخيص علماً انه لا يوجد اسمنت غال وآخر رخيص. وانتقد أشكال المباتى فِّي المشرُّوعُ عَلَماً أنه يبدو جميلاً لكلُّ

ألى ذلك، اورد ان الطرق التابعة للمشروع شقت كيفما اتفق، علماً أنها نفذت بحسب الخرائط المعتمدة والقوانين المرعية، ومثلها المباتي التي لم تشيد على املاك الغير. كذلك لم يتحرّ الكاتب الحقيقة في قضية استبدآل آلارض التي تمت بثآء على طلب رئيس آلبلنية تـامر

البستاني. وقد وافقنا على تبديل المكان مراعاة لواقع بعض اهالي ومن الاخطاء ليضاً قول الكاتب أن المشروع يجمع ثلاثة شركاء والواقع انهما اثنان. أما قوله أن القلطنين في

المشروع من مذهب واحد فغير صحيح ايضاً، لآن آلسكان من طولاف عبيدة ومناطق متنوعة".

## يوم بيئي في بجة

اقلم نادي بجَّة "يومآ للبيئة" تخلله تنظيف طرق البلدة وتوزيع براميل شارك في اليوم اعضاء الميثة العلمة في التادي وعدد من الامالي.

### الشويفات والضاحية

ىمت "وكالة باخلية الشويفات – خلدة" في المزب التقدمي الأشتراكي لماتي الشويفات والضاحية الجنوبية الى توحيد جمودهم امعالجة مشكلات المنطقة الحياتية والبيئية، بالتعاون مع الوزارات المعنية، ولاسيما وزارة البيئة.

ورثة ننعد على ياسين

مزساك وعقوب طكوان

سركيس يوغوس مراديان

أريحة حبد الخلى القندور

ويركين ضطفين همبار سوميان قرة بت الوب كوجكيان

فريمة عبد النتي يأتلنور الحك الكليس الزملية الأجيلية في ليلان الحد الكليس الأرملية الأجيلية في ليلان

نعت صادق العاسييلي الاتعاد السورسري لاتحاد الارش

الاتحاد السويسرى لاتحاد الارش

توفيق سعود انتخال

يومف حنا حنيثة

مريم جلال هذا حنيتة

فارین مده سلمولیل باشیان کریکور مخابل شماسوان مخابل کریکور شماسیان

ورثة مريم بدوي طيعيتي ورثة مجمد قاسم جمعة

مخابل حموی المعروف موشار چوزف مخایل حموی

هوڑف تنجی نظوڑ ی

پخیل نصر طله عید

ایلی مخابل جموی مارکو مخابل حموی

الوار مقايل عموي

عركين يضبة ميلميان طاكوهي يضبة ميلاميان وارطوهي يضبة ميلاميان

زاروهی ارتین نرسلانیان نازهلی ارتین نرسلانیان

موسك نركين نرسلانيان

ميوهوس ارتين اوملايان اغوب ارتين ارسلاليان

ورثة جرجى مخايل فشول

ورثة للياس محايل فصول

ورثة عل مخابل فشول

وسكان غزرس فلنجون

ماري قريز استقفر الزانجيان

ماري تريز استثنر أز تجهان

ماريجان اسكندر فزانجيان

الیاس اسکندر از انجوان طاطوس اسکندر از انجوان ور که محبوبه عساین طریف

ورگا متری تصطین تریف هیوب مخابل عهده چان خابل اوریف

زگی هسین زریق ایو گزادیان ارمله استخر از هجیان

نيوا قرائجيان نرملة اسكتنر قرائجيان

پاکوس کاپر پل کیفاران

ورثأة تاصيف مخايل فشول

اعوب ارتين ارسائيان ارتين اغوب ارسائيان ورثة أنصيف مضايل فضول حررته قبل مضايل فضول حرثه فيس مخايل فضول خلافيا حمله خضول خيي - وكارلوس فياس فضول خلايا فياس ارملة جرجي فضول حوسي حرفت حوسوالا ريقا جرجي فضول زيف هنرة فضرة - وتعيم معمود عبد على المحمة قسم فهنول ورثة فطون ضهيد فضول ورثة فطون مخايل فضول ورثة أوكندة فياس ضاهر نكي

رية هيس مخابل فضول ورية هيس مخابل فضول تاب اطوان بمحابر ميس ببهويونو-جان- والطوان بنباديونو (١٩١٠ الماب الطوان بمحابر المراس الماب الناس

- سوس بمستوس بير تيوس بليكويولو - ١٠١٠ . تعر يعلوب صليها - قدرة جرجي الباس عبدالله فورى - ده - عبل - تلولا - جوزف - و عبدالله تطوان عون ( ١٠٠ وصف عوس شاير وسف عوس شاير

اذًا مع الإشارة الى إن مهلة الاستنقاف هي ثلاثين يوما كلي كاريخ طنبلية.

اثنريه مخايل

ئسان عبده حدود ورثه مهستی صوغومون بوینجیان

ورثة هريوس بلروس بوياجيان

## براميل مشبوهة في مصب نهر أبو علي لونها اسود رائحتها كريهة وتهدد البحر



عبد الرحمن يشير بيد الى احد البراميل ويسد انفه بيد اخرى تجنباً

طرابلس – "التمار":

جمةً مجمُّولة فَّيما بَقي منفوتا في

الرمل عدد غير معدد. وشاهد الصحافيون الذين رافقوا

عبدُ الرحمن، في مُكَانَ لا تَزَالُ فيهُ أَثَارُ جِنَازِيرِ جِرَافَة، "رؤوس" خمسة

برلميل متعانقة، وفي مكان ثان

"رؤوس" اربعة براميل، سالت منها

وفي وقت لأحق، انلى عبد الرحمن

171

1751

144.

1747

1771

1440

1443

1445

1454

APAF

1454

APAP

1001

favt

1044

1244

41-

1411

1411

مادة سوداء كريمة الرائدة.

لدى نكتشاف براميل "مشبوهة" في "بعدما وردتنا معلومات عن وجود ربيع ١٩٩٥، عند مصب نمر أبو علي في مينه طرابلس، سارعت جمات براميل مشبوهة في منطقة الردميات عند مصب نهر ابو على الشمالي، زرت المكان المذكور وشاهدت عددا من مية وبلدية للى نفي وجود براميل هذه البرلميل تفوح منها روائح كريمة سامة كالتي توزعت في لبنان ساحلا ووسطا وجردا، وقالتٌ "مي براميل معدودة وصيئة رماما اصحابها في مكب طرابلس" وطوي الحديث عنما. غير ان النائب عبد الرحمن عبد الرحمن اتصل عند الساعة الحائية عشرة قبل منتصف ليل الاحد – الاثنين، بعدد من مراسلي الصحف في طرابلس، واصطحبهم للى شاطئ البحر، قرب المحجر الصحي الحديث في الميناء، وطهم على "مقبرة" براميل نفليات سامة نبشها لحدهم بعد ظهر السبت، وشمن نمو ١٦ "جثة" الى

۲۹۶۷ برج هنود ۲۹۶۷

14/000 K. 3 4462 800/45

برج همود

يرج همود

برج همود

برج همود

برج جعود

James E. N

نزج همود

نرج عمود

الرج هدود

يرج همود

ہر ج ھمود

يرج هموذ

يرج هموذ

برج عدود

نرج حمود

برج همود

نرج همود

پرج حمود

برج جمود

برج حمود

يرج حمود

برج حمود

برج حمود

برج حمود

برج هنود

برج حمود

يرع عمود

برج حمود

برج معود

پر ج حمود

برج حمود

برج حمود

برج حمود

يرج عمود

سن الكيل

من نظیل

ريس لجلة استدلاك جبل لبنان فشملى الإنكانية طلطني الياس بو ناسيف

برج حمود

1947 M 3 445

۲۷۶) برج همود

يرع همود ١١٦ و١١٢

14.3 angl 100/46

پر ج همود

۲۵۹ برج همود

14/001 300.

44/0A-

TAG & TAG YP

TAR E IACIPA

44/040

24/064

44/041

44/4.1

44/0479 047

44/3164311

47/3364513

برج هنود ۱۲۸ و ۱۷/۱۳۰ کشی عشر ملیون برج هنود ۱۲۸ و ۱۷/۱۳۱ کشی عشر ملیون

برج حمود ۱۸۲ و ۹۷/۱۳۳ التي عشر منيون

svfiligit.

49/111/41

17/1103 110

44/11-3 14F

44/1119 107

47/114

44/2419 241

44/444 441 44/414 41A

14/41-3 414

SY/YYY YTT

4V/474 9 477

14/4113411

14/4114/41

ارج همود ۱۹۸ و۱۷/۹۳۳ شمن عشر مليون اوج همود ۱۹۱ و ۱۷/۱۹۳ خمسة ملايين والأشاية الله

14/110

شركة Eurotec البريطانية كانت تولتُ نقل مجموعة من البراميل في تـشـريـن الاول 1990 الى فـرنسـا

ومزعجة، لذا دعوت جميع المسؤولين الى وضع اليد على هذا الملف واعلان آخر من البراميل". الدقائق بعد الكشف على ما تدتويـه أطلَف، "أجرينا اليوم اتصالات بوزير البيثة اكرم شهيب والمراجع المعنية ونطاعناهم على القضية، وطالبنا الوزير بالاسراع في أرسال خبرا الكشف على مذه البراميل، وتأمل أن يتم ذلك

البطالية".

وأوضعت ممثلة الشركة في لبنان

يجب الحرص على سلامته". عاجلا لان بقاء مذا الملف على ما مو يعنى تمديدا لحياة الناس والبيئة". وأكد أتنا سنتابع التحقيقات في هذه القضية، وسنطلع الرأي العام على كل المعطيات التي تتوافر أنبنا".

لدرقهاء بعدما عثر عليما عند مصب

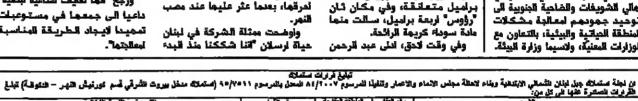
ثلاثة براميل ظهرت العيان بعد ازقة قردميات عنما. في امكان وجود براميل اخرى مغطاة بالردميات وابلغنا هذا الامر الى وزير البيئة. وفي (١/٦/١٦ اطلع مشكلات مياه الشغة التي يصيبها التلوث لا تنضب وآخر الصيحات الخبيران ناجي قنيح وحسن حطيط على الموقع بتكليف من الوزير ورفعا اطلقت من الشوف تقرع ناقوس تقريرا اكدا فيه احتمال وجود عدد الخطر، و"معضَّلة" تبعي الصفَّا والباروك ليست وليدة اليوم او حتى الامس القريب واهالي الشوف يعانون منذ زمن طويل جراء التلوث الناجم عن

اضافت: "لا يمكننا أن نجزم مل هذه البراميل ايطالية لم لاء لكن المطلوب معالجة القضية في اسرع وقت لان المكان قريب من البحر. وقبل التمدث عن تنظيف الشلطىء،

من جهته، قال ممثل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط فؤاد حمدان "ليست المرة الاولى يتم العثور على براميل نفليات في هذا المكب"؛ نافيا "ان تكون من بقايا البراميل

ورجح أتما تغايات مناعية لبنانية

داعيا الى جمعها في مستوعبات تمهيدا لإيجاد الطريقة المناسبة امعالجتما



زيمة عشر مليونا واستمثرة وخمس وسهين الله ونحة والتاين مليونا وخمساية الله المترة وعشرين مليون والسعاية الله

واريساية نق

رياه وكسين معياد ودريستها الله المنابة وأسابة وسيمن الله المنابة وأسابة والمسابق الله الله والمنابة وأسابة وسيمن الله المنابة وليسة والمنابة والمن

سَمة وعُثرين علولا وسيعلية وخصين الله السعة عثر علولا وشائمة وثلاثة والإثارن اللا وتلاشفية والدن وتلاثون

كسعة مازيين وتسحاية وملكة عشر طلا وستعاية ومكة وستين

واهد وعشرين ملبونا وكلاثملية وخمسن اللب

سبعة واريس مليونا ومليتي وقف تسمة وعشرين مليون ولريساية فلف ولحد ولمسون مليونا وتسمياية فلف ارجعه وتخترين مليونا ومليتي وخصين فلف تسمة وتخترين مليونا ومليتي وخصين فلف خسمة والخابين مليونا واريساية فلف خسمة والخابين مليونا والإضاية فلف

خمسة وتلاثون مليونا وسبعداية الف

نربعة عشر مليونا وسيعملية الف

سيعة ماثيين سيعة عشر عليونا وخمسطية الف

وده و عشرین ملیون کست وعشرین ملیونا وخسمایة ه

۱۲۷ و ۱۳ تامتر سیمة مازین واریسایهٔ وظاین وقسین قل وخمسایهٔ ۱۲۲ و ۲۲۱ (۹۷) سیمهٔ مازین واریسایهٔ وظاین وقسین قلا وخمسایهٔ

حصمه متهين وتلثماية طلب
 ما و ۱۳۳ و ۱۳۳ م طلب مشهدا وتلثماية وسنة وسكن طلا وستملية وسنة وسلين
 عال عصر ملهونا وتلثماية وسنة وسكن طلا وستملية وسنة وسلين
 عال عصر ملهونا وتلثماية وسنة وسكن طلا وستملية وسنة وسلين
 عال ۱۷۲ و ۱۷۳ م عصر على منهونا وتلثمانية وسنة وستين طلا وستملية وسنة وستين
 عال ۱۷۲ و دهد وتلاين مليولا وتشاهده وضعت

۱۹۲/۱۰۳ زیمهٔ ماکین وستمایهٔ وشعبهٔ وشعبهٔ وشعبهٔ وشارهٔ ۱۹۲/۱۰۳ مایونین وشعبهٔ وخمیهٔ وستین نظا وثانمیهٔ وظنی وستین ۱۹۲/۱۰۳ تاثمایهٔ وخسهٔ وستین نظا ومایهٔ وشایهٔ وشایهٔ

تُلاثمنية وستة وخمسن اللا واربعماية وخمسة وتمقين

منية وثمالية وسيعين ظف ومليتين ولأتين وتريعين

زيمة عشر مليونا وثمالماية وخسبة وسبعين اريمة عشر مليونا وثمالماية وخسسة وسبعين تق تسعة وعشرين مليونا واريمماية تف

ا سبعة ملايين

١١٩ و ٢١/٦٢١ ميعة عشر مليونا وسيعملية الك

برج حمود ۱۲۱ و۱۲۰/۹۷ سبته مازین وزرهمایهٔ وظنین وتسمن الله وخمسمیا برج همود ۱۱۸ و۲۲/۹۷۱ سنة عشر مایون

۱۱۰ و ۱۱۰/۹۱۱ سبعة مازيين وثلاثملية الله ۱۱۰ و ۱۱۰/۹۱۱ سبعة مازيين وثلاثملية الله

١٤٠ و ٢٤/٦٤٣ ميعة علايين وثلاثملية الف

۱۱۰ و ۲۲/۲۲۹ و بدد و عشرین ملیونا و تصمیلیهٔ لاف ۲۲/۲۱۹ عمر توجیب

عدم توجب

١٥٢ و ١٥٧/ ٢٥٧ أَلْكُمَايُةُ وسَلَّةٌ وخَمسونَ لِآمًا ونريعمايةٌ وخَمسةً و

١٥٣ و ١٥٨/ ٢٧ أَكْلُمُهُ وَسِنَّةُ وحُمِينَ لِكَا وَلِيعِمَاهُ وَخُمِسَةً وَلُكُلُّهُمْ

١٥٢ و ١٧/ ١٧٢ منية وثمانية وسيعين ظا ومايلين واللين واريعين

سبعة عشر مايونا وخمساية وخمسون

أسعبابة وخبسة وسجعن لأف

۱۷/۷۶ و ۱۷/۷۶ تسملید وشسه وسیعن الله ۱۷ و ۲۷/۷۱ تسملید وشسه وسیعن الله

سبعة عشر ملولا وخسماية وخسين تف

وبعد وخمسين مليونا ومايتى نظ واحد وخمسين مليونا ومايتى نظ اربعة ملايين وشائماية وخمسة ومبعين نظ

نگله مازین وسلمانه وسته وخمسن طلا ومیازین وخمسن نگله مازین وسلمانه وسته وخمسین طلا ومازین وخمسین نگله مازین وسلمانه وسته وخمسین نگا ومازین وخمسین

لَّذُنَّهُ مِرْتِينَ وَسِتَعَابُهُ وَسِتَّهُ وَحَمْسِنِ اللَّهُ وَمُؤَوِّنَ وَخَمْسِنِ مُنْتِينَ وَسِتَعَابُهُ وَسِتَّهُ وَمُنْتَعَانِ وَمُعْسِنِ اللَّهُ وَمُؤْثِنَ وَخُمْسِنِ ملين وَلَكُمْنِهُ لِلْهُ

سبعة ملايين والأثملية الف سبعة ملايين والاثملية الف

۱۹۷۵ برج مدود ۱۲۲ و۱۷/۹۲۳ تثنين وستين مليونا وتريسنية وسيعة وللتين فقد وشد



ورأى وكيل الناخلية في الدزب التقنعي الاشتراكي في الشوف ناصر زيدان أن المر لا يتعلق بعين زحلتا – الصَّفَّا والباروك فَحسبَ، بِلَ بَعَمَادُر مياه اقليم الذروب والشوف وعاليه وبعبدا للفتا الى الن الموضوع ليس سيأسياء مطالباً "بوضع خطة لحماية مصادر المياه وصحة الناس والبيلة". وزارة للبيئة شدنت على ضرورة وجود هل شامل لبشكلة الصرف الصحى عبر الشاه شبكة هبيثة

لُتخلص منها مسبب رئيسي لتلوث البياه السطمية والجوفية في منطقة غنية بمواردها للملاية. وطلبت من محافظة جبل لبنان ومن القلامقامين في المعافظة والبلديات



جالب من مجرى الباروك وبنت اوساخ المتنزمين مختلطة بالبياء

ومعالجة مياه الصرف لان عشوائية



حلاك النفلاك بعرجيلة تنظيف

الشاطيء...

غياب شبكات المجارير يهدد مصادر المياه

نبعا الصفا والباروك يذرفان دموعاً ملوثة

الأممية للتى تستحق واعتماد مواقع ملائمة لتجميعها بعيدا عن مجارى الاثمر والينابيع. ودعت البلديات المعنية الى الاهتمام بمحيط الينابيع ومصادر الميأة ومنع المتنزمين من رمي النفايات في منا المحيط وهي تسقى مع الجهات المنتصة الى ليجاد حل سريع امنع أُخْتَلِّطُ مِيَاهُ الصَّرِفُ الصَّحِي في بلَّدتي عين دارة والعزونية وجوارهما بميأه مَدِّرَى نَمْرُ الْصَفَّاءُ وَلِلْتَشَيِّدُ فِي اعْطَاءُ رخص بناه في منطقتي للصفا والباروك، خصوصا في معيط النبعين من أجل همان عدم اختلاط مياه المرف الصدي

بالمياه العذبة السطحية والجوفية. الاختصاصي في الأمراضُ الجرثوميةُ رُأَىٌ أن الامراض المعوية في لبنان شائعة

جدا وخموصا في فصل الصيف" مشيرا الى "أنها للتجة ربما من كثرة تناولُ الفضر والغواكه من دون تنظيفها أو طموما في شكل جيد وفاعل ، وقال "ان الامرأض المعوية تُنتقل الي الانسان اما من شخص الى آخر واما عبر تناول الاطعمة والشراب الملوث". لافتا الى "ضرورة المحافظة على مياه الشخة في لبنآن وخصوصا ان غالبية للمواطنين يستعمأونها للشرب وتنظيف

الخضر وطمو الاطعمة". وعن الامراض التي قد تنتقل بواسطة المياه الملوثة نكر الاسمال والالتمابات المعوية التي قد تشكل خطرا الى الاطفال والمستين ويعض المرضى النين يعانون ضعفا في المناعة او قمورا في القلب والكلى.

المدافظة على المكتشفات الاثرية

وضرورة ابراز قيمتها التاريخية

بترميمها وأعادة تأهيلها واهمية معتلجة

هِذَا الموضوع سريعاً تَلافَياً لَكُلُ ضرر سيلحق بالمكتشفات. وحصلت فعلا

هذه العمليات من ترميم واعادة تأميل

في موقع العمامات الرومانية – شارع

المُصارفُ ۗ – التي اوشكُتُ سُوليديرَ أَنَّ تـنجـزما بـكـلفـة ٧٥٠ الفـآ دولارآ

اميركيّاً. ومن المقدر ان تبلغ كلفة

الترميم واعادة التأميل في المواقع

الاخرى في وسط بيروت الَّى حوالَى

١٠ مليين دولار اميركي لم تددد

كذلك عرض العكتور الشماع

والنائب البستاني موضوع تحميد

العقارات نتيجة القرارات والبالفة

مساحتها ٣٠ الفاّ متراً مربعاً. كما

جرى عرض موضوع المحلفظة على التل

الكتعاني شمال سأحة الشمداء والذي

يتطلب اجراء تعديلات في دفاتر

شروط البنية التحتية ستبلغ الكلفة

المبدئية لما حوالي ١٤ مليوناً دولاراً

لمبركياً في انتظار أيجاد التمويل

... A & ...

كيفية تبويلها حتى الآن.

# الهراوي اجتمع والقيمين على الآثار و"سوليدير" عرضت له العمل والسهر

في القصر الجمموري أمس رأس

عرض النكتور الشماع نبذة عن صرفته لمذه الفاية مبلغ ٦٠٥ ملايين

وكان للشركة حرصها على

رثيس الجممورية النياس المراوي اجتماعاً ضمه ووزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ووزير الدولة ميشآل اده ورئيس ونائب رئيس مجلس لدارة شركة سوليدير الدكتور ناصر الشماع والنائب نبيل البستاني والمنير العآم للأثار النكتور كميل الاسمر وخبيرة الأثأر ريناتا طرزيء البحث في موضوع الآثار في وس مدينة بيروت وكيفية المدافظة عليما وَابْرَازُ مُعَلَّمُهُا كُمَّا هِي الدال فَي للعديد من العواصم الاوروبية. وكذلك كيفية تنفيذ القرارات الصادرة عن وزارة الثقافة والتعليم العالي للمحافظة على منطقة التل القديم

نولار لميركي حتى الآن.

والدي الغينيقي والآثار المكتشفة في منطقة الكتائس. الجمُودُ التي قَامت بما شركة سوليدير منَّذَ ١٩٩٢ في عمليات التنفيب عن الأثار وبلغ مجموع ما

اللازم لما.



بعد إنجاز حملة "الازرق الكبير" اول من أمس، زار وقد من الجمعية المنظمة

ونشلطها، وشجعت على الاستمرار في الدملة، مشيّرة إلى "إنّ ما حصل الاحد الفائت خطوة أولى يجب ان تليها خطوات أخرى للمفاظ على الشاطئ اللبنائي واحترام البيئة في لبنان". وأوضع رئيس الجمعية حازم ادريس "ان نُتَاكُجُ الْدَمَلَةَ كَانَتَ ايجالِيةً"، وَمِياً المتطوعين النين شاركوا فيماً. وقال نائب الرئيس على عواضه: مُحْيِحَ أَن الشَّاطِئُ لَمْ يُنظَفُ مُنَّةً، لَكُن



مئزل خليل مطران في بعلبك تدوط اعشاب اليباس والاهمال. (صمي) عفواً شاعر القطرين. لقد جعلناً

فبعدما التهمه الإهمال وغطى حجاره وتوافقه غبار اللامبالاة، ما تفايات البشر تعاصره كأثها

# نظافة البترون



معيط منزلك في بعلبك مرتعاً

هكذا يكرم اللبناتيون

### بري تفقدت مكتشفات صور

مور – "التمار": اطلعت السيدة رندة بري لمس على المكتشفات الاثرية الاخيرة في صور، ودعت آلى الامتمام بما على المستوى العالمي، مؤكدة "أن الدولة والامالي يتحملون ايضا المسؤولية ولا بد من تضافر كل الجهود لابراز حضارتنا وتاريخنا".

من جمة اخرى، باشرت مديرية الأثار في صور المرحلة الاولى من ترميم القلعة البدرية، أو أبرج أمباركه"، وقال المسؤول الاتري في مور علي بدوي "ان البرج كان جزءًا من اسوار المدينة واستخدم المراقبة".

أوضح لمللي منيئة للبترون، تعليقا على التحقيق الذي نشر في نمار ١٦ آب الحالي حول حريق مكب وادي اده الن لا وجود لاي رائحة نفايات اطلاقا في البترون والمدينة معروفة بنظافة شُوارعها وشواطئها" لافتين الى ان ما حَصُلُ فَيُ النَّاسِعُ مِنْ آبُ (حَرِيقَ المِكب) نأمل الا يتكرر ابداً.



للقمامة والاوساخ بعدما ضاقت مكتباتنا برواثعك الشعرية. لبست أأمرة الإولى تتوجه انظارنا الى منزل خليل مطران.

تطلق رصاصة الرحمة على الإمل الاخير بالكانه. شعراعهم، فعذراً مرة جبيدة.

الْحَمِلَةِ، النَّلَابَةُ بَهِيةَ الْحَريـرِي وشكر لها دعمما وقدم اليما درعآ من خشب واشانت الحرياري بالمصمية

غاية العملة كانت توعية للناس للحفاظ على هذه الثروة".

وفد الجمعية مع الدريري التي حملت النرع في يعيما. واستغربت مسؤولة التمويل فى الجمعية عفت ادريس شاتيلا ما أورده بعض الصحف عن "فشلَ الصلَّة"، ودعت كل وسائل الاعلام آلى دعمها والمثابرة على العمل

من جمة اخرى. تستمر الورشة الشمالية في حملة "الازرق الكبير"، حيث يجري تمشيط الشاطئ الشمألي كما أَلْحَالًا على طول الشَّاطِئُ الْلبِغُانِي، بمشاركة ممثل عن وزير الصحة العامة ورشأسة البلدية ومبئنات محلية والكشاف العربي في الشمال. وفيه "أنَّ هنَّهُ ٱلنَّملة تندرج في عملية المحة وفي ضرورة تأمين بيئة محبة.

وصدر عن وزارة الصدة العامة بيار من المعم الاستعرار في هذا العمل وان تتعاون فيه الوزارات المعنية مع المبالت

# ريات أن البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم وَ الْمُعْلَيْنِ } على ٤ لبروندبي في الدانمارك

حقق فريق بروندى، متصدر لائحة الدوري الدائماركي لكَّرة القدم، فوزه الرابع على التوالي أذ سحق في المرحلة الرابعة هيرفولغي ٥-١. وفاز أب كوبنهاغن الثقي على أوحب أوننسي آ-1، ولقسس. كوينمأغن اتثالث على مضيفد آجي لفد أرموس

ومنا النتائج وننكر اولا الغريق

البورع ٢ - سيلكبورغ ٢ أب كوبنماغن ؟ – أوَّب اوتنسي ا يروندبي 🕻 – ميرفولني ا

ومذا ترتيب فرق الطليعة: ۲- أب كوبنهاغن ۱۰ (۲-۱۲).

في المرحلة الـ٢٦ من البوري الروسيء امتفظ روتور فولفوغراد تصدارة اللائحة بغارق الاصغات بفوزه على بالتيكا كالينينغراد ٢-١، وفاز ىينامو موسكو ألثاني على لوكوموتيف سوسنگنو ۲-۱ فس ليقياه "دريي"، وسبارتاك موسكو بطل الموسم الماض والذي له مباراة مؤجلة، على كامار نفيريتني تشلني ٢-٢.

وهنا التتائح:

جيمتشوجينا سوتشي شینیك یاروسلالی ۲ – زنیت توربيدو موسكو ٢ -

نابيريجني تشلني ا تېشرنومورتس نوغوروسیسك ٤ –

وهذا ترتيب فرق الطليعة، ۱ – روتور فولفوغراد ۲۲ نقطة من ۲۳ مباراة (۲۳–۲۱). ۲- ديناهو موسكو ٤٦ (٢٠ ١٢-١٢)۔ ٣- سبارتاك موسكو 22 من ٢٢ 3- تــوربــيــدو مــوســكــو ٥٠

٥- لوکوموتيف موسکو ٢٦

في السرملة الشالشة من دوري الصمورية التشيكية، احتفظ سبارتا براغ بصدارة اللائمة بفارق لقطتين عن اقرب بودييوفيتش ٣-٠، فيما فاز سلافياً براغ الثاني على مضيفه بوبي برئو ؟-٠٠ وتعادل بآتيك أوسترافأ ألثالث ومضيفه

بيترا درنوفيتش ٤ - دوكلا براغ ١ كوكوك اوبافا T - باتيك اوسترآفا T

اعتبار سان جيرمان

خاسرا امام شتيوا

اعتبر باريص سان جيرمان الفرنسي خاسرا امام شتيوا بوخارست الروماني ١-٣ في المباراة التي اجريت بينهما الاربعاء الماضي في بوخارست

في ذهاب الدور التمهيدي الثاني من كاس اوروبا البطال الدوري لكرة

الفرنسي كلود لوروا أمس أن الاتحاد

الاوروبي لكرة القدم عاقب بأريس

سأن جيرمان لاشراكه في المباراة

وكان باريس سان جيرمان خسر

رس برس سان جرسان المهمته المباراة ٢-٢ ما يعني أن مهمته ستكون صعبة في مباراة الاياب التي ستقام في ٢٧ أب الجاري على ملعب

القدم على المنتخب الروسي ٢ – •

في مباراة ودية اجريث بينهما أمس

على ملعب "لُوجنيكي" المتجدد في

موسكو ومضرها ٥٥ الف متفرج

يتقدمهم الرئيس الروسي بوريس

يلتسين الذي حرك ضربة البداية،

وذلك لحياه للبوبيل المئوي للاتحاد

خرر القراليين

جان ميشال رزق

والاصدقاء ولادة شقيق أسرة ومليسا سمياه

جان (مستشفی ررق).

يشال ونأتيالي رزق يعلنان للعمل

(الشوط الاول ٠ - ٠)

المدافع لوران فورنييه الموقوق

"البارك دي برنس" في بأريس.

القدم

, ¢t

تبليشي { - فيكتوريا بازين •

أ- سبأرتا براغ ٩ تقاط من ٢

ومذا تُرتيب فرق الطليعة:

ر. ۲- سلافیا براغ ۷

٤~ بابلونيتش ٧

۲- بقیك اوسترافا ۲

٥– مراديتش كرالوفي ٧

سلوفاكيأ

السلوفاكيء فاز سبارتاك ترنافا متصدر

اللائحة بشارق نقطتين عن اقرب

منافسيه على سلوفان براتيسلافا ٤-٠٠٠

وافمسيء، كوسيتشي الثاني على

مضيفه شملون مومين ٣-٠، وزيئيتا

سبارتـاك تـرنـافا ٤ – سـلـوفـان

قتر براتيسلافا ، – ارتمينيا

روزومبيروك ( – دوكلا بـقسكا

لوكوموتيقا كوسيتشي ٢٠

توريس ريمافسكا سوبوتا • -

(- سبارتاك ترنافا ٩ نقاط من T

فى المرحلة الثانية من الدوري

البولوثيء أتغرد أميكا فروتكي بصدارة

اللائحة بغوزه على مضيفه راكوف

تشستوتشوفاً ٢–١، ينما تعادل ليجيا

فرعوفيا الثانى ومضيفه فيشلا كرلكوف

٢-٦، وشتوميل اولشتين الثالث

غورنيك زابرز ٣ – الكخساويز ١

فيدزيف لودز - – ليش بوزنان ( اودرا فودزيسلاف ٣ – كاتوفيتش (

راكوف تشستوتشوفا ١ – أميكا

روش شـورزوف ٤ – بـتـروكيـميـا

شتومیل اولشتین ۱ – بولونیا

راغليبي لوبين ٣ – اوستروفيتش

وهذا ترتيب غرق الطليعة،

فيشلا كراكوف ٢ – ليجا فرموفيا ٢

غروكلين غرودزيسك ٢ – يوغون

١- أميكا غرونكي ٦ تـقاط من

وكذلك فاز كوريتيبا على

كورينتيانس آ-٠٠ وأتلتيكو بارانا

على غوياس ٢-٠١، وبلميا على سان

باولو ٣-١، ولتليثكو مينييرو على

جوفنتود ٢-١، وتعادل اونيون سأن

يــوري بجــور كــايــيـــف لاعــب

انترنآسيونألى ميلانو الإيطالي

والاسباني جولين غيريرو لاعب

اتلتيكو بلباو امابني المباراة في

الإنكىليزي بـوبي روبـسـون مـن:

زوبيزاريتا (اسبانيا)، غوسبوداريك

(الماتياً) - فيفا (سويسرا)، فيرلات

(مولندا)، ملتيوس (المانيا)، سواريز

(المكسيك) - فيتثر (مولندا)، غيريرو

(اسبانیا)، نوفاك (بولونیا)، عبیدي

بيليه (غاتا)، ايفنبرغ (المقيا) - بلجيو

(اعطاليا)، بجوركاييف (فرنسا)، بابان

(فَرنْسًا)، شَيْفَتْشَينْكُو (لوكرانيا)،

البير (البرازيل)، يوسكوفياك

وتألف منتخب العالم الذي دربه

النقيقتين ٥٦ و٥٨.

خوان وسبورت ريسيف ١-١.

فوز نجوم العالم على روسيا ٢-٠

فلز منتخب من نجوم العالم في كرة الروسي لكرة القدم. وسجل الفرنسي

وبولونيا فرصوفيا (-1.

زیلینا ۱ – دونایسکا ستریدا

الثالث على دونايسكا ستريدا (-٠٠

شملون مومنين

تأتران بريسوف

بيتريميكس بريفينزا ه

٣- زيلينا ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲– اف، سي. كوسيتشي ۲

٥- سلوفان براتيسلافا ٢

٤- اتر براتيسلافا ٢

براتيساتفا

كوسيتشي ٢

في المرحلة الثالثة من الدوري

بوبي برنو • – سلافيا يراغ ؟ مراديتش كرالوفي ( – سلوفان ياطونيتش ١ - لازني بوهدانيتش ، سَبَارِتًا براغ ٢ – تَـشيسكي سيغما أولوموك ؟ - فيكتوريــــا

أيكلست ٢ – أرهوس فريماد ١ ١- بېرونىيى ١٢ ئىقىطىة مىن ٤ ٣- افسي. كوبت هاغن ١٠

٤- سيلكبورغ ٨ (٧-٤). ۵-- أحياف. لَرموس ٦ (١٠٠-4).

ألإنسيسا فسلاديسك فعكماز روستسيلماش روستوف بينامو موسكو ٢ – لـوكوموتيف فاكيل فورونيح ٢ - لوكوموتيف نيجني نوفغورود • روتور فولفوغراد ؟ - بالتيكا

منافسيه بفوزه على تشيسنا كوكوك اوبافا ٢-٢.

## كافيلنيكوف، بيوركمان، سيليش ابطالا





أحرز الروسي يغفيني كافيلنيكوف المصنف أول بطولة دورة نيوملفن، كونيتيكت الاميركية الدولية لكرة ألمضرب للتي بلغت قيمة جوائزها ١٠٠٤ مليون دولار، أد فار في المبازلة التماذية عَنَّى الاوستراثي باتريك رافتر المصنف ثامنا ٧-١ (٧–٤)، ٦–٤ بغضل تسلوبه في اللعب من النظ الخلقي الاخير الذي تفوق فيه على استوب رافتر المجومي

وبلغ كافيلنيكوف، الذي يشارك ني النورة منذ ١٩٩٢ ووصل الي الدور نصف النمائي ثلث مرأت الدور الْغُمَّاتَي بثيات مُتَخَطَيا الإميركيُّ سيسيل ملميت والتشيكي سلافا دوسيديل والبريطاني تيم هنمان للمصنف سلبعا وللتشيكي بيتر كوردآ الممنف خامساً قبل أن يحقق فوزه الثالث على التوالي على رافتر، وهو لقبه الـ ١٣ محرفا.

لما رافتر، فُخَسر في نمائي احدى الدورات للمرة الرابعة هذه السنة، وكأن لقبه اليتيم متى الآن في مُلْشَسِتُر عَلَمِ ١٩٩٤ أ - وهو صعد الى البركز الكا عالميا وصار المصنف اول أوستراليا بدل زميله في الزوجي مارك فَيلَيبوسيس، في خين صار كافيلنيكوف، الذي نال ١٥٠ الف دولار وبلغت لرباحه ٩٨٠٣٢٧ دولارا

هِذَهُ السِّنَّةِ، ثَالِتُنَا فِي التَّمِنْيِفُ ولم يخسر كافيلتيكوف نقطة حاسمة متى الشوط الاول من المجموعة الثلقية، وبدأ في طريقه الى أتهاه المباراة، لكنه خسر ارساله للبرة الاولى تـاركا رافتر في وضع يؤمله لقرض شوط فاصل بعدما صارت التنيجة ٥-٤ لمصلحة الروسي الذي كسرُ أرمالَ الاوسترالي في أَلشوطُّ العاشر بكرة أمامية ساقطة "لوب" ولذرى خلفية عكسية.

مباراتين (٥–١). ٦- ليجيا فرصوفيا ٤ (٢-١)، وفي الزوجي، فأرّ المنديان ماهيش ٣- شتوميل اولشتين ٤ (٤-١). بوبلتي وليلدر بليس (٥) على لْكُنْدِيِّ سَيِباستيان لارو والأميركي البيكس اوبرايت (٢) ٢-٤، ٢-٧ ٤- بوغون شيشين ٤ (٢-١). ٥- ليش بوزنان ٤ (١-٠).

دورة انتيانابوليس كرة القدم الاميركية الجنوبية 🔻 لحرز الاسوجي يوناس بيوركمان لامصنت تافسعا بطولة دورة الديانابوليس الاميركية الدولية التي البرازيل: انترناسيونال لم يخسر بعد بلقت قيمة جوالرها ١٠٠٤ مليون دولار بقوزه على الاسباني كارلوس مودا المصنف خامسا ٦-٢، ٧-٢

يخسر بعد، بصَّنارة الدوري البرآزيلي (٢-٢) في الدور النمائي. لكرة القدم بسحقه فلومينتسي الأخير ٤- ( ، في المرحلة العاشرة، رافعا وهذا اللَّقِب الثَّالِي لِيُوركمان (٢٥) عاما) في السنة الجارية وقد ثأر رصيده الى ١٦ نقطة بفارق نقطة عن لخسارتية السابقتين امام مويا الذي باراتا وبورتوغيزا وبالميراس الذي خسر ايضا في نهائي دورة أوستراليا سحق بدوره كروزيرو حامل كأس المفتوحة في ملبورن امام الاميركي الشوادي الامياركيثة الجشوبية بيت سأمبرآس ونماثى دورة كورال البيرة التوريس وصاحب المركز ما سبرينفز – فلوريدا أمام الاوسترالي قبل الأفير برصيد ست نقاط، عُـه. **جا**سون ستولتنبرغ. وقد خسر وفاز بورتوغيزا على أميركا ٦-٠، بيوركمان الذي نال ١٥٠ ألف دولار، وبارانا على غواراتي ؟-١، وفاسكو دا نقطتين حاسمتين فقطء وكانت نسبة غاما على براغا نتينو ٣-٠ سجلها تجلمه في لرساله الاول ٧٩ في المئة، فسوئدو ورلمون وفالنثر محققا فوزه ولدرز ٢٥ نُقطة من ٨٤ مداولة على الخامسُ عَلَى ٱلْتُوالِي وَاحتَلَ المركَّزُ الخامس برصيد ٢ ﴿ نَقَطَةً،

دورة ماشيي

 احرز الاسوجي بيورن بورغ
 بطولة دورة ماشي الاميركية الدولية،
 وهي احدى دورات "الماسترز" للامبين فوق ٢٥ علما والتي تشرف عليها الجمعية العالمية للأعبين المحترفين، بفوره على الكولدوري التريس عومير ٢−١، ٧-٥ في المِبِرِّرَاةِ النَّهَائِيَّةِ الْتَيْ ارتكب فيما بورغ بطل دورة ويمبلدون البريطانية خمص مرات اا خُطأ في مقابل ٤٦ خطأ لغوميز بطل دورة فرنسا عام ١٩٩٠.

ويحتل بورغ، الذي سبق له ان احرز بطولة الدورة عام 1990، الْمِرْكُزُ الْرَابُعِ فَي تُرْتِيبِ الْلاعبِينِ برميد 1) 10 نقطة بفارق ذمس خلف الاميركي يومان كريك الثالث، وغوميز المركز للثائي خلف الاميركي جيمي كونورز برميد ١٢٢٥ نقطةً، في ُحين يحتل الاميركي تيم ويلكينسون المركز الخامس وله ٦٦٠ نقطة، يليه مواطنه جون ملكنرو • ٥٥

والبريطاني جون لويد ٥٢٥۔ وفي الزوجي، قارّ ويلكينسون المتحدة) ٢٥٦٢ والنبوزيلندي جون فيتزجيرالد على ٨- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا) الاميركيين مايك فيدرلي وغريغ نوهارت ٦-١، ٦-٦. وكان فيدرلي ونومارت فازا على كريك والايراني منصور بدرامي في الندور الاول وعلى

والاميركي أدي ديس للبناتي الاصل،

على التوالي بطولة دورة "دو مورييه"

المجموعة الاولى أذ بدت بطيئة، لكنما استعادت الزمام وانمتما لمصلحتها بسهولة، وتقدمتُ ١-١ في الثانية، لتعامل هوبر ٢-٢ وتتقدم ٤-٦ بعدما فارت سيليش بالنقطة الاولى وخسرت ستا على التوالي. بيد لنَّ مُوبِّر التَّي تَقْمَمَتُ ٢٠–٠٠- فَي الشوط الثلمن ارتكبت خمسة اخطاء مزدوّجة في أرسالها في الشوط العاشر، فاتلنت لسيليش القوز.

وفي الزوجي، فأرّت الاندونيسية ترتيب الرجال

# تـقنم الـروسي يـفف التمنيف العلمي التي اذاعتمًا أمس الجمعية العلمية للأعبين المحترفين وهو افضل مركز له منذا خترافه بعد فوزه الاحد الماضي بدورة ليوماقن، كونيتيكت الأميركية رافعا رصيده من ٧٠٤٦ الى ١٩٩٢ نقطة. لما الاوستراتي باتريك رافتر الذي

درجة ولحتل المركز الـ09 بعد فوزه في ثلاث مباريات على التوالي للمرة الأولى خلال الموسم العالي في دورة اندياتابوليس.

وخسر الاميركي بيت سامبراس ومعد الاسيائي كارلوس مويا من انجانابوليس نفسها وهنا المصنفون العشرة الاواثل

5395 (كرواتيا) ٢٦١٤ FOET ٦- اليكس كوريتيا (اسبانيا)

ترتيب السيدات

الكلاحة يبلغ ١٨٤٨ نقطة. الى المركز الثقاث، في حين أستعادت الأمانية شتيفي غراف المركز السائس والأفريقية البنوبية أماننا كوتزر المركز الذامس نتيجة تراجع الاميركية ليندساي دافنيورت درجتين، ومنا لللاعيات للعشر الاوليات حتى

٢٢٥٢ نقطة. المتدية) ١٢٧٨ ٥~ اماندا كوتّزر (جنوب افريقيا)

٦- شتيفي غراف (الماتيا) ٢٥٦٠ ٧– ليندساي دافنبورت (الواتيات

٩-- اتكه موبر (المانيا) ١٤٥٤

🗣 لمرزت الاميركية مونيكا سيليش المصنفة أولى المرة الثالثة الكنمية الدولية التي اقيمت في تورونتو وبلغت قيمتما جوائزها ٩٢٦٢٥٠ دولارا، يفوزها في الدور النمائي على الالملتية لنكه موبر المصنفُ ثابنة ٦-٢، ٦-٤ في ٧٥

نقت ١٥٠ قَفَ دولار وصارت ثانية في التصنيف العالمي بعد السويسرية مارتينيا هينفيس التي لم تشارك في الدورة لصعوبات في مندما تأشيرةً محول، استملت عونتما الى الملاعب بعد غياب ٢٧ شمرا، من نيسان 1997 ألى أب 1990 لطفنها في ظهرها خلال مباراتها والبلغارية ماغدالينا مالييفا في دورة ملببورغ، بغورها في دورة تورونتو علم 1990. وهي حققت لقبما أثناتي هذه السنة والله على موبر للمرة الثلينة على التوالي من غير أن تخسر امليها مجموعة قط وخُسرت سيليش الشوط الاول من

يليوكَ بارُوكي والمولندية كُلُوليْن فيس (٦) على الاميركية نيكول اريئت والمواندية ماتون بوليفراف (1) T-F: Y-0: F-3.

كافيلتيكوف ثلاث درجات في لائمة لكرة المضرب، ولحتل المركز الثالث خسر امام كافيلنيكوف في نماثي

دورة تيوملغن، فتقدم من المركز الثابن عشر الى البركز الرابع عشر. ودخل الاسوجي يوناس بيوركمان الذي لحرز بطولة دورة العياتابوليس الامتركية، لائحة للبصنفين العشرين الاواذل واحتل المركز الثامن عشر علما أنه كان مصنفا 19 في العالم مطلع السنة الدارية.

وتقدم الأميركي أتدريه اغاسي ١٧

لنديانابوليس امام الاسوجي مأغنوس لارسون، الا أنه لجتفظ بالبركز ألاول في اللاشمة بغارق ١٨٥٩ تقطة عن اقرَّب منافسيه مواطَّته مليكل تشاتغ. المركز القاسع ألى المركز الثامن لهلوغه المهاراة النهاكية لدورة

حتى ۱۸ آب. ١- بيت سامبراس (الولايات البتحدة) 1930 نقطة. 1- مايكل تشاقعُ (الولايات المتحدة) ٢٦٢٢ ٣– يڤفيني كافيلتيكوف (روسيا)

 3- فوران ایـفانیسیفیتش ٥– توماس موسكر (التمسا)

TATE ٧- سيرجي بروغيرا (اسبانيا) ٨- كارلوس مويا (اسبانيا)

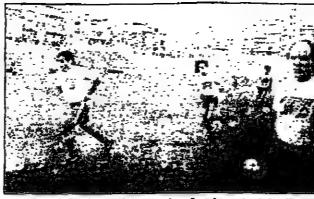
٩- غوستافو كويرتن (البرازيل) ١٠ – مارتشيلو ريوس (تشيلي)

🕏 صعدت الإميركيـة مونيكـا سيليش الى المركز الثاني في لأئمة التمنيف العالمي التي اذاعتما اسم جمعية اللاعبات المعترفات بعدما لحرزت الاحد بطولة دورة تورونتو الكنتية، الا أن الفارق بينها وبين السويسرية مارتينا هينغيس متمدرة وتراجعت التشيكية يقا نوفوتنا

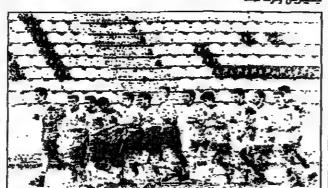
(– مارتينا هينغيس (سويسرا) ٢- مونيكا سيليش (الولايات ٣- يانا نوفوتنا (الجمهوريـة ٤-- أيفا مايولي (كرواتيا) ٢١٦٥

٠ (– ماري بيرس (فرنسا) ٢٣٤٦

## بلأ تدريبه استعدادا لمباراة الخميس المنتخب العراقي للكرة في بيروت



المدير الفني الويلزي تيري يوارث يقود مران منتخب لبنان على الملعب البلدي وبدأ كوركين





عمويايا المدير الفني العراقي ومحمود برجاوي (ابوطائب) مدرب منتخب لبنان يتابعان مران (ساس عياد)

الطائرة مشاركته في النورة العربية للخامسة لنادي المريميين جبيل، وصل الى بيروت عباح امس جوا من عمان المنتذب الوطني المراقي لكرة للقدم للقاء المنتفع الوطني اللبناني في مباراة دولية ودية على الملعب البلدي

قي بيروت الثلمنة مساء الخميس. وأستقبل البعثة العراقية في مطار يبروت الدولي رئيس الاتداد اللبناني لَكُرُةَ الطَّدَمُ الْمُكَتَّورَ نَبِيلَ الرَّاعِيُّ وأعضاء اللَّجِنَّةَ العليا للاِتَّدَادَ، وفَتَح لَهَا صالون الشرف وقد تزل افرادها وعندهم ٣٧ بنين اداري ومندرب ولاعب في فندق "كومودور

وابدى أفراد البعثة ارتيادهم الى زيارة لبنان وشكروا الاتعك اللبناني لكرة القدم دعوته المنتخب العراقي آملين في أن تكون مباراة الذميس فاتحة لمزّيد من النشاط الرياضي بين

الملعب البلدي المنتخب اللبغاني في اشراف مديرة القني الويلزي تيري يوراث والمدرب محمود برجاوي (ابو طَالُبٍ)، ثم تنرب المنتخب العراقي في الثَّامِنَةُ في اشراف المدرب عموْ بأبا. وسيتدرّب الفراقيون مجدماً الخامسة بعد ظهر اليوم. ويذكر ان الاتداد العراقي لكرة القدم دعأ الاتداد اللبناني للمشاركة

في "دورة التضامن العربي" التي ينظمها في بغداد مطلع تشرين الاول والتي دعي اليما ايضا المُنتخبان السوري والرباي.

المنتخب العراقي وصالع العابة ليثُ حسين (٢٩ سنة) كشوف نادي الانمار في صفقة لم تعلن قيمتماً. ومن المتوقع إن يشارك في مباراة السوبر كَأُسُّ بِيَنِ الْانصارُ والنَّجِمةُ الاحد المقبل على "ملعب بلدية برج

في أشراف الإثماد اللبنائي للتنسُّ، وجلد أيوب على جولي أبو معشر ٦-١،

🛊 نُكور دون ١٨ سئة، فاز قاري بدروسیان علی جاد بریدی ۲–۰ ١-٠٠ ومروان عيد على هادي غاتم ١-٤، ١-١، وفهد ضناوي على مارك خوری ۱-۱، ۱-۱، وجیابیر حنوش على جاد مجلي ٦-١،٦-١. 🛎 فرنی للرجال؛ فاز طارق قادری

🖣 فردى للسيدات؛ فازت تمارا عمار على شَائلًال غُنام ٦-ءً ٢-٢ وقاً كسباريان على روان واكيم ١-٠٠

مُحرِز ٦–٣، ٦–٤، واشقر وساياً على قبطي وحسون ٢-٤، ٤-١، ١-١. ُ وَهَّذَاً بِرِنَامُعَ مِبارِياتَ الْيَومِ؛ – ذَكُـور دون ١٤ مســـُـةُ (نــصـف نمائي)؛ الساعة ٩٠٣٠ وميب مكنية –

- لُكَــور دون ١٨ ستــة (ربــع نـهـائـي)، الـنساعـة ١١.٢٠ سرج ماكسيان — غاري بدروسيان، – فردي للسيدات، الساعة ١٤,٠٠٠ ديالا شُقَيْر – ياسمين شحيبر، ادال

### مينى فوتبول قرنة شهوان

دورة في الميني فوتبول للكبار ابتداء

وكاتت دورة الصغار والناشئين و التبائح التية: من التبائح التية: من فقة الصفار، (~ نادي النهضة قَرِنَةَ شَمُولَنِ، ؟ ﴿ نَانِي بِيتُ الْكَكُو. - فئية الناشئين، (- نادي سائتوس، ٢- نادي العملُّ.

والصداقة. – فئة الشباب، من ١٢ آب الى ٢٦ أيلول على ملعب نادي الصداقة، مار الياس، مون لاسال، الصداقة، هوليداي بيتش وحارة صيدا. وقرر أقلمة مهرجان الوفاء للإمام

موسى الصدر بين ٥ أيلول و١٥ منه.

١٢ – وأكل أبو مطر ٤ وفي نُمَايَّة الْدورةُ وزعت كؤوس وميداليات قدمها المركز الثقافي الفرنسي على الفلازين.

ست جوکنة.

۲ – هيثم عمر ٥

٤ ، حوزف معلوف ٤،٥

٥ – معمود معصراتي ٤

٧ – عادل بخعازي .

( - الباس نادر عُ

٧٠ لاعباً في شطرنج دير القمر

وتألق احمد نجار وروجيه تابت

١٥,٠٠ ليتيسيا كرنس – لارا

كان متوقعا، بطل ثينان الطلي اللاعب

الدولي أحمد تجار؛ إذ احتالُ صدارة

الترتيبُ منذ الجولة الاولى، وسجل ستّة

انتصارات متتالية من دون خسارة،

ليحسم للبطولة لمصلحته. وجَّمَع اللاعبان

نبيل ناصر وميثم عمر خمس نقاط، الا ان طريقة كسر التعادل المتبعة اعطت

واتسمت الدورة بمشاركة وجوه

ومنا التنائج النمائية،" ( – احمد نجار ٦ نقاط من اصل

جديدة في المباريات، أذ جاءٌ من منطقة

الشوف نحو ١٠ لاعباء فيما جاء الاخرون

من بيروت وصيدا والبقاع والشمال.

المَركز الثاني لنامر والثالث اعمر.

– فردي تلرجال: الساعة ٢٠٠٠ – کریم خوري او غاري ہنروسیان – شریف سابا، توفیق زملان او ایلي مُّــلُّرِق قـــاُدري – مــارون هـــســـون او اليكس ماروتونيان، فادي يوسف او كريم منمور – ايف صحناوي.

# كأس كرة الماء

انتهت مساه الاحد دورة كأس لبنان في كرة الباء التي نظمما نادي ساتيليتي فيطرون، في رعاية قائد الويش العماد اميل المود واشراف الاتداد اللبناتي للسباعة، بغور فريق موليداي بيتش بطل لبنان على فريق ساتيليتي وميف البطل ٢ آ-٧ واحرازه الكأس، واحتل فريق الجزيرة المركز الثالث بفوزه على فريق الجيش

-1 -- 10 وكان فارّ موليداي بيتش على الصفرا ٥-٠، وعلى الجزيرة ١١-٧، وساتيليتي على السبورتنغ ٢٤-١، وموليداي بيتش على الجيش ٢٦-٥، ولدرز أمجد هجازي (الجزيرة) لقب معاف البدورة بـ٢٧ اصابة وفريـق

ووزع ممثل قائد البيش العميد طلال وورح فقال حدة البيس التجان المال اللادقي ورئيس الاتجاد خليل نحاس ورئيس الميئة العليا لادارة ساتيليتي نَقُولًا أَبِي نَصِرِ الْكَوُّوسِ والميداليات على الفائزين.

### بطولة السلة للدرجة الثانبة

في بطولة لبنان في كرة السلة فارِّ الشَّبِيبة مزيارة على الرياضي غزير ٩٠ ا-٢٤ (الـشـوط الاول ٧٢-٢٤)، (٤٥-٥٧)، وقشويين علني الفوز طرابليس ١٧٠ - ٧١ – ٧٩ (٤٠-٤)، والرأبطة شكا على الانعاش قتلت الحكمان الدوليان نقولا فلوطي وفوزي عشقوتي والحكام الاتداديون رباح نجيم وميكيا فلوطي وعادل خويري. وتبدأ المرحلة النهائية الاربعاء بين الشَّبَيجة مُزيارة والجيَّش الَّلَبِئَادَيَّ ومومنتمن بيروت والشائفيل.

### جراحة لعلى فقيه وعودته بعد ۲ اسابیع

لفاد نادي الانصار ان جراحة اجريت لطرس المرمى علي فقيه في مستشفى المقاصد في فكة الاعلى بُعد الاصابة التي تعرض لما في مباراة الانصار والاخاء الاملي عاليه النميس الماضي. ويأمل الفريق الطبي أن يتماثل الى الشفاء السبوع المقبل، على أن يعود

# ۲-۵، وليلي ڪريدي على ايلي ابو طليع ۲-۱، ۲-۰، وفيصل طاهر على نقولا بريدي ۲-۰، ۲-۱.

للمغره، الساعة ١٠,٠٠ منتخب

بفداد - الاندلس، لهمج تقلم مسة اليوم مبارقان في الكرة الطائرة: النساعة ٨٠٢٠ سيدات اتلتيكو – حفرون، الساعة

وفياز اول من امس تناشيت بيبلوس على مفرون ٢ – ٠٠ والشبيية بلاط على الرياضي انه ٢ - ١٠ وقعاصفة جل الديب على منيبعل نهر ابرهيم ٣ – ١، وقاد

علدت من اللاذقية بعثة الاتحاد ورأس البعثة مدير الالعاب في

الشرطة الصوري على أن يزور فريق النفير بيروت من ٢١ آب للي ٢٤ منه، لاجراء مبارئتين وبيتين في كرة القدم في ٢٦ و١٣ منه على ملعب

في اشرعة اللاذقية

وتلاه مواطنه رشيد سويد فالسوري عصام عبرا ثم اللبناني جان لويس زبال. واجري السباق على شاطئ "للميريديان" ووزعت كؤوس وجواكز على الفائزين والمشاركين.

# الصفاء يستضيف

اعلن ناتي الصفاء اتفاقه ونادى

### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة المباريات المكم الدولي غابي مارون في الدورة العربية الخامسة في والحكام الاتداديون جوزف أبو فيصل

٠٠.٠٠ الانسوار الجسديسدة - اده

# فوز لبناني

اللبناني لليذوت، بعدما شاركت في سياق الاشرعة البحرية ضمن نشاطات ممرجان المعبة الذي يقام لحياء لنكرى الرائد باسل الأسد الاتحاد لميل شاغوري وضمت • ا

وهذه أأمرة التالثة يشارك لبنان

# الشرطة السوري

الصفة في وطى المصيطبة. والشأرطة السوري من نوادي

الدرجة الاولى في سورياً ويضمّ

فريقه لاعبين دوليين عدة، ويدربه

مدرب المنتخب الوطني السوري انور

عيد القادر.

# وفَّى السادسة مساء تدرب على حمود"،

اليهوم مباراة في كرة السلة ومباراتيان في الكرة الطائرة: الساعة • ۲٫۲ المريميون جبيل - حراجل (كرة سلة)، الساعة ٨٠٣٠ الغه –

في مهرجان تادي حفرون

لاعبين، واحتل الليناني أنطُونيو طبهي المركز الاول ونال كاس باسل الاسد،

# في السباق ويحتل المركز الأول.

### الكرة الطلارة وكرة السلة لنادى ويوسف الذوري ولميل ابي رميا. الاخوة المريميين جبيل، تقام مسآء # اختتم نادى النطس دورته

السنوية في الكرة الطائرة وسجّلت في المرحلة الاخيرة النتائج الآتية، فأز حبوب على مالات ٢ – ٠٠ وابولو البترون على الاندلس ٣ – ٢، وحصرايل على كفرحي ٢ -- ٥، والانطس على الشراع البوار ٣ – ٠، ومون لاسال على الأنوار الجديدة ٢ – ( ، والانطس العقيبة على

السريساطسي غسزيسر ٣ - ٢. قساد المباريات الحكام الاتعلاميون مروان الأسمر وبسلم الجميل وجوزف لبو رغد وحنا زيلع،

🛊 افتتح نابي المنصف دورته السنوية في الكرة الطائرة، وتضمن برنامع الأفتتاح كلمة لإمين سر النائي نقحه فتوح وعروضا كشفية ولودات راقصة. ثم اجريت مبارآة فارٌ فيما رأس مسقاً على المنصف ٢ - قاد المباراة الحكم الدولى اللياس طايع والحكم التحاد جوزف

الساعة ٨٠٢٠ منبعل ثمر ابرميم · الشبيبة معاد، الساعة · · ، · ١ القلمون - المنصف افتتح نادي بشعلة دورته
 السنوية الثالثة في الكرة الطائرة
 بكلمتين لرئيس النادي سليمان شديد وللأتماد اللبنائي للكرة الطائرة القاها وليد يونس. واجريت على الأثر مباراتان فاز فيهما الشباب البترون على الرياضي دير للقمر ٣ ۱، وفینیقیا مار جرجس جبیل على بشعلة ٢ - ١. قاد المباراتين الحكام الاتماديون غابي عريضة

وتقام مساء اليوم مباراتان

وجورج مراد وروجيه بستأتي. وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات: الساعة ٥٠٠٨ حدثون – قصيا، الساعة ٩٠٠٠ أبولو البترون – الشبيبة شكا، الساعة • ١٠٠٢ بشعلة، النمضة تنورين. 🔻 افتتح ثادي الرابطة بعبدات دورته السنوية في الكرة الطائرة

بعبداً ٣ – ١٠ والرابطة يعبدات على الوفاء الجوشرية ٣ – ٢. قاد المباراتين المكلم الاتدابيون جورج سلوم وأيلي وهبه وبيار الجميل وتنقام معماء لليبوم مباراتان: الرابطة بعبدات -- السلام صليما كانساعة ٨,٢٠؛ قاع الريم زهلة –

مار الياس الدكوانة الساعة ٩,٣٠٠

بمباراتين، ففار فريق الشركة

الشرقية المصرية على الانطوني

## في الفَيْةَ الثانية المفتوعة برز، كما دورة برمانا للمضرب، اليوم السابع

لللاعبون من للفقة الثقية المفتوحة.

نظم الادد المركز الثقافي الغرئسي

متعلونا مع الاتملاء اللبناني للشطرنج،

دورة مفتوحة في الشطرنج السريع في دير القعر شارك فيما ٧٠ لاعبا من كل

للبناطق اللبنانية واشرف عليما رثيس

الاتماد اللبناني للشطرنج محمود مراد

سكر. واجريتُ المبارياتُ وفق الطريقة

السويسرية من ست جولات، مدة كل

منما - ٥ دقيقة (مناصفة بين اللاعبين).

شارك في مباريات الخنّة الاولى دون ١٤ سنة ٢٦ لاعبا، واحتل الفتى

روجيه تابت المركز الاول بجدارة جلمعا

ونحتلت اللاعبة كناريك مراديان المركز

الثاني، متخلفة بفارق نصف نقطة عن

الاولَّ: فيما فاجأ مصود شامية (١٠

سنين) الجميع واحقل المركز الثالث

ومنا أبرز نتائج الفئة الاولى دون

١ – روجيه تابت ٥,٥ نقاط

۲ – کناریك مرادیان ۵

۲ – مدمود شلمیهٔ ۵

**2** - مارون طنب ٥,3

٥ – تانيا شويري ٤

في اليوم السابع من دورة نادي يرمقا العدلية في كرة المضرب التي تقام على ملاعب مدرسة برمانا العالية سُجِلتُ أمس النتائج الأثبة: ا ذكور دون ١٤ سنة، فاز وهيب مكنية على وسلم عياش ٢-١٠ ٢-١١

على هاني الزين ٢-٦، ٦-١، ٢-٤، وسرج داُکسیان علی عمر صادق ۲-۵۰ ۲-۰۰ ومارك ضومط علی رولان هراوی ۲-۱۰ ۲-۲,

♣ زوجي المارجال؛ قاز اسود وداكسيان على يدران ورزق بالتغيب، وحلموش وصعب على أبو حسون وبو

ايلي كريدي. ىلكسيأن – قمد ضناوى، جان بيأرّ اعرج - مروان عيد، الساعة ١٢٠٦٠ عَمْرٌ فَرحةٌ – جيلبير حنوش، روبتي

# ابرميم — جمال منيَّمنة، الساعة

ينظم نادي النهضة قرنة شموان

من اليوم حتى ٣٠ آب بمشاركة ١٢

# اتداد كرة اليد

أقر الاتعاد اللبناني لكرة اليد برنامج بطولة لبنان ١٩٩٧ كاللَّتي: -- فئة الفتيان من ٢٢ أب الى ٥ لياول على ملعب المركز العالي للرياضة العسكرية؛ الشباب حارة مينا، الضادية، مون لاسال

اسبيريندون، سوزان السيد – هنان غَبِرِيْالٌ، السَّاعة • ٤٠٠ ( ليأل صوليا -رياً اصيلي، جويل جبراً – ياسمينة

لهوليداي بيتش

وساتيليتي على البزيرة ٥ أساً. الجيش كأس الفريق المثالي.

للدرجة الثانية لتحديد فريقين يشاركان في دورة الترفيع إلى الدرجة الأولى، وبيبلوس على للجممور 40-99 ١٨-٨١ (٢٧-٣٤). قاد المباريات

الى الملاعب في غضون ثلاثة اسابيع.

# الدورات الدولية في كرة المضرب



الاسوجي يونش بيوركمان بطل دورة

### عقارات للايجار

عيادة / مكتب مع كامل التجهيزات قرب مستشفى الجامعة الاميركية - الحمراء الماتف: ۲۰۸ ۲۷۲ /۲۰

### Hotel Al Bustan **Job Vacancies**

Receptionists & Secretaries . Please apply in person with detailed C.V. Photos and References to Human Resources Office Monday to Friday from 9 a.m. till 4 p.m.

### فندق البستان Hotel Al Bustan يبطحلس

شيف بي ران – طبَّاخين – موظفات لخدمة الغرف – سانقين

يرجى المضور شمصيًّا إلى قسم المِرطَفين، من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة التاسعة صباحاً إلى الرابعة بعد الظهر،

A LEADING FOOD MANUFACTURING COMPANY requires for its Quality Assurance Department - a Food Technology specialist (or related major) for a management trainee position. Candidate should have 3-6 years experience, self motivated, result oriented, and team player. Contact: (03) 329054

### Required a Female Executive Secretary

Fluent in English, French & Arabic. Having good Computer knowledge (Word & Excel) University Graduate.

pls. call 03/638686 - 03/627707

Minimum 5 years experience.

### مؤسسة اعلامية بارزة

بحاجة الى

متذيع اومتذيعت

(تسجيل صوت Voice Over )

COPYWRITER

كتابة نصوص باللغات العربية, الإنكليزية والفرنسية بأسلوب إعلامي

03-265222 Labu



Wanted for a leading Co. in Saudi Arabia

\* Agriculture Engineers (Graduated this year)

Interview will be on August 25. Applicants are accepted on P.F.F. Inc., Verdun - Pain D'or Building - 3rd Floor - Beirut. Contact: 01-860738 - 786237

### SALES /MARKETING **CAREER OPPORTUNITIES** in Saudi Arabia and in Lebanon

A leading office equipment company is seeking for its Riyadh and Beirut offices experienced Sales and Marketing people with good computer knowledge to sell a range of digital copiers, printers, plotters, and CDA engineering software packages.

Attractive packages offered. Fax resume to : 01/204038

"UNRWA intends to complete the finishing of about 100m2 already built floors. and roofs, at Siblin Training Center. Qualified contractors (Category "A") registered with ministry of work and/or CDR are invited to collect tender documents, against non refundable fees, amounting \$500 USD from: Lebanon Field Office - UNRWA Bldg., opposite to sportive city - Bir Hassan. Tel.: 01/840490-95. Closure date for submission on 27/08/97."

الإيجار شقة فخمة جديدة ١٤٠مم ٣ نوم، صالونان، سفرة خادمة A/C موقف محيط السفارة الفرنسية No- .T/195050 - ST .... shie

للايجار شقة فخمة مفروشة شبه جديدة ، ٣٥مم ٤ نوم صالونان جلوس خادمة A/C موقف القاعة Noshie . T/795050 \$7....

للإيجار شقة فخمة شبه جديدة ٢ نُوم، صالونان، سفرة خادمة A/C موقف جوار الكارلتون (٢ الفه Noshie ٠٢/٦٩٢٥٢٥

الإيبار شقتان جديدتان ١٥٠مم، ط اول وتامن A/C موقف ١٢ و١٥ الفہ مکتب/ سکن، کلیمنصو می راق Noshie ۰۳/٦٩٢٥٢٥

التيجار شقة جديدة ٢٠٠مم الروشة ٢ نوم، عالون، سفرة، خلامة A/C موقف ٤١٨٠٠٠ كاشفة البحر التلقون ۱۸۹۲۵۱۵ Noshie ۱۳/۱۹۲۵۱۵ للايجار بيت مفروش ٤ غرف مطيخ حصلمان الصصراء الم<del>صالف</del> ٢/٢٢٤٠٤٠ – ٣/٢٢٢٤٠٤٠

مطلوب ارض في المتن كسروان بعبدا الدازمية اللويزة بعلشمية ٠٢/٢٠٨٩٤٠ - ٠٩/٩٢٨٢٢٦

### نسارات

BMW 5251 - 1993 - Excellent condition fully loaded, automatic, A/C, Power W, L Sunroof, Alarm, RC, Tracks SYS. CD Player Electric blind and much more \$ 17500 without custom duties. Tel.: 01/451621

للبيع عقاران في بحرصاف – المتن واجمة ١٠٠مم، مطل للمراجعة ٢/٢٤٨٧٨٨ -شفرولیه Celebrity مودیل ۸۹ سوداً، كُلُ الزوائد، في حالة ممتازة ۰۰۰۰ دولار. ت ۱۷۷۲ (۹/۹۰ – ۱۲۰۵۵ ۲۷ شقة نيو جنينة ٤٠ اصم، ط مرتفع رؤية شرحة، ٤ نوم + مطونان ١/٤٤٢٩، ت ١/٤٤٥،٠٠٠

للبيع راتج روفر موديل ٩١ التلفون ٣/٣٤١٧٩٢ -

2 Jeeps grand cherokee limited V.8, full options like new mod. 96 - 95, 10000km. Tél.: 03/ 626606

### متفرقات

للبيع ملكينة بالستيك سحب قياس ٠٢ مع لفاقة كمرياء البترون. ت ١٨/٧٤٠٣٥ ق.ظ ١٦/٧٤٠٣٨٥

للبيع اثلث منزل كلمل خشب ماسيف حقر الكليزي، في هالة ممتازة السعر مضر. التلفون ١٦/٢١٢٥٠ --1/E-0TES

للبيع هاتف خليوي مع خط GH388 كفالة لمدة ثمانية اشمر. الماتف . . . T/TTE . 4 - . 1/TEE . EY

مفقود تذكرة هوية ودفتر سيارة تويوننا ورخصة سوق بكسم جان لنطوان المقدسي، قرجه ممن يجدها الاتصل ٢٢٤٤٧٩

### أعلاتات رسمينه

أعلان يبع تطرح ملارة تنفيذ النبطية للبيع بالمزاد الطني يوم النبيس الواقع في 947/4/11 الساعة العاشرة صباحا الاشياء المحجوزة وهي محتويات صالون وفرفة لوم وفرفة اطفال محتودات مطلون وفرقة لوم وغرفة لطفال ولدوات مطبنية وموجودات معمل الدينيوم في مكان حجزها بلدة زفتا بيت المنفذ عليه محمد يوسف منتش امملحة الدنفذ ليلي يوسف عيسى مخمئة بمبلغ لجمالي ٢٣٥٨٥ دولاراً اميركياً- فمن له رقبة بالشراء عليه الحضور مصطحبا قيمة التخوين ورسم الدلالة مأمور التغليذ

أعلان رقم الدعوى، ٩٩٦/٦٣٦ صادر عن محكمة بداية بيروت – الناظرة يقفلها الدوال الشخصية – الرئيس لدود، في تداريخ ٤٠/١/١٩٩٥ تــقـدهـت المدعوة الطوانيت جورج كلزي من هذه المدكمة يدعوى لالبات وفاة المقاود روي الطوئي وكيل والحصار ارائه بوالدت البستدينة فكل من له بعرفة بمحل اللمة المققود بياله للمحكمة خلال مملة شمر من تاريخ تشر هذا الاعلان.

رئيس القلم محمد رمال التكليف ١٩٧٢

أعلان عن لجراء مباراة لتعيين قضاة متدرجين في معهد الدوس القمائية. \_ تعان وزارة لاعدل وبعد موافقة مجلس القضاء الاعلى عن لمراه مبارق لتعيين تلاثين قاضيا متدرجا (قسم للقضاء العملي) وذلك المتبارأ من يدوم الاشنين الدواقع في ١/١/١/١/٩٤/.

يمكن الرافيين في الاشتراك بمدّه البياراة الاطلاع على الاعلان البطق على مدخل وزارة العدل وقصور العدل وتقابتي المدامين في

يوروك ومربطي. تقبل طلبت الترشيع في مديرية شؤون القملة والموظفين في وزارة العدل – الطابق الأرابع اعتبارا من بوم الاثنين الواقع في 1947/4/10 من يوم الاثنين الواقع في 1947/4/10

بيروت في ١٣ آب ١٩٩٧ المدير العام لوزارة العدل القاهي وجيه خلطر التكليف ۱۹۲۷ ان محكمة ايجارات آلمتن برئاسة القاطي

روزين غنطوس ندعو المدعى عليه على عباس حماده المجمول محل الاقامة الحضور الى قلم المحكمة البائغ أوراق الدعوى المقامة من حسين الرضا وعلي ناصر الرامية الى اسقط حق المدى علية بالتمديد القالوني اليجارة في القسمين 3و0 في المقار 15/سن الغيل وحضور الجلسة في ١٩٩٧/١١/١٢ وقلا اعتبر مبلغا وحوكم اعولا وعد كل تبليغ له في قلم البحكمة محيدا باستئناء العكم النهائي

رئيس الكلم ريدون أبو عنصف

تتمة الاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٦ -



للبيع شقة فذمة في بناية دار السلام

شارع عمر بيهم جانب ثكنة الطرفلسي الطفق الدادي عشر، ٤

نوم وصالونان، وسفرة والا حمامات وغرفة خادمة مستقلة مسلحة

٢٨٦مم التلفون ١/٣٦٠٧١٨ -

للبيع شقة عين سعاده طريق الفنارء

بناء جديد ٢٠٥مم جاهزة السكن ؟ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف ك. ت

للبيع في الاشرفية شقة ومكتب جاهزة وقيد الاشاء مع تسهيلات في

عوكـر، شقة ٥٦ أمم. ثـلاث فرف

نوم، مالون، غرفة طعام، مطبخ ثلاثة حساسات Sodeco US \$٢٠٠٠٠

شقة للبيع في جبيل غرفتا نوم وتوابعهما السعر 16 الف دولار تقسيط امدة 10 سنة. التلفون

المقة للبيع قرب Val de Zouk

٩٥ (مهر. + ٠٠٠ (مهر. تراس تصلح ايضا للتجارة او مكتب. التلفون

.4/9051ET - .T/T)YA..

ساندرا بن ۸ حتی ٤ بسط

للهيع كليمنصو ط اول ٤٤٠مم.

مجاور للجفينور يصلح امكتب او سفارة قبالة حداكق السفارة الفرنسية

وطابق ١٣ - ٤٠٠مم التلفون

البياضة الرابية طابق يصلح لسفارة

مِنْزِلَ مِعَ مِكَاتُبِ تَابِعَةً لَهُ مِنْظُلِ خَلَصْ

للبكاتب مسلحة ١٥٠مم، مع حديقة

مزروعة ٥٠٠مم. مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ١/٨٦٩٥١٢ - – ٢/٢٣٢٨٠

للبيع ارض ٢٥٠٠ مم اوتوستراد

للبيع لرض ١٥٠٠ مم صفاعة في المكلس وارض ٢٥٠٠ مم روميه. ت ٢/٦٣٤٧٧ – ٢/٦٣٤٧٧٠

شقة دولوكس ٢٠٠مم. ط ٢، بناية سيف، غربي السفارة الروسية

للبيع صالون للسيدات مجمز

۰۰ (مم يصلح مكاتب، المطيلب سنتر Faubourg .ت 170.400.

شقة فخمة بيت مري ١٠ ( امم ٢١١٧٠٠ مناظر خلابة وشقة في

المنصورية ١٠ (مم ٥٠٠٠. تُ

للبيع مستودع ٥٠٠م. مار ظياس

مبلّطٌ مع حمّلم وموقفُ سُيارَة بسُعرٌ لمائي ٥٠ الف \$. التلفون ٣٣٠٧٦٥

A vendre villa Ajaltoum 2 ét-ages 550m2 sur terrain 1400m2. Tel.: 01/328880 entre 11h et

L'olivier. appt. 205m2 de luxe à Mansourieh RDJ 3 ch. + 2 sal. + 4 s.d.b., A/C piscine. Tel.: 03/656766 - 09/953310

A vendre villa luxueuse Baab-

﴿للبِيغُ أَوْ لِلْإِيمَارِ

شَكَّةَ فَكُمَّةَ ٢٣٠م، سَنَ لَلْفَيْلُ قَرب

روماتو + موقفان وشقة فخُمة حُدا

عُ؟عُمِم، الطرمية - مار تقلا التلفون

Chalet Portémilio 100m2 à ven-

dre on à louer pour une année

شقة فخمة للبيع ٢٢٥مم. والإيجار

للاجلنب البياضة ت ١٥٥٠١٥٥٠

ط ٤/٠٥٤مم فخم جدا وحديث ٤

نوم، جلوس وسفرة ٣ حمامات ٤

مواقف وغرفة مؤونة ٨٦٣٤٢٧ –

اللايخار

Hazmieh - Mar Takla Brand

new appartment for rent (205

sorm) 3 bedrooms, 3 baths.

large living room & dining

room, reserved parking \$16000/ per year. Please Call: 01/451621 (8:00 am - 6:00

للإيجار روف في الاشرفية ساسين

بنه مميز ٧٠مم. + تراس وحديقة

٠٠ امم. يملح أمكتب أو عيادة

الإيجار عيلاتان في بناية رأس بيروت للعيلاات قرب مستشفي الجلمعة

للايجار شقة ١٣٠مم. قرب

مستشفى الروم طآء ٤ نـوم

وصالونان، تكييف مركزي، عرفة

سائق وموقف لسيارتين الماتف

19779577

٠١/٤٢٩٠٢٩ بين الساعة ٩و١٢

الاميركية. الهاتف ٢/٢٢٨٦٥٠،

700Y(7\T. - 10P(3Y

·T/TFAATT --

vue imprenable 04/977829

·4/40·440 - · T/TTYTT

date 625m2 Tel. 03/347362

معمد ۸۲۰۷۳۲ بلا وسیط

-PAF7F7\T.

75..40 -

بكو ٥٠٠٠٠٠ التفاصيل

الزَلْقَا وَلَرْضَ ١٠٠٠ مِمْ الْجِنْدِدَةَ ١٩٨٤-١/٤٩٩٧٧ - ٣/٦٣٤٧٧٠

· 1/479011 - .T/TTTA.

TYTT30/P. - YYTT30

Gestion S.A.L 01/616000

·T/727719

. 7/52 . . 09

النفع (٥٦١ه/١٠

مطلوب مديرة مبيعات للسوق لشركة استيراد مطَّابِخ اجْنِية, الخَبِرَةُ مَعْضُلَة، دولما كاملاً، معاش + عمولة + تنقلات، التلفون ٩٢/٩٤ (٥٦ - ٢/٢٠١٨٠ قفد موعد.

شركة لميركية عالمية تطلب وكلاء معوَّلين ومَّقيمين في البلدان الآخية: البرازيل، كولومبياء الاكوادور، بناما والبيرو. لمزيد من المعلومات التلفون ·T/A9TE9T

B.E.T. Barbanel Liban s.a.l. cherche un Ing. Mécanique avec 5 ans d'expérience min. Angl. Fr. Tél.: 01/413953 - 03/ 761066 - 249987

Advertising agency requires a graphic designer with a minimum of one year exper. 09/930906 from 9 a.m till 3 p.m.

مطلوب لشركة وصالة عرض مطابخ ايطالية في بيروت مهندسة او BT لديما خبرة (Kitchen Desinger). .T/TY.1Y. a

Required for Lebanon and the Gulf countries: Teachers, secretaries, engineers, computer specialists, and experts in development, economics and so-ciology. Tel.: 01/746291 - 03/ 219105

Agence de publicité demande jeune réceptionniste et graphic designer. Tél.: 01/887544 -894545

Experienced sales persons needed home improvement related product. Base salary + commission & car allowance. Call DCI 01/521179 - 03/ 727410 or fax your resume to 01/521179

مشروع سيلدي في منطقة طيرجا في حلجة فلى عاملة ماتف — الدوام من Å مباحاً للى ٤ بظ التلفون .9/9TA-A0

مطلوب لصالون أستتيل عمرو -ابرهیم معلم کُوافیر – ترجة اُولی شـمب وانیر عند ۲، الا<del>ت م</del>ال ۱/۸۱۳۷۶ – ۳/۷۵٤۰۱

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يُتقَّن الغرلسية والاتكليزية العفور شفعيا من ٤-٧ بنظ الاتصال ٢٤١٧٠١/٢/٣

مصنع كبير في ايبنجان-افريقيا بعاجة في مبرمج معلومةية Programmenr informatique. - Gestion de stock. - Comptabilite - paye.. لايتجاوز التلاثين يتقن الفرنسية جيدا ولَهُ الْمُلْمِ بِالاِتْكَلِّيْرِيةً مِع خُيرةً لَا تَقْلُ عن ٢ سنوات ١/٨١٠٢٢٢

# عقارات

للبيع شقة في طرابلس الميناء قرب للسُنترال ٢٧٥مم. كلُّ طَابِق شقَّة سوبردولوکس مع دیگور جدید موقّفُ سَيلُرتينَّ – مُولدُ كَمْرِياءُ بَثَر ارتوازية ت ٣/٣٢٦٨٤٨

عقار للبيع على مدخل كفرذبيان مساعته ١٢٨٠ متىرا. الاتحمال -T/TYOYYA

لبيع في بيت الككو في بناء كامل الفخامة ومقروز، شقة ١٩٠مم، سوبردولوكس بسعر ١٢٥ الفك، دفعة اولى ٤٠ الفك مقسط على ١٥ سنة، ودوبلكس ٣٤٠مم، مع حنيقة ١٠ (مُـم، وموقف مسقوف ١٠مم، بسعر ١٤٠ الفنة دفعة لولى ٨٠ أَلُفُ\$ والبُلقي مقسط على ١٥ سنة. ت ٢/٣٦٢٣٦٠

شقة عين سعادة سوبردولوكس • • ٣هـم. مع موقف صلاونان شومينه عُ عَرِفُ وَعَرِّفَةً خَادِمَةً مِنْاظُرٍ خَالِبَةً، تسميلات في النفع، الماتف ·T/TYTYTA

كأبين ألرمال بدون دوش صيانة مخفوعة ٤١٧٠٠٠ التلفون . 7/15.00

للبيع شقة لوكس ٢٠٠مم ودوبلكس • ٤٣مرم، عجلتون، تقسيط

۸ ستوات ت ۲/۲۲۰۵۰۰ ارض ٧٠٠م. بلونة موقع ممتلز مُجَهِّرُةُ لَلْبِنَاءُ مُحَفُّورَةً + مُرخَّصَةً مع طابق المر + مستودع ٢٩٦مم جامز الاستعمال ت ٠٥٨٠٠٨٠٠

بداعي السفر شقة للبيع ٤٤٠مهم بناء جديد، منطقة الوتوات خلف ُحديقُة الصنائع مع سُندُ لخضر. الهاتف ٢/٦٥٥٠٢٥

شـقــة ســوبــردولــوكــس ط ٦ – ٦٠ ؟ مهم. شارع مارالياس موقع مميز ٠١/٣٠٧٠٥٥ ت ٢٠٠٥/١٠١

ستعيبو وشقة من ٢٢ مهم الى ٨٠ (م.م. جَاهِرَة للسكِّن سند تعليك السعر مفر بيروت منطقة البريستول ١/٢١٥٨٢٢

البيع ارض في ضهر الصوان ٩٠٠مهم + قَـنــابــة بــرمــانــا ٥٠٠مهم. ت .7/1.A9E. - .9/7TOEF.

اللبيع ارض في مارة مريك ١٠٠١مم، + حرج تبات ٢٠٠١مم. .T/5.A9E. - .9/170EF. = للبيع ارض في النبية ٩٥٠مم. +

عين كسور ٥٠٠ ]مم التلفون ٢/٢٠٨٩٤٠ - ٠٩/٩٢٨٢٧٠ البيع أرض في عين سعاده ٩٠٠مم. + الـشـاويــة ٧٥٠مم. الـتــا فـون ٢/٢٠٨٩٤٠ – ٢/٢٠٨٩٤٠.

### وظائف

شركة صناعية فئة اولى في طجة الى منير معمل نظرة العمر بين ٤٠ و٤٥ سنة خبرة لا تقل عن خمس سنوات. معلمي نجارة العمر بين ٢٠ و-٤ سنة الغبرة الزامية. مساعدي نجار. التلفون ١٨ (٨٩٠ – ٨٩٠١) البسيد غطاس مركز العمل تمر ظموت بين ۹,۲۰ - ۸,۲۰ مبلط.

Boutique Emporio Armani dem, secrétaire de direction exp. min 5 ans triling. Tel. 01/ 869038 - 01/791591

مطلوب لغرع بيروت ممتدس ميكاتيك او كمرباء مع خبرة مبيعات المعمات مناعية وكهربائية. ت ٣/٢٧٤٤٦٦. -T/1777A1 -

FIDELE PROJECTS S.A.L. is looking for a CIVIL ENGINEER with min. 7 years exp., good command in English, French and Arabic.

CV's will be treated confidentially, to be sent to: Human Resources Dept. Att: Mrs Joëlle Hindi P.O.Box: 16-6526 Fax: 584051 - 602842 For more information, pls call 583313/19 - 583277

### Chief Accountant \* for a 4 stars Hotel rgent

Min'S years botel exp. Mastering millorm systems of accounts Contact: 01 - 602367-8-9 Fax: 01-602385

### <u>INT. SUNTOURS</u> REQUIREDS

OFFICE MGR.

EXC. SECRETARY TICKETING + SALES PUBLIC RELATION

PLS. CONTACT 03/685757

وظائف شاغرة فندق درجة اولى في منطقة الكسليك بحاجة الى فتيات في قسر المبيعات. شروط التقنم للوظيفة، \* أن تكون لبنائية. \* أن تدمل أجازة جامعية وتجيد

اللغتين للفرنسية والانكليزية. \* ان تعمل بدوام كامل. \* النبرة غير ضرورية. لمن يهمها الامر الاتصال بالأنسة شيرين ·9/TT9YT9 =

### SS ATTENTION NOW SS IMMEDIATE OPPORTUNITY

Required for an International Sales Program Presentable and Enthusiastic people Age - 22 to 35 years old Evenings and Week-Ends Earn more than \$500. per week

For all information, attend our seminars on a Tuesday 19.08.97 at 4:30 p.m., 5:30 p.m. & 6:30 p.m. at Portermilio - Kaslik Ask for the Coffee Shop - Job Code EVC 101

to give a first good impression!!!

مطلوب شبان وشابات للعمل دوام كامل في غوديز ABC ضبيّة. على الراغبين الحضور يومياً إلى مكاتب ABC ضبيّة بين الساعة الراتب ميّــز والأفضــليّــة لــذوى الخبرة مـع مستوى علمي مقبول.

> شركة رائلة في محال استيراد وتوزيع للواد الغذائية والاستهلاكية

خاحة السيسي :

مندوب مبيعات (Cash Van) منطقة بيروت والضاحية الجنوبية

- طموح ، ذو مظهر لائق ، قادر على بناء علاقة حيدة مع الزبائن

- ذکر ، ۲۰ - ۳۰ عاما" - حيرة كافية في بحال مبيع الاصناف الاستهلاكية/الغذائية

> - يتقن اللغة العربية · حامل شهادة بكالوريا قسم ثاني

ويعمل رخصة قيادة عمومية - راتب وحمولة مغريين ، بالاضافة الى حوافزاحرى

(تأمين، على تنقاي، الح)

- الاتصال بالسيد زهير على الارقام الاتية : 44711Y -A77270-A.YE00

الرجاء بمن لا تتوافر فيهم الشروط اعلاه عدم الاتصال.

# ممطة فضائية كبرى تطلب موظفين

متخصصين في مجالات العمل بالتلفزيون ومسكون مقر العمل خارج لبنان في الوظائف التالية:

مذيعة لبرامج المنوعات.

مذيعة للبرامج الموارية وتغطية المهرجانات والفعاليات في الوطن العربي. مذيعة لبراميج المرأة - رياضة نسائية - موضة أزياء.

مخرجون للبرامج المنوعة.

مخرجون للبرامج التسجيلية والوثائقية. مخرجون ليرامج الأطفال.

معدو برامج مختلفة.

معدو برامج منوعات.

فنيو فيديو.

مصورون خارجي / داخلي (كاميرا ستادي كام / الكرين).

مصمم ومنفذ جرافيكس برامج الـ 20 و الـ 30 أو SGI - Mac - PC. منقذ جرافيكس.

١٣) مذيع ومعد برامج رياضية متنوعة.

منسق عام لقناة رياضية. جرافیکس / ریاضی.

صيتم اختيار أفضل المتقدمين بعد إجراء الإختيارات والمقابلات الشخصية. مبيتم تحديد الراتب حسب المؤهلات الدراسية والخبرات العملية في مجالات عمل

يتم تقديم طلبات التعيين وتحديد مصمى الوظيقة على المظروف الذي يتضمن بيان المنيرة الذاتية وصورة عن المستندات الثبوتية بالإضافة الى صورة شخصية كذلك يفضل أرفاق نسخة من شريط فيديو VHS يتضمن لقطآت من المشاركات السابقة للمتقدم للوظيفة في مجال العمل التلفزيوني.

صورة المستندات الثبونية وشريط الفيديو سيكون من حق المحطة ولن يرد.

تقدم الطلبات اعتباراً من ٩٦/٨/١٢ ولغاية ٩٦/٨/٢٠ على العنوان التالى:

بيروت - فردان بلاز أن بناية البله الرعن النجاري السعودي و ط (١) كَاتَف: ٧٨٧٧١٨ - (١٠) ٧٨٧٧١٧ (١٠) انست رقيق لنصر النه

## دوافع "غير شرق اوسطية" لزيارة اولبرايت

بين دوافع مجيء وزيرة الخارجية التعيركية مادلين اولبرايت الى المنطقة الشمر العقبل انتقادات بدأت تتصاعد في الولايات المتحدة دول غياب واشتطن المتعادي عن المنطقة. في بعض الاوساط هذه الانتقادات لا تعبر عن خوف على مصير السلام في المنطقة، والما عن رغبة في الماء شهر عسل اولبرايت في السياسة الظرجية. اوبروت في تسيمت تحرجين. المتحمسون لاولبرليت يريمون اثبات ان كفاياتها الديبلوماسية، في التخطيط الاستراتيجي، كما في التطبيق "المسرحي"، كفيلة اتباحها في ما بات يصلف اصعب طفات السياسة الذارجية الاميركية

الأُخرون، وَهُم ليسواً من معارضي اولبرايت، يؤثرون التحفظ الى أن تثبت الوزيرة البديدة، "على الأرض"، انها تجاوزت سلفها وارن كريستوفر، الذي اطاحت سمعته، اميركيا، عشرات الْاجْتَماعاتُ التي عُقدما فَّي الشرق الاوسط، وخَّصُومًا زيارلُته المتكررة لسوريًّا؛ من دونَّ الومُّولَ الَّى نُتَاكُمُ تُوازِّي الوقت العنمص لها. ً في البداية، كان يكفي اولبرايت ان تبدي اهتماما بالصين لكي تبيب في شكل غير مباشر على متقدي كريستوفر الذي "زار دمشق دزينتين من المرات في مقابل زيارتين للصين".

والمُضمر طبعا الفارق الكبير في الأممية بين الصين والشرق الاوسط بالنسبة إلى الولايات المتحدة. لكن الفامزين من قناة نجاحات اولبرايت الخارجية، لم تغتمم الاشارة الى أن انجازاتها حتى الآن لم تتجاوز قطف ثمارً سياسات سابقة، وأن جديدها الوَّحيدُ لا يزالُ ٱلتناقض بينَّ ْطَلْتُما ۚ وَ"طَلَّهُ ۗ كَرِيسَتُوفَر الَّذِي لَمْ يكنَّ مُعَرَوفًا بقربَه مَنَ قلوب مفاوضیه، او حتی محادثیه.

ً فَي الْحَلَّائِنُ تَبَدُّو اوَلَبَرَائِتُ مَكرِمةَ عَلَى مُواحِمةً مَا لَا مَقْرٌ منه، أي تَدِرِيةَ حَظَما مع الشرق الأوسط. لَا شُكُ فَي ان اولبَّرايتُ سَتَّتجنب التورط في جولات مكوكية تثيرً فورا نُكريات مزعجة الاميركيين. وسبيلها أق ذلكُ وأضح، التّأكيد أن التقدم في طريق السَّلَام يتطلبُ لتخاذُ الاطراف المعنيين "القرارات المعبد" بالقسهم

أي أن أولبرأيت سُدّكتفي باعادة اطراف المفاوضات الى الطاولة ثم تعود فوراً الى معارسة دورها من بعيد. نصف النجاح يكون بجمع الغلسطينيين والأسرائيليين. اما النجاح الكامل فبأعلاة سوريا واسرائيل الى طاولة المفاوضات القُلسطينيون والاسراڭيليون، أُديثُم عَلَى الْرجح الرَّبَّة في تسهيل مهمة اولبرايتء فهم منمكون بعد سلسلة المواجهات التي أفتتمها مجيءً بنيامين لتنياهو الى الحكم، ولكن كيف يمكن اعلاة السوريين والاسرائيليين الي الطاولة ا استعدادات الولبرايت "التفسية" ترجّع انها لن تسعى وراه النهاح الكامل مخاطرة بفشل كامل، لخلك ربما لا تتجاوز زيارتها لندمش الطابع البروتوكولي مع تجنب كل "التفاصيل"

لتَى تذكر بمصير سلقها.

The second TOTAL PROPERTY.

1 2 d

THE PAR

محمد أيرهيم

### الاتحاد العمالي العام

### اسماعيل بدران

غداة العمليات الانتخابية التي تمت في ١٩٩٧/٤/٢٤ لانتخاب هبئة المكتب التنفيذي الاتعاد العمالي العام، اتصل بي صديق معمّم ومتابع هذا الموضوع معلقا بالقول "لقد أعلن الياس أبو رزق التصار لاتحته وكذلك فعل غنيم الزغبي! أي ادينا الآن منتمران، فمن مو الناسر اذن؟ أولن يكون الناسر الوحيد في هذه الدال العمال وحركتهم النقلية؟". في لقاء جمعنًا، رئيس الاتعاد الوطني للتقابات السيد اديب بو

حبيب وكاتب هذه السطور، مع احد مسؤولي الاتحاد الفرنسي حبيب وكاتب هذه السطور، مع احد مسؤولي الاتحاد الفرنسي العمل (سي. جيءتي) على مامش مشاركته في اعمال الندوة التي نظمتها مجلة "الطريق" اللبنائية في نكري استشهاد المناضل المفكر ممدي علمل وكلن ذلك بعيد الانتخابات النقابية للمذكورة, وعد اطلاعه على تفاصيل ما جرىء نبه النقابي الفرنسي من خطورة وعد اطلاعه على تفاصيل ما جرىء نبه النقابي الفرنسي من خطورة الوضع في الحركة النقابية اللبنانية، مشيراً الى قمم في فرنسا عانوا كثيرا من نتائج الاقسامات، واستنتج أن اتخاذ الانقسام طابع المؤسسات هو الاخطر، حيث سيكون من الصعوبة بمكان الرجوع عنما مع وجود رئيس منا ورئيس مناك، وكذلك امناه عامين وسكرتيرين وعلاقات محلية ودولية الغسا وودع ضيفنا شدَّداً عَلَى لُمْمِيَّةً مَعَالَجَةً هِذَا الوضعُ النَّاشُّيُّ قَبِلَ أَن يَتُمَاَّسُّس. ۗ

### غياب القاعدة

لعل اهمية الأراء التي اشرنا اليما تكمن في ان اصحابها خارج لعبة المراكز والمصالح في الوقت الذي العنيهم المسألة النقابية بدرجة عليةً. لأن المثير في الأمر ان الفائب الأكبر عن المشاركة الفعلية في منه الانتخابات كان العمال انفسمم، حيث ادى استمرار بنية تنظيمية ضعيفة ولاديموقراطية تستثد آلى نظام داخلي لا يحير اهمية لا المتمثيل النسبي ولا لانتخاب الميئلت الدنيا الميئات العلياً إلى تحويل المناسبة الانتخابية من تنافس ديموقراطي مفترض بين البرامج والامداف الى لعبة محصورة بأربعة واربعين مندوبا عن أثنين وعشرين اتحادا يتشكل منهم المطس التنفيذي التداد (أي سعدلُ مندوبين عن كل اتداد بغض النظر عن دجمً العضوية فيه). ثم وبغضٌ قواعد اللعبة نفسما إلى اربعة وخُمسينُ مندوباً بعد الخال الآثمامات الخمسة الجديدة على يد وزارة العمل، حِيثُ اخْتَرَلْت بِمُؤْلَاء للمندوبين الاربعة وَالْخَمِسينُ الْقُضِّيَّة كَلُمَّا!| أوليس من غرائب الامور أن يُحفل مشعد ٢٤ نيسان أمام مقر الأتعاد العمللي العلم بجموع من قوى الامن وعناصر الجيش وامل الصحافة وبعض التوأب وحفتة من النقابيين من الداخل والخارج ويغيب عنه وإن بخع مكات او عشرات من العمال في حماةً صراعً على القيادة النقابية العمالية لم نشمد له منيلا من قبل؟

### تدخل السلطة

ما من حجة علي الاطلاق يمكن ان تعطي تمخل السلطة – والرسمية منما خصوصا – في الحياة الملطقية المركة التقايية اسباباً امين عام الاتحاد الوطني انقابات العمال والمستخدمين – عضو المجلس التنفيذي في الاتحاد المبلي العام (جناح الياس ابو رزق)

تَحْفَيْفِية. حَتَى إِن قَيْلَ إِن هِذَا التَّبَخُلُ لِيسَ جَدِيدًا، وهو قَاتُم مَنْدُ قَيَامُ الْعَرِكَةُ التَّقَانِيةُ نَفْسُهَا، فَلْنَا نُؤْكِدُ إِنْ ذَلْكَ كَانَ انْتَمَاكَا مُأْرِخًا لِلْحَرِياتِ النَّقَامِيةِ يومِها، وهو كُذَلكُ ٱليوم وغناً وفي كل حين. الا أنه بمقدار ما يزداد منا التدخل - اكان سافرا من البعض لم خَفَيا مِن البعض الأَخَرِ – بمقدار ما يُدعونا أنَّى زيادة حساسيتناً حياله ومضاعفة الجمد واليقظة في سبيل الارادة التقابية الدرة والقرار المستقل. واقرب الطرق ألى ذلك يكون باقفال منافذ لتدخل بوعي وحزم. وبمنا المعنى تحديدا، وفي موازاته، فان تبخل السلطات، وحتى امعانما في التدخل، يجب الا يقال من شأن تشريع النوافذ والابواب امامه من القيادات النقابية نفسما سواء بالدخول على خط الصراع بين اطراف السلطة ومتاملتها، ام من خلال صم الآنان بازاء الاصوات المنبهة من مخلطر الانسياق في تغذية اسباب الخلافات النقابية الملخلية وتعميقها قبل ان تستفحل وتتخذ شكلا مؤسسيا خطيرا كما هي اليوم.

أذا كَانَ من المتعذر علينا - اليومُ على الأقل - الاحاطة الكاملة بتفاميل أشكال التبخل السلطوي ومجرياته ونتائجه على واقع الحركة التقابية، ونفضل، حتى اشعار آخر، ترك هذا الامر لتكشفه لنَا أَطْرِافَ السَّلَطَةُ نَفْسَهَا، وَهُو مَا يَدًا فَعَلَا عَلَى لَي حَالٌ مِن خَلَالُ السجال العلني الحاد والمتكرر بين الحكومة والبؤسسة العسكرية، فائنا سنحاول التركيز في مقالنا مذا على المسؤولية النقابية الداخلية في انتاج الواقع الجديد.

في لواخّر شمر تَشرين الأول من العلم ١٩٩٦، وبعد عشرات من المحاولات الدؤوية غير المعلنة التي جرت مع مختلف الأطراف النقابية من اجل استدراك الامور ووضع حد نقابي ديموقراطي الخلافات والاختلافات أطلق الأتحاد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين" ندا؛ علنياً صبر عن مجلسة التنفيذي، متوجها الى قيادة الاتداد العمالي العام في حينه، والى جميع القوى المعارضة والمعترضة والمقاطعة، مطالبا بفتح حوار ديموقراطي حول القضايا المختلف عليما على قاعدة المصالح الحيوية الحقيقية للشغيلة. وسبق نلك وتبعه مبادرات عدة من رئيس مجلس المندوبين "آتداد المصالح المستقلة" والمؤسسات العامة واطراف نقابية مُنتلفة نبِّمت كلها من الاستمرار في هذا السار لكن ذلك كلُّه كان من غير طائل حيث استمرت القيادة النقابية تكرر القول ان لا مشكلة والوضع في افضل مال، وبقي المعترضون والمعارضون والمقاطعون على مواقفهم من عدم المشاركة. في الثامن من شمر شباط ١٩٩٧، وقبل شعرين من الانتخابات

النقابيَّة لوجَّمت من خَلالُ مقمة "القضَّايا" في جريدة النمار، بنداء من أَجِلُ الْوَحِدةِ النَّقَائِيةُ عرضت فيه لبَّعضٌ جُواتُب الرَّمةُ مركزا على ممومية البرنامج النقائي وضعف طلعه التعبوي في مقابل حجم الزمات الناتجة عن السياسات الحكومية، وكذلك الضعف التعثيلي لفائيية التحادات النقابية والبنية التنظيمية اللاديموقراطية للاتدأد العامُ والتدركات الموسمَّية غير المنظمة الخ... وتوقَّفُتُ تدديما عند فقدأن الاتداد العام وحدته الداخلية مقترحا أجنة للحوار وسحب الدعاوى العبادلة وأنجاز الانتخابات التقانية في ظروف توحُيدية على قاعدة النظام الداخلي الجديد القائم على التمثيل النسبي

الديموقراطي. أن ذاك "النداء"، الذي كان حصيلة نقاشات واسعة في الاتحاد الوطنّي للتقلِّلت ومع المُّديد من الدريمين على مستقبلٌ الدركة النقلية وفعاليتما، تعرّض ويا الاسف لرمود فعل عنيفة كان اغرب

ما فيهِا أنها لا تتعلق بمحتوى النداء. فرأى البعض فيه تصويرا سليماً للوضع لكنه قد يخدم الطرف الآخر (ومو بمفهومهم ابناء القَبَائِلُ الأَخْرِيُ ورأى البعضُ الأَخْرُ أَنْ تَوْقَيْتُ "أَتُدَاءُ" غَيْرُ مُلائم مِن دون أن يُقترحُ تُوقيتاً أفضل كي لا يستفيد الخصم. بينما رأى آخرون، وهم كثر، أنه غسيل لا دأعي لنشره في الصحف، أو أنه يمنَّد الوحدة النقلية القائمة!!! فيما رَّحَّب به البعضُ القليل. اعتقد اليوم ان تبديد النداء من أجل الوحدة النقابية سوف

الطرفان منطالبان بانهاء الانقسام اولأ

يستنفر من أستُموتهم وتستمويهم - واقول تخدم مصالحهم -لَّعبة الاَنقسَّامِ حيثُمًا كَانُواْ. على اَننيْ اعتقَّد النَّومِ، كَمَا في السَّايق ان هذا الاِنقسام لم يكن قدراً لا مَثْرٌ منه. وهو ليس كذلك الآن، والمبررات النقابية المعطاة له غير مقنعة او كافية فما هي طبيعة الْنَشْقَاقِ الراهن؟

### المورة الراهنة

غالباً ما يؤدي الاختلاف على البرامج المطلبية النقابية، او التباعد الى حد التنافض السياسي، او الانتماء الايحيولوجي الى تعدّد المركزيات النقابية، او قيلم اكثر من اتحاد عمالي مركزي في البلد الواحد، فأين نحن من هذا الوضع؟

يُمكن المُّراقبِّ المُّتنبَّع، ومُن ۗدون كثير عناء، ان يكتشف ان البرنامج النقابي الذي اقر اثناء تولي النقابي جورج عقر رفاسة الاتحاد في اوائل الثمانينات، هو البرنامج نفسه الذي ورثته قيادة النقابي انطوان بشارة واعتمدته وطورته وارست معه تقليد انعقلاد "المؤتمر النقابي الوطني العام" الذي عقد سبع دورات متوالية، كما وضعت مصروعي النظام الدلظي الجديد والمبكلية النقابية التي ورنتها قيادة النقلي الياس ابو رزق واعتمدتما لسنوات اربع. ومن يقارن اليوم بين البرنامج المطلي الذي اعلنته قيادة النقلي عنيم الزغبي وما يعلنه النقابي الياس ابو رزق لن يجد بينهما اي فروقات جومرية على الإطَّلاق. وعليه فله لا خُلاف على البرنامج

النقابي المطلبي وهو تالياً خَارِج اسبلب الخلاف والانقسام. وعلى المستوى السياسي والايديولوجي تأخذنا الديرة بازاء هذا الخليط القلام في جلبي الصراع – مع التأكيد أن لا اعتراض لنا عليه – حيث نجّد في كل من صفتيه كتلاً من منابث وأهواء وتنظيمات سياسية وأيدبرولوجية مختلفة. فعلى صفة قيلاة أبو رزق نُجِد الشيوعيّ الى جانب القواتي السابق والكتائبي الى جانب المستقل او المرتبط تأريخياً باصحابُ العمل، أو بالدولة ولجهزتها!! وعلى هُفَة قُيادة الزغبي لجد ايضاً الاشتراكي والاملي والقومي ولعوني الى جانب المستقل او المرتبط تاريخياً باصحاب العمل او

الدولة ولجمزتما!! له المطفاف لم تعرف له بلادنا مثيلاً سوى في حكومات الطافف المتعاقبة. تبقي في هذا المجال مقولة اتحاد السلطة واتحاد المعارضة لكن لذا تقدمنا الوضع بدقة في المركزين بين النقلييين يتبين لنا آخه في الجلنبين قوى اتحات في وجودها واسباب استمرارها على منا الطرف او ذاك من اطراف السلطة، كما نجد في كلِّيهُما منظَّمات تقابيةً مستّقلة قامتٌ وأستمرت بارادة العمال، ولَّعَلُّ الاصح القول في وصف هذا الوضِّع المُلتبسُ انه لدى الطرفين عدد من الاتحادات التي توالي هذه السلطة او تلك، وتعارض هذه السلطة او تلك، بما يجعل المراع بين الفريقين في بعض أبعاده الإساسية جزعاً من التجائب السياسي القائم في البلاد بين اطراف السلطة نفسما

نظص في هذا الصدد الى القول باتنا لسنا از4 انقسام بين اخيار واشرارً، أو بين بيموقراطيين ولا بيموقراطيين. بل بازاً صراع اطراف السلطة على الدركة النّقابية من خلال نقابيين. وصراع تَقَابِينَ عَلَى المواقع بالاستناد ألى مراكز سلطوية. ولا ينتقص ذلك اطلاقاً من وجود قوى نقابية ديموقراطية لما تاريخها وحضورها

صعحا من وجود موى حابيه ديمودراطية لما تاريخها وحصورها ونطالاتها. لكنها ويا الاسف، لم تستطع أن تكون في هذه الفترة القاسية في موقع المؤثر أو الفاعل والمقرر. وحتى لشعار آخر، أذا استمر هذا الوضع الانقسامي فأنه سوف يتأسس ويعيش على ركام المصالح الحيوية للتمال، ومن في حكمهم من ذوي المداخيل المحدودة، وكذلك على حساب حركة نقاية فاعلة، فهل من مخرج من هذا المأزق؟

### تجارب الأخرين

نهب البعض الى ان الدلّ قد يكون في قبول قيام اتدادين عماليين مركزيين او اكثر، مستشمداً بالواقع النقابي في بعض البلدان الإوروبية كَفرنسا وايطاليا واسبانيا، أو العربية كَالمَقْرَب، الا أَنْ هَذَّهُ ٱلْمُقَارِّنَةُ غَيرٌ مواتيَّةٌ اسْبِيينُ عَلَيْ الاقلِّ، انْنَا نَعِيشُ فَي بلد لا يُزال شعبه يكافّح لارساء وحدة وطنية لم تنجز بعد، وتونما بدور القسامات تجد من يغذّيها باستمرار، فمل يمكننا في مثل مذا للوضع المفامرة باحدى المرتكزات التوحيدية الاساسية في المجتمع المدني، والتي اثبتت لمميتها وجدواها اثناء الحروب اللبنانية الاخيرة، وتعريضها أمخاطر التشرذم والتجاذب الطائفي والسياسي

والجموي الخــ لِلْثُلَقِي أَنْ الْانقَسامات النَقابية في بعض البلدان الأوروبية والعربية موضوع المثال قامت اساساً على قواعد وخلافات أبديولوجية وسيآسية وأرتكزت على تمثيل شمولي للقطاعات الانتاجية بخلاف طبيعة التمثيل النقابي في لينان حيث لن كالا الاتعلين اليوم يمثلن بعضاً من القطاعات، ومما تالياً ليسا عامين على أن الأمم مو أن تلك الانقسامات المشار اليما محمية بوحدة

مّع الأشارة الشرورية هنا الى أن تلك التنظيمات تسير في شكلٌ متسارع في اتجاه استعادة الوحدة التنظيميَّة على المسُّتويُّ الوطني، وموضوع الوحدة مو النقطة الاولى في جدول اعمال مؤتمراتُها. والاتجاهُ إلى الوحدة هو في الواقع ناتج من جعة عن اقتناعُ بُلك التنظيماتُ وتجاريها الملمُّوسةُ بضعفٌ فأعليتها في ظروف الإنقسام، ومن جمة ثانية محاولة لتجاوز العجز النقابي العام هُيٌّ معظم البلدأن الغُربية في ظَّل نظام العوامةُ الاقتَصَادي وُصعوبةً مواجمته حتى على المستوى الوطني المودِّد. وبات الاتَّجَاهُ العَّلْم يُمِيْلُ لَكثر فَلَكثر لَّدُو التَوْدُّدُ الاقَّلِيمِّي والْدُولِيِّ بَعْضَ النظر عَنْ الانتمانات الايديولوجية، ولُديل القارئُ مرة اخرى الى رأي النقابي

الْفَرنْسِي الذِّيّ أُورِّدْنَاهُ فِي مَطْلِعَ هِنَا الْمَقَالِ. لَمْنَا فِي النَّمَائِيِّةَ اذْ نَؤْكَدَ عَلَى الأرادة والرَّغِبَةُ فِي استعادة وحدة نقابية ديموقراطية لا عُني عنما كاداة نضالية فاعلة اعمال لبنان، فائناً نقرٍّ بِكُتَاً لَا لَمِلْكَ حَلَّا سَحَرِياً لقيامها وليس في جعبَّناً الآن على الاقل اقتراحات تفصيلية محددة لحلَّ ديموقراطي واضح، ولذلك فاتنا لدعو بصدق كل المريمين على الديبوقراطية والدرية والتقدم في بلدنا من تقانِيين وغير تقتريين للاتخراط في تقاش معمق يمعد للتُوصل الى ملامح حل ديموقراطي حقيقي يقيد للمركة النقابية للبنانية ودنتما واستقلاليتما ولعمال لبنان الامل.

# العروبة أسقطت نفسها ثقافيا وسياسيا

وذاكرة تاريخية بهيومة. ومنا ما قصيم عنيما انتقد القرانة الْكُتَرَائِيةُ لَتَى أَجْرَتُهَا الْإِيمِيولُودِيةَ العَروبِيةَ لَتَارِيخُ الْمِنْطَقَةُ هَذَا الاستقراء للواقع ليس خاصاً بأبنان فقد جرت في كل الدول العربية أُسلامراً محلولات القرآءة تاريخية الواقع النظاري والديني والسياسي والاجتماعي والثقافي بميث تظهر العيناميات العاملة على تنوع مظاهرها والمكاساتها على الواقع، السلبية منها والايجلية الايدواوجيا العروبية لم لتعاط مع مشكلة الموية الثقافية من زاوية موضوعية بحيث تقيم لواقع التنوع وزناً وتقياً التعاطي معه من منطلقات تحترم الدق بالاختلاف ومن شمن الحقوق الثقافية للجماعات, هذا عدا فلاكتمآ المضطربة مع الدبلقة للفكرية القائمة على حقوق التسان والديبوقراطية السياسية والعقلانية التقدية والبعاطاة التاريخية مع الواقع المضاري والاجتماعي والديني بالاضافة الى الاعتراف بالتعددية كافق واقعي وقيمة معيارية في مقاربة الواقع

### التعددية اللغوية وإشكالية للموية الثقافية

الطائقاً من هذه الاعتبارات أود أن اتناول موضوع التعدّديّة اللغوية باعتبارها اشكالية اتخذت أبعاداً سياسية وثقافية في الادناء وهنا أود تسجيل أن قتطور السياسي والثقافي للبلاد في الثلاثين علماً الاخيرة أكد مقولة الاب عبو في التعليمية اللغوية من حيث مي تعبير عن التعليدة الثقافية كثيمة معيارية. لقد انبثقت اشكالية التَّمَنُّدِيَّةَ الِلْفُورِيَّةَ في أوسَاطُ الْمُسيحيينَ كتَعبير يَعكس مَموم معتجب المعرف في وسعد المستجين حصير واعد مساواة منفية وجودية أعير بناه وعي ثقافي تجاوزي، تطوير قواعد مساواة منفية ضابقة، التعاطي مع الحداثة الآتية من الخبرة التارخية للفرسد في حين أن المسلمين رفضوا مقولة التعامية اللغوية الطلاقاً من تعريف كليقي للارث التقافي. أما تطور الملاقات الصياسية والثقافية في الجاه الماضي القريب فقد أنى الرسية الموقف المسيدي في اتجاه الماضي القريب فقد أنى الرسة الموقف المسيدي في اتجاه المسائلة المسائلة المسائلة المستجدي في التجاه المسائلة تعريفُ أكثرُ تُماسكًا للمويةُ الثقافية بما مِن تَأْلَفيةُ بين روافد تراثية عدة (الارث اليونائي ، اللاتيني والارث اليمودي . المسيدي والارث المسيدي الشرقي والارث المسيدي الغزبي والارث الغربي. الاسلامي والحداثة الاوروبية...) في حين أن الموقف المسلم تطور من الاصولية التقافية للى موقف أكثر تنويها من السابق عندما تأكد أن التعريف التمامي الانتماء العضاري لم يعد يشكل جواباً مقنعاً امشاكل الحداثة ألوجودية وتحبياتماء خصوصا وأن الحداثة وضعية وجودية شمولية توليغية بطبيعتما وتاثيا فالجوأب الاصولي يشكل مُردِياً للى الأمام، أكثر منه تجاوياً مع حركة الواقع، الكل اليوم في لبنان مسلمين ومسيحيين أجمعوا على التعدية، التقافية والنفوية كمنظ أساسي الحداثة التعدية في جوهرها والنقية في منهجيتها والديموقراطية الاتصالية

أَسَأَلُ وِلْمَا هِذَهِ الصَّحِةِ دِولِ ما اعاد لـأكيده في هذا المجال خصوصاً وأن تطور المواقف أيد طرحه الذي قال به منذ ١٩٦٠. عندما ميز بين البعد الاستعمالي للغة والبعد المغمومي أي عندما ميز بين اللغة كوسيلة لتصال ليس إلاّ واللغة كحاملة أموروث لقافي وانتروبولوجي مخصّص؛ ومن مناً تشعيده على التعدُّنيُّة اللغويَّةُ كُسبِيلٌ أُوددٌ لصوغ مشروعٌ ثقافي مركب يؤلف بين العطيات الثراثية على تلوعها والثقَافَة الإوروبية، الكالسيكية منها، وتلك الملكدة الى الحدالة وما بعدها. أنا لا أعتقد اليوم أن هناك مسلماً في لبنان يعيد ما قيل في الاوساط الاسلامية دول مقولة التعدّد اللّغوي في السّبّينات، فالتعدّد اللّغوي مو المدخل الى سياق تثاقفي خَلَاقٌ وَالبَّجَابِي ينَّمِّي فرص التواصل بِّين أَلْتراثـاتُ الحضاريةُ والانساقُ

هذا ما قاله سليم عبو وعمل له في الثلاثين عاماً الماضية والكلِّ تبنُّكُ في السياقات التربوية، الرسمية منما والذَّاصة، ظما هذه الضجَّهُ المفتعلة؛ السبب هو سياسي عداً كونه يتغنّى من مجموعة عقد وترسّات نفسية غير معالمة. منا عدا أن الب عبو قد نوه تعريفاته فِّي مجلل بعث التعدُّد اللغوي فميِّز بين اللغة الجامعة . ومنما العربية فَيْ وَضِعَنَا . واللغة الثانيةُ وَهِي التِّي تُساعدُ الواوجُ الى الدَّنْلَاةَ الثَّقَافِيَةُ وِلغة الاِتَصَالَ كما هي الدال تباعاً مع الفرنسية والامانية

### في المفارقات السياسية

لما المستوى الثاتي للثقد فموأن العروبة أسقطت نفسها سياسيا ولم يسقطها بالتأكيد مسيديو لبنان ونلك لأنما فشلت على مستُوبِاتُ عدة: لم تنجح في طُق مدىً تعاوني بين شعوب البنطقة قالأم على المسأواة والدل الديموقراطي للنزاعات والعلاقات الْمُطَيِّفِيةُ كَالْتَى تَعْتَمَدُهَا لَلْيَهُ الْوَحَدَةُ الْأَوْرُوبِيَّة، إِنْ الْطَيْلُ عَلَى مَا نَقُولُهُ مُو تَدُوُّلُ الْجَلَمَعَةُ الْعَرِبِيةُ إِلَى لَطَارٍ تَصَارِعَ لَسِينُسَاتَ الْمَحَاوِر العربية المسيطرة أو اطارا فارغا لا يوثر في حركة هذه الدول ولا في علاقاتها. لقد فضلت العروبة في تثبيث جروبوليتكية المنطقة علَّى قواعد تعلقلية والتلافية لا بلُّ استعمات كمبرر أيديولوجي لسِّاسات الدُّوي الْاقليمية المتصادمة وللمعلقات المدورية؛ لم تنجح العروبة في إيجاد أطر لحتواذية للنزاعات مبنية على أسس ديموُقْرَاطِيَّةٌ وَتُولُفُقِيَّةً فَأَعَلَةً؛ تَحَدَّ مِن تَوَلَّيُ ثَقَاقَةً الْعَنْفُ الْسِياسِيَ في حياة الدول والمنطقة على السواء. فتضع تاليا حداً لملوسة والمؤلمرة، التي تبرر بواسطتها شعوب هذه المنطقة غشلها في بناء حياثة فكرية وانسأنية واجتماعية وسياسية متوازنة

لَدَّدَ طُلُّولَ لُلْتَمِيْزُ الْدَيْنِ وَالْتَنِّي وَالْسَيْأَسِي كُلُ الدولَ وَكُلُ المجموعات فأدى الى ما أدى اليه من تشلّع وأقسامات دموية

وسياسات سيطرة وتطويع متبادلة اعتمادا على القاعدة القباية بِأُمْتِيارُ وَمِي التّي تُدُولُ أَنْ مَنْ لِيسَ مِعنَا فَمُو صَدَاءً أَمَّا الْمُثَلَّةُ عَلَى ذلك فما أكثرها، علاقات سنة الوسط وأكراد الشمال وشيعة لَّاجَنُوبِ فِي الْعُرِاقِ وما أنَّكِسَ قَيْهِ الْعُرَاقِ فِي يُومُنَا الْعَاضِ ۗ ؛ عُلاقًات قنوانب والترميب التبادل بين دول الدَّلْيَجِ (السَّوَيِدِةُ ـ اليمن؛ العراق . الكويت؛ العلاقات الأيرائية ، العربية وتأثيراتها على الديناميات الداخلية لبلدان الخليج وواقع العلاقات ببين السنة والشَّيعة) ومأساة التجوِّيع وحرب الْبَلْدَةُ التِّي مارستها السَّياسات السودائية المتعاقبة حيال المسيحيين والرواحيين في شمال السودَانَ، سياسة المهر والتبييز الديني هُدُ الأَقْبَاطُ وَكَانُهُم بِعَلَّهُ الى ابراز اوراق اعتمادهم كلّما قفت الطّروف، وأخيراً لا أخرا ضرب كلُّ أَشْكَالُ أَمْعَارِهَهُ الْسياسية وعرِّياتُ المجتمع المني وتراجع ولوج المنطقة الى الحلاة الليبرائية الفكرية والسياسية هو محصلة تُقَمَّقُر مشروع العداتة وفشَّلُ الْعروبة في تَهِنَى التعديدةُ القيسة والتعاذل المدنى كأسس للاجتماع السياس في مختلف البلدان العربية ؛ العروبة لسقطت نفسها لأنها لم تنجع في تجاوز حال التفُعَال ما بعُدُ الكولونيالية ولا في ارساء تُولِّزاـاتُ سُيَاسيةً واجتماعية فاعلة في حياة الدول. هذا الجانب لا ينسينا فشل العروبة

التي تبري وِلْقُعُ الْسَيَادَةُ الْوطنيَةُ في أَبِنَانِ. لقد أُعبِج مُذَا الامر من الخطورة بدد، لن الممارسة المياسية القلامة في البلاد قد أعديت مناعة الكيان اللِّعَانِي حَيال المداِّذَاتِ الفارجية التِّي أَمبدت جزَّاً لا بتجزأ من حياة المؤسَّسات ومسار الحياة السيُّسية في البلاد. لم نعد نُعرفُ أين تُبدأ سُورِيا وأين ينتَمِي لِبنان ولا من أين يبدأ لَبنان وتنتمي سوريا ونلك باسم الاخوة ققومية. أن الاحتكام الى الحكم السورى في كل تفاصيل الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية قد أُصبُح مِّن الخطورة للى حدُّ جعلُ من الدولة اللبنانية أحما لغير

اماً مأساة جنوب لبنان فمي ليست بالامر الجديد بعدما دُول منذ أكثر من ٢٦ سنة ساحة للمواجهات الاقليمية والتي دفع اللبنقيون بداية الدرب عام 1970. فمن تدوّله أرض مواجمة يستعملها الثمة الأقتصادي والمشاركة في ديناُمية الأقتصاد الشمول السياسات العربية في معالجة المشاكل الساسية في هذه المنطقة

أَخْيِراً مَا أُود تَنَاوِلُهُ فَي هَذَهِ المَطَالَعَةُ خَاصَ بِالصَّحِيقِ الْكِبِيرِ والمعلم الرودي المطران جورج خضر؛ ان الكلام من منطلق أُسكاتولُوجيُّ لا يُلغي التَّارِيخُ بُلُّ يجعلهُ كمَّا يقولُ المطَّران جورِجُ مطرح تجل أمقاصد الملكوت في حياة البشر إن الفكر النقدي البناه والاستعدادات الحوارية ومنطق حقوق الانسأن والمجابمة الجريئة سياسات التسلُّطُ والجرأة الانبية حيالٌ كل أشكال التمييز، كلها عالِمات من عالماتُ الملكوت الذي فيبطل كل علم، كمَّا يقول الرسول، فُهو شفاء ومصلاحة ومشاركة كيانية وأمام صليب السيَّد نطُن فَشَل كُل حضاراتنا وتراثلتنا فكلما دون مواعيده. لا اعتقد سيدنا أن الاب سليم وضع نفسه خارج هذا المنطق حتى لو أنه حدّد

ن مجول الحول والمجتمعات العربية. إن عد أي تطوير سياسة آماء تداخلي وتطوير أليأت التعاون الامالي

والإقتمادي الاقليمي أما النَّمر الأَدْر فمو المتعلَّق بالالتباسات الناشئة عن التناقضات

ثمنها نماراً وقتلاً وتشريدا وادت إلى التفكك التنريجي للدولة مع الفُلْسطينيون ضدُ أسرائيل وصُولاً ألى النزاعات ألبدائل بين سوريا واسرائيلُ وتعاطي أيرانُ مَعُ الدَلُّ الاميركي لازمة العَطَقَة، أَخْرَجُ الْدِنُوبِ مِن مَلِّرَةُ الْسِيادَةِ الدُولاتِيةَ فَأَصِيحِ كَيْقًا الْمِبَاحَةُ لَكُلُ المواجهات الإقابمية. فعندما يـقول الاب عبو أنَّه علينا انتظار طروف اللَّيْمِيةُ مُولِّيةً تُعِيدُ إلى الْبِلادِ قُرارِها النَّالِي وسيَادَتُها فَهُو يُعني تَقَدَّمُ سِبْلُ لِلْعَلِّ السَّلَمِي الذي سُوف يؤدِّي لَلَى اتقادَ لبنانُ مِنَّ ذائرةً الاستثناء من التطبيع الأقيميّ، فلا تُبقّي وحَدِنا كاينليين فيّ دوامة العنف والعنف المملدُ وفريسة الراديكاليات العربية والسلابية والاسرالايلية والايرانية. إن الرهان على طَروف أكثر مواتَّاة يعنَّى تَنَامَي حَطُوطُ الدَّلُ السَّامِي الذِي يشكل قاعدة أساس في مجال اعادة بناء لبنان على قواعد أكثر توازنا ومن ضمن نظام اقليمي معلفي واتكباب على هموم المنطقة الحقيقية وهي تلك العائدة الى والمشاكل الاجتماعية المتنامية ومسألة توزيع الثروات؛ وقضايا الْفَقَّر والتظف الاجتماعي والاقتصادي والتظف العنبي والتكنولوجيء والنمو السكاني غير المتوازن؛ ومشاكلُ التمييز الدينيُّ والاثنَّيُ وَالْجَنسيُ والسياسي وقمع الحريات الفردية والجماعية؛ ومشاكل المعدام الثقافة الديموقراطية والمقاربات التوافقية للنزاعات؛ ومشاكل العنف لاسياسي بلذل لادول وفيما بينها.. تلك هي مشاكل المنطقة الحقيقية والتي لم يعطُّ لما جواب حتى اليوم من جانب ايديولوجيات وسياسات التوحيد على رغم كل ادعاداتما. وما ردود الفعل الاصولية إلا تعبيرا مرّاً عن احباطات هذه الحدالة العربية المرهقة وفشّل

أريث هذه المداخلة بعد طول تربّد، لكني أليت على نفسي الردّ وذلكُ لتبديد الكثير من الالتباسات واسألات الفهم المتعمدة، يُحقِّمنَى في ذلك اعتباران أولهما إن صون الديموقراطية في بلاننا يمر بصون حرية للفكر والمعافلة والمجابعة والرفض والقبول المضبوطة بحدود دولة الققون والدريات الطبيعية والمرتكزات المناقبيةً؛ وثاليهمًا إنَّ التعليش مَعْ مَناحُ دَيكتاتُوريُ يَفْتَرُضُ أَمَرانَ ؛ العمل على تغييره ومساعدة الناس على عدم التألف مع لحكامه؛ ودأبنا ان نكون قد ساهمنا في الاثنين معا.

### بشارة منسى

حدود لامسؤولية النائب وحصانته

لا يمكن مناقشة مضمون الملاتين ٢٩ و٠٠ الدستوريتين المتعلقتين بحصائة النائب دون العُودة وإن في شُكل مقتضّبُ ألَّى لصولهماً التاريخية، الى الاسباب التي نفعت المشترع الى وضعهما، الى المدف الذي تَاقَ اليه المشترع عند وضعه هذه المواد التي وردت في مجمل

لا رَيِّب في أنه كأن لاتكلترا الغضل الاول في نشأة لامسؤولية النَّائُبُّ كُمَا حُصِلَتِهِ، وَذَلِكَ فِي أُواغِرِ القَّرِنُ السَّابِّعِ عَشَرٍ. فَقَد أَتُفَقَ مجلس اللوريات ومجلس العموم عام ١٦٨٨ على أسقاط الملك جاك ولعلال الدلانا غليوم دورتج مكاته وعلى وضع حد لهاتى لسلطة الملك المطلقة ما عدا في موضوع السماح للملك بجبِّعة الضرائب والذي كان يتمتّع به سابقاً مجاس العموم البريطاني وذلك منذ أواذر القرن التلاثُ عشر وفقاً لنص تَقوني معروفُ مؤْرِخ عَلَم ١٣٢٢. الذي يممنا في مضمار مراجعتنا تاريخ المولد ٣٩ و٤٠ من الدستور

اللبنائي هي من أصولها التاريخية تعود الَّى شرعةُ الدقوقfة Bill of (Rights الموضوعة علم ١٦٨٨ للحدّ من السلطة الملكية المطلقة في بريطانيا. وجاءً في نص هذا القانون؛ "أن حرية الكلام والمناقشة فيّ الْمُجَلِسُ لَا يُمِكنَ الْاعتراضُ عليهما أمام المحاكمُ أو مكانَ أَخْر سوى امامً المجلسُ تفسهً"، والاصول التاريخية الأمسؤولية أو للحصانة يُحددهما هذا النص آلام الذي قضى بأن يكون الكلام أو المناقشة داخل البرامان يتمتع بحمَّاية الْقانون. ولذَّلك اسبَّاب جوهريَّة نوردها ايجازا بما يأتيَّ، كَانَ الْمَلَكَ، صاحبَ السَلْطَةَ المطلقةَ في بُريطَاتِيا، يُعتَمدُ مُعَاقِبَةَ الْمَاثَبُ المعارض لسيلامته الضربيية فيعمد الى ملاحقته جزائياً وتوقيفه، اذا لزم الأمر؛ لحرماته من حقّ الكلام والمعارضة دلخل المُجلَس. وعند قيام الثورة الفرنسية علم ١٧٨٩ اعتمد المشترع لمناً قانونياً قريباً من النص البريطاني المشار اليه حول حصانة للنائب ثم اعيد أنصه بموجب قانون مبريطني مسلم من المراب المراب المرابع عستور ٌ ١٨٧٥ وُحْصوصاً المادة £1 منه والتي تنقضي بـ، "لا يجوز تُوقيفٌ أي عضو من الْمجلسين او ملاحقته أثناءً دور التُعقاد في مواد جرمية أو جنح الا بلان من المجلس الذي ينتمي اليه، الا في حال التلبس بالجربمة"، أما نص المادة ٤٠ من المستور اللبنائي فقد جنه كما يأتي، "لا يجوز اتناه دور الانعقاد لتخاذ أجراحت جزائية نحو أي مضو من اعضاه المجلس أو القال القابض عليه أنا القترف جرماً جزائياً الا بالنن

المجلس ما خُلا حالة التلبس بالجريمة (الجرم المشمود)". العبلس عاحد حالة النبيض بمجريه ارمجرم المسهودي . ويبدو جلياً أن العادة ٤٠ من الدستور اللبنالي مقتبسة حرفياً عن العادة ١٤ من دستور ١٨٧٥ الفرنسي، ليست العادة ٤٠ اذاً، كبعض المواد الدستورية اللبنائية الإخرى، مأخوذة عن الدستور البلجيكي العاكي لعلُّم ١٨٣١ أو النستور الملكي المصري لقام ١٨٣١، كما يقول عنَّ بعضها النكتور ادمون رباط او النكتور أقطوان عازار،

أما في ما يُتعلقُ بالمادة ٢٩ من الدستورُ اللبُنائي والتي تنص على الله: "لا تُبُورُ اقَامَةً دَعوى جَرَائِيةً عَلَى لي عَضُو مِنْ أَعْضَاءُ النَّجِلَس بُسببُ الأراء والافكار التي يبديما مدة نبايته فهي تشيه الى حد بعيد ما ينص عليه الاشتراع البريطاني في "شرعة الدقوق" (Bill of Rights) لعام ٨٨٨ ﴿ . فَكُلُّ ٱلمَادَتُينِ النَّسْتُورِيتِينَ اللَّبِنَاتِيتَينَ مَقْتِبِسَتِينَ عَن شُرِائِحَ اعرق البلدان الاوروبية ديموقراطية.

ويجب الملاحظة منا أن اللامسؤولية والدصانة اللتين تدميان النائب من الملاحقة كما يقول نوغبث (الْجَزَّءُ ٤ ص١٦) الله تحميان النائب لفُلُدة شخصية بل أمصلحة مؤسسة مجلس النواب والسيادة والوطنية التي تتمثل في مُجلس النوابُ، وعليه فلا يمكن النائب ان يتنازل

هذه الحصائة المعطاة للغائب هي لحملية المؤسسة الاشتراعية من تجاوزات السلطة التنفينية ضد الهيئة الاشتراعية في حال تصادمهما. و معف الحصافة هو منع الحكومة، سيعة الملاحقة الجزائية (وزير العدلية يُحرك النيابات العامة) مِن انْ تأخذُ حجة مخالفة (حُقَيقيةٌ أوْ وهميةً) غُربَة عن الوظيفة لترج في السجن النواب المعارضين او تبعدهم عن البرلمان، بالأرهاب" (القَّلُونُ النستُوري، باريس ٤٤٩ٌ١ `جورج فيُدل،

أما اوجين بيار الذي عليش الجمهورية الثلاثة التي اقتبس عنها لبنان المبادئ النستُورِية حول اللامسؤوليةُ وحصلتَة النائب فيقول: "التصانةُ تبدأ مع الدورة وتنتمي معما... الدصافة تدوم ما دامت الدورة غير منتمية وتالياً لا يمكن ملاحقة احد اعضاء المجلسين او توقيفه الا في حال التلبُّس بالجريَّمة ولا في فترة تأجيل ولا في فَرَهُ تمديد ٌ (الجزَّءَ الثاني الرقم ١٠٦٨ صفَّحة ١٠١٧).

بدو من كل ما أوردنا أن اللهمسؤولية والمصانة النيابيتين وضعتا لعملية النائب في مهماته كمشترع ومراقب على السلطة التنفينية التي يقع على علققه تُوجِيهِها ومحاسبَتُها بشتَّى الوسَّائِل والطرق، بالاشتراعُ، والسؤال، والاستجواب وحتى سحب الثقة. فاذاً، هذه المسؤولية ومذه العصائة لا تجدلن موقعهما الا ضمن هذا المفموم الذي هو تفاعل السلطتين الاشتراعية والتنفيذية وتسابقهما في خدمة المصلحة العامة. مِن منا بالنَّفَات، لا يمكن تفسير المادة ٣٦ من الدستور بعفردها وكأنّها قَائَمة بذاتها فَهي جزءً لا يتجزأ من مواد الدستُور الأخرى وخصوصاً المادة ٤٠. والمادة ٣٩ من المستور التي تسم على

مدام - بُليستشار القانوني لمجلس النواب

لامسؤولية النائب "لقُراه والاخكار التي يبديها مدة نيابته" لا يمكن أن

مصدوويه الناتب "داراه والاختار التي يبديها مدة نيابته" لا يمكن أن تنفصل عن أن تكون هذه الآراه والافكار متصلة بمسؤوليته كنائب يتقيّد "في افعاله بالمبادئ القانولية الجزائية العامة التي عليما تتربّب المسؤولية الجزائية" (الحكم بالسائي -- لده). أما اسائر ما جاه في الحكم العائر في قضية أميل بستاني شد ريمون الده الرقم 17/17 بتاريخ ؟ ليسمان ١٩٥٧ وقد أورده الرئيس الحسيني في مذكّرة الى رئاسة مجلس النواب بتاريخ ٠٠٠ تشرين الثاني مقال الاستباذ نقدالا الصيف، مقد أورد فيه "ما أب ١٩٩٧ في مقال الاستباذ نقدالا الصيف، مقد أورد فيه "ما أب ١٩٩٧ في مقال الاستباذ نقدالا الصيف، مقد أورد قيه "ما أب ١٩٩٧ في مقال الاستباذ نقدالا الصيف، مقد أورد قيه "ما أب ١٩٩٧ في مقال الاستباذ نقدالا الصيف، مقد أورد المدة ١٩٠٧ مقال الاستباذ القدارة المدة ١٩٠٧ مقال المدة ١٩٠٧ مقال المدة ١٩٠٧ مقال المدة ١٩٠١ المدة ١٩٠٨ مقال المدة ١٩٠١ مقال المدة ١٩٠٧ مقال الاستباذ المدة ١٩٠٨ مقال المدة ١٩٠١ مقال ١٩٠١ مقال المدة ١٩٠١ مقال ١٩٠١ مقال المدة ١٩٠١ مقال ال مقال للاستادُ نقولًا تأصيف، وقد أورد فيه "بما أن المادة ٢٧ من الدستور اللبنائي تصف النادب بأنَّه وكيلُ بمثل الأمة جمعه ولا يجوز أن لربط وُكالِمُه يُقيد او شرط من ناخبيه فُهو اناً مين يفكّر او يُبدي رأياً... او يملوم رأياً يخالفه او يرى فيه عائمًا امطلمح الشعب وامقيه فلته لا يلامق جزائيا بسبب هذه الأراء والافكار ولا فرق كان ما يبنيه من رأي وفكر حمل تدت قبة البرامان أو أي سياق مَمَاضَرَةٌ يَلْقَيْهَا، لَمْ حُصَّلُ في مَعَرضَ مَمَارِسَتَهُ وَظَلَّافُهُ ٱلْيَالِيةُ، أَمْ في مقال يُنشَّرهُ في جريدة أو تصريحٌ يصدر عنه في مجموعة من التلس... لا شَكَ فِي أَنْ هَذَا الدَّكم الْصَادَر فِي ٢ ليسَّان ١٩٧٢ في قضية العملد أميل بستاني ضد النائب ريمون أده، ذو أهمية قموى في نطاق الاجتماد أذ يمنع أنّ بِالاحق الناتُبُ جُزَاتُها بسبب هذه الآراء والآفكار... ولا فرق في ذلك أن كان ما يبديه من رأي وفكر قد حصل تحت قبة

البرلمان أو في سياق معاضرة... أو في مقال..." ولكن لا بد منا من ملاحظتين لمما أهمية كبيرة في نطاق المعافظة الديموقراطية في البلاد، كما على القوانين المرعية الاجراء بالاضافة ألى الامن والاستقرار في وطن علني الامرين من حرب سبعة عشر عاما ومَا زَالَ فَي عَالُ لَا اسْتَقْرَار بنسببُ رَّنَاتُلُ مُلْهُ الْدَرِبِ وَالْمَالَةَ النسرائيلية المستمرة على حدوده الجنوبية، والسؤال الاول يتعلق ليس بحَمانَةُ النَّائِبِ بِل بِعَدِم مسؤوليِّته عَن آفَعالهُ واقواله خَارِج قَبِهُ البراءان. مَلَ يحق لَلْنَائِبِ أَن يُتَعَرِّضُ بِالسَّوِّ أَي شَخُّص كَأَنَّ أَوْ الَّي الْأَمْنَ الدلدُلي لَلبلد، من يُون انْ تَقْعِ مليهُ أيةٌ مسؤوليَّة؟ هَلَ لَلنَاكِبِ أَنْ يطعن في لخلاق أحد المواطنين أو مسلكه دون أينة مسؤولية؟ يجيب لَّربعة عَامَاء دستُّور ؛ شَارِلُ بَدِالْكَ، جَانِ ماري بِوْتَتِّيية، جَاكُ بُورَدان، جَان كلود ريسي في مؤلفهم "القانون النستوري – دار النشر ايكونوميكا ١٩٩٠ باريس – صفحة ٥-٤٢٤، "اللامسؤولية محددة في أطارها، المقصود بُهَا الْاعمال المتعلقة بمجارسة العمل الْبراماتي. فهي لَّا تشمَّل؛ مثلًا، الْأقوال المطلقة في لروقةُ المجلس، وبالأدرى، خَارِج حَرْمِ المجلسّ،

كَنْكُ الْمُقَلَاتَ الْمُكتوبةُ مَنْ نَاتُب في جَرِيدَةُ لا تَشْمِلُما اللَّامْسُؤُولِيةٌ". اما ادمون رباط فيُقولُ في "الوسِّيطُ في القانون المستوريُ الْأَبنائي - مار العلم للملايين، بيروت ١٩٧٠ - الصفحة ١٣٢١، "فكتابة مقال بيدى فيه الغائب رأية، لا تشكل الا جرما من جرائم المطبوعات المنصوص عليما في قاتون المطبوعات؛ ونَنْك انا توافّرت لمنا الفعل العناصر المكونة للجرم المنسوب اليه..." وبمنا الرأي يعترض الدكتور ربلط علَّى حكم صادرٌ عام ١٩٥٦ عن محكمة المطبوعات يعتبر إن مقالً فِّي جريدة، اتما يؤلفُ جرما مشموداً.

نُورُدُ جَمِيعٌ هُذُهُ السُّوابِقُ للْفُتِ النَّظِرِ إلَى التُشعبِ والاشكالات الكثيرَةُ التي تُحيط إن بلامسُؤُوليةُ النائب أو بالدصانةُ التي يتمتع بها. فللقضَّهُ مَمَّمَةُ عَسِيرَةً لَلتَمِيرُ بَيِّنَ الخيطُ الاسود والخيطُ الابيضُ في مُدَّا المجال والقول أن ملاحقة النائب خارج الدورات لأي سبب يكن فيه من عدم الأدراك لأهمية النيابة – أي تُوكيلُ الشعبُ أحدُ الأفرادُ بتُمثيلُ أمانيه وأمنياته – بقدر ما في القُول بشمول مذه الحصانة واللامسؤولية عن جميع أعمال النائب دون تمييز او مفارقة من تجاوز لمنا المفموم من بديع المحلق التنائب خارج المنصة التي أوكله الأشعب أن يقف أمهمة النائب، فعلى النائب خارج المنصة التي أوكله الأشعب أن يقف عليها، مسؤوليات شبيهة بالتي لسائر افراد الشعب حينها تتجاوز هذه الاقوال أو الكتابات المبلدئ القانونية التي تسود المجتمعات المتحضرة. فبقدر ما تعكس دوافع الناثب اماني الشعب وأمانيه لا نزواته الخاصة، بقدر ما يقوم بمهماته كنائب وممثل الأمة جمعه. على ان التقيد بالقواعد الدستورية والقوائين المرعية الاجراء يبقى حتميا في جميع

ً مَل يُعَقِّلُ مِثلًا أَن يخللف أفراد السلطة الاشتراعية القواتين التي كأن لمِم الفضل الاول في وضعما لن كان ذلك في افعالَمم أو في اقوالمم؟ منُ البديميّات لَّن تُعْتَبرُ إن مَخالَّفَة الْقَانُون منْ جانب المشترعُ نفسه هي اسُواً مَنْ مَخْلَفَةَ الْافْرَاد العلاجين الذينّ يجملون في بعض الاحيانّ ماهنة مصامين هذه القوانين وابعادها.

مَن جَمِةً أَخْرَى فَانَ كُونَ السِلْطَةِ التَنفيذِيةِ في الديموقراطيات المتطورة تنبع من البرامان – ولس كما في السابق سلطة الملك تحدما سلطة البرامان لأن الشعب اصبح ينتخبُّ في الوقت نفسه المجلس والحكومة النابعين من حزب الاكثرية - جميع مذه العوامل التي تعزز التعاون بين السلطتين تضعف من اهمية توسيع نطاق اللامسؤولية والدمانة بالنسبة إلى النائب حيال السلطة التنفينية. الم نشمد في فرنسا، وفي عمد الاكثرية اليمينية السابقة، دعواتٌ جَدية الَّى الغاء هذَّةً الحصانة واللامسؤولية النيابيتين لأنهما امبحتا غير ضروريتين لتسيير الاحكام؟ أن السير قدما على طريق الديموقراطية هو في التَّخفيف ما لمكن من الفوارق بين الداكم والمحكوم، فكيف أذا كان منا الداكم مو

النائب ممثل للشعب والامة جمعاء؟ وأن كان من نتيجة منطقية لبحثنا هذا حول اللامسؤولية والحصلنة للنائب فمو ان ضرورتهما يجب ان لا تتعدى كون النلاب ممثلا للشعب يدافعُ عن مصلاحه ضمن القواعد القاتونية، و الصلاحيات والامتيازات التي أعطاماً له المستور ومنَّحته ليلما القوآتين لأنه يبقى اولا واخيرا واضعما وسياجها وحاميهاء إن الاب عبو عللم انتروبولوجيا وصاحب مدرسة ونتأع متميز ومعروف في الأوساط العلمية المالمية، هو صاحب تظريات أساسيا في مَجَالَتُ التَّفَاقِفُ والعَلَاقَاتُ بِينَ التَّقَافَاتُ والتَعَمَّدِيَّا التَّقَافِياً

شارل شرتوني

نتابع في ما يأتي الملقة الثانية الأخيرة من مقالة المكتور شارل شرتوني مفاعا عن الأب سايم عبو:

ومُقَوَقَ التَّسَانِ وعَلَمُ التَّمَائِلُ الْنَفْسِي وَالْعَلِّقَاتُ الْتَنْبِيَّةُ وَالْتَعَدِّدُ النَّفُويُ وَالْمُولِثُ الْتَقَافِيةِ ــ كَلِّ مِنْاً كَفِيلُ بِأَنْ يَعَظِّي اَصَادِبُهُ والحترام والموقع المستقل. أما نوعية الخطاب فعن نموذج للنظاب العام الذي يتطرق الى مسلال الشأن العام الطَّلَقا من قراءً لقدية ومناقية وسياسية للواقع السياسي والثقافي في البلاد ١ ومنا أمر مشروع ومبرر منمويا وأدبيا عدا كونه مؤسسا لدوار ذي مستوى يرفّع سُقّفُ النّقاشُ في البلاد من واقع المهاتراتُ الكَلامية قي مستوى التعاطي المباور والمسؤول. إن تفاوله بالنقد التيديولوجيا الثقافية العروبية أبر مشروع لأن هذه الاحدولوجيا كأي نتاج تاريخي وكأي تعبير عن حركة الواقع السياسي والاجتماعي لما مكونات خاضعة للتحليل التاريخي والسوسيولوجي ولاعتبارات قيمية تنظيق سواه من الخلسفة السياسية أو الخلسفة الاحتلاجية أو من منطلق عقوق الانسان وزاوية للتعدية المجتمعية والثقافية وأدارة النزاعات، بْنَ البقاريةُ طَلْجُومُراتِيقَة (essentialiste) التي تَعِيزُ بِهَا قطَّرح قعرُوني وهذا ما تناولُه ألب عبو في نقده، تخفَّي مُشروع سيطرة سيأسية مناف لواقع التنوع الاتني والسياسي والديني وَلَّتُقَافِي أَمْنَطُكُهُ الشَّرِّقُ الاوسط. إِنْ العَرْوَيةُ كَمَشَرُوعُ تَارِيخِيُّ فَسَلَتَ فِي لِبِجِكَ الاطارِ الديووقراطي المائِمُ التعاطي مع المشاكل الثقنفية والسياسية والاجتماعية الذاصة بالمنطقة وبمئا المعنى اتأ أخالف المطران جورج خضر رأيه أن المقاربة العروبية كاتت تاريخية

### الاطر التفسيرية للخطاب

المنتى في معاطاتها مع الواقع؛ هذا عنا عن سقوطها يوم تخلت

التجربة التاريخية ونتك بفعل تجاملها قيم الحرية والديموقراطية

والاَخْتَلَافِيةُ وِتُسْوِيةُ النَزاعات مِن ضَمَن مِنظُورِ اعتَرَافَيَ وديمُوقَراطَي ولنا على ذلك أدلة نسوقها في القسم البلقي من المطلعة.

ينطلق نقد الاب عبّو للعروبة من كونما إسقاطاً ايديولوجياً بوجب على شعوب المنطقة إعانة قرائة تواريخما وحقافقها الاجتماعية والسياسية ورسم مسارها المستقبلي في ضوء ما تمليه هذه الايتدولوجية من موجبات وحدود، إن تصوير التاريخ الاقليمي وكأنه متلاّزم وتاريخ الفتح الأسلامي وسحبٌ هَذَهُ الْمَقُولَةُ عَلَىٰ منتلف الحقبات السابقة واللحقة للفتح وعلى منتلف المناطق والثقاليم أمران غير جائزينُ علمياً ؛ هذا عداً أن تجلهل الكينلميات النزاعية التي أنشأها الفتح مع المواريث الثقافية والسياسية والدينية والأجتماعية السابقة في حياة المنطقة أمر غير مقبول لمذالفته الواقع التاريخي ومحاولته لذهاع الواقع لقراقة أيديولوجية تمثل عملية أسلُّمَة الْمَنْطَقَةُ وكأنَها ولَقَعَ أَرانِي لَمْ يَنْشَأُ عَنْهُ قَهْرٍ وَلَا تَغْيِيبُ اسمه المسحد وحديد وتعلق المناه على على المناه والمناه المناه مضار ود تعليب المقاربة تتوفّى التعرض للقيم السامية التي عملها الاسلام ولا للعمارات الفكرية من فقمية والخوية وجمالية وتدريضة وللابعاد المناق المنصمة التي يعتلما، لكن منا الأمر لا يلغي أيضاً واقع الفتح كواقع سياسي ونبئي ولجتماعي نشأت عنه نتأثج سيأسيأ وتقافية وتسانية غير مطابقة لقيم التفاعل والتسامح بين الأنساق قدمارية والدشق

إنَّ التراجع الميموغرافي للمسيحيين في الشرقِ الوسطِ وذلك منذ أيلم الفُتَح وحتى يُومنا هذا ينبيُّ عنَّ واقع أسلمَهُ أَنَّىُ الى تدويل الكنائس المسيحية على تنوع تراثاتها وعنى الموتما وجمالياتها الدينية ودينأبياتها الاجتماعية والمضارية مجموعة تحارات نصاري، أي الى منعزلات تعيش خارج حركة التاريخ الواقعية وتأليا تلاشت حركتيما الرسولية ووعيما اللاموتي ومساممتها الفعلية في حيلة المجتمعات التي تعيش فيها. لقد أودى هذه الواقع بتراثاتها القُنية من فلسفية ولاموتية وأغوية وموسيقية وعمراتية وخدماتية الى مستودعات التأريخ القديم الذي لا يمتّ الى الوعي الوجودي للمسيدية المشرقية بأي صلة، من منا كان الكلام على اسلمة المتخيّل عند المسيحيين الشرقيين والذي قضى بتقلّص المراجع الفكرية والوجودية عندهم الى هدود ما رسمته الثقافة الشرعية علىَّ اختلاف تولديها وما أملته السياسات الاسلامية المتعاقبة وعلى أصعدة

بِّه لمن المؤكِّد أن سليم عبو لم يسقط العروبة بل مي اسقطت نَفْسُها ثُقَافِياً يوم فَشَلْتُ فَي صُوغٌ وَي ثَقَلْفَي قَلَام عُلَى الدوار الثقافي والتواصل المضاري وعدم ألتحصن وراه تعريفات تمامية الموية الثقافية والمضاربة، الأمر الذي يفهمنا كيف تجمَّنت مفاعيل العقائنية الأغربةية في المدى الثقافي العربي . الاسلامي منذ القرن العاشر، هذا عُمَّا كُونُمَّا فَشَلْتَ فِي بِنَّهُ مِشْرُوعَ نْقَافِي مُركِّب يِلْفُذُ بتنوع الروادد الثقافية لشعوب المنطقة؛ فلا تبقى منه الروافد الثقافية موضوع تنقيب اركيولوجي ليس إلاء وترميماً لتاريخ ميت

أستاذ في معهد العلوم الاجتماعية – الجامعة الأبنائية

## مَن الأجلر بالقيادة الفلسطينية: الناضلون والحررون أم الأكاديميون؟

رام الله – من ماجد عبد الهادي: فرضت توصية المجلس الاشتراعي الفلسطيني للرئيس ياسر عرفات باقالة حكومته وتأليف حكومة جديدة من "التكافراط"، اعادة طرح سؤال قنيم: من الاجدر والاحق بقيادة هذه المرحلة الصعبة وادارة مؤسسات السلطة الوطنية في الضفة الغربية وقطاع غزة؟المناضلون والسجناء

السياسيون السابقون، ام الاكاديميون نوو الذبرات الفنية! وكان هذا السؤال برز للمرة الاولى على الساحة الفلسطينية عقب توقيع الدفاق أوسلو علم ١٩٩٢، لكنه ظل من دون اجلبة نظرية واضحة، حتى قدمت قيلدة الرئيس ياسر عرفات لماتها العملية عنه بتشكيل سلطة يغلب على معظم كولدرها الطابعُ النضالي الوطني من غير أن تتجاَّمل أممية تَطعيم هنَّه السَّلطة بنسبة الله أن الأكَّاديميين.

يبض على تشكيلها سوى ثلاث سنوات، عاد قديل مرة اخرى بين من يرون أن سبب هذه المشكلة يكمن في افتقاد كوادر السلطة الخبرات الفنية اللازمة، ومن يعارضون ذلك، ليقولوا أن "اكاديميي لميركا" لا يمكن ان يكونوا لكثر حرصاً على الوطن من النين دفعوا اعمارهم ثمناً لتحريره. وتزلِّيدُ الْجِدلُ حُدةَ على أثر قرارُ المجلِّسُ الاشْتراعيُ اممالُ عرفاتُ حتى فيلول البقبل لابدال حكومته ألتي يُشتبه في ضلوع أربعة وزراء منها، على الإقل، في المسرولية عن الفساد الإداري والمالي، بحكومة "تكنوقراط"

قادرة على انجاز مرحلة بناء مؤسسات السلطة. واذ يصعب التكمن الآن بما اذا كان عرفات سيستجيب لهذه التوصية غير المازمة قانونا أو لا، بدأت الاجتمادات المتعارضة في شأنما تطفى على ية المتمامات الفلسطينيين على المستويين الرسمي والشعبي، على رغم حال الانشداد العامة الى تزايد المعاناة الناجمة عن الحصار الاسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة، خلال الاسبوعين الاخيرين. ويقول الدكتور على الجرباوي، استاذ العلوم السياسية والادارة العامة في جامعة بيرزيت، ردا على سؤال عن المخاصلة بين المناضلين والسجناء

يملكون الكفاية والقدرة على تحمل اعباء هذه العواقع، فلا بد هن تأميلهم التأهيلُ المناسب". ويضيف أن "من المهم أن يتواهم المجتمع الفلسطيني مع نَفْسُهُ، ويصهر فَتَلَتُّهُ المجتمِعْية بعضها مع البعض، لأن النَّجاح في لَخْدِ وسه معرجته بن يحون معجد بالاعتماد على فنه واحده، كان نقول منة أن المرحلة الطلية هي مرحلة العائدين، أو الاساري المحررين، أو الاكاديميين دون فيرمم من الفتات الاخرى، بل أن نجاحنا في تحقيق التقدم الذي نريد سيتوقف ألى حد كبير على نجاحنا في نسج خيوط لصل بين مؤلاء جميعاً". ويتفق صخر حيش عضو اللبنة المركزية تحركة "فتح"، مع الجربلوي على أهمية تأهيل المتاضلين والاسرى المحررين ليحتلوا المواقع الاطرية في المحرورين ليحتلوا المواقع الاطرية في المحرورين المحتار المحت مؤسسات السلطة من فير إن يفوته التشديد أكثر على أن "الأسرى والمناطبين جزء اسلسي من تاريخ شعبنا، فقد أعطى هؤلاء زهرة عمرهم من اجل الوطن، وكان بعضهم قادراً على الاستعرار في التحصيل الاكاديدي وهو خلف القضيان، بينما كان البعض الأخر قادراً على مواصلة التضال والكفاح المسلح، واثبت كثيرون امتلاكهم مواصفات قيادية تؤملهم لدور في بنه الوطن، لا يقل امية عن الدور الذي قاموا به في النضال الوطني". لكنه يستدرك بقوله، "لا بد طبعاً من اعادة تأميل مؤلاء جميعاً لاكتشاف القدرات الكامنة في كل منهم، وتطويرها، بما يؤدي الى منحهم خرصة القدرات الكامنة في كل منهم، وتطويرها، بما يؤدي الى منحهم خرصة الخعل في مرحلة قبناء، ذلك أن سنوات السجن وحدها لا تكفي لاعطاء الاسير المدرر حق لدارة مؤسسة هو غير مؤمل عملياً لادارتها ... وفي مقابل وجمة النظر مذه، أو الى جانبها، ثمة من يرى ايضاً أن

الاكلابييين وذوي الذبرات، اكثر بكثير نسبياً مُبا طاولت كوادر منظمة التحرير، أو الأسرى السابقين الذين لا يزال معظمهم من دون عمل يعتاش منه، في ظروف البطالة والنصار التي تعصف بالمجتمع الفلسطيني. ويذكر ان اسرائيل اطلقت عام ١٩٩٤ نحو ثلاثة الاف اسير فلسطين بموجب اتفاق لوسلو، وظل عند مماثل من الأسرى يقبع في سُجونها حتّى اليُّوم، فيما عاد الى مناطق الحكم الذاتي مِنْظَكَ تَحُو ٢٠٠ مَنِ كوادر منظَّمة التعرير ومقاتليها الخين تم استيعاب اكثريتمم في مؤسسات السلطة واجمزتها الامنية المختلفة

وبحسب ما يقوله اسرى سابقون، يبنهم عقر نزال عفو اللجنة القيادية لحركة "فتح" في منطقة رام الله، وسعيد زيد مسؤول ملف الثقافة والاعلام الحركة في المنطقة نفسها، فإن مناك مثات من الاسرى المحررين الذين يحملون مؤهلات علمية، ويعتلكون خبرات قيانية مهمة اكتسبوها في المعتقلات والسجون الإسرائيلية، لكنهم لا يجدون مع ذلك إي فرصة للعمل في مؤسسات السُلطة، يُخَالِفُ موظفي "الْأَخُوةُ الْمَثَنِيةَ" السَّابِقُين الذينَ يحظون بالوطائف بعجة "الخبرة الزائفة".

يحظون بالوظلاف بعجة "الحبرة الزائعة".

ويقول نزقل الذي أمضى 10 سنة في سجون الامتلال الاسرائيلي، ان

"من افنوا زهرة شبابهم وعمرهم لتحرير الوطن، أجدر بينائه من احاديمين
عاشوا في اميركا، من غير أن تهمهم أهماحة الوطنية الفلسطينية يوما"،
وفي ما يجدو لته معاولة لترجمة هماه الطروسات بدا من التعديل
الوزاري المبتطر، شهد المجلس الاشتراعي الفلسطيني، في الاسبوعين
الاخيرين، مشاورات حثيثة بين معتلي حركة "فتح" الذين يشكلون غالبيته
السلطينية، للتكفئة من السبل الكفينة بأن تعظى الحركة بغالبية معتلة في

السادةة، الاتفاق على السبال الكفيلة بأن تعطى الحركة بقالبية وماثلة في مجلس الوزراء المقبل، وتستطيع، من ثم، استعلدة دورها ومكاتتها في منع القوار السيلسي، كما في ادارة شؤون السلطة وبناء مؤسساتها.

اما بالنسبة الى موقف الشارع ازاء ما يجري، فيتضح من الإجابات التي قدمها الحراد مينة عشوائية صفيرة في مدينة رام الله ردا على سؤال عن نوع التغيير الوزاري الذي يريدون، ان الشارع ينقسم ايضا بين من النظالي، حيث اعتبر المدرس تحسين يقين (٢٥ عاما) ان "المهم هو اعتلاك النظالي، حيث اعتبر المدرس تحسين يقين (٢٥ عاما) ان "المهم هو اعتلاك درويش (٢١ عاما) ان "من الضروري في مرحلة البداية اعامة النظر في التشكيل الوزاري، على اساس وضع الرجل العناسب في المكان المناسب"، دويش (٢١ عاما) ان "من الضروري في مرحلة البداية اعامة النظر في واشار التلجر جميل درويش الى اممية أن يكون التغيير على اسس علمية أور يكون الوزير ذا كفاية"، بينما وجه عامل اكتفى بذكر اسمه الاول، وأن يكون الوزير من الشعب المناسبة المناطة فادة الطريفي على "ان يكون وشديت الموظفة في احدى وزارات السلطة فادة الطريفي على "ان يكون البرغوتي (١٩ عاما) ان "من الخطأ وجود وزراء مدعومين من دولة اخرى"، البرغوتي (١٩ عاما) ان "من الخطأ وجود وزراء مدعومين من دولة اخرى"، البرغوتي (دول عدم ذكر اسمائهم، المياسبة المؤون من دفيلة الخرى"، المؤوني (دول عدم ند كبير من النطأ وجود وزراء مدعومين من دولة اخرى"، المؤوني المؤ في حين رفض عدد كبير من الناس الجواب أو طلبوا عدم ذكر أسمادُهم، وكان الرد الاطرف للشابة شفيقة منصور (١٨ عاما) اذ قالت، "يجب ان يُمتم التفيير بمراكز الموسيقي، لأن مستوى الموسيقي في فلسطين

### الحكم في قضية عزام في ٣١ آب

القلمرة – و ص ف – حددت محكمة أمن النولة في مصر أمس ٣١ أب موعداً لاعدار الحكم في قضية الاسرائيلي النوزي عزام عزام المتمم بالتجسس في مصر لحساب النولة العبرية. واعلن ركيس المحكمة محرم درويش ذلك في ختام مرافعة معلمي الدفاع فريد الديب الذي طلب تبرئة موكله. وهناك ثلاثة متممين أخرين في القضية هم المصري عملد اسماعيل وفتاتان عربيتان اسرائيليتان تحاكمان غيليياً. وقد بدأت المحاكمة في ٢٤ نيسان.

### شرطان لعيديد لحضور مؤتمر السلام

مقديشو – وص ف – صرح لحد "وزراء" زعيم الحرب الصومالي حسين محمد عيديد أوس أن عيديد مستعد للمشاركة في مؤتمر المصالحة المقرر عقده في توبيدة بهمان بن مسيد. تشرين الثاني ولكن بشرطين. واوضح قه يطللب بألا يعقد المؤتمر كما مو مقرر في مدينة بوساسو في شمال شرق الصومال، وأنما في العاصمة مقديشو، وأن ينفقض عدد الفصائل المشاركة

هيه. وسبق لــاً؟ فصيلاً صوملياً ان عقدت في كانون اثلثني المانني اتفاق سلام بعد شهر من المفاوضات في اليوبيا. ولم يشارك قصيل حسين عيديد "المؤتمر المومالي الموحد/ التحالف الوطني المومالي" في مذه المفاوضات.

### قرار مغربي بمقاطعة قمة الدوحة؟

الرباط – و ص ف – نشرت مجلة "لاغازيت دو مارك" العقربية امس أن الرباط قررت مقاطعة مؤتمر التعلون الاقتصادي الرابع للشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في الدوحة في تشرين الثاني المقبل. وقالت أن المغرب قد يقلطع حَمة الدوحة استجابة أنها من السلطة الفلسطينية وجامعة الدول العربية، مضيفة أن "السياسة التوسعية التي تتبعها حكومة (رئيس الوزراء السرائيلي بنيامين) تتبيلهو مئذ ندو سنتين اثارت انزعاج المغرب ودفعته إلى مقاطعة قمة يغترض لن تسلهم في تطبيع العلاقات بين الدول العربية والدولة العبرية". غير لن مصدراً حكوميا افاد أن "الموقف النمائي للمملكة يعتمد على تطور الوضع" مي ويذكر أن سوريا والسعودية والامارات ولبنان قررت مقاطعة هذه القمة التي تصر الدودة على عقدها في موعدها.

# ومع بروز مشكلة سوء الدارة والفساد في المؤسسات الناشئة التي لم

وشكن فتى من الهرب لكنه جرح برصاص المهاجمين. لما سائر أفراد لَعَائِلَةً، وهم ستّة اطفال وأمرأتنان ورجلان، فُنْبِحوا، وقتل رجُلانُ من العائلة الثانية، ونجا الاخرون، وخصوصاً النساء والاطفال، للنين كانوا خارج المنزل، وعثر على الجثة الخلمسة مشرة التي أم يعرف صاحبها في مكان غير بعيد عن آلي. وكان ££ شخصا قتلوا بين الثنين

والاربعاء الماطيين في مجم*ات نسب*تها الصحف الى الجماعات الاسلاميـة وقالت صحيفة "لوماتان" ان قوى

الامن تمكنت من قتل مسلّحين اثنين في ولاية البليدة الواقعة على مسافة لحو ٥٠ كيلومتراً جنوب العاصمة. وفى الرباط قالت محيفة "العلم' المفربيّة أن الجيش الجزّالي قتلُ مواطنا مغربيا يبلغ من العمر ٥٠ علما كان يرعى في الأراضي المغربية في الشريط العدودي بين البلدين. وهذا ثالثُ رجل مُغْرَّبي يَقْتَلُ بُرَصَّاص الجيشِ الجزائري المرابط على الحدود في اقل من شمر.

على صعيد آخر، اعلن حزبا التحالف الوطني الجمموري والدركة من اجل الديموقراطية والمواطنة الجزاكريان منم مشاركتهما في الانتخابات البلدية المقرر اجراؤها في ٢٦ تشرين الاول احتجاجاً على مفاوضات بـ التجاوزات الانتذابية والسياسية للدالية" للسلطة. (و ص ف، رویتر، ا ش ا)

ولطنون جزائريون يستحبون عند شلطىء سيدي فرج قرب العاصمة الجزائرية. تجددت عمليات القتل الجماعي في الجزائر بعدما توقفت فترة قصّيرة، وبلغت حصياتها الجديدة عَ؟ شخصاً

المجازر الجماعية تجددت في الجزائر

وأودت بـ ٢٤ شخصاً في يومين

ونشرت الصحف للجزاقرية الصادرة امسُ أنْ تسعة اشخاصُ قَصْوا ذبحًا الجمعة على الطريق بين ومران ومعسكر في الغرب، في حين أصيب ثلاثة آخرون بجروح أول من امس الاحد في أتُفْجِلُرُ قَنْبُلَةً مُحَلِيةً الصنعُ قي وهران.

قتلوا نبحا يومي الذّميس والجمعة

وأوضَّحَت صحيفة "الاخبار" إن عائلة مكُونَةَ من سبعة كانوا في سيارة عندما اوقفتهم مجموعة مسلحة عند هاجز زائف على طريق معسكر في مكان يدعى "نيبليمو" ونبدتُهم. واضافت ان العجموعة نفسها اعترضت سبيل سلاقين لذرين ونبدتهما في المكأن تفسه

اماً التفجار في ومران فمو الاول في المدينة منذ لكثر من سنتين عنيما قَتَّلُ اسْقَفْ الْمَدِينَةُ الْمُونَسَيْوُرُ بِيارُ كلاميزي في الأول من آب 1990 في قفطر عبوة نفسفة زرعت في منزلم. وُكُانَتُ مَناصر مُسلحَّةُ ذَّبَدت النميس ١٥ شخصاً بينهم ستة لطفال وسيئتان في الدويرة على الطرف الجنوبي للعاصمة الجزائرية وقال للجون من المجزرة لن عاثلتين تَقَطَعُانَ هِي وَلَعْجِلَالِي الْفَقَيْرِ، تَعْرَضُتَا لَمْجُومِ مِن مَجْمُوعَةَ مِسَلَّحَةً. والبِيدَتِ لَاعْلَالُةَ الْأُولُ الْمُؤْلِفَةَ مِنْ { { شَخْصاً.

استجاب أمس مثلت من الاشخاص جعوة المعارضة الى التظاهر في معينة

الْمَكَلَا فَي جُنُوبُ شَرِقَ الْيَمْنُ، أَمْتَدِلُمَا على الاعتقالات الاخيرة في صفوفها.

وروى شهود عيان في المنينة التي تقع على مسافة ٧٧٠ كيلومترا شرق

عدن، أن المتظلمرين اعتصموا أمام بقر المدعي العام. والـقى المسؤول في

عمرت المسمودي المتظاهرين بما فيه المسلطات الى الأفراج عن الذين اوقفوا

من دون مسوغ قانُوني. وكان وزير الداخلية حسين عرب

اعلن الجمعة توقيف نحو خمسين

"مذرباً" قال أهم كالوا يعدون لارتكاب

كذلك أتهمت السلطات الذميمر

الماضي الحزب الاشتراكي و"رابطة أبناء اليمن" المعارضين بالتحريض على ارتكاب الاعتداءات الذي وقعت آخر

تموز في مدينة عدن، واستهدفت ثلاث

مخطأت للوقود ولم توقع ضحاياء

اعتدآ فلت

ںرص ح

## تظاهرة للمعارضة اليمنية في الجنوب والتسوية مع السعودية قد تتأخر

وتمدث التنظيمان السياسيان عن أعتقال ٧١ من أتصارهما. ولندت لمس ستة احزاب معارضة، منَمَا الدزيان المعنيان، بالاعتقالات مؤكدة ان التظاهرات ستتواصل في كلُّ قداء ٱلبلاد، من جمة لذرى، امع امس رئيس

الوزراه اليمني فرج سعيد بن فأتم الى س حرب المسعودي المسعودي المسعودي المراج المجلة "يمن تبليس" الاسهوعية الله يشعر بالقلق "أزاه التوقعات المبالغ فَيها أَنِّي تَثَيِّرُها أَلْصَحَافَةٌ ؛ مُوضَعاً أَنْ لا اقتراح أو مشروع معين طرح المناقشة، بل هناك مقترحات تتغير مع استمرار المفاوضات".

استمرم ممدوصت . وقال الرئيس اليمني علي مبدلاله مالح اوائل تموز أن التسوية النمائية الناف المستمر منذ 21 علماً وشيكة. وقلم وزير الداخلية السقودى واليمني برحات مكوكية بين البلدين في الأشهر الاخيرة امداولة تسوية الخلف، ووقع البلدان مذكرة تفلهم عام 1940 (مداولة قمائه.

في فضون ذلك؛ بثت لمس ادّاعة صنعاً» أن وزَّارتي الذَّارجية اليَّمنية والروسية وقعا أمس التفاق اللتعاون على هامش زيارة نائب وزير الذارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك العاصمة

والتقى بوسوفاليوك الذي وصل السبت الى اليمن في زيارة تستفرق يومين، الرئيس على عبدالله صالح وعدداً من المسؤولين اليمنيين. وقالت الناعة الله بحث في هذه اللقاءات في سبل تطوير العلاقات بين البلدين. (وص ف، رويتر)

### مؤتمر في عمان للدفاع عن القدس

عمان – من باسل رفايعة: تناقش ٢٥٠ شخصية سياس ومزبية وفكرية من دول عربية وسلامية "استراتيجية شعبية شاملة للنفاع عن القدس" في مؤتمر شعبي يبدأ في عمان غدا الاربعاء تحت شعار يبدة في حصل عدة الربحة لحد المعلق "القدس لنا" ويستمر يومين في حضور اكثر من للغي شخصية تمثل ٢٠ دولة عربية واسلامية بدعوة من لحزاب المعارضة الردنية.

معدرضه مرحديد. ولبلغ رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدكتور اسحق الفرحان الى الصحافيين أن المشاركين سيناقشون الستراتيجية تستند الى مبدأ لحياء الجماد، ورفض العلول السياسيّة المطروحة للتسوية حُول القَّدسُّ"، مؤكدا أن المؤتمر "ليس جزءًا من العملية السلمية، ولا يطرح حلولا بنيلة في مذا الاطلا" وأمل أن تنبثق منه "ماقة عامة وفروع في أكثر من قطر

عربي واسلامي". ووافقت الحكومة الاردنية على عقد المؤتمر، على رغم ان منظميه رفضوا دعوة مسؤول ملف القدس في القيادة الفلسطينية فيصل التسيني، ومفتي القدس الشيخ عكرمة صبّري. ويررّ الفردان ذلك بأن المؤتمر "تجسيد للموقف الشعبي العربي والاسلامي تجاه مسألة تمويد القبس، ولا عَلاقة لمؤيدي الـتَسويـة الـسياسيـة مع اسرائيل بأعماله".

وُوجّهُ الْمنظمون دعوات الى بطريرك القبلط الارثونكس والكرازة المرقسية في مصر النبا شنودة الثالث، والناطق بأُسم "ألاخوان المسلمين" في مصرٌ مأمون العضيي، والمفكر الفرنسي روجيه غارودي، والأمين العلم لـ "الْمِبْهَة الشَّفْسِةُ لتَدرير فَلسطين جورج حبش، والمينَ العلمُ لـ "الجبهةَ الدَيْمُوفَراطيّةُ لتعرير فلسطينِ" نليف حواقبة.

## فريق تفتيش دولي في بغداد ومعاودة تصدير النفط من ميناء البكر



أوتوبيسات عراقية لحتاج الى قطع غيار متوقفة في معطة نقل في بغداد.

وصل فريـق تـفـتيـش دولي متخمص فى الاسلحة الباليستية المقبل، تقريراً على مجلس الامن في (١ تشرين الأول في شأن موقف العراق من اللجنة الخاصة. أمس الى العراق في مهمة تستمر في غضون ذلك، كشف المدير تسعة ايام وترمي ألى التحقق من التنفيذي لمهيئة تسويق النفط ازالـة الـصواريـخ المصطورة، مع العراقية صدام زين حسن أن "تلقلة لتعداد بغداد امعاودة تصدير عملاقة تستوعب ٢٠٥ مليوني برميل النفط عبر مصب ميناء البكر على ستبدأ ظمر اليوم ( الأثنين) بالتحميل من ميناء البكر احساب شركة "باي أويل" الاميركية". وأكد وأعلنت المساعدة الخاصة لمدير

ان مُمليات تحميل النقط من مينه للخاصة للامم المتحدة المكلفة إزالة جيحان التركي على البحر المتوسط التي عادت الأربعاء الملضي "تسير بفتظم وفق الجدول المعد لما". اسلحة الدمأر الشامل العراقية جو لوماس ان الفريـق المكـونُ من ١٣ ُ مُضُوا بُرِثَاسَةَ للبُريطاني جُون هارلو سيبقي في العراق حتى ٢٦ أب ويذكر آن الامم المتحدة سمحت ويأتي وصول هذا الخريق في الوقت الذي يزور فريق تقتيش آخر بضحاد منذ ١١ آب ، وأوضعت للعراق في كُلتون الاول الملضي يبيع ما قَيْمِتُهُ مَلِياراً دُولارٌ مَنْ النَّفَطُّ كُلُّ

وفي ّهذاً الاطار، صرح ناطق باسم

واشارت مصادر سورية آلى أن وعسرت سسر سروية منتجات غذائية سورية اخرى

اشتراها تجار عراقيون وتبلغ قيعتما

نحو ۲۰ مليون دولار ستشحن

قريباً للى العراق، خُموما أن هذه

المنتجات لا تحتاج للى موافقة الامم

المتحدة واثما فقط الى لخطار

الاكراد

من جمة أخرى، اتهمت الصحف

العراقية "التحاد الوطني الكردستاني" الذي يتزعمه جلال طالباني باعتقال

العزب الديموقراطي الكرنستآلي

الذي يتزعمه مسعود البارزائى

الْمَنَافُّسَ لَهُ في شمال الْعراق الْذَارِجَ

واوضحت أن طالباني اعتقل هؤلاء الاشخاص في محافظة السليمانية في

شمال غرب البلاد التهامهم بالتعاون

مع الدَّرْبُ الديموقراطي الكردستانيُّ". ولضافت ان عمليات الاعتقال مستمرة

فَى هذه المحافظة الخاضعة لسيطرة

(وصف، رويتر)

المنظمة الدولية.

ڪر مڻ ۲۰۰ جف

على سلّطة بغدّاد.

ستة أشهر لتمويل مشترياته من أوماس ان الفريقين سيقوماًن بعملين منفصلين " في شأن مسائل مختلفة الفذاء وللدواء. المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع في ملَّفُ الصَّواريخُ". وكان فريـق الميوب في سوريا بان الموسد تفتيش عن الاسلحة الجرثومية غادر تعييس من . بغداد الجمعة الماضي عقب زيارة باعت العراقُ ٢٥ ألف طن من القمح ُوخَمِسةُ ٱلآفَ طنَ مِن الْعَنِسُ في اطارِ اتفاق "النفط مقابل الفذاء". استمرت اسبوعين استجوب خلالها المسؤولين العراقيين المشاركين في البرنامج البرثومي السابق. ولم يسجل وقوع أي حادث بين فرق التفتيش الدولية والسلطات العراقية وقالُ لن الآمم المتحدة ولفقت على الصَفَقَةُ التي أَتَفَقَ عَلَيْمًا لَخَيْرًا فَي محائثات مباشرة بين مسؤولين سوريين وعراقيين بسعر ٢٠٠ منذ تولى الرئيس المديد للجنة دولارلطن القمح الوادد ، ولن الشمن ريتشارد باتلر مممآته في أول تموز يمكن أنّ يبدأ خلال أيلول المقبل يُعد وصولُ مَفْتَشَينُ دُولِينِ الْي نقطة الحدود السورية – العراقية في

مركز الرصد والتمقق التابع للجنة

. ومنَّ المقررِ أن يعرض بأتلر، الذي سيعود مجدداً الى بفداد مطلع ايلول

### مستشار نتنباهو ملحقاً عسكرياً في واشنطن

رسمي أن الملحق العسكري لدي رُحْيِسُّ الْـُوزِرِ4 الاسْـرِائِيلِي بَنِّيامِين تتثياهو الجنرال زئيف ليفنيه استقال من منصبه الاحد ولم يعين أعد مكانه. وعين ليفنيه الذي اعلن عزمه على الاستقالة قبل بضعة اشهر ملحقا عسكريا في واشنطن.

ويشكل الملحق العسكري لدى رئيس الوزراء صلة الومل بين الاخبر وُهِيئُـةُ لُركَـانِ الجَـيْسُ وَلَجَهَزُةُ الاستخبارات المختلفة.

المستورات المستداد والتقى نتنيلمو مرتين القائد السابق الإدارة العسكرية في الضفة الغربية وقطاع غزة الجنرال غادي زومار القناعة بقبول المنصب، لكنّ وزير الدقاع اسحق موردخاي عارض تعيين زومار قلالا أن تنسيقاً لم يجر

### "الجماعة الاسلامية" تهدد بتصعيد هجماتها

## الالفي يعتبر عملية المنيا انتصارا تحقق على الارهاب

"الجماعة الاسلامية"

اشخاص. وقالت "بالامس احدثنا

النصائر الجسام في عضد هذا النظام وحادث المركز التجاري في مصر الجديدة ما هو الا درس حاد للذين

يقولون بأتنا للى زوال، فهذا الزوال

سيكون من مصير اعداء الاسلام

ونصيبهم (...) سيتولُّصل جهادنا ضد

اعداء الله في كلّ مكان وسنعمل على استئصال جنور الظلم والفساد

وقلَّل مُسَّؤول في وزارة الداخلية

اهمية هذا التبني واعتبر أته "لا

يستحق حتى التعليق لان الارهاب لم

يعد موجودا في مصر". وأقرت المنظمة المصرية لحقوق

الانسانُ آخيرا بأن موجة الَّعنف التي

هزت مصر في السنوات النمس

الأخْيرة تراجعتُ وجاء في تقريرها السنوي لعام ١٩٩٦ أن "اعمال

العنف بين قوى الامن والمجموعات

الاسلامية المسلحة تراجعت بتسبة

٥٣,٣٦ في المئة اذ أنخفض عدد

الاشخاص للنين قتلوا من ٢٧٢

شخصا هي ١٩٤٥ اليُ ١٧٤ هي

۱۹۹۲ بینهم ۵۳ شرطیا و۴۶

اسلامياً و٢٩ منليا و١٨ سائما.

واضاف أآن الاجمزة الأمنية المصرية

نُجِمَت في خَفَضُ نَشَاطُ الْمَجَمُوعُاتُ الاسلامية المسلمة بتوجيه ضربات

متتالية ضد معاقل هذه المجموعات

انت آلی اعتقال او مقتل مسؤوّلیما

(و ص ف، رویتر، أ ش أ)

وجهت السلطات المصرية ضربة "الانتصار الذي تحقق على الارهاب". عنيفة إلى الاسلاميين المسلَّدين في العملية الأخيرة التي أستهدفتهم في غير ان "الجماعة الاسلامية" هددت منطقة المنياً في ألصعيد وأدت اليُّ بتصعيد عملياتها في مصر واعلنت مقتل ١٢ اسلاميا واعتقال نحو مئة مسؤوليتما عن الحريق الذي شب الخميس في مركز تجاري في مصر الجديدة وادي الى مقتل ثالثة

وتددئت صديفة "الإمرام" امس عن مذه العملية فوصفتها بأثما وأحدة من اكبر العمليات التي نفنت ضد الاصوليين منذ تفجر اعمال العنف

واستمرت العملية بضعة ايام اثر الدعوة آلى وقف الكفاح المسلّح التي وجمما في آ تموز القادة المعتقلون الجماعات الاسلامية المسلحة. ونفذت في منطقة المنيا في الصعيد. وقالت 'الَّامرام'' أن بيّن الْـقتلي والبّرحي منفذي المجوم على فندق "أوروبا" في منطقة المرم في ١٨ نيسان ١٩٩٦ والذي ادى الى مقتل ١٨ سائدا بوناتيا، والمجوم على كنيسة مار جرجس في ابو قرقاص والذي ادى الى مقتل تسعة أقباط، والمجمَّات على مصارف وقطُّارات سياحية ومنشآت أمنية. واضافت ان منَّه الْعملية التي اشرِّف عَليما وزيرٌ الداخلية اللواء حسن الالفي استمعفت ابرز قادة "الجماعة

الاسلامية" ومنهم اسماعيل كدوائي وعاطف رجب ومحمد سلامة عبد النبي ومرزوق مختار حسين. و**اشار**ت الر نه عثر داخل المخابىء التابعة للمسلمين على كميات من الاسلمة والذخلار وذرائط وصور لاهداف منها مؤسسات اعلامية وفنأدق وسغارات اجنبية وجسور حيوية، للى خطّط لاغتيال بعض المسؤولين في وزارات

واشاد الالفي في لجتماع مع المسؤولين الكهار في وزارت ب

### ممثل تونس في اسرائيل بين السحب والتبديل الروتيني

المسؤول في وزارة الخارجية اسحق ليفاتون أن من المفترض أن يحل دیبلوماسی آذر محل جیناوی، مشیراً الی ان قیسم رعاییهٔ المصالح للتونسية في تل أبيب لا يزال مفتوعا ويعير شؤوله مساعد

ممثّلية تجارية لها في أسرائيل سحبت مندوبها بهدوء وهو متغيب منذ كانون الاول. قررت في نيسان تعميد العلاقات مع الدولة العبرية احتجلها على سياسة الاستيطان الاسرائيلي في القنّس الشرقية. وعلى رغم ذلك ، قالت مصادر

وأعضاء للوفد العملتي لا يزالون هنا وان يكن المندوب لم يعد منذ كلون الأول ". وینکر ان ثلاث دول مربیة اخری

هي موريتاتيا والمغرب وقطر أقامت عَلَاقَاتَ معنودة مع اسرائيل منذ توقيع اتفاق السلام الفلسطيني-الأسرِلئيليّ عام ١٩٩٢. ومنأك دولتان عربيتان فقط هما مصر والاردن مرتبطتان بعالقات

ديبلوماسية مع اسرائيل. (وصف، رويتر)

تضاربت الانباء في اسرائيل امس عن عزم تونس على سحب ممثلها في الدولة العبرية، بين قول صحيفة " يُديعُوت احْرُولُوت " أَنَّ الْمُوقَّـَّكُ التونسي مرتبط بتعثر عملية السلام في المنطقة وتأكيد وزارة الخارجية وكأتت سلطنة عمان قتى افتتحت

انَّ الامر لا يتعدى حدود التبديل وُنْشَرت الصحيفة ان تولس تسعب هذا الاسبوع رئيس قسم المصالح التونسية في أسرائيل خمیس جیناوی من دون اعلان دلك رسميا واتها لا تعتزم تعيين بديل منه. ونقلت عن جيناوي انه سيعود الى تُونس مع عَلَائِتُهُ في نَهَايِـةً سرائيلٌ خمسة عشر شهرا. وقال: أَمَلُ فَي أَن اعود الَّى مُنَّا يُـومَا كسفير بعد ان تكون الاوضاع

الصحيفة الى ان صرار سرسى باجتماع لجلمعة الدول العربية في السياسية أيـلـول لـلـبــث في الـسـيـاد الاسرائيلية حيال عملية السلام. لكن المسؤولين الاسرائيليين قللوا الهمية مُفَادَرَة جيئاوي البلاد

الامور ليست مرهونة بنا". وأشارت

الصحيفة الى أن قرار تونس مرتبط

وأوضحوا انها "تبديل روتيني"، وقال

# "الاتحاد الوطني الكردستاني". معه في مذا الشأن.

# The Number One 3M Station in Lebanon

LIST OF ALL THE EVENTS WHICH WERE DONE SUCCESSFULLY WITH THE COLLABORATION OF RADIO ONE DURING THESE TWO YEARS

Adidas Streetball Alma Ritano Concert Alumni I.C. School Party AUB Concert (Christmas Show) AUB Outdoors

Beat Machine Concert Beirut City Fair Exhibitions Cyberian Cafe Opening

Fund Charity Raising (BHS)

Datanet Exhibition East 17 Concert

Euro 96 Championship / Jounieh Stadium Festival Dhour El Choueir

Handicaps Jamhour Party Henry J. Beans (Macarena Competition)

House of Horror Event

Internet Exhibition Invasion of the Dinosaurs Exhibition Jeep Jamboree

May Queen High School Mega Bugs Exhibition Miss Lebanon Opening British Council Opening Hard Rock Cafe

Rallye du Printemps Road Show Snowboard Trophy Scouts du Liban

Snowboard Fagra Soirée des Clans

Super Schtroumph (Beer Festival) YMCA Festival

### 1997 **AUB Athletic Night**

Beat Machine Concert Clayderman Concert Deep Purple Concert Faraya Mzar New Years Party Faraya Mzar Snowboard Competition Hamra Festival **Hummer Faraya Snowboard Competition** Kermess Sacre-Cœur

May Queen High School Scorpions Concert

Scouts du Liban Scouts Sagesse Snickers Pan Arab Games

Soirée Queen

Régisseurs exclusifs: Régisseurs exclusification exclusion exc

المراق المراقد والمساود والمساود

لندن — رويتر — صرح المسؤول في حزب "وهدويو اواستر" الايراندي الموالي لبريطانيا، ديرموت سبيت، لميئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" لمس أن الحزب سيعقد اجتماعا اول من نوعه مع زعماء الكنيسة الكالوليكية

في ليرلُّندا الشمالية في الاول من ليلُّولَ، قبل معلودة المحادثات المتَّعَلقَة

بمستقبل ليرلندا الشمالية المقررة في ١٥ منه، موضحا ان الاحتماع مع

الكاتوليك لن يكون سوى واحد من عدد من الاجتماعات مع جمَّاعات محتَّلفةً.

وينكر أن النزب لم يتخذ بعد موقفا من احتمال مشاركته في المحادثات بعد

تَّعُوهَ "شَيْنَ فَيْنَ" الْجِنَّاحِ السياسي لـ "الَّجِيشِ الجمهوري الايرالندي"، الانضمام

الى ذلك، اعلنت منظمة "سيتي اوف بلفاست غرائد بلاك شابتر"

البروتستاتية انها قبلت نصيحة رسمية بابعاد خط سير مسيرتين تنوي تنظيمهما في وقت لاحق من الشهر الباري، عن منطقة الكاتوليك في

طمران – و ص ف – أوردت وكالة الجمهوريـة الاسلامية للانبه "أرنا" الايرانية امس بياتا للمنظمة الايرانية للطاقة الذرية وضعت فيه المعلومات التي

نشرتها صحيفة "التايمس" اللندنية الاحد عن محاولة طهران شرا مواد من

جنوبٌ افريقياً يمكن استخدامها في صنع اسلحة نووية، بأثماً "كالأبة، مُغلوطةٌ ولا أساس لما من الصحة"، مؤكدة ان "الاستخدامات النووية في ليران مي

وُنسبت المُنظمة الايرانية أهذه الادعاءات ألى الاوساط الصَّهبونية"، محتفظة

بحق مقاضاة الصحيفة البريطانية بجرم التشهير ونشر معلومات غير صحيحة.

وكان الرئيس الايراني السابق علي أكبر ماسمي رفسنجاني أكد الشمر الماضي الوكلة الدولية للطاقة الذرية "تعاون" طمران معما "اتبلال المعلومات

عن نشاطلتما النووية"، نافيا أن تكون بلادة سعت للى الدصول على أسلحة

كينشاسا – و ص ف – يثت اذاعة الكونفو امس ان رئيس جمهورية

الكونَّغُو النيموقرُلطيَّة لموران - ميزيريه كابيلا ونظيره الكونغولي باسكال

ليسويا أتفقاً في كينشاساً السبت على أرسالُ قوة فصل افريقية "في اسرع

وَقَتَّ الى برازاقَيل، من المتوقع ان تَضَمْ قوات من انغولا وجَمَّورية أَفريقياً

الوسطى والتشاد وروائدا وبوروتَديّ واوغنُدا أضافة آلى الكونفُو الدّيموقراطّيةٌ،

وأوضحت أن قرار نَشَر هذه القوة أتخذُ اتر "مماطلة" مجلس الامن في أرسال

ولم يصدر بعد أي رد فعل عن الرئيس الكونفولي السابق دولي ساسو

نَعُويِسُو الذِّي يتوآجهُ الصارهُ منذ لَكثر من شُمِريِّن وقواتُ لَيسُويا في برازافيل. لكن اذاعة "الحرية" التي يسيطر عليما الصاره التقبت الاحد وساطة

كليلا في النزاع الكونفول. وكان رئيس الوزرا؟ الاشتراكي الفرنسي السابق ميشال روكار التهم الاربعا؛ في مقال نشرته صحيفة "الموند" واشنطن والامين العام الأمم المتحدة كوفي الن بلحباط ارسال قوة اوروبية – افريقية للفصل بين المتقاتلين في

دوشاتهه – و ص ف – أعلنت القوات الحكومية الطاجيكية لمس اتها قتلت

"عشرة متمردين" على الاقل من لتصار الكولونيل محمود خودوبردييف في مجوم

بدأته صباحا في جنوب غرب البلاد بعد انتمه مملة الالذار الذي عرض فيه

للرئيس لمام عليّ رحمثوف عفوا على المتمردين اذا سلموا اسلَحتهم ۗ قبلَ متّتصف

ويشار الى أن كل المعلومات المتعلقة بالمعارك وردت من مصادر حكومية مع

وقالت وزارة الدفاع ان قلقوات المكومية استولت على ممر اويخاتون الذي

يؤدِّي شرقًا ألى قريَّة كُوبونيون معقَّلُ المتمرنين في قلب مُنطقة تعنها افغانستان جنوبا واوزبكستان غرباً، واضافت ان دودوبردييف فادر طاهيكستان

تُعذَّرُ الْاتَصَالُ بِقَيَادَةُ المِتَمِرَ يَنِ وقطع كُلُّ الطرقُ الْمُؤْدِيةُ الَّى مِنطقةُ الاشْتَبْلَكاتُ

ليل الاحد. واعترفت بفقدان ثلاثة من رجالها واصابة عشرة اخرين بجروح.

على مسافة لكثر من ٢٠٠ كياومتر جنوب العلصمة دوشائيه.

لآغراض سلمية وتتخضع لاشراف الوكالة الدولية للطلقة الذريّة".

بلفاسَّت الامر أَلنَّي هذأ المُخاوفُ من تفجر اعمال عنف في شوارع المُدينة.

طهران تنفى سعيها الى مواد نووية

قوة افريقية للفصل في برازافيل

قُوةٌ متعددةٌ الجنِّسية لحفظ السلام في برلزافيل.

تجدد القتال في طاحيكستان

العاصمة الكونغولية.

وان مئة تقريبا من رجاله فروا.

تباشير تسبق محادثات السلام في ايرلندا

حكومة خاتمي تواجه اليوم

اختباراً أول في مجلس الشوري

للجديد محمد خاتمي ومجلس الشورى الاسلامي الذي يجيمُن عليه المحافظون اختباراً أول اليوم الثلثاء مع بدء مناقشة

ومئذ السبت بدأت اللجان البرامانية

التي تسيطر عليها ايضا غالبية مدافظة

استقبال أعضاء ألحكومة الجديدة

"للاستماع للى برنامجمم وقبحث في

توجماتهم ، كما قالت معادر برامانية

ومن البغترض ان تستمر مناقشة التشكيلة التي قدمها خاتي الى

التشخيلة الماضي، يومين، على ان يجرى الاقتراع على الثقة بما بعد ظمر الاربعاء في أقرب تقدير. وترى الإوساط السياسية في طمران ان ثيل الوزراء الذين اختارهم خاتبي الثقة بدعا تدريا ماختيا إما الدين.

الثقة يشكل تعديا وأختبارا أول لعسن

نية البراءان حيال الرئيس الجديد, وقد ضاعف اعضاء الغالبية البراءاتية

تتقاداتهم لعدد من الوزراء وواصلوا ضغوطهم مُكررين لَهم سيعندونُ الثقّة استنادا "الى كغارات الوزرا وليس الى

انتماطتهم" إلى هذا التيار السياسي أو

ويمثل اختيار قادة بعض التيارات

المعتبلة أو المتشددة نقطة خلاف بين

رئيس الدولة ومهلس الشورى برئاسة

عَلَى اكبرُ للطَّقَ نَوْرِي زُعْيَمِ الْجِنَاحِ المحلَّقظ الذي خسر معركة الرئاسة

أملم خلقمي في أيـّار المُأضي، وأتـار اختيار أيـة الله مهلجراني لحقيبة الثقافة

وكان مهاجراتي، وهو لائب سابق

وسل محيري. للرئيس وشخصية تثير جدلا في أساط النظام، قد أثار زويعة مام

، ١٩٩٠ عندما أقترح فتَحَ حوار مع الولايات المتعدة. وحاول السبت تمدثة خواطر معارضيه بالتشديد على رفضه

تراجع قياسي جديد للروبية الاندونيسية

ممثل غدوليسيون يرفعون لافتات الاحتجاج دلظ مبلى البرامان امس.

على رغم دعوات للى المدوء وجهتما الدكومة الاندونيسية الى المتعاملين في

الاسواق المألية، لُنخفض مس سعر صرف الروبية الاندوليسية الى مستوى قياسيً ازاه الدولار، وكذلك هبطت اسعار الاسهم، ووصل سعر الروبية الى ٢٠٠،٢ ازاه

رد التورز وحدات بهتك المطر المهجوء ووصل محر طروية على (١٠٠٠، رحة الدولة بعد الظهر، ما أدى الى هبوط المؤشر العركب لتبادل الاسهم في جلكرتا (٥ نقطة ، أي ما نسبته تمانية في الملة، في تراجع قياس منذ بدء تدهور العملة في ٢٦ تموز الملفية للدوليسية تحويم الروبية. وقد تظلمر أمس نحو ٥٠٠ علمل الدوليسي داخل مبنى البرامان مطالبين بالانتفات الى مقوقهم في اعداد قاتون جديد للعمل.

التشكيلة الحكومية.

"أي حوار" بين طهران وواشنطن "في

ترشيح ثلاثة وزراء لذرين على الاقل

وفي مقابلة تلفَزَيونية بثث أخيراً قال

دامي: "أني أحترم قرار مجلس الشوري. فأذا ما رفض منح وزير أو اكثر الثقة، فليكن".

وبين الوزراء الاثنين والعشرين

الذين تضمهم الحكومة الجديدة خمسة

وزراء من الحكومة السابقة وخمسة من

حكومات سالفة ولكن ليس بينهم اي

امرأة على عكس ما كان قد لمح اليه مقربون من خاتبي قبل اعلان الدكومة. وفي صفوف الدكومة ثلاثة من رجال

النين في مقابل اثنين في الحكومة

السابقة ويفترض لن تضمّ عندا من

نواب الرئيس لآ يخضع تعيينهم

لموافقة البرامان. واشار بعض الصحف للى ان معمومة ابتكار (٢٦ عاما) وهي طبيبة واستاذة جامعية ستعين نائباً

للركيس لشؤون حماية البيئة، لكن

مما لم يعد يتردد منذ السبت

من جمة اذرى نشرت صحيفة

السلامة الراديكالية أن مئتي طيار ايراني من الشركة الوطنية اليران أيرة

ابراتي من الشركة الوطنية اليران ابرة غلاروا ايران منذ قيام التورة الاسلامية علم 1979 بسبب رواتيهم المتدنية . وضافت أن الخمسين طيارا رحلوا من ايران العام الماضي وحدهه، مؤكدة أن اكثرهم وجد عملا في شركات طيران الجنبية في أسيا واوروبالواشارت الى ان طيارين عدة في المسركة الايراتية المتجوا لغيرا على اوضاعم وعلى ادارة الشركة التي اعتبروها ضعيفة وبلت

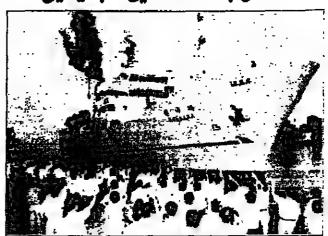
لشركة للتي اعتبروها ضعيفة وبلت

الطبران الابراني المدني يستعين أكثر

فَلَكُتُرُ يُطَيَّارُينَ اجَانَبُ وَخَصُوصًا مِنَ الروس. (و ص ف)

ولآ يخفي الرئيس والمقربون منه قلقهم من ادتمال رفض العبلس

# تفاديأ لتطوير بيونغ يانغ سلاحا نوويا اليوم تطلق في كوريا الشمالية أعمال بناء المفاعلين الجديدين



مواطنون بودعون لمس سفينة تنقل مسؤولين كوريين جنوبيين ويابائيين من مرفأ تونغماي شريّ سَبُولُ اللَّ كورياً الشَّمَائِيةَ للمَسْلِرِكةَ في الاحتقال بيده الأعمال في بناه مِعَاعلين توويين تنى ستدمع الشقيقتين اللدودتين، اليوم

بعد أربع سنوات من اعلان بيونغ بأنغ امتلاكما قدرات تووية، تطلق أأيوم واشنطن وسيول وطوكيو اعمال بناء مفاعلين نوويين في كوريا ألشمالية، في اطار برنامح منظمة تطوير الطاقة في شبه الجزيرة الكورية "كيدو" التي انشئت علم ١٩٦٥ موجب أتفاق عقدته الولايات المتحدة وكوريا الشمالية علم ١٩٩٤، وبده تبديد ما تخوفت واشنطن وسيول وطوكيو من أن يكون خطة شمالية لتطوير سلاح نووي.

غير ان مسؤولين جنوبيين مقتنعون بأن المشروع يمثل فرصة لتخفيف التوتر في شبه البزيرة الكورية، اذ يقتضي تعاونا قريبا ومستمرا لشطري کوریاً مدی سبع سنوات او ثمان، ومي الفترة المدددة للانتهاء من بناء أَمُفَّاعِلَين، قلك لنه سيجمع الالأف من المسؤولين والعمال من الجانبين اللذين

يمنعان عادة شعبيهما من التواصل. وقال المعثلُّ الرئيسيُّ لكوريا البنوبية في المشروع المقدرة تكاليفه بخمسة مليارات دولار، تشانع سان – سوب: "أني متأكد من أن المشروع سيخفف آلتوتر ويبني الثقة بين الطرفين"، مشيرا الى أن المنشآت الكورية الشمالية المشبومة "جمدت بنسبة ٩٠ في المئة"، في اشارة الى المفاعل الاختباري في يونع بيون الذي

وكان ألرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ — سلم أكد الأسبوع الماضي أن "العلاقات الكورية تسجل تقدما واضحا"، معربا عن ثقة سيول بقدرة

أكت البرشيس البروسي بوريس

يلتسين الني التقي أمس الرئيس

الشيشاني اصلان مسخادوف، أمكان

التوصل الى اتفاق سلام بين موسكو

وغروزني "من دون التشبث بعلك" بمسالة استقلال الجمهورية القوقازية

واعلن انشاء لجنة مشتركة لحل الخلافات

التي أستمرت ساعة ونصف ساعة في الكرملين، فيه "ينيفي عدم الاصرار

والتشبث بل التفكير في الخطوات

التظيمة في شأن حرية جمه ورية تشيتشينيا ، الاستقلال أو أي شي الخر

أياً كان السم الذي نطاقه عليه". وقال

ان لجنة روسية – شيشائية ستؤلف

اغتيال المسؤول

عن التخصيصية

في بطرسبرج

رئيس لَجُنةُ الْدُولةَ للْتَخْصِيصِيةٌ في سان

تطرسبرج شائية مدن روسياء صباح امس، بعد شمرين من مقتل احد

مانيفيتش (٣٦ علما)، وهو ليضا نائب

حاكم سان يطرسبرج والعَضُّو في اللجنة الوطنية للتخصيصية، لنيران من اسلحة

آلية عندقاطع جادتي ليتأيني وثيفسكي

مي وسط المدينة لدى توجمه الى

وصرح لحد من معاوني مانيفيتش فض نكر اسمه، ان منه الدريمة على

ملة بـ ُاعادة توزيع (المعتلكات التي ستنقل الي للقطاع الخاص) على أعلى

المستويات" في سان بطرسبرج. ولاحظ، في إشارة الى مقتل مسؤول

عن شؤون التنصيصية في المدينة قبل

سمرين، أن اغتيال الأخير "دلقة على الارجح في السلسلة فاتحا"، وتوقع أن

وجآء رد فعل النائب الاول لرئيس

#وزَّرَا• الروسيَّ الاتولي تَشُوبُاكِسُ،

المسؤول عن برنامج التخميمية بعد

سقوَمَّ الاتعاد السوفياتي وصحيق متيفيتي، عنفا لدى تبلغه نَباً الاعْتبال

للمصابات فان موقف فريق الصلاحيين

الذي كان ميذائيل مانيفيتش عضوا فيه

سيبقى على حاله. وردا على ما حصل سيكون موقفنا لكثر حزماً بفض النظر

عن أي اعتبارات شخصية".

' علَى رغم العنف الاعمى

يرتفع عدد القتلى"٠

بطرسبرج – و ص ف – اغتیل

وأبلغ الى الصدافيين، أثرالمدادثات

وسيقام المفاعلان الجنيدان اللذان يعملان بضغط المياه وينتجان ألبلوتونيوم العذمب بدرجة خفيفة، في موقع كومهو على الساحل الشرقي الكوريا الشمالية. وسيحلان مدل مفاعل ذي تصميم سوفياتي كان يئتج كميات من البلوتونيوم العالي التخصيب الذي يعتبر عاملا اسسيا في تصبيع اسلحة نووية. وقد أوقفت بيونغ يأتغ العمل فيه ومن المقرر أن تفككه لاحقة لكن ستررس من مسؤولين أميركيين موقنون أن كورياً الشمالية ذات النظام الشيوعي

المتزمت قد تكون انتجت ما يكفيّ من البلوتونيوم لصنع قنبلة تووية واحدة على الإقل. ويلكر ان دخول غواصة كورية شمالية المياه الكورية الجنوبية في أيلول ١٩٩٦، ارجاً بدَّ أعمال البناء الى اليوم. واذا كأنت سيول هي التي ستدفع القسم الاكبر من النفقات، فلا بد للدول الثلاث التي انشأت منظمة 'كيدو" من أن تبعث جديا في امكانات لمويل البرنامج مع الاتداد الاوروبي واوستراليا ونيوزياننا وكندا

الرخيس الروسي بوريس يلتسين مستقبلاً الرخيس الشيشاني أمالان مسخادوف أمس فر

التَّى وَلَقْقَتْ عَلَى تَقْدِيمُ ۖ مِسَاهِمِاتَ، علما أن "كيدو" وجهت نداه لجمع

المشروع على المنساعدة في لصلاح

الجسور, وقال: "لم يكن لديناً أساس

لغُوى منه للإنطلاق في جمود الوحدة".

المسامعات لتنفيذ تعمد آخر ورد في سنويا الى حين انتهاء اعمال البناء.

اتفاق ١٩٩٤ يقضي بتزويد كورياً الشعقية ٥٠٠ الف طن من الوقود

قريبا لاعداد وتيقة في هذا الشأن. واقترح "عدم الوقوف" عند المسألة

الُكِتُرِ لِتَارِةً لَلْخَلِّالُ وَهِي التَستَقَالُ لَا لَكُنْ التَّستَقَالُ لَا لَكُوفَارِيةً القوقارِية

الصغيرة من جانب ولحد اعتبارا من عام ١٩٩١. ونقلت عنه وكانة "انترفاكس "

الروسية للمستقلة "آتني من نلحيتي على

مربية استعداد للسير في هذا الطريق. وسندل مشاكلنا مثلما فعلنا مع

(منتمير) شليمييف" في إشارة الى منح روسيا 1942 تتارستان حكماً فاتيا

أما مسخادوف فشند بدوره على 'وجوب عدم الوقوف عند الصفائر في

الملاقات بين روسينا التمأديب

وتشيتشينيا لللا يؤدي نلك الى حمام دماء جديد". واضاف "كفانا حرب وعلينا

ان نحل مشاكلنا بالطرق للعيبلوماسية

وكل منا مقتنع بوجود مصالح استراتيجية بيننا. وأكد أن اجتماعه مع

يلتسين كان "لجتماع عمل محترماً وراقعا".

وكان يلتسين ومسخادوف اجتمعا للمرة الاولى في موسكو في ١٢ أيار الماض ووقعا اتفاقا تعمدا بموجبه عص

اللجوء الى القوة لحل الخلافات بينهما

وينكّر ان موسّكو وغروزني وضعتا حداً العام الماضي لعرب انتهت بمزيمة

الجيش الروسي. ومخذاك تعتجر تشيتشينيا نفسها دولة مستقلة، الامر

وأقر مسخلاوف بان الوضع الجغرافي

وسر مستحوف بن موضع البحرائي الروسيا وتشيتشينيا يحتم قبام تعاون البينهما في المجالين التسياسي والاقتصادي ومجال الدفاع قائلا: "أن

مصالدنا النستراتيجية تتلاقى(...) ولا يهم ما سيقوله نواب الدوما أو العسكريون في هذا الشأن".

ويدثُ الزعيمان ليضا في القضايا

الماآلية والاجتماعية وخصوصا تقديم

مساعدة مالية من موسكو لاعلاة اعمار الجممورية الافصالية التي دمرتها

الْدُرِبُ، وَفَى هَذَا الاطآر أسفَ الرئيس

الروسي المُتلاف ما لديه من ارقام عماً

أنى مسخلاوف. وقال أن "٠٠٠ مثيار

روبل (١٣٨.٤ مليون دولار) صرفت لتشيتشينيا، لكن المصرف الوطني

قشیشقی لا بملك سوی ۱۲۰ ملیارا (۲۰٫۷ ملیون دولر)". ورأی ان "ذلك

يظهر عدم وجود رقابة ملائمة على هذه

المخصَّصاتُ، أن هذه الأموال تذهب الى

مكان لا يعلمه الا الشيطان". ولاحظ

قّه يتُبغي وضع جدول زمّني لدفع المبالغ المستحقة وان ممثلين من

( و ص فّ ، رویتر ، أب)

الشيشان سيتولون منَّ الان فصَّاعداً

مراقبة دفع الاقساط من موسكو.

لذي ترفضه موسكو.

-1998 -

اللَّحد مُركز الامن العام في بانيا لوكاً (...) يعدما سمعت أن المركز سقط في ايني الشرطة الَّفاصَة لَّمَصَنَّع دوميت للموالية لكارادزيتش. وكانت وهدة من الشرطة الخاصة بمكافحة ألارهاب موالية أبلافسيتش احتلت مقر للشرطة صبَّلماء وسرَّعانٌ ما حاصرهاً يلتسين ومسخادوف يتجاوزان "الصغائر" ١٥٠ شرطيا مسلحاء قما كان من قوة تابعة لـ "سفور" الا أن مخلت في انتظار صيغة لـ"حرية تشيتشينيا"

المقر وظلت فيه ألَّى حينٌ تَكلل المفاوضات بحل اتمى المواجمة. وقال رئيس الوحدة التابعة ئبلافسيتش آلسجر دراغان لوكاتش ان رجاله "عثروا على أملة" تثبت ان خطوط المشف والفاكس التي تستذيمها الرئاسة أخضعت لتنصد

للمحكمة للعلياء وقال، "بالنسبة اليناء

يؤكدُ حقّ الرَّثيسة في حل البرامانَ،

بياقاً جاء فيه اقما "بخلت بعد ظمر

تشرين الاول المقبل.

المنطقة أي حركة عودة". (أب، و ص ف، رويتر)

الرئاسية المقررة قبل نماية السنة.

ولامظت امس مجلة "ويكلي

ريفيو" الكينية آن المجمأت الثي

جُرتُ، منظمة بطّريقة تدحض

الادعاطة ان مرتكبيها لصوص،

خصوصاً لن أي سُرقةُ لَم ترتكب بعد اعمال القتل، ووجئت مناشير تنعو

وينتمى معظم الضمايا الى قبيلة

و التي اصلها من فرب كينيا وتعد ثلاث أكبر قبيلة في البلاد، وانتقل افرادها الى مومباسا للعمل في المردة

والمُطار بعد قُورُ المعارضة بمعظم المقاعد في المنطقة في انتخابات

"الغرباء" الى مفادرة المنطقة.

## القوات الملكية الكمبودية تصد هجومأ ورانارید پستجیر بـ"آسیان" مجدداً

نجحت لمس القوات الموالية رئيس الوزراء الكمبودي الاول المُخَلُوعُ اللهيرُ نُـورودومُ رَاتَارِيْد فَي وقف تقدم القوات الحكومية الموالية ئرئي*س الوز*را*؛ الثاني هون سن*، واعاقت الالغام مجوم القوات الحكومية على قرية أوسماش على الحدود مع تـايـلاند، وأضطرتها في كثير من الحيان الى التوقف تماماً

آسیان" علی خصمه هون سن-

مبكرة، اعلنت لمس رئيسة "جمهورية صرب البوسنة" للمعلنة من جانب واحد بيليقا بلافيستش قمآ تعتبر هذا الْنَقْضُ "غَيْر ملزّم"، وأكدت قوة تُـرسيــخ التستَـقرأرُ في البـوســة والهرسك التابعة لداف شمال الطلسي "سَفُور"، بعد تدخلها في نزاع على مقر الشرطة في بانيا لوكا، أنها "لن تسمح بألعنف في حال من الاحوال"؛ مع وصول المبعثوث الاميركي الي يوغوسلافيا السابقة روبرت غلبارد الى ساراييفو في اطار مممة جنيدة لتعزيز آلامنَّ فيَّ البلادُ. وصرحت بالفسيتش في مؤتمر

في اول رد فعل على نقض

المحكمة النستورية القرار الرئاسي

بحل البرامان والدعوة الى التخابات

محلقي عقدته لمس، ان رثيس المحكمة الدستورية استبق حكم المحكمة "فخسرت ألَّمحكمة سُلْطتها"، مستشمدة بما قاله لاحنى للصحف المحلية من اته "عدا النولمي القانونية ستأخذ المحكمة في الاعتبار نواحي اخرى، سياسية واقتصادية ولجتماعية". ولكدت انها ستواصل بلا مُوادة "مَكَافَحَة الشر والأرماب" الذي تتمم به غريمها الزعيم الصربي السابق رادوفان كأرادزيتش وانصأره وعلى مهمة جنيدة أسهم ممثل الصرب في الرئاسة الجماعية للبوسنة والمرسك مومتشيلو كرايسنيك. واعربت عن تأييد غير مِباشر لتُدخل وحدة خاصة من شرطة

مكافحة الارهاب موالية لها، في مقر شرطة بانيا لوكا الذاضع لسيطرة "صقور" بالِّي الاحد، مشيّرة الَّى أن العملية اتأحت ضبط تسجيلات المحادثات الماتفية "ومي طريقة لا تستخدمها سوى الانظمة الشمولية"، وحاول المستشار القانوني الرثيسة ميلان دوبور دحض قرار المحكمة

للسلام ريتشارد هولبروك النستورية متسلحا بقرار مواز ان قرار المحكمة الدستورية غير موجوت وقرار المدكمة العليا الذي مُو مَلَزُمُ قَأَدُولَا وَيَجْبُ لَنَفُيلَهُ. الانتخابات ستجرى كما مومقرر" في من جهة اخرى، اصدرت "سخور"

وتطرق الى موضوع عودة اللاجئين البوسليين في الماتيا الى "جمهورية الصربية ملمما الى احتمال الشاء منطقة معينة ثم يحددها لاستقبال هؤلاء اللاجئين في مقابل تلقي مساعدة المانية. واوضح أن ١٠ في المئة من اللامئين البوستيين في الماليا يتحدرون من "الهممورية الصربية" و"من الطبيعي الا يكون مقبولاً على الاطلاق الا تعمل في هذه

# الرئيس الكيني والمعارضة يتبادلان الاتهامات في شأن أعمال العنف القبلية

نة مهمياسا اشخاصاً اشعلوا حراثق عمداً في لحو الكينية على هدوء بعد أربعة أيلم من أعمَالُ العنَفُ الدّي أوقعت ١٠ قَتَيلًا على الاقل وعشرات الجرحي. مشتبهاً فيه منذ الإربعاء سيحاثون على

السياحية وفقاً لبرامج وكالات السفر، وفيما اتمم الرئيس دقيال أراب موى زُعماء المعارضة يتدريض الشباب على أعمال العنف القبلية، ردّ مؤلاء بان الرئيس يستفل الأضطرابات أتفادي أَجْرَاهُ أَصَلَاحَاتُ بَسَتُورُنِـٰهُ تَتَنَامَىُّ المطالبة بِما مِنْدُ أَشْهَرٍ. وقال المعارضون كينيث ماتيبا ورايلا اونينفا

الاضطرابات لاعتققهم قبل الانتخابات لكن النائب رشيد مزي المعارض شكك في ان يحاول حزب الاتحاد الوطئي الأفريقي الحاكم تخريب

من "الخمير الحمر"،

وقال بعد مباحثات أجراها مع

## كينكل يرى أيام كارادزيتش "معدودة" تدخل "سفور" حال دون اشتباك بين شرطة الرئيسة وشرطة معارضيها

في مبنى شرطة بغيا لوكا الفاضعة لوزارة الملظية التي يتولاها دراغان كبياتش احد الفصوم الرئيسيين ُوآوضح الناطق باسم "سفور" في

ساراييفو الكومندر جون بالكيلي ان الوحدة التابعة لبلافسيتش انستبت من مقر بانيا لوكا بمولكبة مصفحات لَحُلُف شُمَالُ الْأَطْلَسِيَّ، مُشَدِدًا عَلَى أَنْ "اهتملم المنظمات الدولية ينصب على توفير حل سلمي للمسألة. ولن يسُمحُ بلاعنف في حال من الاحوال". واضاف ان "دور شرطة الامم المتحدة يُتمثل في لجراً؛ تدقيقها في شكل جيد ودور سفور مو توفير الظروف الامنية وتقديم نعم ميدائي مباشر لافراد شرطة الامم المتحدة".

وصرح الناطق باسم الامم المتحدة في سارليبغو الكسندر ليغانكو ان المحققين الدوليين الندن مظوا مقر الشرطة في باتيا لوكا وجدوا "أكياسا واكياسا من الاللَّةُ على أنتماكات لْحَقُوقِ الْإِنسَانِ، مكتوبة عَلَى الورق أو مسجلة على اشرطة كاسيت. كذلك وجدوا مخبأ السلحة ممرية تشمل مسنصات وبنائق وقنابل يدوية

وبينما يخطط الملفاء لاعتقال كأرأدزيتش المطلوب الاول لدى محكمة النبراء الدولية ليوغوسلافيا السابقة في لاماي، بدأ المبعوث الاميركي غلبآرد مهمة جديدة أتعزيز الامن في البوسنة حيث من المقرر أن يلتقى عضو الرئاسة الجماعية المسلم علياً عَزت بيغوفيتش، تندرج في اطارُ متابعة المممة التي قام بما اولأل آب للباري مع ممنش أتفاق دايتون

وفي برلين، اعتبر وزير الخارجية الألماني كلاوس كينكل في مديث الى اذاعة "دويت شلاند" ان ايسام كارادزيتش "باتت معدودة" وانه "من غير المقبول أن يواصل تدريك الامور في الجمهورية الصربية من وراً الكواليُس"، وقال: "يجبُّ أن يختفي كارلازيتش واعوانه – مثل جميع مجرمي الحرب في يوغوسالفيا السابقة - وان يمثلوا امام محكمة لاماي، لحن كنا ولا لزال نطالب بمذا الامر ولدي

شعور بأن كارادزيتش بات يُحسبُ حساب هذا الموضوع اكثر منه في

# الشرطة السرية لتني تشغل مكاتب

مئة كشك وعشرات المنازل هول مينه مومباسا ليل الاحد بعدما كنل مجمولون خمسة كينيين واصابوا نحو ٣٠ في هجمات ليلاً، كذلك قتل رجل وأعلنت الشرطة اتما اوقفت ٢٦ وجرح راهب كاتوليكي في قرية مشيريموني شمال غرب مومبلسا. وأفاد سكان في المدينة أن الطرق المؤدية الى الفنادق لا تزال خاضعة الشراف الشرطة، وعادت الرحالات ولرسلت الدكومة قوات من الجيش امسائحة الشرطة التي أظهرت لدماطتها لن (٢ٌ شخصاً قتلوا مُنْدُ بدة الاضطرابات الاربعاء الملضي،

وخاله بالالا في بيـأن مشـتـرك أن الرئيس يسعى إيضاً آلى استغلال

المملة من أجل الصلاحات الدستورية. وروی لمس شمود عیان ان

رائيارييد من أن الحرب الاملية رايطة دول جنـوب شـرق أسـيـا

في التظار تدخل فرق لزع الالغام

ستتجدد في بلاده أنا لم تضفط الرُديت الفيليبيني فينيل راموس:"أذا ثم نمارس الضفط على

التي زرعتها قوات راتأريد وحلفاؤهأ

عاتت خسائر كبيرة.

وقال مسؤول ع القوَّاتَ الملكيةُ أُسمه بِنَ، انْ قُولَتُهُ تخطط لهجوم بعد تلقيها تعزيزات من قاعدة اللونغ فنغ التابعة لـ الدَّمير الممر"، واكد أن قُولتُ هون سن من جهة اخرى، حدر امس الإمير

أملية، وأي عدم استقرار في كمبوديا وأي قتال سيؤثر مباشرة على دول مثل تايلاند وفيتنام ولاوس، سيؤثر على رابطة دول جنوب شرق آسياً كلماً". ويجول رقاريد على دول الرابطة

وفي واشنطن، نشرت صحيفة "الواشنطن بوست" أن هون سن استُولى على السّلطة قبلَ يوم واحدُ من اعلان التوصل الى هدنة بين الحكومة الكمبودية والخمير الحمرا وقالت انها حصلت على وثائق

حكومية وقعها "الذمير الأحمر تكشّف أن الثوار وافقوا أفي الرابع من تموز على الاعتراف بالمكومة في بنوم بنه وعلى نمج قواتهم بِقُولَتُ الْمِيشِ. واكنتُ أنه كان مقرراً اعلان التوصل الى الاتفاق في احتفال يقام في السادس من تموز، ورجحت ان هون سن قلّم بلَّققلّبُه خشية انٍ يضعفه الانفاق سياسيآ

(أب، رويتر، وص ف)

# The Beirut Information Technology Exhibition

# -6 days to get the big picture



September 30 to October 5, 1997

For more information, please call:

 Promofair : [1] 561600/1/2/3/4/5 - [3] 774874 - 775353 E-mail: promofair@inco.com.lb

BEIRUT HALL

Sin el Fil



في غضون ذلك زار سكرتير

المكوَّمة المُسراكيليةً عاني نَلْفيه

ومستشار رئيس الوزراء للشؤون

السياسية عوزي اراد ورئيس ميئة

التخطيط والاعلام في ديوان رئاسة

الوزراء تَيفيَّد بار أيلانَّ الظَّيْلُ لَلْتحقق

من طريقة تطبيق اتفاق اعلاة

الانتشار في المدينة الذي وقع مع السلطة الفلسطينية في 10 كلون الثاني، وصرح تافيه أن "الخليل مدينة

يمونية وستيقى كذلك الى الابدا. واوضح أن "هدف الزيارة هو الاطلاع

عن كتُب على الذروقات الفلسطينية

وقالت مصادر فلسطينية از

جرافات اسرائيلية تولت في حماية

وحدات كبيرة من البيش الاسراليلي

هُدم مِنزِلٌ وَمِزرِعَةَ ابْقَارِ يَعُودانِ أَلَى

واسْراكيلية ان الأدارة العسْكريَّة

الْاسرْأَكِياَّيَةً في الصَّفَّةُ الْغَربِيةَ الْتَلْعَتِ

الاحد ١٨٦٠ شجرة زيتون بين قرية

كفل حارث الفاسطينية ومستوطنة لريل اليمونية شمال الضفة.

وصب مصدر مستينية أن بعدم اسرائيلياً قتل بعدما اقتدم فلسطيني بشاخته حاجزاً عسكرياً اسرائيلياً عند مشارف قرية الفضر إلى الجنوب من

مدينة بيت لدم في الضفة الغربية.

واعتقل الجنود الاسرائيليون السائق وفرضوا طوقاً امنياً على مكان الدادث،

وَقَالَتَ المَصَادر انَّ الاسْرائيليينَ المِفُوا

الى الجانب الفلسطيني عدم وجود دوافع قومية وراء الدادث وان عطلا

طراً ملى الشاحنة ادى الى أجتيادها

التحركات الديبلوماسية

الخاص في الشرق الاوسط ميغيل

وبحث مرفات مع المبعوث الاوروبي

وأعلنت مصادر فلسطينية ان جندياً

مواطنين فلسطينيين في الخليل.

واكنت مصادر فلسط

لِتَفَاق اعادة الانتشار في الخليل".

◄ قدم الفلسطينيون معلومات

- تتمة للبنشور في الصفحة 1 -وأفاد ناطق باسم الفزانة الاسرائيلية ان نــدو ١٣٤ مـليــون شــاقـل قــد

جمدت. ويقول مسؤونون فلسطينيون

ان اسرائيلُ حجبت ٢٢٠ مليون

وسئل نبيل ابو ردينة مستشار

الزعيم الفاسطيني يباسر عرفات عن

الافُــرَّاج المِــزَكِّـِيْ عــَن الامــوالُ الفلسطينية، فأجاب أنها خطوة أولى

ليجابية وأن العاتب الفلسطيني يأمل

في أن ترفع المكومة اجراءات المصار

بماً في نَلكُ تحويل بَقَيةَ الْمُوالُ السَّحَةُ

غير أن وزير الثقلفة والاعلام في

السلطة الفلسطينية ياسر عبدرية

رفض القرار الإسرافيلي واصفا أياه بـ

الممزلة" واعتبر أن تدويل جزء من

الموال الفلسطينية "حول الحكومة

الاسرائيلية من لصوص بنسبة مئة في

المئة الى لصوص بنسبة ٧٠ في المئة". واضاف: "عليهم وقف كل

اجراطتهم فورا وغير نلك مجرد هرا

ورأى وزير الاقتصاد والتجارة في

السلطة الفلسطينية ماهر المصرى ان

القرار الاسرائيلي "غير كاف"، وقال ان "على الاسرائيليين دفع كـل

مستحقلتنا مع الفواقد المتراكمة عليها

وان يتعمدوا الكف عن استخدام مثل هذه الاسلاب مستقبلاً. أشادة أميركية

واشانت واشتطن ألتي لبذل

جمودا حثيثة لاعادة اطلاق المفاوضات

الفلسطينية - الاسرافيلية بمنه

الخطوة بعيما كاتت أتتقدت قرار

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية جيمس روين اتما خطوة

في الاتجاء الصحيح"، وقال أنه تحدث

مع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت

اسرائيل تجميد الموال.

### ◄ تدهور دراماتیکی اودی بـ ٩ قتلی وأکثر من ٣٠ جريحاً

من أن يكون مقدمة لتفجير الوضع.

أتصالات معهم قلقهم على الوضع.

وابدى أأميركيون الذين اجريت

وقد انت منه التبطورات الي

اجتماع عاجل ليلاً بين رئيس

الجمهورية الياس المراوي ورئيس

مجلس النواب نبيه بري في قصر بعبدا حيث جرى التشاور في احتمالات

الموقف والاتصالات التي يجب القيام بها للجم الاعتداءات ضد المدنيين.

الحريري في دمشق وفي دمشق كانت لرئيس مجلس

الوزرة رفيق الدريس أتصالت

وموَّلَقُدُ، فَمُو أَجِتَمع بَعيْدٌ وصوله في السادسة مساء قادماً من سردينيا مع

نائب الرئيس السوري عبد الحليم

خدام. واستمر الاجتماع اكثر من ٥

 - تتمة المنشور في الصفحة ( -1998، لقصف مُدفعَّي طاول احيامها واوقع 7 قتلي و70 جريحا واضرارا فُلْحَةً في المِمتلكات والسيارات، يعد ساعتين من مصرع فتى وشقيقته بمتفجرة على طريق كفرحونة – وفي حين اتهمت اسرائيل "حزب

بزرع المتفجرة، نفى الدزب ذلك ودعا الدولة الى وضع مجموعة المراقبة أمام مسؤولياتها محملا اسرائيل تبعة استمداف المدنيين بـ "عبوة مشبومة". وتوسع القصف ليطاول بلدتي كفرملكي في اقليم التفاح وجون في اتَّلُيم ٱلْحَرُّوب؛ موقعاً اضراراً في المنازل والممتلكات، وردت مدفعية البيش بقصف مرابض مُدفعية "جيش لبنان البنوبي" في منطقة جزين. كذلك اطلقت المقاومة رشقات من صواريخ "كاتيوشا" على اهداف فيّ منطقتي جزين ومرجعيون حيث انحلع حريق هائل في حرج مجاور الأخيرة. وسقط في قصفُ طآول بلدة قيتولَي (جزين) مواطن وجرحت أمرأتان (راجعً

مجزرة "التفاهم" مسؤول لبناني كبير وصف الاعتداء على صيدا بأنه "مجزرة في حق تفاهم المنان" من التراكية المنانية ئيسان" وأنه "نروةٌ قصف المنفيينُ النين جاء تشكيل مجموعة المراقبة لدمانيمم". وقد وجه لبنان شكوى ودعوة مساء لمس الي ركيس أمجموعة الى الانعقاد. وسارعت اسرائيل الى شكوى مماثلةً. علمًا ان لبنان مقتنع ہان ما حصل يتجاوز مجموعة نيسان لكنه محرج في هذا الموضوع بسبب تجاربه السابقة مع مجلس ألامن الدولي بما يجعله يتواجه مباشرة مع الاميركيين الممثلين ايضاً في مجموعة المراقية، لكن لبنان مقتنع باللجنة غير كافية تمعالجة هذه

وقال مسؤول تكتم عن اسمه ان صيدا بعيدة عن الشريط الحدودي وبالتالي فان استُمدافها يثير القُلقُ

### ◄ اسرائيل تسمح للديراني

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – "هارتس" عرفت بامر" اللقاء من مصدر أخر، ومع هذا، فأنه رفض الادلاءُ بتقاصيلٌ عن اللقاء او عن الوضع

الصحي للنيراني. واوضحتُ أن اللقاء تم بطلب من شظمة حقوق الانسان الاميركية "هيومان رايتس ووتش" وان مُعير عادرة الشرق الاوسط فيما لريك غولدُشتاين و البلحث فيها جمال أبو علي أكداً في أتصال ماتفي من واشتطن المماعدة من فيلدمان بطلب من عائلة الديراتي. وكان ياحث في المنظمة اجتمع مع زوجة الديراتي زينب لمين السنة الماطية. وقالت الصحيفة أن زينب أمطتُ في الشمادة الَّتِي ادلَّتَ بِمِا تقاميل عن خطف گوماندوس فسرائيلي لزوجما ليل ٢٠ – ٢٦ أيار ١٩٩٤ من منزله على مسافة خمسة كيلومترات من قرية قصرنبا في

ومنعت اسرائيل أي اتصال عن الديراني. لكن المرة الوهيدة التي سمح الزوجان بالاتصال في ما بينهما كان السنة الماضية عبر الوسيط الالماني برنت شمينجاور الذي عمل رسالة من العيراني يسأل فيما عن

أعلان العند (۱۹۹۷/۹

من محكمة فاليه

عليكم من فابز يوسف بو مهدي وكيله

منيحم من طبير پوسمه بو معجي ويته المدلي سعيد بو مقل واقتي يطلب بموجيما متبار لجارتكم مقسوخة على مسؤوليتكم والزلمكم بالاخلاء ويدفع / 420/ دولارا اميركياً قيمة البدلات والترخيص بحبس الاخت والمتقولات الموجودة في المأجور الدخرة التاريخ

قَرَرَتُ ٱلمُحكمةُ في تاريخ ٩٩٧/٨/١٢

اعتباركم مجمولي محل الأقامة وابلاغكم الاوراق وسوعد الجلسة المعينة في

٩٩٧/١٠/٣٠ نشراء فعليكم بمهلة عشرين

يوما من مذا الاعلان الدضور الى قلم المحكمة

شخصكم او بواسطة وكيل قانوني واستلام

الاوراق ومضور الجلسة وأتخاذ محل اقامة

ختار ضمن نطاق المحكمة والا فكل تبليغ

اليكم في القلم يكون صحيحاً ياستثناء الحكم القطعي عملا بالمواد 623 وما بصدها من

تدعو غرفة المحكمة الأبتدائية الاولى في

جبل لبنان – بعبدا المستدعى ضدهم؛ أبرهيم

ومحمد ونسيب ونجيب محمود رشيد ورثيبة

وزهية رشيد ارملة حسن محمود رشيد

وْ(مَلَكَى) مَلَكَةً رُشِيد فَيَاضٌ ورؤُوف عَبَاسُ

باز لتبلغ اوراق الدعوى المقامة من باتريك

ورولان سعد رنو بالرقم ٩٧/٨٩٤ بقسمة

الْعَكَارِينَ ١٨٩٠ والمام عين سعادة وابداء

ملاحظآتهم خلال عشرين يوما من تاريخ

الاعلان، واتخلا محل اقامة ضمن نطاق

المحكمة والاستم ابلاغهم بالسة الاوراق

والقرارات بواسطة التعليق على أيوان

أعلان

علىر عن لمانة السجل التجاري – بيروت

في شركة الدراسات الغنية والتنظيم المدني

شَّمِم، السجلة برقم ٥٥٨٤٦/ تُـَقرر فيُّ

تأريخ (١٩٩٧/٨/١١ حل الشركة اعلاه،

وشطب قيدما مديرها نبيل عكاري، فعلى

كُل ني مصلحة ان يُقدم اعتراضه وملاحظاته

الى نقولا اسحق – بيروت – سلحة

عملا بالمادة ٩٠٤ من الاصول المدنية

الدواس – سوق التجارين – ملك مارون متي.

تنبئك منه العائرة إن أنسما بالمعاملة

التنفيذية رقم ٩٧/٧٧٣ المتكونة بين طالبة

التنفيذ مرغريت حاصبتي ويبنك طلبا مقدما

من طلبة التنفيذ المنكورة ومتعلقا برفع

لمين السجل التجاري

ريلض توتيو

ضمن مملة عشرة أيلم من تاريخ النشر.

مغر عن دائرة تنفيذ بيروت

بموجب محضر جمعية تاريخ ٩٦/١١/٢٩

رئيس قلم محكمة عاليه

غازي خداج

موضوع النزاع.

الإصول المدنية.

التكليف ١٩٩٤

التكليف ١٩٩٧

الديراتي تعالج خلف ابواب مغلقة لاسباب امنية. اشارة التأمين الجبري من حصتها البالغة ٢٢٠ سهما في العقار رام ٢٢٠ الميغي نقاه دفع تبعة التأمين الجبري المذكور، وعليه تدعوك هذه الدائرة للمضور اليها بالذأت او بواسطة وكيل قاتوني لتسلم الطلب المنكور اعلاه ومربوطاته علما ان التبليغ سيتم وتقضاه مملة مشرين يوما على تعليق نسخة عن الطلب ومربوطاته على

متابعة التنفيذ بحقك اصولا حتى الدرجة يىرۇت فى 12 /٩٧/٨

لومة الاعلانات لدى دائرة تنفيذ بيروت

وتشر هذا الإعلان، ويصار بعد انقضاء هذه

للمملة ومملة التبليغ البالغة عشرة ليلم الى

التكليف ١٠١٠

أعلان يبع ملدر عن داكرة تتفيذ البتن في البعليلة الرقم 1992/۷۰

المحلمي ميشال الحلو. المنفذ عليهما أبرهيم اسحق عمار بيروت – شارع الحمراً – بنايـة سعادة – طَابُقٌ ثَالَث؛ سَمِير ونَّادِيةً وَغُسُلَ سَعِبَالُهُ منصور طعمه – الضبيه – الشارع العام –

تاريخ تسبيله في امانة السجل المقاري، ١٩٩٤/٧/١٢. العقار المطروح؛ كلمل العقار 251 هييه

أعلان قضائي بطلان زواج

ويجيزيغ – بيروت. <u>جوزف روبیر ہستاتی۔</u>

ان المحكمة المأرونية البحاثية الموحدة تدعو السيدة ميلاني سُنتيا وحجزيع المجمولة الإقامة للحضور في تاريخ 199٧/A/٢١ واستلام العكم البذائي الصادر في تاريخ 1997/0/1E والقاهي باعلان بطالان

فالرجة من يعرف عنما شيئا ابلاغما زوق مصبع في ١٩٩٧/٨/١٢ المسجل الفوري جبرايل حاتم

المقرر الخوري جورج القزي

والمتفاقمة والتي سيكون من شأن التسامل الدولي معما وضّع المنطقة في بـرائـين الحـروب والـقـلاقـل والأضطراب من جديد". وقال "أن عدوان اسرائيل المستمر

ىالتدىيد".

ومطالبته المشروعة بتنفيذ القرار واشار للى أن التصعيد العدواني الاسرائيلي الاخير قد فرض نفسه على المشأورات التي اجراماً في بمشق، والتي لا حاجة لتأكيد وقوفها دائما بجانب لبنان ومساندتما له في كل المجالات وانطلاقا من وحدة الموقف

على لبنان لم يجد في السابق ولن

يجدي الأن ولا في المستقبل وُلن

ولذلك أن لجيبٌ عن مذا السؤال". واعلن "أن لبنان سيجري ساسلة لتصالات علجلة وحثيثة مع كُلُّ الاطراف

> المتحدثين باسم أأجيش الاسرائيلي للبريفانير جنرال اونيد بن عامَّي ألَّى الصحافيين، أن اسرائيل لم واكرر لم تقصف صيداً اليوم (امس)". وذكر "أن القصف جاء من خارج منطقة جزين "وإن اسرائيل "تعارض أي واضاف، "أنَّنا ننسق تماما مع جيش لبنان الجنوبي دلخل المنطقة الامنية في لبنان في البنوب، ومنطقة جزين تقع خارج هذه المنطقة، واللواء انطوان احد

له قوات في منطقة جزين ليضا خارج مسؤوليتنا وخارج سيطرتنا". واشار الى أنّ الجيش الاسرائيل سيحض لمد على الا ينتمك أتفاق وقف اطلاق النار، وقال، "اننا نعارضٌ تَماما اي خُسائر في ارواح المدنيين واي هجوم على المختيين أينما كانوا

الشمالية أميرام ليفين "حزب الله" ملى عدم قصف شمال اسرائيل ردا على

ويحاول ضرب منتين اسراليليين". من نامیته (وص ف) اعرب وزیر الدفاع الاسرائيلي أسحق موردخاي عن السفه" لمقتل معليين لينانيين في "السفه" لمقتل معليين ميليشيا "آلجنوبي" مسؤولية هذا للقصف، وقال في بيان، "تأسف كثيرا "الجنوبي" لتُجنب قصف المدنيين،

وزارة للخارجية الأميركية المهمات على الْمُنْلِينِ الْتَي حَمَلْتُ فِي مِنْلِنَةً مِيناً، وحِض النِاطق بِلِسمِ الدَّارِجِيةِ الإطراف

روبن کی ان یکون هشاک اجت قريب الجموعة المراقبة وقال: "اعتقد للمراقبة هذا الاسبوع وهي كآنت ناجدة الروضاع".

مرتفق بحق المرور للعقارات ١٠ و٢٩٠٠ و ٢٩١ و٣٩٢ أستحضار دعوى الحكم البنفرد ابتن رقم ١٤٢/١١٤٣ من الياس درخم. ابتن رقم ١٤٢/١١٤٣ من الياس درخم. اليمة التخيين ١٤٤٤٢٦٥ دولارا ابيركيا.

قيمة للطرح بعد التخفيض (١٣١٩٠٣

مأمور تنفيذ بيروت جرجي معلوف

المنفدَّد، بنك المنينَّة ش.مِل. وكيله

حساب موثوق يُتأمين تَدميلا أمبلغ /١٢٨٤٩٩.٧٢/ دولارا أميركيا والفائدة

والرسوم والبصاريف. تاريخ قرار المجزء ١٩٩٤/٧/٤.

قطعة ارض مشجرة ليمون ومختلف ضمتما بناال ألاول قبو للمطب وغرفة علوية لُلسكنّ. الْتُلَقِي بَنَّهُ مِن حَجْرٍ مُؤَلِفٌ مِن ثُـلِّاثَةً طوابق. الارضي ثـلاثة كارِلجات. الاول مؤلف من شقتين الاولى غرفتين ودار ومطبح وحمام ومنافع. الثانية غرفتين ومنافع. الثاني ثـلاث غـرف ودار وغرفة طـعام وحـمـامـات ومطبخ ومنافع ودرج مكشوف يأؤدي آليه وبلكون. وأنشى بالإضافة الى البناء الموصوف ثلاثة أبنية الأول خمسة طوابق كل طأبق بحتوي عُلى ثُلاث شقق ما عدا الطابق الارضي آلذي يـدتوي على شاتين وكل شألة مؤلفةً من غرفتين وصقون وسفرة ومطبخ حمامين وشرفات وموقف سيارة ومذا البناء لشرف على نمايته وبناء ثأن خمسة طوابق وكل طلبق يحتوي على شقتين وكل ولحدة مؤلفة من ثلاث غُرف وصالون وطعام ومطبخ وحمامين وشرفات وموقف سيارة والبناء غير مُكتملُ مُقطعُ فقط من الداخلُ وبناء ثالثُ خصبهٔ طوابق وکل طابق شقتین تحتوی کل منما على ثلاث غرف وصالون وطعلم ومطبخ وحمامين وشرفات وموقف سيارة والبناء غير منجزر مسلحته ٦٩٧٩ مترا مربعا يحده غربا

العقار ٩ وطريق علم. شرقا ١٠ – شمالا ٢٥ و۱۷ و۱۲ و۱۹ جست ویا ۲ و۱۷ و۸ و۱۲. تخطيط بالمرسوم ٩٤/١٦١٦٢ لقرار منظم ئدى كاتب عدل بيروت ١٨٦/٨٤. قيد احتياطي بالحكم أأعاثه للدعوى رقم ĀŸ/٣٦٤٢ على والك هذا العقار، استحضار مضمون هذه المنكرة أو ابلاغ المحكمة. لمحكمة بداية جبل لبنان عدد ٩٠/٥١٣٠ لمصلحة الياس درغم. دعوى القادي المنفرد المتن ١٩٢/٢٩٢ المدعي لابا جباره. منتفع بالمرور والري على العقارين ١٩١/١٠

ساعات، جرت خلاله متا التطورات في المعنيين بالسلام في المنطقة لايجاد الجنوب ونتألج قصف صيدا. ولفتت مصادر وزارية قريبة من الرئيس الدريري الى ان ما حدث قسانيا هو مذرج من هذا ألوضع النطير الذي رُجِتُ أسرائيل المنطقة فيه". مجزرة أكنه سياسيا محدود النَّتائج. الموقف الاسرائيلي في القدس (رويتر)، قال كبير ونوهت بموقف للجيش في الرد للْفُوْرِي، وَلَفَانِتَ لِن تُسْجِيلُاتُ جِرَى رصَّدُهُا لُطُّمَرِتُ أَنْ عَمَ الْصَحِيتَينَ رصيب متمال في كفرحونة في منطقة جزين وهو برتبة نقيب في "الجنوبي" سمع يقول أنه سيجعل الدماء تسيل في ميدا، واعطى الأوامر بالقصفّ فوراً على المدينة.

وعند منتصف الليل نقلت أذاعة "النشرق" تصريحاً اللي به الحريري للى مراسلها في دمشق جاء فيه: "أنّ هذه المجزرة الجديدة التي ارتكبتها سرائيل ضد المنتبين في صيدا هي تأكيد واصرار من حكومة نتنيامو على قتل فرص السلام والتوغل في مجامل التوتر والسير بالمنطقة لحو المجمول". ولكث "ضُرورة لموض المجتمع الدُّولي والراعيُّ الإميرُكيُّ لعمليةً السلام وكل القوى الساعية اليه بمسؤولياتهم لوقف التدهور الناجم

زوجته واولاده، فرنت زينب عبره

وكان شمّيدباور يجري اتصالات مع الحكومة اللبنانية و"حزب الله" لجمع

معلومات عن مصير الطيار الاسرائيلي رون اراد. وقالت "مارتس" انه بعدما

تَأَكَّدتُ اسْرائيل مِن أَن أَي تَقْدَمِ لَمِ

يتحقق، اعادت فرض الظروف المعبة

من المديرة على أن الديرائي لم يوافق على اللقاء والعامي فيلدمان القميس الملفي الا بعدما تبلغ أن

رُوجِتُهُ طُلبِتَ نُلُكُ، وأضاف أن وضع

الديراني جيد مع انه يشكو من أوجاع سبتما امایة سابقة في لبنان، لکنه لا

يعلم ما أذا كانت الادوية التي يحتاج

وسموت وسرت وسم الديراني من الطقين اسرائيليين وسميين لاقت معوبات لذ حواها الناطق باسم وزارة

العَفْاعِ الى الْمِيشِ الْـَذِي قَـٰالُ أَنْ

المسألَّة تعالج في مكتب رئيس

الوزراء. وبدوره أعادها الناطق بأسم

مكتب رقيس الوزرا الى البيش الذي

رفض التعليق بعجة أن كل مسائل

برسالة قميرة.

على النيراتي.

اليها متوافرة له

عن سياسات اسرائيل وممارساتها"، مشيراً ألى "إن الاستنكار والادانة لم وحض قائد القيادة الاسرائيلية ولن يعالجا الحالة الاسرائيلية المتعنتة

مَنَا القَصِفِ، وقالَ: "أَنَّنَا نُحْرِص كُلَّ الدرص على الا تضرب المنتيين، وآمل من حزب للله وانصحه في الا يخطى ا

القصف الذي تعرضت له ميداً، وحمراً لماتل مدنيين في مدّا القصف الذي يتناقض تملّماً مع سياستنا". واعلن أنّ "تعليمات واضحة" اعطيت الى ميليشيا

بويي سبت مصف المعيين. الموقف الاميركي في واشنطن ("النمار")، دانت على ممارسة اقصى درجات شبط النفس، ونعا الى العودة ألى "تخامم

وامل الناطق باسم الخارجية جيمس اته سيكون هناك اجتماع لمجموعة في الماضي في تنفيس هذا النوع من

وكان روبن عندما سئل عن قصف صيدا ومقتل ثمانية اشخاص، قال:

المزايدة، ستجرى يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٧/١٠/٢١ الساعة العاشرة مباحآ لمام رثيس دائرة التنفيذ وفي محكمة المتن. فعلى راغب الشراء لن يودع قبل المباشرة بالمزاد قيمة قطرح او تقديم كفالة معادلة والخلا محل الالبة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة اداء تلى الاحالة عليه أبداع كأمل الثامن تدث طلالة أعادة المزايدة بزيادة العشر والآ فعلى عمدته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة. وعليه خلال عشرين يوما دفع الثمن والرسوم والتفقات بما فيه رسم الدلالة ٦٥.

أعادة أعلان رقم المادر، ١١٢ تعيد مصلحة الابحاث العلمية الزراعية إجراء متاقصة علمة بواسطة قظرف المفتوم؛ لتلزيم تقديم سيارات بيك لب عادي دوبل كبين لزوم المصلحة

الزمان، الساعة العاشرة من صباح يوم الثلثة الواتع في تاريخ ١١/٩٧/٩/١. فعلى من يجمه الأمر الحصول على دفتر الشروطُ الفَّاصُ المودعُ نُسخَ عُنُهُ في محطةً تل العمارة الزراعية – رياق – البقاع – لدى السيد ابرهيم ُ طَيِّل عراجي والمنتبر الكايمي لمراض الدواجن في الفائر لدى السيد سعير موسى ضمَن أوقأت الدوام الرسمي لدى

مركن محرف تل العمارة الزراعية – المملحة في محرفة تل العمارة الزراعية – رياق – البقاع خلال الدوام الرسمي، على ان تصل العروض قبل الساعة الثانية عشرة من اذر يوم عمل يسبق تاريخ اجراء هذه المناقصة وتهمل العروض التي تصل بعد هذا الموعد والتي ترسل بغير الوسيلة المذكورة

تل العمارة في ٦٦ آب ١٩٩٧ المنجر العلم الدكتور ظيل غزاقه

يوسف خليل شحاده – ميلاني سنتها وكيلاه المداميان، ميشال انطوان عازار

للاستمرار ما أبر يتوصل البلدان ألى الفاق سلام"، لافتاً إلى أن "مسائل النج والطائرات العراقية واسرى أأدرب بمكن خُلمًا يلتفُلق وجاعت تصريحات خرام قبل اعلان العراق لسماح للايرانيين بزيارة المتبات المقدسة

"اطلعنا على التقارير عن القتال في لبنان ونمن تتابعها عن كثب". وعن اعتقاد اللبنانيين ان القصف أتى من مناطق وأقعة تعت الإحتلال الاسراڭيلي و"جيُش لبنان الجنوبي" قال: "لنا لا نزال نحاول تحديد الموقع

◄ نجمة خارج سربها

– تتبة للبنشي، حتبة البنشور في الصفحة 1 – في اليمين اللبناني، مثلما كمال جنبلاط، رحمه الله، مو طرف اليمين في اليسار

ُ ولمَّ يملك بيار أده نفسه من أن يظل أمعان ذاته يفيض في ذاته، فقد

تقصد بعفوية لا سيطرة له عليها، إن يكون على مسافة من الاخرين. وكرجل

حْبِير بْدِيا ۗ أَلْمَالَ، عُرْفَتَ عَنْه الْدَقَّة وَالْحَرْصُ وَالْمِسْلَكِيةَ الْنَمُونَجِيةَ. كَانَ يأبى

على نفسه، وعلى سمعته، ان تتسلّقا دروبٌ الشهرة المتلَّمة له على مُعلَّماً

وكاَّن مَنينا بِأَتْفَةُ ان يِلْجِ الْعَلَىٰياتِ، مِتَعَلَّقًا بِالْعَقَلِ وَبِتَعْرِيفَكَهُ لَلْمُسْتَوَى، لا

يسمع لروحه ولا لوجداته المنفتح للفنون والجماليات أن ينطلقا الاشمن

خَموصَيةُ مُتناهِيةً. وكُنت اعلامه واللقشه، فقال لي ذات مرة بعتهى الجدية

وظل بِيلِّر اده سَنُواتُ يرتبك من عفوية روائية تضج بجنون للمعَّة للى النتماء والتعلُّم، فكان "استانا" يملَّه هو الآخر التحدي ذاته والتوق ذاته،

وتنامت علاقة بخطين متوازيين، لا يعبر للولحدُ الى اللَّذُر الا خلَّال مُوَّسيقَى

وُمخَلُّ أميل بيئر أنمُ، أينَه، بيت والديه، ووجدنًا وُالده واتا نحتسي القموة

بمنوءً، صَامِتَيْنَ، في لقاء متحدّ بالمُوسيقى. وتطلع َ اميل، رحمه اللَّه، نحوى

وقالَ: كنت وآثدًا أنَّك منا! ويبتسم السفري السوداني بطبابه المذهب، كلَّما طرقت بدر، بيار اده، فهو يعلم قني لن أوجع "دماغة" بطلباني بأكثر من

هرافت بعب بيبر المده، فهو يعدم هي من اوجع المعابضي بمعيمي بمحمر من فنجان قموة اثناء برد الشتاء في ايلم الدرب، بينما اشاهد مع بيار فيلما فرنسيا، وياثيني "عم محمد" ببطانياء، تقيني البرد. "عم محمد" كان يعلم مدى تقشف سيد الدار عندما تدعو الفرورة.

وَهِيلِدا اده الَّدبيبةُ الْآتيةِ الى جَاهِ أَلْ أَدْه مِن البِرازيل، كانت تستظرف

علاقتي بزوجها، وكأنها نكتة لا تغمهما، وتكتفي بالتغرج عليها. ونات مرة عدت أنا فيها من باريس، وبيدي مدية البيار، وكانت عبارة عن صورة

وجدتها عند باعة الكتب على صَفَّاف السين صَدْفة، لشحاذ مُمْرَق الثيلب،

مُهلَمِلُ القَسَمَات، بجائبه علية سردين عَبَيقة، لكن الشحاذ الُمُعدد على الارض، متسخا، مقرف المنظر، كان يقرأ "الفاينانشال ثايمز".

الارض، متسخا، معرف المنظر، كان يعرا "العينائشال بليمز"،
وهيلدا العيبة، المتطوقة في استقبالها "الملوكي" لمضوفها لينما كانت،
"الملوكي" بمعنى النوق والبسلطة والاتقان، والابتعاد عن البهرجة، لم تكن
يوما ترغب في ترك لبنان، فالتقينا في فرنسا، وفي بيتي الصفير هناك في
مدينة "كان"، قضى بيار وميلدا بضعة ايلم، وارتفعنا ثلاثتنا الى عصارة
المضارة في ارجاء الشاطئ اللازوردي وجبالف وقبل أن يعودا الى باريس،
الكشفت هيلدا ولعي بالقتناء "العراقص"، فارسلت لي واحدة، بسيطة حلوة
قريبة ألى القاب، وهذه المرة، كان دور بيار أن لا يفهم ماذا يدور بيني وبين

وليتني لم أنهب الى البرازيل، ولم اعرف منزل بيار وميلدا في ساو باولو،

تُعقنيُّ منزلُ بيار اده في البرازيلُ؛ لتأنَّي في اللحظة التي وطأت قدماي

فيما بهو البيت خلّت نفسي ما زات في بيروت. فقد انتقل جو البيت جنوب بيروت الى ساو باولو، حتى الناس الذين دعاهم، هم الطينة الحضارية ناقها التي عشناها في بيروت قبل الدرب، وكنت قد زرت عشرات البيوت اللبناقية هناك من العاصمة برازيليا حتى ريو دو جاتيرو، وظل منزل اده متميزا عنما

ولدى وداع شيوف الوليمة عن علالة اده، سألتني هيلدا ماذا تودين ان

يكون الفداء غُداءً وَلِبَسَمْتَ، وتطلعت لحو بيلر، فضَّفك وهو يربث علَى لحد

كَلْأُبُهُ السبع، فقلتُ بلا تردد، "طحوليا بيِّضُهُ"؟ وحول هَالدُّهُ أَتِيقَة مُنْفَعًا

الرئيسي فاصُّوليتنا البيضاء وكثير من البِهارات، كنا تَتَنَاقَش حول… الفلسفة.

مرئيسي هموسم البيطة وحمير من البهرات، حد المحل حول... والمساعد... ووصل أميل البار أنه بدوممية صافية جميلة، في مستوي صفاة لمن والده، والطلقنا لمو معارض الرسم والنحت. وفي احدما شدمت بلوجة برازيلية، لم يغمم افتتاي واما سوى آل بيار أدم وتقلت الأوحة من البرازيل الى فرنسا، ثم عادت الى، وامتلت جدار كابلا من جدران بيتي، أنها لم تعد مجرد أوحة خارجة عن المالوب صارحة، صارحة، مثلاة خارج المتدارف عليه، باتت

ِمْرُ لَقَاءُ عَمِيقٌ فَي الْأَرْضَ، هِي قَلْبَي، هِي أَعَمَاقَ وَجَدَاتَي، هَي الْحَرِيةُ الَّذِي المِنَي أيلها رِبْرُ أَدَه، ذَلِك الرجل المِتَكَتَم حَتَى عَلَى نَفْسَه.

وقعنا والتقينا في فرنساً، وبيار هو هو، كالرّل، ما زال، يعبث بعصبية

بحاملة المقاتيح الفعبية قتي لمنته أياما ميلدا. ووجدت لدي ليرة لبناتية، ليرة مسكينة زمن داتت قيمتها الشرائية تحت مئة صغر. فأخرجتما من

عَقَيبتي،وطلّبت منه أن يوقع لي عليها. فقعل. اليس هو من الذين سلممواً في صيفة البنك المركزي زمن أحيار بنك انترا؟

واتقطعت عن فرئساً، واتقطع ربّلر أده عنّ لبنان، فقد اختار أن يحياه أى

لَقَهُ. ومن الذي يستطيعُ أن يقسَّرُ أمانا رحت أبحث عنه بشكل حثيث منذًّ

ثلاثة أشهر، وكُتبَت له رَّسالة، بالعربية، مثلما كان يقرأ رواياتي، ويُحدثني

مدة المعربية، ولحني لم لجد له عنوانا. الا أي لم أحص لدقلة أن يرار الله قد مناع، فيصملته الفكرية تلازمني اينما فمبت. لا شك أن للغيبة أعامتني لغيرا في فرنساء عندما علمت قد أن يأتي اليما من البرازيل لانه يعلي من تسب مميء غير الي شعرت أننا أن نفترق. فلقاء آخر، لن يسرق مني، مو ذلك

. أمس، أمس تُعاماء فرجت الى الشرفة بعد منتصف الليلء وشاهدت ققمر

في السماء، وهو يهدو موحشا، والى جانبه نجمة تبرق أكثر منه. ولصابتني

فَمَّةُ؛ فَالْقَمِر بِالنَّسِبَةُ لَى دُومًا صَدَيْقٌ يؤنسني بمبسهُ ٱلْحَنُونَ، لَمَاذًا أَسَّعَ عَلَى

التواليُّ؟ هِلْ هِي مَجْرِد عَدَفَّةً؟ لَالبِلةُ سوف اطل على نجمة المساء، فقيماً

سوَّةً قُلَّى روحٌ بيارُ انه. كل مساء بعد مساء، سوق تسطع تلك قروح

لَّقَدَ أَمِدَانِي أَمِيلُ بِيارَ أَنَهُ قَبِلُ أَنْ أَتَرِكُ الْبِرَازِيلُ شَرِيطَةٌ مِنْ الورق

البنفسجي، ربطُها حول معصمي مفسرا انها علدة برازيلية أن اضهر لمنية، وعنها تتلف الشريطة من تلقلاها، تتحقق الامنية؟ يومها ودعني لهيل قاتلا،

ولم اُشاهَد غُرفة نوم بِيلر البُسْيَطة الى حُد الوحْدة. أمْ يُكُن يزينُما الاُ مُلْيبٌ قديم من الخشب كانت قد امنته اياه مريبة الاولاد.

السيمفونيا الذامسة لبرامس، وذلك العشق الخاص البنات

اتت تتكلمين مثل بيكاسوا

وعندما قيل له لن لبنان يقول ان يجعل لبنان يتراجع عن موقفه القصف اتى من منطقة واقعة تعت الاحتلال الاسرائيلي ويسيطر عليها "جيش لبنان الجنوبي"، قال: "لقد واجمت مشاكل كثيرة الاسبوع الماضي عندما قلت شيئاً بدا لى أنه واضح عن شيء يخرق نلك الاتفاق، ولكن يبدو ان ذلك أدى الى ساعتين اضافيتين من المفاوضات في لبنان لاننا تنبأنا بشيء يبدو واضماً للجميع

الى ذلَّك أكد مُسؤول كبير في وزارة الخارجية "أن مجموعة المراقبة في جنوب لبنان موجودة لان جوهر المشاكل لم تتم معالجته بعد". ورأى "ان هذه المجموعة تجحت في تتفيس للتوتر والدد من التصعيد"، وأوضح ان المُدْفُ مو "مُفاوضات تَعَالَج لَبّ

وفي رده على سؤال خلال مؤتمر صحافي مقده في وزارة الظرجية عن تقويمه لعمل مجموعة المراقبة قال هذا المسؤول الكبير، يجب أن نفهم ما مي مجموعة المراقبة. أن مدف المجموعة كان التعامل مع النزاع الجاري مناك ومحاولة التخفيف من أمكانَ التصعيد من جمة، وَخَفْضُ الكلفة على المننيين من جهة اخرى. ان المدف الاساسي للجمتين والذي ان المدف الاساسي للجمتين والذي تم التفاق عليه في مجموعة المراقبة هو أن المجمأت على المنيين يجب منعما وانه بجب القيلم بكل شيء

وأضاف أما في ما خص عمل المجموعة في تنفيس التوتر والحد من المكان التصعيد فاعتقد انها نجدت في نلك الهدف أن المجموعة لم يتمّ تشكيلها لحل النزاع مناك. أن هذا يمكن للقيام به فقط من خلال عملية سياسية ومن خلال المقاوضات. ومن الواضع ان مدفئا الاشمل في مرحلة ما هو أن نرى المفاوضات ليس فقط وقد علنت الى مسارها ولنما أن تكون

منلك مفاوضات يمكن ان تنجع فتتم بذلك معالجة مومر المشاكل، ان مجموعة المراقبة موجودة، لأن جوهر المشلكل لم تتم معالجته بعد". وقالُ أنُ "المُجموعةُ موجودة لمحاولة التذفيف من مضاعفات عدم وجود حل سياسي. لَذَلك فَإِنَّهَا ٱلَّيَّةَ مَعْمَةً جِداً. واعتقد اثما حتى في الاوقات الصعبة أُجمت في التخفيفُ من مضاعفات النزاع الموجود مناك وحتى خلال الاجتماعات آلتي حصلت أخيرا عندما كالت هذاك سُلسلة من الشكاوي آلتي تم التحقيق فيما معما يكن التقأش معبا حواها فاتها دائها عملت

وتوصلت للى نتائج معينة. ووجود لأبجبومة مقب الامداث التي جرت اليوم (امس) مقيد لجميع ألاطراف لأنها في الواقع توفر اساسا كتركيز

الاهتمام بعيدًا من النزاع والتصعيد". هي ليـويـورك (وص ف)، اعـرب الامين العام الامم المتحدة كوفى من "قلقه بسبب تماعد للقتال في لينان مستمدفا المطبين".

وقال متحدث بأسمه "أن الأمم المتحدة اتصلت بالطرفين وطلبت منمما بذل اقمى جهد للحيلولة دون تنهور الوضع من جنيد وخُصوصًا تبنب اماية المنبين".

# ◄ صدام

 تتمة المنشور في الصفحة ١ –
 عرب التليج علم ١٩٩١. وفي طمران صرح التلطق باسم وزارة الظرَّجِيَّةُ الايرانيَّةُ معمود معمدي أن الحكومة العراقية لم تثر رسمياً مومَّوعُ للسماح الحجاج الايرائيين يزيارة العراق، أكنه اشارً لى أنَّ الأمر كانَ مَدَرِجاً في المعلمات بين مسؤولي البلدين بعض الوقت، ورأى أن ما بثته الأعة بغداد لا يمكن اعتباره استجارة وتقلت وكالة الثباء العراقية "واع" عن

رُسبية من قسلطات قعرتقية. وكيل وزارة للثقافة والاعلام هميد سعب تَأْكَيْدَهُ عُدْمُ وَجُودُ أُسْرَى حَرْبُ أَيْرَاتَيِينَ فَي سجونَ بِلادهُ؛ فَدَاةَ النَّدِاءُ الَّذِي وَجَهَتَهُ طمران طلبة من بغداد أظمار حسن النية والأفراج عن جميع الاسرى لديما، وقال أن الاعراق قلم بتسليم كل الاسرى الايرانيين لدية أعتباراً من ١٧ أب ١٩٩٠ وليس لدية أي أسير ابراني الان مدا الطيار الذي

اسقطت طاكرته في ١٨ ايلول ١٩٨٠. ودعا الرئيس الأيرالي الجُديد الاحد بغداد الى "لحترام تعمداتها الدولية" والافراج عن جميع أسرى الحرب الكيراليين. وتحدّى سعيد المسؤول الكيراني عن ملف الاسرى الإنرال عبد اللطيف النجفي الذي قال أن طمران "لديما أدلة دفعة على وجود

العراقيين البالغ عدمم نحو عشرين الف اسير في ايران "مسجلون لدينا ولدى اللجنة

ويعد تسع سلين من نماية العرب بين

للعراق وايران، لا تُزَال قَضية أسرى الحرب

من أبرز العقبات أمام أعادة العلاقات بين

البلدين طبيعية. وتصرّ طعران على ان خمسة الاف أيراني على الاقل لا يزقون محتجزين

في العراق، من غير ان تذكر عدد الاسرى

المراقبين لديما. وقال الرثيس العراقي في خطابه الخير ان بلاده لا تزال تنتجز "أسيراً

واحداً مو الطيار الإبرائي الذي اسقطت طائرته في ١٨ اينول ١٩٨٠ لان خلاة يتبت

ان أيران بنات مجماتما قبل نشوب العرب

اتفاق سلام؟

وزارة الذرجية الايرانية المكلف ملف العلاقات

مُعُ أَلْعَرَاقُ عَلَيْ خُرَامِ إِنْ فِيرَانَ تَأْمِلُ فَيَ التوصل الى "اتفاق سلام" مع العراق "يتيع

تسوية كلُّ المسلَّالُ إِبْنِ البِّلدِينُ. وَتَقَلَّتُ

عنه محيفة "طلاعات" البعتدلة لله "لذا حصل

سكم حقيقي فلن كل المسائل المائقة بين المسائل المائقة بين

ولم يتومل العراق وايران الى معاهدة

واعتبر خرام ان خرق وقف التار "مرشح

سلام بعد نماية الحرب، وتبادلا مراراً ألتمم

بخرق وقف النار الذي بدأ تطبيقه في ١٨

في غضون ذلكَ، صرح المسؤول في

الدولية الصليب الحمر".

في ٢٢ ايلول ١٩٨٠".

اسري حرب ايرانيين في العراق"، "ان يعلن الاسماء التلاثية للأسرى الايرانيين الذين يزعم قمم في العراق"ء موضحا لن الاسرى

من جمة اخرى أوضع إن الاجتماع الطويل الذي عقده مع نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام تناول "الإوضاع الفلسطينية في للَّمَاذُلُ وَفَى النِّذِيمَاتُ تُلْفَمِيكُ. وَلَكَدتُ مصادر فُلْسُطيئية مرافقة له عدم طرح "مسألة زيارة عُرفات أسوريا"، مشيرة الى

تتمة المنشور في الصفحة ( –
 المنطقة المتلة والايقاع بين المقاومة

والامالي، لن تثني المقاومين عن اكمال

مريق التحرير وملاحقة قوات الاحتلال ومعافيتها على الجراثم التي ترتكبها بدق

أتنآ نطلاب الدولة اللبنائية بتحمل

مسؤولياتها في حماية المطيين اللبنلايين

بلذل البنطقة البدتلة كما خارجما من

العمليات الارهابية التي يمارسها جيش

الاحتلال وعمألؤه ويحاول التلطي خلفما

لتصعيد أعملته العدوانية، كما نطالبها بوضع

مجموعة مراقبة تنفاهم نيسان أمام

وقبال المسروول عن "هزب الله" ة

المنوب الشيخ نبيل قاووق بعد زيارته

للحمايين في مستشفيات ميدا، "ثمن نعتبر

ان المُجَزِّرةُ البشعة التي ارتكيما العيو

الاسرائيلي باستمدافه المدن والقرى الأملة

بالسكان، وخموما في مدينة صيدا، تكدمل

تبعتها العكومة الاسرآليلية. وعلى العبو ان

يعى تماما أنَّ المقاومة لا يمكن أن تسمح

بأن يكون الامن على طرف واحد من الحدود،

لمِلناً مِلْتَرْمَةً لِمِعْلِدَةً، فير لقما لن تسكت

املم هذه المجزرة وسيكون ردها قاسيا وموجعا حتى يرتدع العدو". "الجنوبي"

وصرح مصدر عُسَكَّري مسؤول في

"جيش لَبنَان الجنوبي" أن مقتل المعنيين جأن

وريما أسعد نصر بعبوة زرعما المخربون على

الطريق العلم بين كفرحونة وجزين، عمل

لجرامي لا مبرر له، لظك يحذر الجنوبي

المسؤولين عن هذه الاعمال من أن ذراعه

أن المقاومة المؤتمنة على المحلفظة على

فلما ان يكون على الطرفين ولما لا يكون.

مسؤولياتها التي وجنت من أجلها".

للبارحة بتلك للغمة أبير المألوفة؟

الفريدة، ما دام الكون موجودا.

تتمة المنشور في الصفحة ( --

اللبناني رفيق الدريري ووزير الذارجية فارس بويز من جمة ورذيس السلطة الفلسطينية يَأْسُر تَرْفَاتُ مِنْ جُمَّةً لَذَرى في ما يتعلق بموية منفذي الانفجار المزدوج في القدس

أويريجادا"؛ لي الى اللقاء باللغة البرازيلية/البرانغالية،

أوبريجادا أبا بيار ادها نجمة المساء تتتظرنيا

في ٣٠ نموز الماضي، وقال القدومي في معرض تبريره ارجاء زيارته ان "ارتباطه بمواميد في عمان يحول دون اليامه بزيارة لبنان"، مشدماً على الله لم يطلب أي موعد في بيروت "آلتي يحرص المسؤولين فيما على العلاقات الغلسطينية — اللبنائية"، خموماً قهم "يستفيفون °70 الف فلسطيني" ما يجعل "التشاور والتنسيق قافين دائماً".

◄ انفجار واسع اعقب مصرع فتي

◄ القدومي ارجأ

انها "ليست في أولويات جدول أعمال لكنوبي في نمشق". وَمُرِّح لَلْقُدومي لَنه "كَوَّم مِع خَطَم زيارة وفد فلسطيئين ١٩٤٨ لسوريا الاسبوع العاشي" وان تلكب الرئيس السوري "ثمن عقياً هنه الزيارة". الشعبية – القيادة العامة الدمد جبريان

ليلى عسيران

واجتمع القدومي مع الامين العلم الألاجهة وكان مُقَد لجتماعاً طويلاً الاحد مع ممثل خركةً العقاومة الاسلامية "حماس" في دعشق أبو معمد مصطفى وعضو المكتب السياسي لُلحركة عماد العلمي. وأُستناداً إلى مُصادرً مطلعة، طرح مصطفى والعلمي "عقد مؤتمر وطني فلسطيني في الفارج يثبت لخفاق أُوساً و والسلطة الفالسطينية"، مع ضرورة التشديد على العودة للى التفاوض من النقاط التي وصل اليها رئيس الوفد القلسطيتي المفاوض برئاسة الدكتور حيدر عبد الشافي قبل اوسلو".

طويلة ولن يترك أهنأ يعيش في سكِم ما

اسرائيل

في القنس (وصّ فّ ، رويتر) لتهم البيش السرلايلي "حزب الله" بالنسبب في مكّل فتين لبنليين، في المنطقة التي تحالما

وصرح تلطق باسم للبيش الصحافيين ان

مطيين آخرين اصيبا في "انفجار عبوة ناسفة

. ونفى البيش الاسرائيلي من جهة لخرى، لن يكون مسؤولا عن القصف قلنى استهدف

منبئة ميند وُلقات الناعة الاسرّائيلية عن

مصَّلار عسَّكرية قولها إن ميليشياً "جِيشَّ

لبنان ألبنويي" هي وراك هذا القصف المدفعي.

وكان معدر عسكري اسرائيلي في ثل

اسً اقلد أن موقعا للجيش الأسرائيلي في

للقطاع الشرقي تعرض فجرا لقصف منفع

كثيف واوضع أن القصف بالصواريخ المثلثة الدروع وصواريخ "ساغر" والثلاف الماون لم يوقع أصابات، لكنه الدق اطرارا مادية كبيرة

في موقع أليش الإسرائيلي. وذكرت الأفاعة الاسرائيلية نقلا عن

مسؤولين عسكريين أن "حزب الله" قلم

🖣 اعلن رئيس مجلس الجنوب قبلان

قَالَانَ اسْتَقَارُ مَكَاتَبَ مَجْسَ الْجَنُوبُ وَبِدَامَةً في عبدا، واصدر تعليماته الكشف الفوري

على الأشرار في صينا والمناطق التي طاولها

وجال وفد طبي تابع للمجلس على

السنشفيات في صّيدا وكُشف على البرحى،

على ان تنفع التعويضات عن الاضرار

والإمابات ابتداءً من اليوم.

اسرائيل في جنوب لبتان.

زرعما حزب الله".

لم ينعم أبناه منطقة جزين بالسلام ذاته".

لنفل موراتينوس في فزة في سبل وأندن نشعر اليوم بأتنا أفضل من اتقادُ عملية السلام من مخاطر الانميار، البارحة حيال احتمالات وضع عملية وفي القامرة استقبل وزير الخارجية السَّاثم مجدَّدًا على مسارها (...)". المصري عمرو موسى وزير التذطيط وسئل عن الاجتماع المني الذي ولاتعاون الدولي في السلطة عقد الاحد بين مسؤولين فلسطيليين واسرائيليين بمشاركة ممثلين لوكالة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي للفلسطينية الدكتور نبيل شعث وبحثا في تطورات العملية السَّلْمية. أي إي ، فأجاب أن الفلسطينيين كشفوا في الإجتماع معلومات تتعلق

بالمتفجراتُ لاتي استخدمت في اتفجار القنسُّ، إلى مُعلومات عن اتَّفجاراتُ سابقة بما في ذلك مصدرها وطريقة نقلها الى اسرائيل. ووصفُ ذَلْكُ بِالله خطوة أيَّجابية، وقال: "أننا تتحرك أي الاتجاه الصحيح"، غير أنه استطرد "أن ثمة حاجة ألى مزيد من اجل أعادة الثقة الى الاسرائيليين بأن السلطة الفلسطينية تقوم بكل ما في وسعها لمحاربة الرهاب وللتعاون في المجال

وللقلت الإذاعة الإسرائيلية من مصادر اسرائيلية مطلعة ان الاجتماعات الإملية الفلسطينية -الأسرائيلية المشتركة في حضور مسؤولين آميركيين ستعاود الاربعآء

واجسم المس في رام الله مسؤولون المنافقة الإوروبي الماسينيون مع المسافقة الإوروبي الماس ال ريكسون أثذى أوفد أمساعدة أأجاتم الُّخْلَسَطِّيْنَي فِي الْقَصَاءُ على الارهابُ. وقالت الاذاعة الاسرائيلية أن الاجتماع

تناول سبل العمل هد البنية التدتية المنظمات التذبيية". المقاطعة الفلسطينية وامس بدأ الفلسطينيون تطبيق

مقاطعة جزئية للمنتجلت الأسرائيلية ردا على الأجراءات العقابية الاسرائيلية البتخذة ضد المناطق الفلسطينية. واعاد رجال الجمآرك الفلسطينيون

عند معبر كارلي في قطاع غزة، وهو المعبر الذي تحفل منه البضائع الاسرائيلية الى القطاع، عددا من السلع التسرائيلية لان "الفلسطينيين" ليسوا في حاجة اليها في هذه وقبال منسؤول أمن المنعبا

الفلسطينية هشام دسوقي، "لقد اعدنا اليوم الفاكمة الاسراليلية والاجمزة الكمربائية واللكتروثية واللعاب واللبان واللحوم المجلدة الواردة من اسرائيل . وكان المستشآر الاقتصادي للزعيم الْفُلُسطيني محمد رشيد اعلَّن قَبِلُ يومين بدء مقاطعة فلسطينية

لَّلْمُنْتَجَاتُ الاسرالَيلية "كي يَشَعَّرُ المُنْتَجُونَ الاسرالَيليونَ أيضاً بأنعكأسات الدمآر الاقتصادي المفروض على الفلسطينيين". وأفادت وكللة الانبأء الاسرائيلية "عيثيم" ان ° 1 الفآ من فلسطينيي الضفة الغربية يتوجمون يومياً الى اسرائيل على رغم المصار اللذي

يفرضه البيش الاسرائيلي على

وتوجّه الوكيل الاول اوزارة الخارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز الى

اوسلُّو لاجْراك محادثات في شأن عملية للسلام في الشرق الاوسط واوضح قبيل سفره أنه سيبحث مع المسؤولين النروجيين في "عملية السلام في الشرق الاوسط ودور اوروبا" في أعادة اطلاقها. وأضاف أنه خلال زيارتُه التي تستمر بضعة ايلم بدعوة من وزارة النارجية النروجية سيلقي "معاضرتين الاولى عن رؤية مصر استقبل الشرق الإوسط والثانية عن عملية السلام والَّصْوابِطُ الْتِي تَحِكُمُ هِذَهُ ٱلْمُسيِرةُ". وشند على أنَّهُ لَنْ يَلْتَقِي فِي زِيَارُتُهُ أوسلو أياً من المسؤولين الاسرائيليين أو الفلسطينيين و لا صحة اطلاعاً أما تردد عن اوسلو ؟". واطاف: "ان الامر لا يزال متوقفاً وان الولايات المتحدة واوروبا تبذلان جمودا صادقة، لكن الُاجُرْآنَاتُ النِّي النَّفُنَدَمَا الدكومةُ الأسرائيلية الدِّيراً تعوقماً . وأمل أن ترفع اسرائيل النصار عن الراضى

القُلسُّطيئيَّة وَانْ لَقَي بِالْكَرَامَاتِهَا نَحُوْ السلطة القلسطينية وخصوصا الالتزامات المالية ونُشرت مُجلة "روز اليوسف" المصّرية الدكومية الاهد ان اوسلو ستشهد قريباً اجتماعات تمهيدية بين بعثات اسرائيلية وفاسطينية وأوروبية ولميركية ومصرية. وقالت أن هذه الاجتماعات تهدف آلى أتدهير التومل الى اتفاقات اوسلو ٣٠ بين اسرائيل

وللسلطة الفلسطينية. ودافع المنسق الاميركي الذاص لعمَّلية السلام في الشَّرِقُ الوسطّ السفيرُ دنيس رؤسُّ في مؤُتمر صَحافي أمس عن نتائج الجولة التي قام بما في أسرائيل والاراضي الفلسطينية التسبوع الماضي. وقال أنه عاول أيجاد بنية التعاون بين الجانبين وان أولبرايت لا تزال تنوي الذهاب الى المنطقة في

### ◄ لينان

(رويتر، وص ف، أ ش أ، اب)

 تتمة المنشور في الصفحة ( – السلع اللبتائية المتوجمة الى العراق مزيدا من تسميلات الترادزيت 🐞 الموجودة أصلاء واكد ضرورة ايجاد معاملة خاصة للمنتجات اللبنانية والسورية بحيث لا تلقى المعاملة ذاتما التي تلقاما السلع المستوردة من اوروبا وغيرها.

# الاراضي الفلسطينية.

-- تتمة المنشور في الصفحة ٢ --تقوم الآلية على مؤلا الثلاثة حتى تحقق تعوم سيد على عرب التصاريح والملاحقة والتحقق من الشكاوى

مقعوله ينسحب للى علم ٩٤٧. الاقتراح الحالي يرد تطبيق مفعول القانون الى علم (١٩٩١، فلماذا علم ١٩٩١ مل لان قَانُون العقو صدر ذلك للعلم؟ ثمة أمر لَذَر معم هو موضوع الحصلالت، عفا عن جرائم الدرب وحتماء أما لم يعف عن سرقة أموال الدولة ولا عن قائرا، غير المشروع. يأتي القتراح ويعفو عن مجموعة مُقَط أن ملاَّمَةَة التَلَاب والوزير والرئيس، أي كبيرة من النفس، فما هو مبرر ذلك؟ اصحاب الشرارء تمصل حسب الإمنول المستورية. يعني المواد ٤٠ و١٠ و١٠ من غير المشروع. واذا اردنا ان نكون منصفين النستور التي تُعلق البلادقة على قرارات يجب أن نقول أن الاثراء غير المشروع مو

> المشروع اذا كلا فعلا تريد أن يطبق. يحل الموضوع التسفسي الآتي. عندما بحثنا الموضوع في لجنة تحديث

المقدمة وتُديل من ثم الى محكمة واحدة تدعى "محكمة الاتراء غير المشروع" ومي التي ستحلكم الجميع بدنا برئيس الدولة وَمَلَ تَنْظُر الْمِحْكِمِةَ بِهُ كَثِرِمٍ مِسْتَقَلَ، وَلَمْ وانتماه بأصغر موظف وقرارات هذه المحكمة مبرمة ولا تقبل أي طريق من طرق المراجعة ولا حتى أعلاة النظر، ولا أحد يعرف ما هي يقل لحد ما مي عقوبته؟ ومل للإثراء غير المشروع، كما ينص القانون الدالي، مظاهر معيثة تنتج من أرتكاب جراثم قد لا تكون الاصول المتبعة الماما، مل من أصول مدنية ام اصول جزائية؟ ام اصول تأسبية؟ ألن الوهوع الاسلسي؟ الموضوع الخير هو تنفيذ مفعول هذا أنَّ ٱلْكُلُّونَ الْطَلِي صَدَرَ عَلَمَ ١٩٥٤ وَلَكُنْ

في ليجاد أقلبة المحبحة.

من غَير ولاحج. فأنا كانت الآلية التي قضينا لربعين سنة في البحث عنما مَي لَجِنَّة تحقيق مَوْلَفَة من تأثنة قفاة ومحكمة مؤلفة من ثلاثة قصاة سيتولون اعمال التحقيق والملاحقة والدكم بأدكام مبرمة، قلا اعتقد النا نكون الله وفقنا الله نص القتراح يوجد شيقاً لم يكن موجودا في قانون ١٩٥٢ و١٩٥٤، يـقول

بأكثريات موصوفة الخـــ فالمعنى العملى تذلك مو اعدار كانون يحصن اصحاب القرار ويترك الفقرة المطلوب أن يلاملوا أن كان ونك سبب للملاحقة، ولا أعتقد أن هذا مو القصد من وراه اقتراح قالون الاثراء غير اهيف الى كل ذلك إن هذا الاقتراح لا

◄ رد على الاقتراح النيابي القوانين طرح السؤال الآتي، مل الاثراء غير المشروع هو جرم جزائي في ذاته؟ أم مو مظمر ينتج جرائم مختلفة كالرشوة واستغلال النَّفُونَ الخ، وتنطبق عليه نتائج فَّاتُونِيةً؟ هَذَا الَّامِرِ غَيْرٍ مَعْرُوفَ فِي اقْتَرَاحَ

جرم عقويته كذا ومملة مرور الزمن طيه مي ثم أماذا النائب للسابق والوزير السابق لا إ يخضعان القاقون ما دمنا وضعنا تأريخا معينا؟ عفرة الركيس. بالطبع لني مانظات تَعْمِيلِيةً كَثَيْرةً عَلَى الْمُولِدُ لِكُنَّ مَا عَرَضَتُهُ اليوم مو الملاحظات العامة ماعتقد لتنا إذا أردناً أن نُسن كانونا قابلا للتطبيق فيجب ان نعالج كل مذه التفر".

أذا كأن ألامر كذلك فأن قاتون المفو قد

أن قانون العفو لا علاقة له بقلاون الاتراه

## سميح القاسم عن الشعر والمقاومة والسلام والصدق:

# لا يمكن ان تكون جباناً في حياتك وبطلاً في قصيدتك

دمشق – عبد الله أبو راشد زار الشاعر سميح القاسم أخيراً بمشق من شمَّنُ الوقد الطلسطيني من داخل اسراليل. التقيناه وكان هذا الموار حول الشعر والمقاومة 🗣 ماً من العلاقة التي تربط ادب الارض المحتلة

بالشهيد غبان كنفاتي؟ ~ تَعود البَّداياتَ في نشر ما سمِ طسان الشهيد غسان كنفاني "آنب الارض المحتلة" الى المجموعات الشعرية المنشورة في الداخل من خلال جريدة الاتداد والجديد حيث كانت هذه الصحف والمطبوعات تُقَنَّفُ مِن نَافَئَةُ الاستيطان الممتدة من حيفا الى القدس. كأن الرفاق والاخوة ينقلونها من البوابات المطلة على الاردن بحيث تطبع على ورق الاستانسل وتوزع سراً في مختلف أنحاء الوطن العربي. وبقدر ما لذكر بأن الدراسة الاولى كانت للكأتب ابرميم ابوناب والتقطها آنفاك اديبنا الكبير غسان كنفاتي وبدسه الثوري المعروف أمتم بجمع ما وصل من مواد وكتب تراسة ثم اصدر كتاباً لتيقاً آخر، وكأنت بيننا وبين غسان كنفاتي رسائل مسجلة بكاسيت من خلال صحفيات وصحفيين من اوروبا ودنماركيين على وجه التحديث ينقلون الينا أشرطة بلسان غسان يتحنث ويداعبء يبكى ويشكو، يلقي طرفة ونحن ترد عليه. وبعد استشهاده بحثنا في الدانمارك عن هذه الاشرطة، ومن الامور التي توجعني وتؤليني فعلاً ضياع هذه الاشرطة التي احتوت نصوصاً شفوية من التواصل

♦ هل ثمة فوارق بين انب الداخل والخارج؟ - كل شعر محكوم بجغرافيته وشرطه السياسي وبيثته الاجتماعية والتاريخية أتا لست مع المفاضلة ماذا افضل شعر الداخل او الخارج لأن مناك تكاملاً، مع اختلاف بعض المواضيع، الا أنها تتكامل وتكون معآ صورة لواقع الإنسان الفلسطيني، أننا كأن الشعر في الناخل يتكلم عن اطلال القرى، عن اشجار الصبار الباقية والمتجمعة. عن الدكم العسكري وممادرة الارض. عن السجون وهموم الحياة الداخلية اليومية. فقد كان الشعر في المنفى يتحدث عن مفتاح البيت الذي ما زال في جيب لمه. او عن "الكوشان" آلذي ما زال في عب والده. عن البيارة التي يمن اليما. عن نكريات الطفولة الصورة التي قدمها شعرنا في الداخل اعطت واقع الشعب فيِّ نقطة نظر مُدددةً. لذلك تكاملت الصورة مع ما قُدم في المنفى. لما الافضل والاقل فضلًا، هذه معايير نقدية فنية. النقاد هم الذين يبتون فيها بغض النظر عن الموقع والمكان وحتى عن فهم القضية. واحياناً تَكتُبُ فَمِينَةً رَبِيئَةً عَنْ فَمْيَةً عَائِلَةً. وتَكتب قصيدة جميلة من الناحية الخنية عن قضايا سيئة كما فعل عزرا بأوند الشاعر ألذى يكتب شعرآ جميلاً من حيث التكنيك الشعري، ومن حيث اللغة. لكنه دعم قضية شريرة هي قضية الخاشية. يجب التعامل مع العمل الأبداعي في كلمل كيانه الشكلي

التعامل مع سبب ومضمونه اللفني والمعنى. المكان أيمكن الكلام على علاقة المكان بالقصيدة؟ - الشعر ليس ممننس مسادة؛ والمكان لا يقاس في مُجالُ النَّهُ بِالمِتْرِ أَوَ الْكَيْلُومِتْرِ يَتَدَاَّخُلُ فيه الزمأن بالمكان. في التاريخ والوعي. ومن هذا التمازج ما بين المكان، الزمان، الوعي، المضارة، والطموح ينشط العمل الغني. لا يجوز الغصل ما التسلية وثمة تجارب عبيدة في هذا السياق. لكنني ارى اته لا يمكن انتاج قصيدة او لوحة او

قطعةً موسيقية مشتركة. انا لردنا خلق عمل فني

(قى الشاعر الماليزي الصديق مماتير عبد السلام)

زخارف يتيمة

ايتما الرسوم

الإجمل من زمتها

أن يكبر الشعراء

(جزيرة لتكاوى [مقيزيد] شتاه

تمثال الروندا

يفزعنى ذلك المدوء

لتمثال يقرأ للعالم

حبال زرقاء تهبط عليه

من الإعالي تلتممه قليلاً... تمضي

الطيور من جمتما

على رأسه

الى الداخل

وكتفيه

ترمى بوسخها الاكيد

فيتبرقع التمثال بصدئه اكثر

ويقرر ان يحتفظ بعينيه

ليرى المدينة الضلعكة

تترسّب في المقمى

يترسب فينا المقمى

ان نصب في مكان آخر

اذ يمس أحياناً

لندارب كل شيء

نوايات باخلية دوما

ولكن في حزمةً نظرات مي ليضاً

تشبه النوم في الاشياء

والاشياء دومأ أعماق خفتها

الاشياء دومآ اعمق خفتها

كما ضعة في موة

(11/T/FY

تقول کل شيء

التي تضيع فيما

و**لا** نهتدی ا*لی* شجر

لا يحارب

سردابا قديما يلتهم نفسه

(منيئة الروندا [اسهاليا] ميث

<u>رسارت شن</u>

مثل اتثى المصادقات

رسوم مثى الكموف

ملأى بالقلق الرقيق

وبالابتمالات الضاربة

بغعة واحدة

تدرك اسرارها العالية

منى الزخارف البتيمة

تشعل لرجوانما الخفيف

وشقرتها الباهتة

التي تشتد احتراقاً

يطلق على الدوام فينا

...

ضجة المزء بالعصور

رسوم مئي الكموف

في رماد خطوطهم

قبل ان يعلنوها

طقوسآ مهاحهة

وحدائق ثائمة

لها سطوة القمم

اراهم الآن يتدفعون

بتحديقات مكنونة

تؤجج قصص ملوك

وناموا...

اصطلعوا مجد فراغهم

يا لاستعجار السمك

المضاء بخفاء حي

الكمائن الثابتة

منقلية بدقة

رسوم منى الكموف

الى انتعاش مقدس

يمسك بنمجه فيناء

ثمار ضاحكة بذلائق والمة

يعلمنا غوى

يلامس استعجار الورد

يغمغمان معا على السطح

...

\*\*\*

مي ايد ارسامين ٺابوا

...

اراما نابضة في انتظارنا لما

تتناوب امام العين



سميح القاسم، ندن لا نستطيع إلا التمتّع بخيار الأمل.

حقيقي لأن العمل الفني الحقيقي هو نتاج فردي مُوغَلَ فِي فَرِئِيتَه، وصعبُ علي أنْ أكتب مع سميحُ القاسم، فكيف بي مع شعراء أخرين. 4 ما علاقة الشعر بالمقاومة والامل والدب؟

- ندن لا نستطيع الا التمتع بخيار الأمل. فاليأس كلمة لا نسمح لانفسنا بتعاطيها، فنمن محكومون بالامل لأن ثقتنا بهذه الأمة وهذا الوطن مى ثقة غير قابلة لأية مساومة. وان خيار المقاومة مقروض علينا لواقعنا المعيش في حياة غير طبيعية نولجه فيما العدو "الاسرائيلي" وجماً لوجه. وتحن نعتبر بأن الانتفاضة الشعبية وبما سموه ثورة لطفال الدجارة، هي تأريخ جميل من حياة شعبنًا، غنمن لم ناد ابناءنا للحرب وقذف الدجارة وقتلبل المولوتوف، اتما مي حالة فرضت علينا بواقع الاَحتَلَالَ. ويولد اطفَّالنا في أجواء لا تبيح لُهم الطمأتينة والسلام. وهناك قصائد للعب والطبيعة واليأس والطم، بالنسبة البنا ما زال الامر صعباً لَّنَكَ لا تستطيع أن تتمتع بجمال زهرة برية وأنت تسمع مدير البرافة "الأسرائيلية" القادمة لاقتلاع هذه الزهرة من جذورها وترابها. لا تستطيع ان تتنصص في موضوع العب ونحن ندرك أن العبيب او الدبيبة من المتوقع في كل لعظة ان يتعرض لرصاص مطلطي، او رصاص رصاعي. او غاز مسيل للدمع أو الاعتقال، ونحن لسنا نماية الشعر الفلسطيني او الشّعر العربي. هناك اجيال قادمةٌ ستقول حياتنا شعراً جميلاً وراثماً ونرجو لما ان تتخطأتا وان تكتب الفرح الذي حُرَمنا نحن من كتابته. وليس صحيحاً أنّ الحزن هو مصدر الفن العظيم. نعن نقول نلك لأننا لم نعرب الفرح وقد يكون الفرح ممدرا رائعاً للعَن العظيم.

تفاخر بانتمائك إلى الصدراس ما علاقة ذلك

 الصحرا عي مرجعيتي الروعية منذ بواكيري الشعرية. قد يعود هذا الى تقافتي والى تكويني الاسري من مقطقة الاحساء في شبه للجزيرة العربية من قوات القرامطة التي النَّضمت للقتال مع صلاح الدين الايوبي في معركة حطين واستقر بعض الجنود هناك في فلسطين. وقد يكون إيضا لدي ولها مع التاريخ واهاول استعضار العرب الاولال. لأنني بصراحة غير مقتنع بما يفعله العرب

أفضل كثبان الرمل على غابلت اوروباء وبيت الشعر عن الفيلات الراقية. لذلك الصحراء هي مرجعيتي دائماً اعُود اليما لأجد فسحة في أعادة النظر فيما هو حاصلٌ وماً ينبغي ان يكون. ۗ ♦ مل يمكن القول ان المعادل الفني القضية ان المعادل الفني للقضية الفلسطينية لم يتحقق بالرغم من أن الثقافة الفلسطينية أنبزت

تُنَادِأُ فُنْياً جِيداً يشمد له العالم كله ومترجم الى جميع اللفات الاجنبية ويحظى بالتقنير لقيمته الفتية الى جانب مضمونه الانساني – التقدمي، لكن قبلُ فترة قليلة قرأت في احدى الصدف المُصرية. ان افضل الملامم الثقافية الفلسطينية لم تكتب يعد. ندن ما زلنا نعيش داخل التجربة، ولا بد من بُعد زمنى وتوازن في الانفاس وامكانية النظر بالعمق. كل بيت فلسطيني فيه ملحمة البية وانسانية من الطراز الاول. كل بيت بلا استثناه. الاجيال القادمة مكلفة تفجير اعماق هذه المعاناة التي تشبه ملحمة اغريقية مقدمة معادلة فنياً. لا لم يرق المعادل الفنى للقضية الفلسطينية واتما يقارب لللمظلت الابدأعية المحاولة استيعاب الدالة

في استبدال الفوطة بكثبان تهامة. ليس هذا هو

المقصود. وقد وصل لدي الشعور بالسخط من لحد

الكتاب المغاربة في ذات يوم أنّ سألنى لمأذا لم

تكتب في الطبيعة والشجر فقلت له: أنا يا اذي

هل يمكن الكلام على شعر المقاومة والسلام

في آن واحد؟ من قال أن المقاومة، أو أن أدب المقاومة ليس في جوهره ادب سلام، ادب الثورة والمقاومة ليس ثبَّتاً وقصفاً وتمجيراً. ثمن أدب السلام. أدبنا مو ارقى انب سلام في الشرق الاوسط، مل المُطَالَبُة بِالدق والدريُاتُ والكرامَةُ والاُنسانية هي تقيض للسلام؟ اعداء السلام يصوروننا بأننا "رهابيون"، قتلة، مجرمون، سفاحون، مخربون، هذه التسميات التصقت بنا. ندن مناضلون من اجل السلام. سلام لشعبنا لأمتنا ولكل البشر. ولكل الكلئنات، ندن اكثر من على هذه الارض حساسية بالنسبة لتبتة تتلوث بغلز الاحتلال وقنابل النابالم التى تقلق بها الاوطان والشعوب لكن السلام الذي نُفني له، هو سلام الحرية، سلام الكرامة وسلَّام المُّق. نحن شعرا٬ سلام، وهذا يعني المقاومة وهم جنرالات حرب وهذا يعني الاحتلال. ₹ والهزيمة والخذلان...؟

– الدَّذُلان مبرر، أمَّا بطبيعتي أذا منَّ. البعض يموت بالسرطان، النوبة القلبية، سيقتلني صدّقني الذي يبلغ مرحلة السخاجة و"المبل" لحياتاً. تعرقون اتني صادق مع نفسي ومعكم، وتعرفون ذلك من انتظام القصيدة قبل أن تلتقي. وصدقني لا يسمح لي مع نفسي وهي مسألة اذلاقية وليست فنية. ولا فن بلا تُخلاق، واصر على أن يُرتَبط الفن بالاخلاق، بمقمومها الاجتماعي. لا يمكن أن تكون جبلة في حياتك الاجتماعية وبطلاً في قصيدتك حينها تضعف عبر عن شعفك بالقصيدة ومينَّما تبروُّ عبر عن جرأتُك بالقصيئة. لذَّك قصيدتي ليست فارساً على صموة جواده اربع وعشرين ساعة في اليوم. يتعب الفارس ويطم ويفرح ويستلقي تحت ظل نظة غير موجودة في صَدراً؛ غَيْرَ موجودة. ان تبنوا في قصيدتي الصوت اليقيني المطلق. ستجدون دائماً مسحة الدزن، القلق، وأحياناً حالة الرعب مما يصيب هذه الأمة. حسبتي وعتادي وارجو الا يجرئني الواقع العربي من هذه العدة التي لم تستطع الاجراءات "السرائيلية" أن تجريني منها.

كبار النحاتين كرودان ويرانكوزي،

وداقيد سميث وانطوني كارو

وغيرهم، كاتا المياتا يطبقون نظريات

أعتبرت جديدة ومثيرة في حينهاء

ولكن مع مرور الزمن بمتت وفقدت

ومجما ولم تعد تفلدي بل تظهر

والملاحظ ان التيارات والدركات

الغنية المتعلقية والمتجددة، ثم تكن

هاسمة، بل تخطئها حركات اذرى

اكثر حطالة لذلك لا يمكن اعتبار

كتاب روزالك كراوس المرجع

التقويمي الاوحد التاريخ النحت في

القرن العشرين، انما يبقى الاشمل

حيث لا يجب اغفال صوابية فكرته،

وامميته كمشروع، وصدقية همه في

وتفضح الببالغات التنظيرية البحتة

من رودان الى سميثون

"ممرات، تـاريخ النمت من رودان

الى سميتون"، لروزالند كروس

صدرت الترجمة الفرنسية لكتأب

روزالند كروس "سرات، تاريخ الندت

من رودان الى سميثون" عن دار ماكولا

(١٢٠ صفحة: ١١٦ صورة ورسمة)

عشرين سنة تمتع بقيمة مهمة لأثه

اقترح قراءة جديدة لتاريخ الندت في

القرن العشرين. كسر رتابة الكتابات

التأريخية العادية المرفقة بتغسيرات

وتعليقات غارقة في الاعجاب المتحيز

والمرتهن باعتبارات آفية غير مطابقة

للواقع للفعلي لقيمة للمنحوثة. ولموقع

نلحتها، تجرأت على اعلاة الامور الى

نصابها، ولفتت الى التعثرات

ايلول المقبل.

نور الشُّريفُ وشريهان واذراعُ رضوان الكاشف و"دانتيلا" بطولة يسرا والملم

ويكرم المهرجان اربعة من

السينماليين المصريين هم سعد الدين وميه والمذرج كمال عطية الذي قدم

للسينما ٢٠ فيلما منها وقؤاد

شلمين ولفراج ايناس الدغيدي.

ترجعته من التكليزية كلير بروني.

عنصا صدر هذا الكتأب

الأواخر. لذلك هذا الدنين الى الصحراد هو بعثابة

# الموجة الضاحكة

الكتاب: الموجة الضاحكة المؤلف: وديع ديب الناشر: دار المعراء، بيروت،

لم يتخلّ وديع ديب، منذ كتب الشعر، عن القميدة التقليدية والقافية؛ لكنه حرص دائماً على الجزيل المختصر، ولم يرض للقصيدة ان تكون من المعلقات، بل كالت

الضاحكة" الصادرة عن دار الحمراء في بيروت. اما مجموعتيه السابقتين فهما "قَلُب يغني" – (١٩٥ – و"غيوم ظامئة" – ١٩٥٧ – وله بالاضافة الى تحت عنوان "الشعر العربي في المهجر الاميـركي" – 1920 – أضافة ألى كتاب بعنوان "نحو جديد". فهو اثن شاعر مقل، حتى مجموعته الجنيعة التي لم يبلغ عند صفحاتها الـ١٢٨١ صفحة، فقد قسمت قمائعها الى عناوين، منطق القلوب (٣١ قصيدة) و، آيات الطبيعة (١٢ قصيدة) وقساقيات (١٢ قصيمة) و: شخصيات فريدة (اربع قصائد وأحدة

الفهم، من دون فصل، النظرية عن

# مهرجان سينمائي بالاسكندرية

المشاركة من "عفريت النمار" بطولة

بأتقاذه لتربط المداقة يبنهما ويسعى براون الذي يواجه موتا محتوما بسبب عدم وجود علاج لدالته المرضية الى لحياً الأمل من جديد في نفس تيري المثقل بالمموم. ويؤكد الفيلم ضرورة التحلي

بالايمان والامل في التغلب على الصعاب والمشكلات التي تعترض

فيسجلها. وهذَّا الوفه للقصيدة التقليدية جعل منه شاعراً مميزاً. فالشأعر ألآن في الذاءسة والثمالين من عمره (ولد في الخيام يجنوب لبتان علم ١٩١٠) ولم يصدر خلال هذا العمر الطويل سوى ثلاث مجموعات شعرية بينها هذه الاخيرة "الموجة نلك مسرحية شعريةً بعنوان "نساءً ولفاعي" – ١٩٦٨ – ودراسة كبيرة

منها: في الشريكُ الرضي ربيب الكرمين) واخيراً: فلسفيات (اربع قمالُد ايضاً).

وهكذا عمد وبيع بيب ال

مجرم مع مرتبة شرف

رشح المذرج منحت للسباعي الممثل سعيد صالح للقيام ببطولة الفيلم السينمائي الجنيد "مجرم مع مرتبة شرف". ويشارك سعيد صالح في التمثيل رغده وعبد العزيز

## الثقفون المدجنون: مجوفون كاسفنجة داخل أقفاصهم

"\_ المثلفون في العالم يحيرون اليوم ظمورهم، يتفافلون عن الواقع الاجتماعي ويتركون انطباعا أنهم خفعوا، هم ليضاً، النظمة الاعلام الطاغية في هذا العمر. ولطموح الرجح والكسب المادي....

هنا العمر. وسعوج عربي وسسب سسبي... الكاتب السباني دُوان فواتيسولو ماحب مؤلفات عدة كتب في العدد الأخير من "لومون" ديبلوماتيك" مقالة تعدد دور المثلق في العالم اليوم: المثلف "المدمن" لو العروض، حسب تعبيره، لم يعد ذلك المالم الثالار الذي غير معطيات كثيرة غير العمور الغلبرةً... هنا النص الدرفي مترجماً الى العربية:

منذ ما يقارب العشرين عاماً، كان لحد المشعونين المشمورين في مدينة مراكش يسارع كل يوم آلى التمركز في سلحة "جامع الفنا"، في مكلته المعتلى ومعه قفص يعج بالتمام، وحن كانت تكتمل دلارة الفضوليين من حوله، كان يفتح القفص ويأمر الذكور من بين الحمام بالطيران سوية وملاقاة مقدم بناه مصرف المفرب". وفي الوقت عينه، كان يقيم محاورة طويلة مع الاتاث "يتخللها اسئلة ونصائح، والممامات تجيب بالمديل والتمتمات الغفيفة غير المفهومة، والثلث الملمات شرعاً وهسب الاصول بوليمات والاعبب الزوجات الصالحات، كن يذهن للبحث عن شركانهن والعودة يهم الى "حلقة" المشاهدين، كان الجمهور يُكَفِّئُ بِيعض القَّطْع التقديةُ حوار الزوجات الذكي وخضوع التزواج الدقيق لتلبية

نَلت يومُ اخْتَفَي المشعوذ لكن نكرى ثربية تلك الحمامات ونظامها لم تتطفئ. بقيت لتذكر بالخضوع وسلوك الطاعة والابتثال التوجيمات والتعليمات من قبل المثقفين والمفكرين في العالم النين يعتقدون لتهم يطلقون ويتنطّون الددود العصرية

أنّ عملية تَّقويم الكاتب الشاب أو المتقف وتدجينه وأن تمتع بموهبة كبيرة منذ البناية، تبدأ ما أن يتقدم بفكرة امتمان الكتابة؛ من الفرف الجامعية داخل المعلمد الخاصة بالابداع الادبي يرسخ ويثبت في ذمنه اقتباس ملبّد وتقدميّ للقماعد التوافقية: لحتراء السَّلطَات المِقْتَرِضَة لِلْمُؤْسِسَاتِ القَائِمَة وتوافق كلُّ اعمله وكتابلته مع نوق الجممور والرأي العام الفالب. كل المواضيع المصنفة ضمن الممنوعات والتي قد يتطرق أليماً البلث والساعي الى العنبر، كما كل شدود او خروج على المألوف في المواضيع غير المتوافقة مع الاطار المحمد من قبل اسلتنة "الموضة"، يعتبر مرقوضاً ويواجه بعملية خفض او تنقيص "صحية" بن المرتقة البطيء أو السريع على الدرجات المتقدمة من الممتة، فلا يتأثر فقط بالدس الماقي لانتماز الفرص كتحريك القطعة المناسبة في لعبة الشطرنج بل يتأثر أيضاً بامكان الرفض السلبي لكل شكل من أشكال المعرفة

يُرْ مَنْ الْكَتَّابِ وَالْمَفْكِرِينَ الَّذِينَ يَدِعُونَ الْتَمَامِمِ الَّى الْحَالَةُ بِلَ الَّى ما بعد امرحلة الطلية، لا يخلطرون ابدأ بالتحليق الى ابعد من الاراضي المعروفة، ومن قفصهم الاكلديمي، الدرفي أو الوسيطي المصلح، يطيرون ويصلون قرب مقدمة ينَهُ المَصْرِفُ ثُمْ يُعودونَ، وَلَلْعَالَمُ الْخُرْجِي مع مُآسَيَّهُ لَا يُؤْثَرُ فَيْهُمْ وَلَا يَطَلَقُهم، وتبقى الامم تلك العودة للى القفص واحترام كل ما يعتبر بالاساس محترمًا،

وتجنّب الاخطار والعداوات التي تنتج عادة عن المعارسة العادية لفعل الحرية. "مما لا يمكن قوله، يجب ألا يقال" مقولة سلفرة للكاتب الاسباني لأوا الذي اراد ان يهزأ بما من الانمزاميين الجبناء والعديد من المؤلفين والمفكرين المنيتين اختزنوا بلخلهم هذه الحكمة. من هنا، كل عملية نقد أو كل بحث عكسي يُستنبِّسُ الماضي مِن غريب عن "السُّرايا" وعن هذه الطقة يُحجِب نَهائياً وان كانت مسيرته اساسية، في حين يعتبر اي ممدي متظف او "عائلي" متقلب متغير في صفوف المعلمين المكرسين.

قُل لِي بِمِنْ تَستَشَهَدُ اقَل لَكُ مِن انتِ والابياء الذين يذكرهم المفكرون والمثقفون المدجنّون ينتمون دائماً الى تراث سنيمي علمض نحتته العصور

القصيعة عند وديع ديب كانت

قصيرة جداً لا يتجاوز اطولها الستة

أبيأت فقد جاء الوصف عنده مزيجآ

في بلب آخر من الديوان ثمة شعر

مناسبات قالما الشاعر في احتفالات

تكريم ثم جآء شعره الفلسفي واجمله

كان قصيدة بعنوان "اعتراف" قالما

الشاعر بودي من ما بعد السبعين من

لًا شك إن يظل وديع ديب شاعراً

يكيآ صامدآ أمام سيادة الث

الحديث يجعلنا تحتفي به شاعراً وفياً

لاسلوبه وتراثه، ما زال يعطي ويبدع

وهو في الخامسة والثمانين. كأنه ابن

العشرين في الدب والعاطفة، ولكنه

ابن الثمانين في الدكمة والاستسلام

الجميل ثلقدر.

من ضرورة الشعر ومعاتلته.

# وعمل الكاتب المتقشف الزاهد والمستوحد يتدول طمودا يمجس بتسويق

عورة متقنة عنه ومزينة بكمية كبيرة من طاعة وأتقياد مقنعين -الحَلَّدِةُ الى ذلك - ويَهجس أيضاً بَرَفَع مستوى مبيع كتبه وانتشارها (وهل الكمية تؤكد اهمية النوعية؟) وهنا يحصل بعد تضحية نمائية بالحس النقدي الحقيد الحدد الهذا الموسود) إنسان المسائل الم مجرد امياد مشكوك في أمرها ومدائح او ضربات موجَّمة من اجهزة متلفزة أو معلوماتية، وابرز هذه المظاهر، حب البقاء دوماً على الساهة، قول ما يجب ان يُقَالَ وَالْكَتَابَةُ الْمَلَافَةَ الى كَسْبِ لَكِبرِ عدد ممكن من القرا التصدّر قائمة الكتب

الحمامة المدجنة لا تعيش سوى في العاضر، وهي دوماً متيقظة لكل التيارات الجديدة الموقتة، حاضرة للخضوع الى عمليات التنظيم والضبط، عبدة للتموجات والتقابات في مواضيع الساعة "هو" يجعل شجرة الادب المنتمي اليما والتي عليه ان يتشبت بما بشكل طبيعي، وبدل أن يقيس نفسه نسبة ألى الراطين ويرسم شخصيته على هذا الساس، يتشاجر مع الاحياه أو يتولع بهم، فيذوب وسط "صطيلات" تعنى بالنشر أو جماعات ضاغطة، وتصبح لعبة الشطرنج – وليس صحيرات تعلى المسر و بمبات المسلما وتعليم حيد المسارح - ويكن الترد المرازة - ضغوطات، خوف، رقابة - فهو يتلمس ارائياً مدود تدجينه المربح. المثقفون المحتون المفصولون عن الواقع التاريخي والتابعون اثقافة متوهمة يعتنقون ومن دون رادع الافكار والقيم المقدمة اليهم من رمبان بونيين مثلاً أو مثقفين متففين، وتقاط مرجعيتهم تتمركز دوماً في الداخر حتى اذا استشهد اعدهم مثلاً بالكاتب سيرفاتنس وذكر بوقاعة ان "دون كيشوت" هو كتابه الفقطُّلُ – أو أنه كتلب وَسُلاتِه – فكيفُ لَن يخطُّر في بالنا أنه لربما أستعمله كوسلانة لا أكثر، لأن العدوى السيرفانتية لا يبدو أنما انتقلت ألى لي من

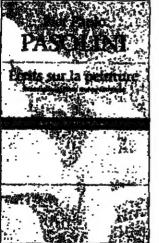
صيعت. التقلد النين يتعون انهم ملمّون بكل الامور والنين ينكرون في كلامهم مثلاً ميكلييل بلفتين من دون ان يكونوا قد قرأوا شيئاً من كتابقه، لا بد ان ننگرهم بعض افكار هذا المعلم الروسي الكِبير، "لا يمكن التي تدفة البية ان تعيشٌ في القرُّون القَّادمة ما لم تَكنُّ قدُّ تفنَّتُ من العَصورُ المَّاضية. وإذا كَانَتُ قد ولنتُ فقط من الطفر ولم ترتبط بالماضي بومنة الجومر، لا يمكن لما أن تما في المستقبل كل ما يتعلق فقط بالطفر ينطفنُ معه . المقلدون الوديعون والمفاوليون لديهم قابلية دائمة للتصليح ربما التمم يخضعون بطاعة لنموذج ولمسلمات متقدمة، او ربما لأنهم يتجمعون عبر اجيال

متعلقبة حسب الترتيبات الخلصة بالمعلمين واضعي القوانين. شيئاً فشيئاً، يتخلون عن ملامحهم الخلصة وعن مشاعر الثورة المضرة بروح النفوة، ويصبحون لكثر فلكثر مجوفين، فارغين كاسفنجة داخل اقفاصهم ويراقبون سنة بعد سنة تحول غتلامم ومدينهم، وهم يجهلون الهم باستفنائهم عن قياس تفسهم نسبة الى الراحلين -- او المستمرين في الوقت الطويل الذي يتحدث عنه باختين -- فهم يحكمون على انفسهم بوجود جزئي وبعوت نهائي. ويدف لا يحضرنا قول مائرور قديم يعني حب الحرية: "الافضل ان نكون ويدف لا يحضرنا قول مائرور قديم يعني حب الحرية: "الافضل ان نكون عصَّورُ عَلَى لا عصَّورُ قَلْصِ". انتخيل الحظة غوستاف فلوير -- كي لا نعطي اكثر من مثل -- منغمسا في تأمل ساخر لحمامات سلحة "جامع القنا" المدجّنة.

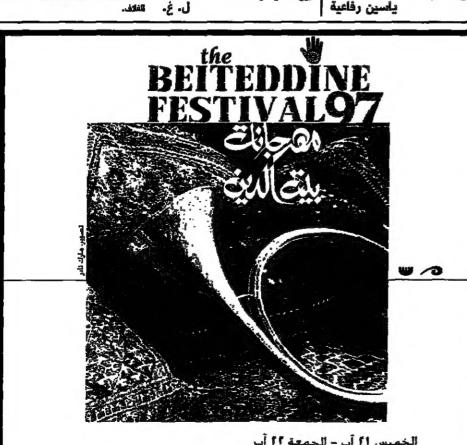
خوان غواتيسولو (ترجمة كوليت مرشليان)

## بازوليني والفن التشكيلي





التشكيلية يعتبر الكتاب مهمأ لاحتواله على درأسة شخصية للفناتين الذين كتب عنهم ولتضمنه تجاذبات وتصارعات بين التقليد والددائة



مطرب المقام العرافي حسين الأعظمي

تبدأ الحفلات في نمام النامنة والنصف

تياع البطاقات في الاماكن التالية: مكنبة سلكسبون وديديكاس وانترناسبونال [سنتر جيفينور. فردان - ٧٣] وبويري برس والاتحاد وفندق الكافاليه وقصر بيت الدير. النقليات مؤمنة بواسطة بولمان مكيف. الانطلاق عند الساعة السادسة والنصف تماماً من امام فندق الكافاليم الحمرا.



نيروداً من ماريو ان يتمشى بالمسجلة

في أيسلانيفراً ويسجل له كل الاموات التي يجمعا. "انتي افتقد البحر،

العصَّافير، اصوات بيتي. ادخل الى

هعصادير، مصوم بيدي. سبل اولا نلك قرنين قنديل الذي تصدره الاجراس الصغيرة عندما تدركما الربح. ثم تشد

حبل الناقوس الأكبر خمس مرات او

ستاً، وانهب آلى حيث الصخور وسجل

لي تَفْجر المواج. وإذا سمعَتُ عَنْهُ

صمت النجوم الجنوبية سجله". يخلد

الشاعر عشقه لكل شيءٌ في الجزيرة،

يخلده بالعنين والكثمات والقصائب وما

مَّى للْكُلْمَاتُ تُعود بعد أَنْ تُسْرَى

بالنَّاس والكائنات وتدمي الأصل. وفي كل مكان القصة ناتما، كل الامكنة

مهندة، أمكنة البلذل والذارج، الروح

والذلكرة. ونفرح لكل من يقدر ويدمي

ٌ وثمة مطارح كثيرة تهدر وتروح ولم نفعل شيئاً. مانا فعلنا للحمي هيعة

ولم تفعل شيدا. هذا فعلم تحلق المحكمة المخكرة التي المحكمة المخكرة الريفية والدي قليشا جبران؟ وليضا منزل عاصي الرحباني ومتحفة في الطياس واستطرانا كسارات الطلياس واستطرانا كسارات الطلياس واستطرانا كسارات الطلياس

التي تمعن مدماً وتعميراً في مغارة

الانسان الأول. وماناً فعلناً لاجل منزل

خليل مطران في بعلبك، وعلى الأقل ترميمه وتدويله الى متحف؟ واماذا لا

ترميمة وتحويلة الى منحقة؛ وطعاء لا نجعل من خلك الوادي في جارة الولاي محمية طبيعية ولما مع الشعراء حكاية وقضية. واخيراء "الشعر ليس ملك من يكتبه واتما من يستخدمة" ويحمي من خلاله مصلار الالملم والابداع، وكل ما

يضيف للى لأتراث الانساني اثرا وعينا

واعله يتقذ.

السيارات للمغتربين في حلَّة العيد

تزيّنت وسارت الرموز وكانت مشاهد

النوارس سجلُما أيضا. وإذا سمعت 🕊

بيت نيرودا بيت الشعراء محمية

هلاً نفكر في أدبائنا وفنانينا؟

خبراً من سانتياغو دو تشيلي ان قرية

أيسلائيفرا (الجزيرة السوداء) التي استوعى منها الشاعر بابلو نيرودا

(طئرٌ جَائِرَة تَوبِلُ الْانابِ (١٩٧١) جَلُ

أعماله أصبحت منطقة محمية وفيهلمنزله

من خشب واسمئت على تلة مشرفة

ومنظر رائع ومكتب ومكتبة، ومتحفه

ومنفئه (توفي في ١٩٧٣ ونقل رفلته الى البزيرة في ١٩٩٣). منه البزيرة المنفورة للسكون والميادين والشعر

والدرية لن تشوهها عمليات البناء

والمشاريع السياحية الكبرىء تحامى

السكان والمنظمات البيئية والفنانون

وتضافروا لرد غول الاسمنت عن

النروب البكر البطلة على البحر، وحيث

الملح "كريستال البدر، نسيان

في علاقة بين شاعر وجزيرة؟ ولي

مب؟ يقول تيرونا في لندى قصالته:

لَّمَنَا فَي الْجَزِيرَةُ، الْبِحْرُ وِيا لَهُ مَن يحْر، يخرج مَن تفسه كل لفظة، يقول نعم،

يقول لا، لا. يقول نعم بالازرق، بالزيد،

بالعدو، يقول لا لا يستطيع

السكون. اسمي البحر يقول وهو

يرتطم بصفرة دون أن يستطيع اقتاعها وعندئذ بسبعة السن خضراء،

لسبعة تمور خضراء لسبعة كلاب

خضراء لسبعة بحور خضراء يجتلعها،

يقبلها، يبللها، ويضرب عدره مرددا فسمه". ولكثر، في الفيلم التساني المرهف والجميل "ساني البريد" حاز

لوسكار أفضل فيلم أجنبي ١٩٩٥،

وقعزه البريطةي رانفورد عن رواية الطونيو سكارفيا "ساعي بريد ليرودا

الرئيسيين فيليب نواريه (نيرودا)

وماسيمو ترويسي (ساعي البريد) الني توفى بعد يـوم من انتمـاء

الامواج"؛ على ما يقول الشاعر،

(رافي بربريان)

تستمراً وهَاص ماريسون إلى ان

الصحافي يجب الا يصيبه اليأس والا

تخلى عَنْ مَهَنَتَهُ وَدُورَهُ فِي البَّجِتَمَعِ ويجِب أن يظل موتاً صارخاً.

التقيت، ماريسون وكان معه حوار: • اماذا انت اليوم في ابنان؟

- قا هنا من أجلُّ دورة تدريبية أو

حلقة دراسية للصحافيين قلبناقيين

حول الحقوق المدنية وحقوق الانسان،

وكيف يمكن للصحافيين أن ينتبعوا

لَمِنْهُ القَّصْلِيَا وَكِيفَ يَكْتَبُونَ عَنْهَا. عُ ولم كان اختيار لبنان امثل مِنْهُ

تومسون الانكليزية المعنية بتدريب الصدافيين وتوعيتهم كما تعاوناً مع

المنظمات غير الحكومية. وارسات الى

دول عدة من العالم ومنها لبنان.

والمؤسسة وقعت الفأق تعاون مع

الجمعية اللبتانية لمقوق المعاق التي

🛊 مِل اطلقت على ملف حقوق

الانسان في لبنان قبل قدومك؟ - رغم اطلاعي على ملغات حقوق الانسان في العالم ويرغم أني كتبت لمرات عدة عن قضايا الشرق الاوسط

ولبنان اجريدة "الاوبزرفر" الا أتي لست

ذَّبِيراً بِالتَطُّوراتِ وَلَتَغُلَّصيْل. \* وَلَتَغُلَّصيْل. \* وَاجْمِتْ جَمَةً

في النحاء من العالم، فكيف رسمت

مورة للبنان قبل مجيئك وهل توقعت

– زرت بلدةاً كثيرة حيث مامش الترية أننى مما هو في لبنان ولم اشعر بان ثمة ما يعيقني لإلى لست اليا لزرع خيم جديدة او التدخل في السياسات

للمخلية، واتما التعاطي مع الصحافيين

فقط لحثهم على تغطية اقضل

اتممت السلطات المحلية منذ

فترة الجمعيات العاملة في مجال حقوق الانسان بالعمل السياسي تحت غطاء حقوق الانسان. فما تعليقك؟

لموضوعات حقوق التسان.

تولت التنسيق والتنظيم.

مولجمة عقبلت؟

رعيما ويمتد إلى المدن الاميركية، إلا أننا

روجر مور ماضيا، يؤديها في الاقتباس

السينمائي الجديد قال كيلمر، ومعه

إليزابيت شو عى معامرة للباسوسية

٤ - "جيفرسون في باريس" (القرن

مع نكُ نولته سفير لميركا في باريس،

مَن توقيع جيمس أيقوري، يصل فلينا

على الطريقة الفرنسية، مع فنسنت

ليضن وجاك دوتاران، اخراح باتريك

على الكنب ليلا ونهارا عندما يتمنى

أ - "ألسكا" (في القطب البارد يشقى المراهق وشقيقته في القاذ والدهما من

الموت، والمفادرة التشويلقية الجميلة

التصوير لجممور مغبر وعلالي، إذراج

شكسبير أَخْر جميل لكينيث برقاه، مع

ليما تومبسون ومورغان فريمان). ٢ – "قدفاعة همقاء" (كوميديا عاطفية

مع المكسيكية السمراء اللبتأنية الجذور،

سلمى عايك وماتيو بيري، أخراج الدي

لموت والرعب في الأدغال البعيدة حيث

أتت جماعة التلفزيون والباحثين، وجون

فويت هو ظمائد آلاستغلالي). ٥ -- "يومان في الوادي" (تريـار قـاتم

الدعابة مع جيمس سبيدر ودائي أييللو، إخراج جون هيزرفيلد).

أغريزة أساسيةً" (إعلاة تشريلر بول

· "أناكوننا" (راجع برنامج اسباس).

- "هجيج كثير الاشيء" (راجع برتامج

سباس. ۲ – "آنلکوندا" (راجع برنامج اسباس).

"الاسكا" (رائع برنامج أسباس).
 "يومان في الوادي" (رائع برنامج

أ - "فتيان" (وينونا راينر في الجريمة

٢ - "رجل ظلمعان" (مغلمرات مع ستيفن

لشريط المحلكمة والتشويق مع وليم

أ - "ضبيع كثير للاشي" (رلبع برنامج

٢ – "يومان في الولدي" (راجع برنامج اسباس).

حرارة مقيدة (المغامرة في إطارها

أ - "العنصر الذامس" (راجع برنامج

٢ - "اعظم المفقود: جوراسيك بارك"

٥ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

أبراج). 1 – "كانب كانب" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

٣ - "القديس" (راجع برنامج أبراج).

3 - "العالم المفقود: جوراسيك بارك"

أ - "يومان في الوادي" (راجع برنامج

٢ - "هبيع كثير الاشيء" (راجع برنامع

"قبلة الوداع المسائي الطويلة" (مغامرة

الجاسوسية المبتكرة والذكية الدعابة مع

جينا ديقيس وصمويل جاكسونو، اذراج

أَ "ليدى والمتشرد" (راجع برنامج

٣ - "الاسكا" (راجع برنامج إسياس).

؟ – "الضحايا" (راجع برنامج أبراج).

(ت: 33 - 737):

4 الدورادو

٠ إيليت

۾ اليزيه

:(TF - 10Y : -)

الاسكا" (راجع برنامج اسباس).

(C: AATAYT\T.):

مورت وجوان كيلمر)ً.

🗣 امیبر (ت: ۲۲۸۸۰۲):

♣ برودواي (ت: ۲٤۵۲۹٤):

الإغرائي مع بريجيت تيلسن).

€ بلانيت الزوق (ت: ۹/۲۲۱۲۲۲):

(راجع برنامح أبراج). ٤ - القديس (راجع برنامج أبراج).

4 بلانیت طرابلس (ت: ۲/۶۶۲۶۷۱):

بلانيت الزوق).

(رلجع برنامج أبراج).

₽ سان ايلي (ت: ٢٠٦٧٠٦):

4 سارولا

ريني هاران).

۽ فاندوم

(ت: ٩٩٢ع٤):

(ت: ۲۲۰۰۳۷):

(ت: ۲۲۲۲۳):

(E: TA7:3A):

تتحقق لمنيته. كوميديا مؤثرة).

(E: F16717):

ثلامتة، والاخراج لقيليب نويس).

 العلام المفقود: جواراسيك بارك\* وأنيت بينينغ). (دینوصورات سببلبرغ تتکاثر، پزداد

نبقى في التأثير عينه لضنامة المؤثرات ومكونات العرض الكبير، مع جيف غولنبلوم وجوليان مور وريتشارد قتال وعنف من الموجة). الخيائي ممزوجا بالمفامرة والفرابة عاطفية صغيرة). والدعابة، للغرنسي أوك يوسون، بطولة بروس ويليس وغاري اولدمان). الشهيرة سيمون تميلار، التي قام بها

(-9/4150·T :51 ألعالم المفقود، جوراسيك بارك

(ت: ۲۴۹۹۹): ُقطيران بعيداً من الوطن" (الفتاة أنا دقيالز، اخراج كارول بالارد).

– "لادالم المفقود، جوراسيك بارك"

# لاساجيس (ت: ۲۲۲۰۷۵): أ - "فتيان" (راجع برنامج أمياسك).
 أ - "شيء التحدث عنه" (أعادة الشريط العاطفي مع جوليا روبرتس). ٢ – " في العب والحرب" (من سيرة الكاتب ارئست ممنفواي بعض ما عاشه في المرب وهبه الاول الكبير للممرضة، رومنطيفية عنبة وناعبة من العذرج

·(-1/02.9Y.:=) - "سيتي هول" (مناخات الفضائح "يومان في الوادي" (راجع برنامج ٣ - "ضبيح كثير الاشيء" (رلجع برنامج ضباس). 2 – "العودة آلي الاعمال" (يوليسي مع بريان بوسوورث).

١ – " في الدب والعرب" (راجع برنامج ٢ – "المارب" (عرض تبان لشريط المفلمرة مع طومي لي جونز). ٢ – "شيء للتحدث عله" (راهع برنامج " لاساجيس). آتا نيكول سميث).

> ۽ مارينيان (E: YATAST):

🖛 مسرح قصر البيكاديللي، الحمراء: (۱/۲٤۰۰۸۷)

(4) غاليري جاتين ربيز

آنام جونفيام حتى ٢٩ آب

مشكلاتك بسمولة 🗣 الثور : وعكة صحية عابرة تجبرك ربما على التوقف عن نشاطات تتطلب جهداً كبيراً. الجوزاء ، أنه وقت عاصف للقلوم المتوحدة التي تأمل في إيجاد شريك الطريق معبد وعليك سلوكه السرطان : مشكلات صغيرة عليك

ويستعمي عليك الطر لثلا ينعكس عليك الوضع فتحترق انت. الاعتذار ليس علامة ضعف.

أ - "العنصر الفامس" (راجع برنامج ولطلقه مجدداً. والشواطئ الدافئة.

 النلو ، إذا كنت في العمل فلا يؤثر عليك عاطفياً. واسع للى ابعاد

(راجع برنامح أبراج). ٢ – "الرئيس الأميركي" (أعادة للشريط السياسي العاطفي مع مايكل دوغلاس

(E. . POOA3): أ – "شبيح في البرونكس" (مفامرات ٢ – "فتيان" (راجع برنامج أمباساد). ٤ - "حميم حداً وناتي" (عرض ثان للشريط قفاطفي مع روبرت ردفورد

غراح). ٢ – "للقديس" (راجع برنامج أبراج).

باكوين تصادق الاوزات وتعملنا معما الى الشريط الطم الجبيل التصوير؛ مع جيف ♣ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹):

مغيره ان يكون صادقا يوما واحدا فرنسية مع المقوييل سينيه وتيكي مولفلاو وجيرار دارمون، إحراج ميشال ابراج). 2 — "القديس" (راجع برنامج ابراج). كاتسيكيات ديزني المرسومة والطريقة مع الكلمين المتحادين، احممور صفير

ريتشارد النبورو مع سالنوا مولوك وكريس اونونل).

'الاربع فصول' مسرحية نينيه للمغار.

🛎 مونتريال (ت: ۲۰۰۳۰۱): اً – "حرَّمني يا" (فيلم مصري عن مسرعية مع فيفي عبده).

ه مسرح أريسكو بالأس، المنافع: (ت: ۲/۲ -۲۵۹۰).

- كنز السطورة ، صباح.

- "مريبة يا اولام" امروان نجار، بطولة بيار شمعون.

🗣 للحمل : أنه اليوم الأفضل لتنظيم عمل جماعي تتمكن عبره من تجاوز

تماوزها دون أبطاء لئلة تتفاعل 🤻 الاسد ، توقف عن اللعب بالنار

 العذراء : تُجنّب النقد اللاذء لكل ما يقوم به الاخرون وكأن احداً غيرك لا يجيد التصرف. الميزان ، الا تفقد امصامات اذا تعرض مشروعك للفشل، على العكس، انتظر الظروف المناسبة 🗣 العقرب : إنه من أيام الشمر

المميزة للتمتع بالحب والطقس الجميل القوس : تحقق اتجازاً لا يـقــــر قيمته الاخرون إلا بعد حين. تاجر للمحافظة على المستوى الذي بدأت

🗬 الجدى : غرورك يدفعك الى اتخلا خطوات غير ملائمة تقودك للى حيث لا تـهـوی ولا تـریــد تــواضـع قــدر

تأثيراته عن عملك.

بأس ان تطلب تمسين وضعك المادي والمعنوي، واذا كنت بلَحثاً عن عمل فالابواب ستفتح امامك. 🛊 الموت : لقاة جديد في حياتك

## جزين: الصليب الأحمر دشن فرعاً حقوق المعاق ورشة ومؤسسة تومسون مبنى جديد يحوي حتى الملجأ

دشن الصليب الادمر اللبناني للقسم مستودعاً عاماً وملجأ مفتوداً املم الاول من المبنى الجديد لـفرعه في جزين، ومضر العفل نائبا جزين الدكتور سليمان كنعان وسمير عازار وقائمقام جزين نبيه حموده والمطران سلبا يولكيم والآباء ريمون عيد وتعوم عطائله ورئيس بعثة الاتحاد الدولى لجمعيات للمليب الاحمر والملال الاحمر في أبنان أيليف تورما، ورئيس بعثة اللَّجِنَةُ الدُّولِيةُ للصليبِ الأحمر في لبتان جان فريزار وعضو لللجنة المركزية في الصليب الاحمر اللبناني علي بزيَّ، ورؤساء بلنيات ومخاتير قرى جزين واعضاء من اللجان الفرعية وحشد من أبناه المنطقة ومتطوعي الصليب الاحمر

أما مذ أثمر تضلفر جمود جم

المدستين وللعاملين والمتبرعين هذآ

القسم من المركز الذي تحتفل

وافتتاحه اليوم، واضعينه في خدمة ايناء

المنطقة والجوار وكل محتاج، نامل

افتتاماً قريباً للقسم الثاني الذي مو

قيد الاعداد، يشارك فيه كل من

تأمين الذعمات الطبية في مستوعف لُنْشَيد الوطني ثم كلمة لرئيسة فرع جزين للصليب الاحمر اللبناني وتلبية لداجات المناطق زود المركز مستوصفآ نقالآ يجول عليما دوريآ وفق برنامج معين، روزي كنعان ومما قالته، "(...) ليس في عالم العطاء المشرف على الدنياً لما القسم الثاني الذي مو الآن قيد الاعداد فيضم مدرسة تمريض معنية، ومشغلاً للخياطة، كذِّلك فرعاً مكَّان للاناتيات القردية ولا الجماعية، هٰلا الاخلاق تلذن ولا الامكان يتيح. لُلناشئين والشباب ومركزاً للنشاطات الاجتماعية متوجاً بقاعة كبيرة ( ـــ)". فبنية الصليب الاحمر في جوهرهاء فعل ايمان بالتسامح والاذاء وتركيبته في عمقما عنوان للبذل والعطاء

وبعد قص شريط الافتتاح جال الماضرون في لرجاء القسم الاول للمبنى ألذي تم أعداده لاستيعاب ضرق الاسعاف الاولى والخدمات الطبية الاجتماعية متضمنا عيلاة أمعالجة العيون هي الاولى في المنطقة، اما القسم الثاني الذي سيتم تدشينه قريبا ويضم مدرسة مهنية للتمريض ومشغلاً للخياطة وفرعا للناشئين والشباب ومركزآ للخدمات الاجتماعية وقاعة كبرى

الجميع "وهو احوج ما نكون اليه في

كذلك طبيب للامراض النصائبة

ناهيك بعيادة لطب العيون مجهزة

بأحدث المعدات الطبية التي وصلت

حديثًا وهي أول عيادة من تُوعها في

المنطقة، وفي المركز ايضاً مساعدة

اجتماعية، ومعرضة تداوم بانتظام، الى

وفي طبقته الإولى فرع لفرق

وقتنا الراهن".

### بنعتهم الظروف الآنء اضافت: "أن هذا القسم الذي تم انجازه بتعاضد فلس الارملة وصمود امَالَيْ الْمَنطقة، يـدويّ في سفليه الاول بنك عودة واليونيسيف يجهدان للطفولة:



واوضح إكفال أن منظمة

ليونيسيف رحبت بالتعاون مع بنك

عوده وبميلغ ملة الف دولار قدمها

البصرف واشآر الى ان البنظبة احتفلت

للسنة الملضية بعيمها المسينء وانها

في أبنان تعمل من أجل حياة أفضل

للأطفال في مجالات التربية والغذاء

والصمة والبيئة، وتركز على الاوضاع

لصعبة للتي يعاتيها بعضهم. واضاف

أن برنامج التعاون بين الحكومة

اللبنائية ومنظمة اليونيسيف للسنوات

١٩٩٧ – ٢٠٠١ يركز على رعاية الام

والطفل ونوعية التعليم والاطفال

الَّذين في حاجة أي حماية خاصة. إن

مدين لوقويات التي تعمل البنظمة على تحقيقها هي التعليم الالزامي والمجاني ومكافحة عملة الاطفال، ومما

مباراة دخول

الى الدور

للدورة الاستكمالية

أصدر المركز التربوي للبحوث

والائماء نتائج مبارلة الدخول الى دور

المعلمين والمعلمات للتربية الرياضية

والتربية الْفُنية (رسم ومُوسيقي) في الدورة الاستكمالية أمل؛ الشوافر التي

نتجت من الدورة الأولى، وبلغ عدد الشواغر (11 مقعداً موزعة على

وعلى كل المرشدين المقبولين

تقديم طلب أتتسأب مرأفق بالتعهد

المنصوص في الانظمة المعمول بماء

الى دار المعلمين والمعلمات حيث كان

ترشيعه خلال الفترة بين ٢٠ آب

وكل مرشح نلجح ومقبول يتخلف

عن طلب الانتساب والتعمد خلال

الفترة المحددة، يفقد حقه في

الانتحاق بالدار ويقبل بدلا منه المرشح

2 2

٤١

ز م ل ك

ن ف

ق

الناجح بدسب تسلسل الدرجات

حرف الإلـف

البه النشار قيه مو فيفآ

التنقال بين

الحروف قبر

الاتجاهات

مختلف المناطق اللبنانية،

ونهاية دوام ٥ ايلول ٩٧.

مدفان مترابطان. غالباً يحرم الاطفال في عينه الـ٣٥، اختار بنك عوده العاملون من فرص التعليم أو يحظون البشأركة ومنظمة اليونيسيف في حملة سوق ألعمل بسبب الغشل المدرسي من لجل الأطفال في لبنان، بشعار "العمر والفقر. في لبنان، ١٨ في المئة من الاطفال العاملين هم اميون و٢٩ في المئة حصاوا فقط على التعليم إلو حق" و"غداً يوم مضيء لكثر". وللاعلان عن البشاركة بين البنظمة والمصرف، عقد امس مؤتمر صحافي أَمِمْثُلُ الْمِنظِمِةَ فَي لَبِنَانِ تُومِاسُ لَكَفَالُّ وتاثيب مجلس العارة ينك عوده ريمون

وقال اله سيتم وضع قانون الزام ومجانية التعليم الأساسي، وسُتجهد له المنظمة ووزارة الشؤون الاجتماعية ووزارة العمل ووزارة التعليم المهني والتقنى والمؤسسة الوطنية للاستخدام، بدعم مادي من بنك عوده. ويتضمن المشروع: التدريب المهني من لجل تمكين الاطفال من الحصول على المهارات

الاساسية التي تخولهم دخول سوق العمل -- نشاطات تثقيفية وترفيهية من لجل اكسابهم المهارات الدياتية الاساسية وممأرات اتخاذ القرارأت والتعلمل مع المشاكل.

- تقديم خدمات الرعاية الصحية والاجتماعية للأطفال المستمدفين معلالاهم لم كالله كلمَّة لعوده، قال، أن

على الْمؤسسات التجارية أن تعبر عن التزامما المواطنية والمبادئ الانسائية ومقوق الانسان". ثم تعدث عن نشلط بنك عوده منذ تأسيسه. وقال ان ( ـــ ) بنك عوده يـرى نفسه ملتزماً في شكل اعمق للنمو الاجتماعي في البلاد الذي لا يمكن أن ينفصل عن النمو الاقتصادي. وبمنا التوجه قررنا ان ينذرط مصرفنا أكثره

اعتبارا من يعدد معرف اسرء اعتبارا من ۱۹۹۷ – ۱۹۹۸ في الامتمام بالشأن الابتماعي خدمة امطحة للبناتيين العامة (س)". وشرح ان المصرف اراد مده السنة شاركة اليونيسيف في مممتما بساعدة اطفال لنبان "لان الطفل هو رمز مستقبلنا جميعاً. وقال ان اليونيسيف في حاجة الى مُساعدة مانية ومعنوية. ومن الولجب تعريف المجتمع بحقوق الطغل اللبناتي

وحاجلته ومشلكله الى التزام "كل اسرة بنك عوده المشاركة مع اليونيسية". وانه سيتم توزيع عشرة الاف ملصق وكتيب عن اليونيسية، في كل المناطق اللبنانية. ودعا الى المساهمة في هذه العملة بالتبرع لها في الصناديق المنصصة في كل فروع بنك عوده

",这上"就

려 | 료

[설 | 호

ن اھ

ق P

리트

-0

ي

ù

ن ال

اعداد: جورج الاسمر

### الاسعاف، ومنا لما تحية أكبار، لضافة الى مستوصف عصري حيث يناوم طبيب صحة علمة وآذر الطب الاطفال: وواحد لامراض الغدد والسكرى

جلَّب من الورشة وينت جنَّان ملاط متحدثة. نظمت الجمعية اللبنانية لحقوق المعاق ومركز توفيق طبارة تعلونآ مؤسسة تومسون الناشطة في مجال الأعلام والنشر، ومقرها في كأربيف، مفلميم حقوق الانسان لدى الاعلاميين لللبناتيين في مركز توفيق طبارة:

هاريسون: أنا هنا لصحافيين لبنانيين

وحضر الافتتاح مباح امس رئيس العمعية الدكتور نواف كبارة ورثيس مجلس لمناء المركز أحمد طبأرة وادارها الصحافي في جريحة "الأوبـزرفـر" البريطانية، ديفيد ماريسون الدائز جِلَازَةً افْضُلِ مُحاني بِرَيْطَانِي ١٩٩٧ وُجِلاَّرَةَ لَجِنةَ الْعَفُو ٱلدُولَيةَ فَي مِجال حقوق الانسان.

وتدث كبارة عن اهداف الدورة في حث الاعلاميين اللبنانيين على التزام قضايا مجتمعهم. ورأى طبارة ان المضارة ومقوق الانسان مفهومان مصره وحدوق النسان معهومان متلازمان وعرض لتشاطئت مرکز طبارة. ثم بدأت الورشة التي شارك فيما ع: محافية، وتناولت الجلسة الاولى ملمية الطوق المدنية، وحقوق الانسان وامميتها، وكيفية سوء استعمال هذه المقوق من الصمة والتعليم الى التعنيب والقتل دون محلكمة. ورأى ماريسون أن الصحافة وان تعاطت بالناس مباشرة. وكان عرض لقضاياً من الواقع لللبناني ودرس لاستراتيجية

الحقوقُ في الاتفاقات الدوليّة والوطنية. فعرض الزملاء لامنية الصحافة العربية وتلك الاجتبية ودور كل منهما في التأثير على شرحات معينة من المجتمع. وخلص التقاش الى أهمية التصأل من تأثير في نقد الانظمة التوتاليتارية واضفاه مزيد من الديموقراطية

مكاتت قرامة دقيقة للاعلان العالم لحلوق الانسان الذي وقعته الحكومة اللبنانية ومدى تطابق هذه البنود مع الواقع المعيوش. وكان نقاش حول مغموم العبودية العصري واحترام حق الدياة الكريمة والعمالة والتقديمات

المشكلات التي تجبه النساء والمعاقين

المعلومات والحكومة ومجموعات الضغط والمنظمات الهلية غير المكومية، ومشكلات التجارة مقابل حقوق النسان، ومل يمكن للانظمة التي تسيء استعمال منه العقوق ان

### ومانا اخيراً في برنامج زيارتك والاقليات الإلتية وطرح موضوع تعاطي للصدافة الأجنبية مع الواقع اللبناني والمقلومة والاحتلال الاسرائيلي لجزء من للبنوب والبقاع الفريي.

تنتمى هذه الدورة يوم الذميس ٢١ آب على ان تبدأ لُذُري السبت ٢٦ ويشارك فيها أيضًا ١٥ صدافياً. واذا تبقى لي أيلم سأسعى لزيارة ألملكن الترية والسياحية لانه كما قيل لي ان ئينان بلد جميل وغني بالاثار.

# أطفال صورهم الياباني تانوما وعلّقوا معرضاً في القاعة الزجاجية

عصر امس معرض "اطفأل الكرة الارضية" المصور الياباني تلكيوشي تانوما في الصالة الزجاجية لوزارة السياحة. وحضر السفير الياباني ياسوجي اتشيفاكي والنائبان بيار دكاش وجميل شماس والعدير العلم لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان وممثل قاقد الجيش المقدم سلمى الداج ومدير الوكالة الوطنية للعلام رفيق شلالا ومحمد قمشنوق

ودشد من المهتمين يابقيين وتكلم السفير اتشيفاكي عن المعرض و"كونه يهدف الى التعريف بعدرسة واغمال لمصور يلباني معروف هُو السيدُ تأتوما الذِّي زَارُ أَكثرُ مُن ١٠١ بلدان في الحاء العالم لتصوير الاطفال وابراز حيويتهم أيمأنا منه بأن

الاطفال هم مرآة المجتمع وأهم مصدر للحياة والمنه". والى راعى الاحتفال الوزير فتوش

قَاتُلا: "في مثل منه الإيام من كل عام ئمي ذكر أعظم فلجعة في التأريخ وهي تتمير منيئتي ميروشيما ونلكاركي بالسلاح الثري (ـــ) لطالما اعجبنا بمضارة اليابان خلصة بفنونها ويعجبنا كثر الطلاق هذه الفنون من الطار الطفولي. اجبل التطلاقات في ألفن اله من النبل ويبحث عن النات والعالم الطلاقا من هذا النبل". وحيا جمود السفير واصدقاه البابان من الابتانيين.

الكلمة: ماركة سيارات

Children of the Planet Earth

ثم تحدث النائب مكلش رئيس جمعية الاقتصاد والثقافة الياباتية اللبنانية عن العلاقات وتوطيدها منذ عشرين عاما وعن ثوابت للحفاظ على التسانية واشار الى مشروع مشترك لتأهيل معاقى الحرب وخاصة معاقي

الجيش اللبناني. وقص شريط الافتتاح وجال العضور في الارجاء حيث مئة لوحة لاطفال المللم في اوضاع مختلفة يغلب عليها الطلبع القُكافي، والمعرض الى 32 أب يوميا من الساعة الثالثة بعد

الدكومية، وقا لا اعرف كيف تعمل هذه في لبنان وأؤكد اتني جلت للمزيد من الانفتاح والتعاطي الدر النزيه، لان للديموقراطية تتطلب شفافية ووضوحا يأتي منفصلا عتمم، وثدًا كان المحور قَيهُ ولا يزال عرض صيارات قنيمة ومْرمَّزَة. ويُعبَّر المُشتَّرِّكون في السيارات عن بلدان الاغتراب بازيائها وطريقة سلامها ورقصاتها التراثية دُونَ أَن يَـفُـمُـوا أَلَّـوطُـن الام. وَفَي ساحة البلعة أمام القصر البلدي ثلاث ويذكران بامثال شعبية منها "عقبال

سيارات مرمزة اعداها تمثل السغينة التي مثر فيمًا قدموس البدار قاصدا العالم لتعليم للحرف الى سيارة تزينت بالقناطر والكرمة تستلقى عليهاء وفيها كركة للعرق وسيارة أعروسين ليكملا عرس الفرح والعرس اللبنائي الْفُرِحَةُ الْكَبِيرِةِ" و"هيك بتكمل ولقيمت مباراة، حكمت فيها لجنة

تألفت من رئيس البلنية ورثيس أجنة عيد المفتريين الدكتورنبيل غصن وروزي معلوف وفؤاد قربان ونورا مطر مجاعص ومعن ناصر الدين وبولس بطرس وجان صباغ وجأن شعيا خنيصر وتعيم صوايا وبسام عيد الأحد.

وخارج البباراة، عرضت جمعية وسرع مسيداً في لبنان سيارة مزينة بالبالونات الدمر، آلى تمثيل في ثالث سيارأت لعملية المقاومة التى قامت بما الشميدة سناء محيطي، وشاركت "هيئة دعم المقاومة الاسلامية".

وفي نماية العرض اعلنت النتائج ووزعت الكؤوس ودروع تذكارية من لَجُنَّةَ المَمْرِجُانِ. وَفَيْ قَتَّةَ السَّيارِاتَ قَقْدِيمَةَ فَارْتَ بِالْجَائِزَةِ الْأُولَى سَيَارَة مرسينس ١٩٦٤، مثلت المند، تَقَدَمَةُ مِنْ الدرُبِ السوري القومي

الاجتماعي. والجائزة الثانية لسيارة مرسيدس بيضة ٢٦٠ تمثل ثيبيرياً، تقدمة بول

والجائزة الثالثة لسيارة خورد ابو دعسة مكشوقة، فيما عروسان يمثلان الولايات المتحدة الميركية، والجائزة الرابعة لسيارة فورد بيضاء وفي فكة السيارات المرمزة، فازت بالجائزة الاولى السيارة التي تعثل الكركة والقناطر والكرمة، تقدمة مديرية أمتين في العزب السوري

جمال الطفولة في سيارة مغيرة للبرازيل.

فى سفينة قدموس. والجائزة الثالثة للُّعرسُ اللَّمِنَاتُيُّ فِيَّ سِيلَرَةَ دودج تشالنبر ١٩٧٤ تقدمة جورج الريس، وقنمت فرقة موسيقى البيش فقرة موسيقية، وكان عرض من نادي الغروسية شارك فيه أولاد وكبارا وعرض موسيقى للكشاف السرياتي لذي يعساهم في العيد منذ عام ١٩٤٢، وديكة من فرقة المعقر للرقص الشعبي.

وليلا استمر المهرجان مع الفنانة نوالُ الزغبي الّتي أدّت في الساحة العامة الغاصة بالمشاهدين. وصدفة التقيت واقا أصعد إلى البلدة في سيارة الاجرة برجل يناهز الخمسين من عمره ويرتدي قميص "الغرين بيس"، واح يسالني، "ضهور الشوير؟" وبعد اغذ ورد اخبرني لله برازيلي من اصل لبناتي واتما المرة الأولى يزور فيها لبنان، ثم اخبرني ان كل ما يعرفه انه لبناني ومن ضمور الشوير ويعتقد أن له اقارب في البلدة. واسف لان والده لم يعلمه اللغة العربية او يخبره لكثر عن اقربائه. علم بالمهرجان لما أتى الى لبنان وسوف يبدث عن اقربائه من عَلَيْكُ زُغْيِبٌ. صَاحِبِنَا هِذَا شَعْرِ بِالبِرِد في البلِّدة الببلية التي تعلو عن سطح البحر ١٣٥٠ متراً ومو في صندل وشورت وقميص قطنية لـ الفرين بيس". في البرازيل.

القومي. والجائزة الثانية حازما كشافة التربية الوطنية – فوج الشوير الاول

# . كلحة السر

•	9	5	1		-		U	1-	1	' '	- من – الكتاب
J	ت	ż	1	ي	10	ż	J	ē	ü	å	- فقيمته - تعاو - وتهبط
त	٩	J	J	ع	ع	9	J	٤	ت	Ç	~على – قدر
ij	Ļ	1	ذ	J	গ্র	J	ذ	T	r	1	- التلافة – مع - ذلك - الجو
١	ь	9	ي	9	1	10	ò	ò	1	P	- السمري - الذي - خلقته
ب	ق	3	,	Ù	크	S	J	٤	J	8	– للكتاب – مقدمة – والبك
Ļ	ĕ	ي	P	Ç	D	ي	9	ã	J	ü	- ومقدمتك -
ь	ŗ	4	ي	ن	1	i	٤	P	쇤	P	والذي – يعبط – منه – اكثر –
ন	3	J	1	9	P	J	J	3	ċ	ي	من – الني – يعلو.
Ç	,	7	w	J	1	1	1	Ö	T	Ö	,

مرد = نفن. ٨- عد - اسرب ٩- يعهم - يعرب 

# الظهر حتى الثامنة مساء أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتبلهات، تبقى اك أحرف عنة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

				4.				•	•	_
9	ي	,	à	ف	1	J	ت	£	١	– ما – بقي من – الكتاب
ũ	i	1	ي	10	ż	J	ē	ü	â	فقيمته - او - وتعبط
4	J	J	ع	٤	9	J	٤	ت	ي	على – قدر
Ļ	1	ذ	J	설	J	ذ	ı	P	1	التلافة – مع ذلك – الجو
ь	9	ي	9	1	10	ò	ò	1	p	السمري – ای – خلقته
ق	3	,	Ċ	크	S	J	3	J	0	للكتاب-
ق	ي	P	ن	۵	ي	9	ã	J	ت	ىمة – ولادك ومالىمتك –
ų	4	ç	ن	,	ذ	E	P	싄	10	ذي – يمبط منه – اكثر –
3	J	1	9	P	J	J	3	ت	ي	ن – اللغي – لو.
,	7	w	J	1	١	1	ĕ	1	Ö	,
									ف	
	13 49 J. H. 19 19 J. 12 17	1	1	2   1   2   2   2   2   2   2   2   2	م     ي     ا     ذ     د       ع     ل     ل     د     د       ا     ا     د     ا     ب       ا     ا     ا     ا     ب       ا     ا     ا     ا     ا     ا       ا     ا     ا     ا     ا     ا     ا       ا </td <td>2     4     2     4     6       4     5     4     6     6       4     5     6     6     6     6       5     6     6     6     6     6     6     6       6<td>1     1<td>ق     U     5     4     0<td> <td>6       1       2       4       2       1       6         2       1       1       2       2       2       1       6       0</td></td></td></td></td>	2     4     2     4     6       4     5     4     6     6       4     5     6     6     6     6       5     6     6     6     6     6     6     6       6 <td>1     1<td>ق     U     5     4     0<td> <td>6       1       2       4       2       1       6         2       1       1       2       2       2       1       6       0</td></td></td></td>	1     1 <td>ق     U     5     4     0<td> <td>6       1       2       4       2       1       6         2       1       1       2       2       2       1       6       0</td></td></td>	ق     U     5     4     0 <td> <td>6       1       2       4       2       1       6         2       1       1       2       2       2       1       6       0</td></td>	<td>6       1       2       4       2       1       6         2       1       1       2       2       2       1       6       0</td>	6       1       2       4       2       1       6         2       1       1       2       2       2       1       6       0

الشبكة الرقم ١٢٢١٠ AYTOETTI ا ـ الله الألياد ا ـ المعون ا ـ أنَّ مِنْ جَلَّبِ قَيْمِينَ – عَمَلَتُ مِا لا ﴿ يعل. 2- عليلة - اللك واسل. ٥-أحماد ورعه -- المعين. 1- اللـــاد ؟ اللوم جمعم بعضاً. ٧- حفرة عبيلة - قطع، 4- عالبتط 4- اثر الط

ا– النكر والميث – جد واجتمد ٢- رقق حده (السياف). ٢-لفعف 1- هم المبي الى المدر. 0– لبيع – تتبع. ٦– عكل – رين زينني وزخرفي – نهــــ المقي دون قري.

زوجة الفقيد هيادا الراسي

نبله كارتوس وعائلته

أبنته ماريا – دولسي

وألان مونييه

الغالي المرحوم

سان باولو – البرازيل،

DO-11-ADITITIT

رثيس مهلس التواب

أعشأه مجلس الثولب

والتلاب السابق المرحوم

ينعون الوزير والنائب السابق.

عزب الكتاة الوطنية اللبنانية

في سان بلولو۔

معارفه ومحييف

السايق المرحوم

شقيقه تعبيد ريبون لده

شقيلته ليلي سعد وعثلتها

ابناء شليقته الئره كريستيان ورولان

وعموم عقلات أده والراسي وسرسق

وسعد ومونييه ينعون يبالغ ألاسى فقيدهم

بيار اميل اده

النلاب والوزير السابق

البنتقل الي رحمته تعالى في ١٧ آب في

يحتفل بالملاة أرلحة نفصه ونفس ولده

لميل الساعة الدادية عشرة قبل ظمر

القميس ٢١ منه في كنيسة الوربية في

يفتح سجل للتعازي في منزل شقيقه

العميد ريمون اده في المغلاع شارع أميل

الرجة اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصاً.

رقم الشاكس قي سان باول

ينعون بعزيد من الصى زميلهم الوزير

بيار اده

المئتقل الى رحمته تعللي الاحد ١٧ آب

رثيس رابطة النواب السابقين والاعضا

بيار اده

علالته وشقيقه العبيد ريمون لده ومن جميع

ويتقدمون بأُحرُ التعارُى القلبية من

ينعى بمزيد من الاسى النائب والوزدر

بيار اميل اده

ابن مؤسس ألدزب وذيس الجمهورية اللبنانية سابقاً أميل اده

وشقيق عميد قدزب الاستاذ ريمون اده

العميد ريمون أده في محلة الصنائع شارع

لبيل أده يومي الثلثاه والاربعاه ١٩ و٢٠ أب

يفتح سمل للتعازي في منزل شقيقه

يملّى لراحة نفسي الفقيد وابنه اميل

الساعة الدانية عشرة قبل ظهر الفعيس (٢)

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

ييلر لميل اده

الثقب والوزير السابق المتتقل الى رحمته تعالى في ١٢ آب في

يحتفل بالملاة لراهة نفسه الساعة

يفتح سجل لُلتعاري في منزل شقيقه

رثيس مجلس ادارة بنك يبروت الرياض

وجهيع مديريه وموطعه ينمون بمزيد من الاسي المأسوف عليه معالي الاستأذ بيار أده النائب والوزير السابق

رئيس مجلس الإدارة المدير العام ابتك

بيروت الرياض سابقاً

المنتقل الى رحمته تعالى الاحد ١٧ آب

يحتفل بالصلاة لراحة تغسه الساعة

الدادية عشرة قبل ظمر الفيس ٢٦ منه في

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالي

الاستاذ بيار اميل اده

ويسألون لنفسه الرلمة الإبدية وللعائلة

رئيس مطس ادارة جريدة <sup>م</sup>الوريان -

رئيس مجلس التدارة البدير العام لجريدة "الوريان – اوجور" سابقاً

البنتقل الى رحمته تعلى في ١٧ آب في

التنارة والمحررون والموظفون

ینعون بعزید من قاسی قمرحوم بیار اهیل اده

العميد ريمون اده في ألمنلاع شارع اميل

الله يوس الثلثاة والاربعاة 14 و- ؟ ملك.

منه في كثيسة الوردية في الصراء.

جمعية مصارف لبتان

سان بلولو – البرازيل.

كنيسة الوردية في التمراء

ش. م. ل. والاعضاء

وجبيع منيريه وموظفيه

في سان ياولو في البرازيل.

مكتب اده وزيدان للمطعاة

والمدادون المشاركون فيه

الكريمة الصبر والعزاد

لوجور" والاعضاء

ولول رگيس لما

تنعي بعزيد الاسف لد

لده يومي الثلثاء وكاريماء ١٩ و٠٠ منه.

ورتدا الشأبي

الانتن ١٨ أب.

الساعة الثلاثة

علالة شقيقتها المرحوم عزيزة مفول

مدى توفيق درداهي

ارملة المرحوم حبيب نخلة الشابي

المنتقلة الى رحمته تعظى صباح أعس

ونظراً الى الظروف الراهنة يحتفل بالصلاة

أراحة نفسما الساعة الرأبعة بعد ظهر اليوم

الثلثه ١٩ منه في كنيسة سيدة الانتقال

للروم الكاثوليك في الأشرفية – فشيئاك

الاجتماع في صالون الكنيسة اجتماء من

تقبل للتعازي يوس الاربعاء والضيس ٢٠

و٢١ منه في منزل وأدما الياس الشامي في

السبتية فوق مستشفى بيطار ملك ابو جودة

واعتبار هذه للتشرة اشعارا خلصا

زوجته جاكلين ميشال صالح

أولاده أيلى ورثمي ونادين

شقيقه رثيف وعلالته

جبور واولادها وعلالاتهم

ورولان أميل غياط وعلالته

الرجاه أبدال الكاليل بالتبرع للكنيسة

انتقل آلى رحمته تمللي المأسوف عليه

ناميف الياس جبور ناميف الياس جبور

شقيقاته لوريس زوجة الهير سعانه

خالته مارغو ارطة عمه المرحوم عبطاله

وعلالتما وليغون زوجة وجيه سعاده وعلالتما

والملم زوجة فيكتور لبي راشد وعلالتما

وقسياؤهم ينعونه بعزيد من الاسى

تُقبِلُ التعازي يُومِي الثقاه والاربعاء 14 و10 أب في منزل الفقيد في النقاش

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصآء

زوجة الفقيد ماري خاسوس دي ميليرو

شقيقاه روجيه لميل خيلط وعائلته

عمته جويدة أرملة المرحوم اتور سعين

وعموم علالات خيلط وعملطوري وعسب

دي ميليرو وبازرجي وخوري وحامض وعقاد

وانسباؤهم ينعون بمزيد من آلسي فقيدهم الفالي المأسوف على شبابه

جورجي اميل خياط

مِنْزَل شَقْبِقَهُ روجِيهُ فِي برازيلِيا – الفياضية

مغرق مستشفى سأن شارل ملك عبدو الطو.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاماً.

سعنية بشير مظلاتي

لرملة كمرحوم أبرهيم يغدلني

وقد ووريت أمس الاثنين ١٨ أب في

تقبل التعازي في منزل شقيقها موسى

فتظت للى رحمته تعلى المأسوف عليها

ماتيل نقولا ايليا

لرملة المرحوم نخله لسبر

زوجة توفيق قسطنطين وعاثلاتهم

بيشتل ليليا ويعقوب أيليا وعلالته

واليس زوجة نبيه للناشف

ينعونها بعزيد من الإسى

أولائما جورج أسبر وتجيب أسبر وجمال

اشقاؤها نجيب ليليا وعائلته في الممجر

شقيقتلها حنة زوجة الياس قسطنطين

تقبل التعازي يوس الثلثاء والاربعاء ١٩

ويومى الجمعة والسبت ٢٦ و١٦ منه في

منزل فِنها جورج في بقنايا جل قعيب هي

الروم بناية جرجس قيابة الطابق الثلاث

شارل جاكوب (يعقوب) وعائلته

فيكتوريا عثمان كيتمتو وعلالتها

ليغون غرينيرك بورتثر وعلالتما

وعموم علالات زحيل ومحلان وكيتمتو

ينعون بنزيد من آكسى فقينتهم الفالية

روز جلكوب (يعقوب) ينتفل بالمائة ارادة نفسها اليوم الثلثة

١٩ أب الساعة الثانية عشرة ظمراً في

كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت شارعً

تقبّل التعازي يومي الارساء والذميس ١٠

و٢١ منه في منزل شقيقما شارل جاكوب

ني رأس يروث شارع عيتقي قمنوبرة بناية لمنوبرة الجديدة قطابق السارع.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خامآ

ماري نعوم کرم

تقبل كتعازى يوس كتكته والربعاه ١٩

و٢٠ آب في منزلها في فرن الشباك شفرع

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

بعزيد من الرضا والتصليم لمشيئته تعالى

محمد حسين تلمر

(أبو حسين)

ولَّمَاهُ حَسِينَ (في الممجر) والمكتور

بثقه فيروز زوجة رضا للمسوقي ولور

تقبل التعازي في منزله في جب جنين

الأسقون آل للصر وعموم أمكى جب

أتتقلت آلى رهبته تعالى المأسوف عليها

أوجيني أبرهيم البيري أرملة المردوم بولس طحم أولادها المردوم جوزف وطوني والمردوم

تَقبل التعاري اليوم الثلثاء ١٩ آب وغدا

أولاده الاستلذ جرجي وعائلته والمهندس

خليلٌ وعائلته والموندس الّياس وماري زوجة جوزف غنطوس وعائلتها وليل فرملة العرحوم

ادمون الداوي وعاقلتما ونهى زوجة كمال

جبران يعقوب بركأت

والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٩ آب في

كاتدرائية القديس جاورجيوس في أميون-

ادام الثلثاء والاربعاء والذبيس والاواك مند

تقام الملاة لرادة نفسه الساعة الخامسة

تَقْبِلُ التَعَارُي فِي مَنْزِلُ الْفَقَيدُ فِي أَسِونَ

الاربعة ٢٠ منه في منزل الفقيدة في حمانا.

زوجة للغائيد نجلا الحاوى

ينعون فقيمهم الفالى

نادر وعائلتما

زوجة أبرهيم الحايك (في المعجر) ونجاة.

لرملة للمرحوم فسعد فبرجيم تأت

سيدة للمعولة بناية فؤاد السوتى.

أولاد الغليدة أبرهيم وعائلته

وانطوان وعلالته

وجوزف وعاثلته

والمرحوم جورج

تتنى المأسوف عليه

طول ايام السبوع.

زوجته فريدة الفقيه

المأسوف عليها

يلعون بمزيد من كسى

نطلا فرمد دحارن وعائلتها

ويورتثر وأسير

والبكتور الباس ايليا وعلالته وعلالة المرحوم

قرب مستشفى بيروت بناية الشمس في

شقيقاها مدمد علي وموسى مخالات

انتقلت الي رحمته تعللي

وأدلها محمد وأحمد

الثقى ولاللث 19 و-؟ مله.

رة قشمناد

تقبل التماري اليوم الثلثاء ١٩ كب في

يباق وسعيد وخبصا وهارون ويمين

شقيقته ارايت خيلط هامض وعلالتما

ثم توارى في منفض الغنار.

### غادرنا مرتين

بيار اده، الواعي الحقيقة اللبنانية وهو بعد معنا في جامعة القعيس يوسفُ للبه اليُسُوعيين، نفض عنه غبارُ الأرض ليطق في أهاء الطلدين. غادرنا للعرة الأولى الى البرازيل حيث انشأ عائلة مثالية، جمعت بين الروح اللبنانية والتبني البرازيلي. وُغُادِرْنَا ۚ لَلْمَرَةَ التَّالَيْهُ الَّي الديارِ الإبدية حيث موافاة الابوين والشقيقة

غاب في عللم الانتشار عن حُسمة وسبعين عاماً وكأنه بعد في الخمسين

بدأ حياة سياسية مبكرة في الوطن الام، حيث تولى المناصب النيابية والوزارية ﴿ فِي الرَّبِعِينَ مِن سَنَّهُ تَرْيِنُهُ تَقَلَعُهُ بَارِزَةً، وَخَبْرَاتَ فَرَيْحَةُ عَنيْحَةً، عقاب عمد مدرسي تميز بالمناقبية والوطنية والعلم والتستقامة والتشبع من روح الوائد الرئيس اميل اده، والتفوق في الدروس والسطوع الذمني، رَافَقُنَا فِي الْمِدْرِسَةُ وَكَنَا نَكْبِرِهُ بِسَيْعٌ سَنُولَتْ؛ وَنَصَغَر شَقِيقَهُ الْعَمِيدِ

لكن المواهب سبقت الاعمار هنا ايضا عملاً بقول الشاعر الفرنسي. "قيمة الأنسان لا تنتظر عدد السنين" رحل بيار اده تاركاً فراغاً كبيراً في الحياة السياسية، ذلك أنه كانٍ حاضراً في كُلِ تَاتِيةٌ من ثواتي الْحَيَّاةُ اللَّبِنَائِيةُ، مارُجاً رُوحهُ بروحها، متمسكاً بوحيما، دارجاً على منوال من سبقوه. بيار أميل اده آية من ألايات الفراء، اعطى ما اخذ واخذ الكثير عن الوالدين والشقيق. عوضنا الله بسلامة افراد عنظته.

فاهل سعيد عقل

## الحلقة الصيفيّة بدأت في البلمند: حوار وما يدعمه عبر المحاضرات



التلقة وهي منطقة. (حصان عصافيري) البلمند - "النهار": افتتمت في التأسعة من مباح اس

في باحة البِّلمند - الكورة العلقة الدراسية الميغية حول كظرات المسحيين والمسلمين المتباعلة بين الماضيّ والماضر" التي يخطّمها مركز الدراسات السيحية الاسلامية في جامعة قطقة الاولى افتتمها رئيس الجامعة

الدكتور أيلي سالم مرحبا بالطلاب المشاركين في العلقة التي تستمر عشرة ايام متتالية واشار الدكتور سالم في كلمته إلى أن جامعة البلمند في موقعها ملزمة قضية الحوار، وان ما يشاع في الغرب عن صراع الاديان ومراع العقارات ليس صحيداً.

الملقة أنه اقامة الموار وتدعيمه في التاريخ من خلال المصاهرات التي يقدمها اساتنة متنصصون. وذكر ان الطلاب سيمملون في نهاية الطقة على لفائة حضور وان النَّذِن يبرغبون في اجراه دراسة سيحملون على شهادة مثلبة رصيد اختياري في جامعة البلعند والمعهد العالى للدرأسات الاسلامية وشرح المكتور طارق متري للحضور مطولا البرنامج الذي بدأ السنة الماضية

باول دلقة دراسية

وعرف الاب جورج مسوح باغراض

من نادي عانوت الرياض.

ورحامت معديه رهنه في الدزب السوري القومي الاجتماعي، حفل اطلاق الاشبال "دورة القدس" في تلال بوارج، وحضر ناموس مجلس العمد الدكتور ربيع الدجس، وعميد التربية والشياب صبحي ياني والمنفذ العلم في زحلة

### وبوشرت اعمال الدلقة لمس وكان متباريًا من مختلف فلنبة قرياضية المعاضر الاول مطران جبل ابتان جورج والتقافية والهيئات والمنظمات الشبابية خضر وهي بعنوان "مدخل الى النظرات المتبادلة". لَي قرى العُودةُ، على الشكل الآتي: في المرتبة الاول: طليع ابوكمال من لدي شعلة للكمال الرياضي - يعقلين. في المرتبة الثانية، الدكتور رياض عسافٌ من البركر الثقافي الفرنسي -

فارس استمع للمديرين في الثانويات:

تطوير القطاع والتعليم الرسمي حاجة

دم خال المناب عارس؛ يحدث في أوضاع الادارات في الثانويات الرسمية خصوصا المادية منما ولاحظنا أن بعض الاساتذة يعمل ٢٠ ساعة اسبوعيا بينما يعمل البعض الاغر بمسب ببدأ التناقص ١٤ ساعة الى ذلك فان الاسلندة التقويين لا يستغيدون من

احياء القانون السابق الّذي يعطي المديرين نسبة ٢٠ في المنة علاوة ادارة للمدارس الشاقوية واما كأن عرض على المجلس النيابي السابق مشروع فقون التعويضات الناصة الكل مديري فمدارس فأن المرحلة الدالية تقتمى العودة الى هذا القاتون بعد

الاقسَلَطُ فَيُ المِدارُسُ الخاصة تشَّكلُّ عبدًا ثقيلًا على كلمل المواطنين. اضاف: "تشدد على تعزيز التعليم الرسمى باعتباره حلجة مأسة للناس

جميعاً والحكومة تمضي في هذا الاتجاه بعد اضافة مئتي مليار ليرة للتعليم الاكانيني والمهني، ومن خلال ذلك نرى ان التقدم في التعليم الرسمي ظامر للعيان فلا بد من الاستمرار بدعمه لانه

يساعد المواطنين اللبنانيين علمة".



طالِع عُ بَالُك سيك؟

مشوار قصير بسيارتك وبتوصل على منتجع AQUALAND السياحي بالبترون. سمك عُ ذُوقك، يُمطعم بتحلي الجلسة فيه، بجر لبناني كله نغم وأخان. وبعد السمك الطازه، والكاس والمازه، بتقول: مش بس الجلسة والإستقبال، حتى السعر بريح البال! وميك إذا كان السمك عُ قلبك غالى، صيَّاد بقلُّك: عَلِقِتُ بِسْبِاكِي، شَرِّفَنا وَمِينَ قُلْكَ السَّمَكَ عَالَي؟ ["

"سياد". منتجع أكوالاند السيامي البترون-لبنان Glyad على المحور. الإنصال على الرقم التأثير، ٧ ٧٤١٧٤ -

### مخيمات ومخيمون لأهداف التلاقى والتبادل هناك من سيبدأ وهناك من ينتهي



في حفل مخيم الاشبال للعزب السوري القومي الاجتماعي.

المخيمات، مستمرة في المناطق اللبنانية خلال الصيف بنشاطاتها الثقافية والفكرية والرياضية وورشما البيئية ويتخللها ندوأت ولقاطت مع مسؤولين منتصين حول مواضيع صحية واقتصادية ولجتماعية مختلفة، فيها العديد من الشبان والشابات النين يتشاركون في الاعمال ويتبادلون الراء ويطرحون مواضيع حول مستقبلهم من تعليم وعمل في لبنان.

محدل المعوش وبعات وزارة شؤون الممجريين مخيمها الميفي الثالث في متوسطة مجدل المعوش الرسمية، مع جمعية العمل من لجل خيار مدني ومع اتدية

يضم المديم ٧٠ شاما وشامة من ابنه قرى الدرف الشوقية ومن بلطت مجاورةً في قُضائي الشُّوفُ وعاليم وينفذ مشاريع الملاية وزراعية تخدم ربعد بمسريع مرسية ورزامية المحمد العاقدين الى قرى منطقة العرف كما يحيي تشاطلت ثقافية وفنية، الى ندوات متخمصة صعية وبيثية ولجتماعية

واوضحت داكرة الشباب في وزارة شؤون المعجرين في بيان لماء أن مُدّيم مجدل المعوش والمدّيم الذي سيتبعه في الناعمة بعد ليلم، الي مذّيمي النامية ومنصورية بحمدون، كلما من لْنَشَاطَاتُ الْشَبَائِيَّةَ لَاتِي تَنْفُنُهَا كُوزَارُةُ مع الهيئات الشبابية والاندية في الأفية الشوف وعليه وبعبداً بغية التلاقي بين الشباب العلاد والمقيم بما يخدم العودة في كل المجالات الالملاحية ولاشراك مؤَّلًا ۚ في حوارات تَتَنَاوَلُ كُلُّ قَضَائِياً المودة وترسم لمم طريق المستقبل في القرى والبادات التي يتعون اليما وعلى الصعيد الرياضي اعالت دائرة وعلى مصليد مريضي الملت تحره الشباب عن تتلاج المباراة التي نظمتما في الرماية على الصحون الطائرة على منعب التيرو في نادي شعلة الكمال الرياضي ~ يعقلين، وشارك فيما تكثون الرياضي ~ يعقلين، وشارك فيما تكثون

هَى المرتبة الثالثة، مروان عبداللطيف

وأقامت منفنية زهلة في الدزب

# المستقبل وحقوق الانسان.

اختتم امس "مخيم شياب لبنان المقيم والمفترب" الني استمر 11 يوماً في دير دون بوسكو جبيل وضم لدو

ويغادر اليوم الشباب عادين الر بلامهم وكان يومهم الاخير في منطقة الارز وتفقدوا المعالم السيلحية وزاروا مخيم ابناء الجيش حيث استقبلهم قائده المقدم احمد الميبر ومساعده البرائد مروان فاضل. وثم تبادل الكلمات بين المقدم المير وبركات على لعمية المهار الشباب وتواصلهم مع بعضهم البعض، وتوجه الوفد الي طرابلس تفقد معالمها.

الذليل واصدر الثلاب الور الظيل بياتاً نوه

فيه بمخيم الشباب اللبناني المفترب والمقيم وبجهود وزارتي ألمغتربين والتربية الوطنية وعرض ملاحظات لتطوير فكرة للبخيم وتعميقهاء ومنها وجوب تنضمين البرنامج اينام عمل تطوعية في عدد من المشاريع الانمائية والأعمارية في المعافظات ولاسيما في لَجْنُوب، لَلَى سَلْسَلَةُ بَسِيطَةً مِنْ حَلَقَاتُ الدوار حول مموم الشباب في الاغتراب والبحث عن سيل ما يشبه التعاور المستعيم بين الميثات الشبليية اللبنائية المقيمة وفي الاغتراب وشدد على تعزيز الثبادل الثقافي والفكري بين الشباب وتنمية الطاقات الشابة

## تجربة ناجحة كان مسكها ملونآ أبتدت في ساعات الفجر الأولى.

٣ مغترب من اصل لبناتي، وكانت حفلة لذيرة حضرها المدير العام لوزارة المغتربين ميتم جمعة والمنير العلم

الشباب والرياضة زيد خياب. الشباب والرياضة زيد خياب. النشيد الوطئي افتتاحاً ثم كلمة جمعة اشاد فيما ينجاح المخيم الذي اعتبره انجازاً وطنياً كبيراً يستحق الوقوف عنده سنوياً. والى خيامي عن لهمية المخيم على معيد التفاعل بين الشباب من البلدان المنتلفة ووعد بالمزيد في سبيل الجاح

ثم قدم جمعة وخيامي درع تقدير المغتربين والتربية في تـأمين راهة

العدول المختلفة عروضا تعثيلية وراقصة

التعليم الرسمى، ذاصة في التعليم الثانوي بغية تقزيز هذا القطاع لأن

فكرة تعرفهم كى وطنهم الام ونقل الصورة الإيجابية عنه الى الخارج، الى المشرف العام على المخيم وليد بركات ورثيس اللجة التطيئية الياس عجاقة ومدير مركز الشبيية في الدون بوسكو الاب كازمير وكان لبركات كلمة لفصت الجـهـود الـكـبـيـرة لــوزارتـي

المشاركين في المنيم. ووزعت شمايات وميداليات على ٣٢٥ شَابًا، فَضَلاً عن الفُريق التنفيذي من منسقين ومدريين وملحقين اغترابيين كما قدمت المجموعات من

# خريجو الجامعات والمعاهد السورية



وآمر ألمخيم أبرهيم مهنا، وكلمة المنفنية القاما للظر التربية حسين شكر، ولخيراً كلمة الركز القلها عميد التربية والشباب صبحي ياغي قال: "انتم مستقبل العزب والقضية، انتم الوعد، لنلك، أن مسؤولية كم كبيرة وعظيمة في المستقبلُ ومسؤولية نَمْضُهُ الأمة والدفاع عنما في وجه اليمود والارادات ألاجنبية واثا كان اليمود يخرجون شباطآ فتحن تخرجكم اليوم اشبالا لتصبحوا غداء أسوداء تخوضون معركة المصير القومي(...). الْيُومِ نَطُلُّ عَلَى قرن جديد يتسم بالعلم والمعرفة ووقت تتجه الدول ابناء جتمعلتها وتطويرها ورفع مستواها. نراهم في ابنان يعملون على تعمير ما مو قائم عبر سلوك لا يؤسس لبناء

الياس ممنا وهيئة المنفنية وعدد من

القوميين، واطلق ٩٤ شبلاً وزهرة

وكانَ النشيدُ الوطني، ثم توالي على

الكلام بيسان قعزان باسم الاشبال،

بشروع النولة بل العكس لقيام مشروع الدويلات من التنادر الطائفي كنتم نموذجا رائعآ فاستحققتم تسمية دورتكم بدورة القدس، فتحيآ

لكم ولأشبال فلسطين والجولان

وفي الضنية ("النمار")، افتتحت ودي المستدر السهار به المستدر جمعية كشافة لبنان – فوج حرف ارده مخيمها السنوي الصيفي، في منطقة عيمار – الضنية في سمرة نار في مضور الاهالي. وتكلم قائد المنيم الزميل فريد بو فرنسيس وشكر من سأهم في أتجاح المذيم الذي استمر اسبوعآء وعند

بوفرنسيس تشاطات وبين أنها شملت تورآت تنشثة تربوية وبيئية حرجية ومعلومات علمة رياضية وكان في المُنّيم سبعون كشافاً من كل الوحدات في الفوج. • يفتتح المنيم السابع لشباب

🦫 ١١,٠٠ قبل ظهر الثميس ٢١ منه في

لبنان الواحد"، الساعة ٢٠٠٠ مساء السبب 17 أب في بلدة دوما اشمالية، وفي البرنامج كلمات لوزير الاصلاح الاداري بشارة مرمج ورثيس مجاس أمتاء برتامج شباب لبثان الواحد النقيب زهير عسيران ورئيس الهيئة التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الدامعة لللثانية الدكتور عصام خليفة ورئيس الرابطة الثقافية في طرابلس الدكتور حسين هناوي وهنا ايوب باسم دوما ومنسقة البرنامج رحلب مكمل. ويستمر العثيم الي الانتين 1 أيلول ويضم 160 مشاركا

وتعدين ، ويلون ويصم 110 مشارحا ومشاركة وتبري خلاله لقانات وحوارات حول الارشاد الرسولي ومستقبل التعليم في لبنان ودور الشياب في بناء

الرسمية في هذه المنطقة وحقوق علق النائب المكتور مروان فارس على التعليم الرسمي وكونه حلجة ماسة للناس جيسا، ورأى العودة إلى مشروع المتبرين. ثم قال الثائب فارس: "بحثنا في

ققون التعويضات الداصة بمديري المنارس الرسمية الذي عرض على البجلس النيائي السابق. والتقى النائب فارس لبس في منزله في البقاع وفدا من مديري الثقويات الرسمية في البقاع المكلفين من الاجتماع العام الذي عقد الذميس

### شبية فلسطينية

في الذكرى الـ٢٦ لتأسيس منظمة الشبية الفلسطينية، اقامت مفوضية منظمة للشبيبة أمسية شعرية في نادي القدس الثقافي، مخيم البداوي. احياًها الدكتورة مي سعادة ومحمد خضر كوسا وعبد الكريم شنينة في حضور ممثلي قيادة المقاومة واللجان الشقبية وممثلى المؤسسات التربوية والاندية للرياضية وعدد من الوجوه المطبة ورجال التربية والتعليم وساثر

قدم لما مسين علي لوياتي ثم توالى على الكلام فواز بيومي ومحمد خضر كوسا وعبد الكريم شنينة والدكتورة مي سعادة وآبو جابر".

الاوقات الاخرى للمتعاقدين مع مدارس لكل مذا نرى له يقتضي العودة الى

الغائث في بيروت وتم التشاور في انتلاج البامرة التي حققتما التقويات تعسينُه لصالح البماز الاداري في

القطاعات والمؤسسات.

سان ماولو – قولزمل يحتفل بالملاة اراحة نفسه ونفس ولنه أميل الساعة العلاية عشرة قبل ظهر النميس ١٦ منه في كنيسة الوردية في يفتح سجل للتعازي في منزل شقيقه العميد ريمون أده في المنافع شارع أميل الم يوس الثلثاء والربعاء ١٩ و٠٠ ونم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. ابتها مندية عقل ابرميم سلفها كمال الطاكي وعائلته (في

(page) أرملة سلفها العرحوم ميشالء تريز ولولادها وعائلاتهم أشقيقتما مأرى ارملة نصيب يزبك

وتأصيلها وتأمين ما تدتاج لتطويرها،



الممكن لاستكمال ما يلزم وأنجاح الكتاب السوري الاول في لبنان



الوزيرة العطار مع الدكتور البزري والطاوي

التقت وزبرة الثقافة السورية الدكتورة نجاح العطار في مكتبها في وزارة ٱلتُقلفة في دمشق رئيس جمعية خريجى الجامعات والمعاهد السورية في لبنّان الدكتور عبطرحمن نزيه البزرى والمنظم والمنسق لاعمال معرض الكتاب العربي السوري الاول في لبنان محمد سعيد الحناوي. واستمعت المكتورة العطار خلال

اللقاه الى شرح للجعود التي بنلت حتى الان استعدادا لاقامة معرض

خلال تشرين في الصالة الزجاجية لوزارة السياحة في بيروت، وردت الوزيرة العطار بتلبيتها الدعوة الى حفل الافتتاح للمعرض الى جانب راعيه وزير الثقافة والتعليم العالى فوزي حبيش. وتمنت الدكتورة العطار النجاح والتوفيق لجمعية ذريجي الجامعات والمعاهد السورية في لبنان مع منسقي المعرض ألى استعداد وزارتها أتقديم الدعم

أرملة شقيقها المرحوم انطوان، جوفريت عبسي ولولائها أوكد شقيقها المردوم شارل زغيب أولد شقيقتها البرحومة جورجيت الطونيوس وعثلاتهم وعموم عاقلات زغيب والطلكي ويزبك وابرهيم وعيسي والطونيوس والسباؤهم ينعون بعزيد من أكس فقيدتهم الغالية

مرغريت جورج زغيب ارملة المرحوم جورج منير الطاكي تقبل العمازي اليوم الثلثاء 19 أب منزل الفاتيدة في الشرفية شارع الغزالية بناية هول شدراوي بجلب كنيسة سيعا الانتقال في السيوفي -- أنشناك. الرجه اعتبار هذه التحرة اشعاراً خاماً.

يتلاما ثباة زوجة كمال تمأر وعاكتها وزيئة في قبود اولاد شقيقها المرهوم نجيب بميح سبير وأبيب نصار وعلالاتهم سبية أرملة شقيقها البرحوم نسيب نصار واولادها ماري أرملة شقيقها البرحوم حفا تصار

شقيقتها بربارة أرملة المرحوم فسعد

مار وعلالتها

ينعون بعزيد من الأسى فقيعتهم الفالية المأسوف عليما اليس نمار تمار ارماة المرحوم الياس متصور بخعازي تقبل التعازي اليوم الثلثاء 19 أب في ملاون كليسة نياح السيدة في رأس بيروت شارع المكمول من الصاعة العاشرة عباماً دنى الماسية مساء الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خلما.

أولاد الفقيئة الياس الشامى وعاثلته مجلس تقابة المؤسسات السيادية وعائلة العرجوم يسلم الشامي وسفيد الشلمي وعائلته وابرميم الشامي وعائلته البحرية والاعضاء يأسفون لفقطهم احد اعضاء البطس للمفقور له تلميف جبور بتناها فربحة زوجة ريمون حداد وعاثلتها الرائد في الاستثمار السيلس البحري ويتوجمون الى افراد عائلته والى جميع يفعون بمزيد من ألسى فقيدتهم الغقية

مديره بأمدق التعازي. أنتقل آلى رهمته تعالى المأسوف على

شارل جرجس ففول والنته جوزفين أمين مطر شقيله عبده شقيقاته تريز ودنيز زوجة جوزف صليبا

وسيلقي زوجة جورج شنياق وريعولك زوجة ول حمصي وشارلوت يحتفل بالملاة ثراحة نفسه السلعة الثلاثة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٩ آب في كنيسة مار عبداً وفوقاً في يعبداً. تقبل التعازي قبل ظدفن وبعده وايلم الاربعاد والخميس والجمعة ١٠ و١٦ و٢٦ منه في منزل الفقيد في بعبدا طريق بطشيه

بلك الراسي. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتلقل ألى رهمته تعالى في مدريد البأسوف عليه ماتوك يغيازار باتاتيان زوجته نورما جوزف مرموش لولاده خوسيه ملاويل وماريا بيا وسأيا ببه الصحافي جوزف مرموش وزوجته

اشقه زوجته ريشار وروبير ورقف مرموش وعاثلاتهم وعموم علالات باللتيان ومرموش وحجل وشرارة وموسى وخوري ويرونوزيان وغريبيان يتعونه بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التلاثة بعد ظهر قيوم الثلثاء ١٩ آب في بطريركية الارمن الارتونكس في انطلياس. تقبل التعازي يوس الاربعاء والنبيس

و٢١ منه في منزله في ثلة النياط كورليش القناة ٧ بناية رضي الطابق السائس ت 30-174.

الرجه أبدق الاكاليل بالتبرع الجمعيات. لحال يوسف البستائي علالة المرحوم ميشأل يوسف البستائر

نوالي ربسيك لرملة المرحوم ميشال جوليقا ربسيك ميشال ليمقسكي علالة نقولا لطفي باتريسيا ربسيك جورج معلوف وعموم عائلات البستاني ومراجل وليمانسكى ولطفى ومعلوف ورحيقي ووكمان يتعون بعزيد من الاسى فقيدهم الزوج

والاب والعم والتسيب كلمان غيولا ربسيك تقبل التعازي أيلم الثلثه والاربعاء والضميس 14 و٢٠ و٢١ آب في مشزل ميشال ليمانسكي في الرابية المنطقة ؟

لارجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء فتقل الى رحبته تعلى المأسوف عليه المهندس امين محمود وهبي ثابت زوجته نبيمة أبو الغضل أولاده طلال وهسن ويأسر وهبي

شَقِيقَاهُ فَؤَلَدُ وَلِلْمِرْحُومِ ابْرَهِيمَ وَهِيَ ابْتَةَ أَخْرِهُ لَدَالَ وَهِي غَيْضَ رُوحِةَ الْمَدَانِي نديم فياض أبئة لخيه كاميليا ومبى تابت زوجة لذواته عفلف زوجة سليم همود ونهر زوجة علي جابر وقتصار زوجة فؤاد ابو حمدان واخلاص زوجة فؤاد هو

ينطن اليوم الثلثاء ١٩ أب الساعة الثانية بعد الظهر في بلدته العبلاية – جمعية بيت تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ١٠ وا؟ منه في متزله في العبلانية من الساعة الهممة ٢٢ منه في دار الطلافة الدرزيـة (المجلس) في بيروت فردان من الصاعة

لعاشرة حتى الرابعة بعد الظهر. الأسغون آل وهبي ثابت وابو الغضل. شركة لوملترون تنعى فقيدها الغالي عشتبها ومنيرها العام المهندس امين محمود وهيى ثابت

أولاده طلال وحسن ويأسر وهبي ينفن اليوم الثانة 19 أب الساعة الثقية بعد الظهر في بلنكه العبانية – جمعية بيت تقبل التعازي يومي الاربعاء والضيس ٢٠ وا ؟ منه في منزله في العبادية من الساعة الماشرة حتى الرابعة بعد الظهر، ويـوم

الجمعة ٢٢ منه في دار الطائفة الدرزيـة

(قبعلس) في بيروت فردان من الساعة المأشرة حتى الرابعة بعد الظهر. فَتَقَلُّ فَي رحمته تعالى المأسوف عليه يولس طاتيوس رزق زوجته تطيفة ماغر ابنته تريز وعائلتها أولاده بسأم وجورج وسمير ورزق الله والمرحومان جماد وميشال ينعونه بهزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الثاثاء والاربعاء ١٩

و- ٢ آب في منزل الفقيد في المروج. الأسفون آل رزق وداغر وعموم لمالي بلدة البروج. اتتقل الى رحمته تعللى البأسوف طيه روبير يوسف خير زوجته جولبيت مقر بنلته ماري وناتالي وستيفاني والبته متتورا قزحيا يونلن أشقاؤه سعيد وسعدقله ويطرس وزخيا وهند أزملة العردوم سلمي السمراني والمرحومة صامية وماري. يحتفل بالصلاة أرادة نفسه السامة

الناسسة بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٩ آب في

فنيسة مار اليشام في عمشيت.

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي الاربعاء والذميص ٢٠ و٢١ منه في منزل والده في عمشيت هي العربة. زوج الفقيعة شوقي بشارة اولادها عصام وعلالته ووئيد وعلالته وميادة زوجة جوزف العرجة اشقاؤها سليم جروش وعلالته وايلي جروش وعلالته وجوزف جروش وعلالته شقيقاتما نعيمة أرملة المرعوم نايف للبضعان وعلالتما وسميرة زوجة جوزف معب وعلالتها وليلى زوجة جوزف فغالي وملاكتها ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفالية

كلير بشارة جروش يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثقالة بعد ظهر اليوم الثلثة ١٩ أب في

كنيسة مار الطونيوس الروم الكالوليك في تَقْبَلُ قَتَعَارَي قَبِلُ الْمَفْنَ فِي صَالُونَ الكنيسة ابتدا من الساعة العاشرة صباحا، ويومي الربعاء والفميس ١٠ و١٦ منه في منزل الغقيدة في الجعيتاوي قبالة مدخل

الطوارئ ملك حبيب خوري الطابق الاول.

ولداه ايلي (في ألممدر) والطوان ابنتاه أرآيت وكوليت زوجة المهندس يوسف نمراني وعاثلتما يتمهن بدريد من الاسى فقيدهم المرحوم . حنا مخايل قرنبي يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٩ آب في كنيسة مار يعقوب السروجى للسريان الارثونكس في الغردوس البوشرية السبنية. تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ٢٠ وا ؟ منه في منزل الفقيد في المنصورية

زوجة الفقيد ماري قشوع

الطريق العلم بناية العذراء الطابق الرابع. الرجاء اعتبار مده النشرة اشعارا خاصا. شركة باتيكو تنعي المأسوف على شبابه روبير يوسف خير يحتفل بالصلاة اراحة نفسه في كنيسة مار البشاع في عمشيت البوم التلتأ<sup>م 1</sup>9 ألب الساعة الفاسمة بعد الظهر، تكبل التعازي قبل النفن وبعده ويومي الربعاء والخميص ٢٠ و٢١ منه في منزل

والده في حي العربة في عَمشيت. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

تسليمآ لقضاء الله وقدره ننعى فقيد المأسوف عليه رامي شمس

أثر حادث مفجع والده فلنكتور حسني شمس والدته للبيا رائف زنتوت شقيقته مايا أعملهه لظفي وغازي والمرحوم مصطفى اخواله حسن وماهر ومروان. 

مقبل التعازي قبل الدفن وفي الثالي والثالث في منزل والنه شارع كالبغورنيا نزلُّهُ مَنْفر حبيش (جل البحر) بناية الياسمين، الأسفون آل شمس وزنتون وعواضة وممدان وجعفر وجابر وعبطالته وميدر وانسباؤهم

أتتقلت الى رحمة الله تعلى لمس الاثنين الحاجة رقية اسعد السبلاني

لرملة المرحوم الدكتور الحاّج عبد الدسين المصري ابتاؤها المرحوم الدكتور حسن المصري والنكتور الناج منبد البصري والاستاذ العاج علي المصري والنكتور للعاج معمود المصري والدكتور الداج مصطفى المصري والاستاذ عبد الكريم الممري بغلتها الحلوة مريم المصري أرملة العرجوم الرقيب الاول يوسف السبلاني والعلجة فاطمة المصري زوجة المهندس محسن لمين هيدر وتترام المصري زوجة المهندس محمد الحاوان

تقبل التعازي في منزل وليها الاستلا على المصري في بينايل في ١٩ و٢٠ و٢١ وتصادف نكرى الثالث الساعة الرابعة بعد ظهر الغميس ٢١ منه في النادي الحسيني في بدلايل. الأسفون آل المصري والسبلاني وحيدر

شكر على تعزية

وشريح وعموم لمظي بنظيل

آل ابو عتمه يشكرون جميع الذين ضومم في معاجم الاليم بفلينتهم الفلاية ليا يوسف أبرميم أبو عتمه

أرملة المرحوم نجيب ابو عتمه ساتلين الله الا يقجعهم بعزيز. الدكتور ملجد ابرهيم ولخواته وآل اجرهيم يشكون جميع الذين آسوهم في مصابهم الليم بفاد عبيدهم الفاي

للحاج حسين موسى دياب ابرهيم ويخصون بالشكر فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ الياس المراوي والسيدة الاولى منى المراوي ورثيس مجلس التواب نبيه بري والرئيس عسين الدسيني وزوجته والوزراء والنواب وقائد البيش العماد اميل لعود وآية قله العظمى العلامة السيد محمد حسين فضل الله وآية الله الامام الشيخ محمد معدي شبس الندن ورثيس الجمعية الخيرية العاملية الثلاب معمد يوسف بيشون (ابو يوسف) وسلار المرجعيات الديلية والقيادات السياسية والعسكرية والقضائية والقتصابية والغامليات وجميع النين

شاركوهم في مصابهم الأليم سائلين قله الا يصيبهم مكروه. عظلة الفقيدة شيرله سيزار عيسى تشكر جميع النين شاركوما في معابها الثيم سواء بمفورهم أو بأرسالهم برقيات أو

تبرعات سائلة الله تعلى الا يفجعهم بعزيز.

آل شريف والبزري وأسرة الفقيد زوجته هيلم الداج علي البزري اولاده حسن وجمال ولينا ولتسباؤهم يتقدمون بالشكر للعميق لكل من تكرم تقديم العزاه وأسلهم في مصابهم بفقيدهم الفالي المخفور له علي حسن سليمان شريف

ويخصون بالشكر دولة رئيس مجلس للنوآب الاستاذ نبيه بري ورئيس المعلس الاسلامي الشيعي الأعلى سمادة الامام الشيخ محمد مهدي شمس الدين ونائبه المغتي الجعفري الممتاز سماحة الشيخ عبد العير قبلان وجميع الشخصيات الرسمية من الوزراء والغواب السابقين والماليين والمدنيين سكريين وقادة الاحزاب وممثلى القطاعات لاقتصادية والاجتماعية والتقاطية المختلفة والعشائر والعائلات سائلين الله أن يحفظ الجبيع بعين رعليته ويبعد عنهم كل مكروه.

الى قرائنا

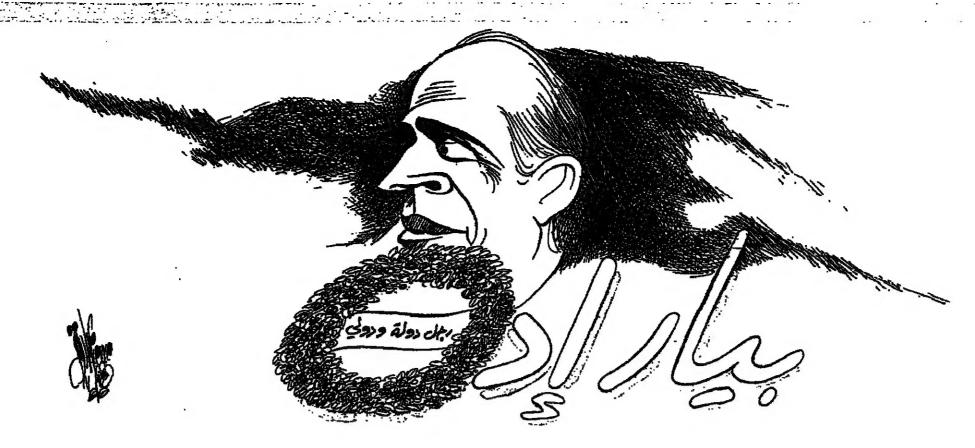
اشتراكات

سوف تصلكم

قريبآ للاستعلام

1/ 077 000





### الاسترهان الدموي!

يُرفضُ القَتَلَةُ ان يصدقوا ان لغة استسقاء اللبنقيين دماء بعضمم لبعض قد سقطتُ واندثرت، وإن ارواح القتلى الابرياءُ الذين سقطوا الدموي، الذي ينكب الاسرائيليون على تمويه شراكه تارة في انسحاب ملغوم في كفرفالوس وطوراً في تبديل عسكري مشبوه في صيدون،

مس أبعاداً مثلثة، فبغض النظر عن تراتبية النار والنار المضادة، حاولت القنائف ان تعك جلد المسيحيين في جزين ومرجعيون وجلد المسلمين في صيدا وجلد الدروز (نسبياً) في جون، لكن الوجع كان متساوياً بالتأكيد، لأن الجميع يملكون جلداً لبنائياً ولأن القنائف

والذكاء، ربما لأن وتيرة للجريمة التي اقترفت أمس لا تخرج عن طبيعا المراهنات العنيدة والمتكررة على امرين احدهما مره

يكون من الملائم لن نتذكر ان القذائف المدفعية الانشطارية من عيار ١٥٥ ملم التي أقترفت منبحة قاتا هي نفسها التي اقترفت منبحة صيدا، ولا يغيد منا التمسيح الاسرائيليّ بقماشة الطُّوان لحد، ربما لأن جزين تضيق اصلاً بلحد كما تضيق بالمحتلين.

ورغم الدزن الكبير والصارخ الذي اطلقه سقوط الابرياء في صيدا وقيتولي فان ثمة ما يستدعي في الواقع شرح الداجة الى "معاقرة الالم" في الماساة الجزينية التي تطرح سابقة عالمية في "الاسترمان الاكرامي

ليس لأن جزين باتت مكسر عصا، بل لانها تصور ابشع ظلم في التاريخ يمكن ان يطاول فئة من المواطنين... فان يكون الانسان رهينة العدو المحتل فأن ذلك يجعله على مقدار من مازوشية قبول العسف الاسرَّائيلي فَداءُ الوطن الْلَبِناتِي، أما ان يُصبِّح الْأنْسان عرضُة لعسف الذينُ لَا يُميزون بينُ الاحتلالُ والابناءُ الْوَاقَعِينَ تَعَتَ هَذَا الاحتلالِ، فلا نظنُ أَن هِنَاكُ فَي الْتَلْرِيخِ مِن تَدِمُّلُ هِذِهِ الْقَسُوةِ.

انه الاسترمان الابشع، يقع على الجنوب عموماً وجزين خصوصاً، جزين التي هي لصيدا "لحم الاشغر" كما يقال، تصبح طرف معادلة القتل والدَّم، أي الموت في جزين يسترهن الموت في صّيدا؟

يا لِلْفَطَّاعِة، وصيدا وجزين عملياً رهيئتا العدو الاسرائيلي احتلالاً وقَصْفاً، تَمَاماً كَمَا نَدَنَ جُمِيعاً في بيروتُ رَهائن التَقْصِيرِ وَالْقَعُود، رَبَما ليكون الاسترهان سيد الجميع، هناك يسفك دمه الابرياء وهنا يسفك

الاصلية به في ٩٠ دولة الأسيماً في افريقيا وفي الهند وجنوب شرق أسيا

وتقيد تقنيرات منظمة للصحة العالمية

أن أكثر من ٥٠٠ مليون شخص

وتتسبب الملاريا او تساهم في وفاة

تلاثة الاين شخص لاسيما في صفوف الاطفال ويموت شخص من جراء هذا المرض كل ١٢ ثانية. ولم

يُكتشف اي لقاح ضّده بعد. وسيحتفل المؤتمرون غداً الاربعاء

بِّالْنَكْرِي الْمُئُونِيَّةُ لُرُونَالَد روسُّ حائز جائزة نوبل للطب علم ١٩٠٢.

يصابون بعدوى الملاريا سنويا.

ولميركا للجنّوبية.

# مر قرن على اكتشاف الملاريا: البعوض والخبراء والمرضى خارج السيطرة البريطاتي رونالد روس دور البعوض في نقل عدوى الملاريا قرب حيدر اباد في ٢٠ آب ١٨٩٧، لا يزال ٤٠ في المئة من سكان العالم معرضين لنطر

بدأ امس الاثنين في حيدر لباد جنوب المند، مؤتمر دولي في الذكرى المثوية الاولي لاكتشاف انتقال عدوى الملاريا

عبر البعوض. وحُذر رَكِّيسَ المؤتمر الطبيب فسب رسر رئيس مدار المرض الذي يودي بثلاثة ملايين شخص تقريبا سنويا "لا يزال خارجا عن اطار السيطرة في ويستمر هذا المؤتمر في رعاية منظمة

ملاريا فاونديشن"، خمسة أيام ويشارك فيه ٢٥٠ خبيرا. وفي مؤتمر حيدر اباد ندو ٥٠٠ دراسة. ووصفته منظمة "ملاريا فاونديشن بانه اكبر تجمع اخبرا المَلَارِياً لاسيما من مؤسسات الصحة الاميركية ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي.

وبعد قرن منَّ اكتشاف الطبيب

## سمّ العقرب الزرقاء لعلاج السرطان توصَّل اليه باحثون في كوبا

هافاتا – وص ف – عمد بلعثون كوبيون الى وضع علاج جديد أمكافحة مرض السرطان الطلاقا من سم العقرب الزرقاء. ووصفت احدى المجلات المتخصصة نتائج التجارب الاولى التي لجريت له على البشر بالما "واعدة" ولوضحت المجلة انه تمت تجربة العلاج الْجُنيد الذي سمى "ايسكورْول" على لكثر من الفي شخص "مع نتائج واعدة"، وإضافت نقلا عن الباحثين أنه "لا يمكن حتى الآن الجزم " في هذا

وقال البلدثان فرنكلين بيري ييرويك وَمِيسَائِلُ بورديرِ شَيْبَاسُ، مِنْ كَلِيةَ الطب في غوانتانامو (اقص الغرب

بالتأكيد للى ضُبِطة وفي بعض الدالات الى تنمير للخلية الخبيثة". ويعمل العلماء مئذ بداية الثمانينات على هذا المركّب الذي تم الدصول عليه من سم العقرب الزرقاء وهي تعيش في منطقة بأراكوا (شرقً للجزيرة). وكانوا قرروا أطلاع معمد امراض السرطان في مافاتا حين لستنتجوا ان هذا المركب نبح أزالة لو تخفيفا في حجم الاورام الطبيعية او المزروعة تدي الكلاب والفئران دون اي اثار جانبية

غير مرغوب فيماً.

الكوبي)، "لا يمكننا القول باثنا توصلنا

الى شفاء السرطان لكننا نمل

الصُّدُم؛ ۗ مُليكروسوفت كوربوريشن".

مدرسة خامة استطاع معها أن يبرمج لعبة رياضية الكومبيوتر وما عاد يحضر هذه

الصَّفُوفُ لأنهُ كان يسبق اترابه فيها. الوحشية

بيل غيتس المتربع على عرش الكومبيوتر كان المزاج فالصعود وعادة الانغلاق والبساطة



يرث أمواله من أهله ولًا من سلالته ألملوكية، ولا هم موازنة حساباته المصرفية اته شاب لم يتجاوز الـ2 عاماً من من عبقريته في عالم الأنظمة الدقيقة للكومبيوتر. ولأجله هناك لائحتان

لاترياء العالم؛ ولحدة للورثة التقليديين من الملوك والأمراء ولباطرة المال، وواحدة للذين استطاعوا بجمدهم الخلص وذكائهم المفرط بلوغ قمم المال والشمرة والسَّلطةُ في عالَم اقتصادي معقد تسوده المتلفسة الشرسة. اسمه وليم هنري غيتس الثالث واختصاراً بيل غيتس، ولقبه اديسون وفورد عصرنا. ونجلحه من نكاته

الدلد وكثافة تفكيره وروحه التنافسية، وبرغم عبقريته الغريدة يقول: "لا اعتقد أن هناك شيئاً فَرِيداً في النكاء التساني. أن خلايا الدُّمَاغُ الْتَّي تَحقَق الْانراكُّ الْحَسيُّ والمشاعر العلطفية، تعمل بطريقة تُتَلَئِيةً، ويمكننا في المستقبل أن نخترع آلة تكون نسخة متطابقة لمذا

عندما بلغ بيل غيتس السادسة من عمره برزت روح التنافس لديه وعقله المميز، ولم يكن يقبل للرضوخ ولا مرة لارشادات امه وتوجيماتما. وكلما وجّه اليما سؤالا لم يكن يشعر ان جوابها كاف. نابته للعشاء مرة ولم يستجب نداعما. ألدّت اليه بالذروج من غرفته لَيْأَتِي الَّى الْمَطْبَعُ وَيِأْكُلُّ. وَلَمْ يَرْدُ، صرحَت تسأله: "مَاذَا تَفْعَلَ يَا صبي"؟ اجابها: "لفكر". تساطت: "تَفْكُر"؟ قَالَ "تَعَمِّ أَفْكَرٍ. هَلَ جَرِيتُ التفكير مرة"؟ وجدت أمه، وكذلك والده المحلمي في مدينة سيأتل من ولاية

وأشنطن، أن معالجة أبنهما العنيد والمنفلق على ذلته تحتاج الى مشورة طبيب نفساتي. وبعد سنَّة من اشراف هذا الطبيب على سلوك بيل غيتس قال لأمله، "عليكما لن تقبلا ابنكما كما هو وتتأقلما معه ولا تسعيا الى تغييره لانكما ستخسران".

ومدّ ذاك قبل الدميع بمزاج الصغير. وعندما كبر ارتضاه عالم المعاوماتية جباراً جديداً. بين الجبابرة، الى ان اصبح، بذلك المزاج عينه الجبار

الحظه اجله مدرسة خاصة في مدينة سياتل لأن اهتماماته كانت مختلفة كثيراً عن أبناء صفه. في المدرسة الخاصة تعلم الكومبيوتر الى درجة خاصة هدفها السيطرة على العالم وتقدم في الرياضيات وفي

وفي أثناء الدراسة المتوسطة عمل

حيث أشترت ٢٠ في المئة من اسهمها لانقائها من السقوط البله. لذلك لا يرهب كل الذين يتحدونه والنين يتهمونه بالغش واستخدام اساليب غير شريفة

١٦ سنة مضت على تخرجه وتأسيس شركته، فُتمكن من التغلب على مجموعة كبيرة من منافسیه وجمع ثروة تقدر بـ ۲۳٫۹ بليون دولار، وهكذا سيطرت "َمَايْكُروسُوفَت" على عالم نظم الكومبيوتر وآخرها شركة "آبل"

في اوقات فراغه في شركة

كومبيوتر مطية. ويقول والده ان

هذا العمل اصبح جزعاً كبيراً من

غرفته وندن نيام ليمضي اكثر

ساعات الليل في تطوير برامج

كومبيوتر". وفي امتدان خاص

للنكاء في اتحاء الولايات المتحدة

للنين في عمره، خرج بين العشرة

تذرح من جلمعة مارفرد وقطلق في

صرح من جمعة بمرسرة وسر تأسيس شركة لتطوير نظم الكومبيوتر صارت لاحقاً الاسم

حياته "حتى صار يتسلل ليلاً من

يقول لحد العاملين مع بيل غيتس انه لا يتهدده الانكياء بل يتهدده لُلسيطرة على مُنافسية ولا أقوال من نوع أنه بارد وبلا قلب حتى

واذ ينفّي تلك الصفات يقول انه

ويقول أن النجاح ليس في المعدل المرتفع للنكاء فحسب بل كيف يكون تفكيرك واسعآ وتعرف كيف تتخذ خياراتك في العباة.

بيل غيتس في أعولمه الثلاثة يظهر اشياءه العلمية في معرض علمي للاطفال وبنت الى جالبه

يتسلى بالتحدي وان المنافسة يجب

لَتَيْ تَعَرَّفُ اليما في مناسبة صحافية

لشُركة مُلِيكرُوسوفُت في نيويورك.

خريجة جلمعة سيوك الاميركية باجلزة

ان تكون بروح رياضية وبلدة.

تزوج عام ١٩٩٤ ميليندا فرنش

وكلَّت ٱندَّاكَ في الشركة وهي

في علوم الكومبيوتر والادارة.

ولدت ابتتهما جنيفر عام ١٩٩٦

ويقول عنها بيل غيتس، "كنت

اعتقد اتي أن أكون معتماً بابنتي

حتى تتكلم. وأتا ألأن مأخوذ بها

يتعاطى بيل عُيتس شمرته وماله

والانطواء ذاتهما المعتاد أيأهما. وله

اسلوب مميز في التوظيف ويقولُ

نکي غير مدرب من شخص ئي

الأشخاص بل كيف يتعلملون مع

الاسئلة الذادعة، وطريقة تعاطيهم

مسألة لطها لا الحل النمائي، وكم

من الوقت يحتاج لحد الاشخاص

العثور على اسم معين في دليل

في كمية المعرفة لدى مؤلاء

من الافضل الحصول على عقل شاب

خبرة، وامتحان القبول لديه لا يُكون

وسلطته الاقتصادية بالبساطة

# فيه تأثيرات من الصغر

واقعية مع الفضاء المحيط به. وهذا من فقد ُطْبِ الطَّفَالِ" وَمَنَا لَمِم مَا وَرِد هَٰبِهُ: يَقُولُ فُرينيريكُ بوس نيمرجيان (أالتي تعالج في وحنة الدلالة للاطفال المعوقين والمعلين بمنا النقص النفسي —

البسد وبمساعدة نقاطه الاستدلالية البسدية يتوصل الى عرفة موقع الجسم او الشيء له والعكس صحيح".

اذا لم تكتشف الاسباب الدقيقة للتي حللت دون ادراك مفعوم المدى الحيوي او الفضاء، يمكّن في الاقلّ معرفة لَقْضَاءُ، وكُل هذا في جو من الأسترخَاء من أجلُ دفعُ الفرد الى الامتمام بما يحدث في داخله، ثم بفضل التمارين التطبيقِية المكثفة، يتوصلَ الى تحويل نقاطه الاستدلالية الر



جلسات مع عالمة في تكابل الوظائف العركية والنفسية تسامد الطفار

يعرفه هذا التصرف وليد لطفولة تمت مراقبتها أكثر مما يجب، وعلاجه نفساتيا ضروري من لجل التحكم في حالة الذعر التي تقيد الخلاف وتفقده صوابه وتنتمي به الي الضياع الفعلي المحتم.

# محطة "مير" تمّ الالتحام بها

كوروليف (روسيا) — وص ف — افلد مراسل وكالة الصطفة الفرنسية من مركز مراقبة المركبات الفضائية

وكانت عملية الانتمام تأجلت من الاحد الى الاثنين لمشاكل في

وخوفاً من تكرار حائثة الاصطدام في الخلمس والعشرين من حزيران الملضي مع "بروغريس أم ٣٤٠" قررت السلطات الفضائية الروسية ارجاء عملية التحلم "بروغريس لم -٣٥" بالمحطة "مير" مدة ٢٤ ساعة. وكاتت مركبة التموين "بروغريس لم

عشرة كيلومترات قبل التحلمها مما امس الاثنين. نحو الشمس

الروسية في كوروليف قرب موسكو أن سفينة التموين الفضائية من نوع سيسا المربين مسيد المربي المربعات المربعات المربعات المربعات المدارية "مير" المحطة المدارية "مير" اثر أرجاء ٤٤ ساعة. وجُرتُ عملية التحام "بروغريس لم -70" في الساعة ١٢,٥٢ (١٢,٥٢)

ولدك يجهل معنى الاتجاه

عن أسمه رداً على سؤال ان مركز المراقبة الارضي غير رأيه في اللحظة الخيرة قان "المختصين لم يكونوا راضين عن عمل الجماز الآلي".

المركبة "بروغريس" الذّي أعطّى في المقابل "الاشارة التي تدل الى وجود

وذكر مركز مراقبة الرحلات الفضائية في كوروليف قرب موسكو ان المحطة المدارية "مير" فقنت توجمها نحو الشمس وفقنت التغنية بالطلقة الشمسيّة بسبب عطل في الكومبيوتر. وقال رئيس الرحلات الفضائية

البحرية الملكية البريطانية امام اليخت "بريطانيا" ترمم أو تصنع آخر

لندن – وص ف – في صحيفة "فلينتشال تايمز" ابس الاثنين ان ميئة اركان البدرية الملكية البريطانية تاقت ٢١ عرضاً لشرك البخت الملكية "بريطانيا" أختارت منها ستة فقط تَقَتَّرح تُدويل الْيخت الى موقع سيلدي او مركز مؤتمرات. ويزيد وجود هذه العروض من الغموض حول مصير هذا اليخت الذي تريد البحرية نزع سلاحه واستبدال

لذُرَّ بِهُ كُمَا كَانَ مُقرراً في الاساس. لكن الحكومة لا تستبعد تحديثه واستخدامه مجددا لمدة للاثين علما أضافيا مع العلالة المللكة والأغراض وقَطَّع اليخت الملكي لكثر من مليون ميل (١,٨ مليون كلم) خلال £2 عَامَاً. وكان يفترض أن تنزع اسلحته

وأن يتم بنه يخت جديد من الاموال

العلمة كما سبق وقررت حكومة

رئيس الوزراء السابق جون مايجور. ولُمُحت حكومة طوني بلير مطلع آب الُجاري للى لَحتمالُ تُحديثُ البِحْثَ في عملية تقدر كلفتِما بِ٥٠ مليوناً جنيماً استرلينياً تقريباً بدلاً من بناء يخت جديد سيكلف ٧٠ مليوناً تقريباً (١١٢ مليوناً دولاراً). وُلفَائِتَ الْمُصِفَةُ أَنْ مِيثَةً لَركَانَ

لُّبِحرِيةَ تَفْضَلُ بِنَاءُ يَخْتُ جَدِيدَ لِتَجْنِبُ تَكَالِيفَ الْصِيْلَةَ وِتَأْمَلِ الْتَأْثِيرِ عَلَى الحكومة، وكثفت في الفترة الدخيرة البحثُ عن عروض شُّراء فتلقت (٢ عرضاً اختارت ستة منها تقترح تدويل البخت الى موقع سياحي ومركز مؤتمرا*ت* في آن ولعد.

### تصويب واضافة

في موضوع "الرض العجيبة" الذي

نشَّر لَّمِسٌ في مَنَّهُ الصَّفَّةُ ورد خَطاً، في ما تتألف منه الأرض كيميائياً. وهنا تفصيل: ٣٤,٦ في المئة حسياً. ٢٩,٥ في المئة لوكسيجيناً. ١٥,٢ سيليكونا. ١٢.٧ في أَلَّمَكُ من المفنيزيوم. ٢,٤ في أَلْمَكُ تَنْكَأ. ١,٩ في المئة كبريتاً. و٠٠٠٥ في العنة تيتانيوماً. ونضيف هنا معلومات اخرى عن الاجواء التي تدوط بالارض وتتألف من، ٧٧ في أَلْمَئَةُ نُيتروجِيناً. ( ) في العثة أوكسيجيناً.
 وما تبقى يراوح بين ثاني اوكسيد الكربون وماء وارغون.

# ثم انحرفت عن وجهة الشمس

المركزي

تغ) بطريقة يدوية وكان من المغترض ان تتم اليذ وقال ذبير فضائي طلب عدم الكشف

للكوسيوتر. واوضح متحدث باسم مركز المراقبة أن المراقبين على الارضُ اعطواً "اشارة خاطئة" الى الكومبيوتر على

-70" آلتي يبلغ وزنها ستة أطنان انفصلت عن "مير" في ٦ من أب، وكانت تدور حول المحطة على مسافة

فلاديمير سولوفيف "أن المحطة تدور حول نفسها في شكل فوضوي وهي تفقد الطاقة. وجميع التجميزات الكمربائية مطفأة وكنلك الكومبيوتر

وادى هذا الحادث الذي يملك رواد الفضاء سبل التفلب علَّيه الى تأجيل "أمدة يومين أو ثلاثة أيام" للخروج الذي كأن مقرراً غدا الاربعاء لاجراء اصلاحات في المركبة العلمية "سبيكتر" التي اختل ضفطها الجوي خَلِلُ صِنَامِ مَع شَاحِنَةَ فَضَائِيةَ فَيُ ٢٥ حزيران البلضي.

"بروغريس" بالمخطة "مير" بنجاح بعد واوضح مركز المراقبة لن هذا الدادث لاً يرجع منه المرة الى خطأ بشري و يربح مد سر- عن وهو يشابه الدادث الذي نجم عن أتغمال كابل كمربائي عرضاً في منتصف تموز الماضي.

حدث مَذَا التحراف في الاتجاه في بضع

مقاكق بعد التحام شاهنة من نوع

### عقاب الوالدة للصبي انتهى باحراقه منزل ذويه

شلتنمام (بریطانیا) و ص ف – علم من السلطات المحلية أن صبيا في السابعة من عمره اضرم النار في منزل نويه في هاترلي قربُ سُلتنُهامٌ في جنوب غرب البلاد بعدما علقبته

وسيسة. ويحسب والدة الصبي ديفيد والش (٧ اعوام) فاته المرم التار في علية المنزل لانه كان غاضا على منعه من معادرة المنزل أذ تعامل بشراسة مع رفاقه وبحسب رجال الاطفاء لم يتسن للوالدة ناتلشا والش (٥٦ عاما) الا اخْرَاج اولادها النَّمسَّةُ من المنزلُ الذي احترق سقفه كاملا



النبرة والنحرير نار التعادينة الصحفية جيران تويني - جوزف نصر - أسي الحاج سر المعرف المناف من سد ١١٠٠١ - د ١١٠٠١٠